LIBRARY – THE UNIVER...

הארץ

1.10 ל"י, שנה נ"ו, יום ב', ד' כסלו תשל"ה, 18 נובמבר 1974 V. 56516,927/NOVEMBER 18

פורד וקיסינג'ר יצאו למסעם * ידונו עם ברז'נייב על המצב במזה"ת

"החששות למלחמה פגו במקצת"

מאת אליהו [illegible]
סופר "הארץ" בצרפת

פאריס, 17 (מיוחד להארץ) ל־אחר הדאגה ששררה בימים ה־אחרונים התחושה מפני מלחמה, סבורים חוגים דיפלומטים בצר־פת, כי הפיסגה האמריקאית־סוב־ייטית בוולדיבוסטוק תהיה הזד־מנות ליישר כמה מן ההדורים ב־השקפות שתי מעצמות־העל ב־עניין המזה"ת.

משקיפים דיפלומטים סבורים, כי החששות לפרוץ מלחמה במזה"ת שככו במעט, אך הכל סבורים, שכל אשר יסכימו הסורים להאריך את המשך נוכחותו של כוח האו"ם ב־גולן, עדיין קיימת סכנת מלחמה.

אותם חוגים מצביעים על תכי־פותם של התאריכים החשובים: ב־29 בת.ז. ייפגשו הנשיא פורד וליאו־ניד ברז'נייב ואילו יומיים לאחר־מכן תיוועד מועצת־הביטחון לפתי־חת הדיונים על הארכת מנדט האו"ם בגולן. נראה איפוא ששני המנהיגים יסקרו בשיחותיהם את ההתפתחויות האחרונות בסיכסוך הישראלי־ערבי וכן את הופעת ערפאת באו"ם.

ביקור ראשון ביפאן

ואשינגטון, 17 (צ'ר, "יפ"ע ר... (הסוף בעמוד 2, טור 6)

בתמורה להסכמתה לחידוש הסכם ההפרדה:

סוריה עלולה לדרוש שכוח האו"ם יקבל מעמד של משקיפים

ישראל וארצות־הברית יתנגדו בכל תוקף לדרישה זו

מאת מתי גולן
סופרו המדיני של "הארץ"

דרישה אולטימטיבית שמעמדו של כוח החרום של האו"ם המוצב באזור־החיץ בחזית הצפון, ישו־נה למעמד של משקיפים — זו אחת האופציות הנדונות בדמשק, בהתאם לדיווחים שהגיעו לירו־שלים.

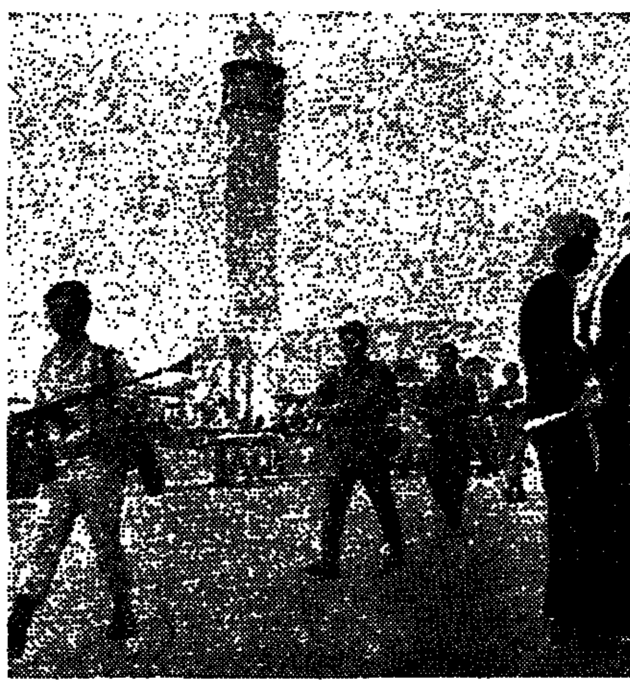
תוקפו של הסכם הפרדת הכוחות עם סוריה יפוג ב־30 בת.ז. עדיין אין כל ביטחון שסוריה תסכים לחי־דוש ההסכם, אך אם תעשה זאת, היא עלולה לדרוש כתמורה את ה־שינוי במעמד כוח החרום.

סופר "הארץ" מציין, כי ההבדל בין מעמד של כוח חרום לבין מעמד של משקיפים, הוא מהותי. כוח חרום של האו"ם מוסמך לנסות למנוע התקפה של צד אחד ולהשתמש לצורך זה בכל האמצעים העומדים לרשותו. סגל משקיפים, לעומת זאת, מוג־בלת רק לדיווח על המתרחש בתחום עליו הם מופקדים.

דרישה סורית זו איננה חדשה והיא היתה אחד מנושאי המחלוקת הקשים בדיונים על הסכם ההפרדה במאי. ישראל התנגדה אז בתקיפות לדרישה זו. בעקיפין תמכה מצרים בעמדת ישראל והפעילה את השפעתה על דמשק. אחד הנימוקים להתערבות המצרים היה החשש שאם תשיג סוריה את מבוקשה, היא תוכל לטעון כי השיגה הסכם טוב יותר מאשר מצרים.

בסופו־של־דבר ויתרה סוריה, אולם עמדה על כך שלכוח החרום יינתן שם אחר, אך עם אותו הסמכות. ואמנם, כוח האו"ם שהוצב באזור־החיץ בגבול הצפון קרוי "כוח ההפרדה של האו"ם".

משקיפים בכירים בירושלים מע־ריכים, שאם תציג סוריה את דרי־שתה במועצת־הביטחון, יהיו לכך שתי סיבות: הרצון להקל על פתי־חת מלחמה אם־וכאשר יחליטו שלי־... (הסוף בעמוד 2, טור 3)



לאחר ההפגנות בשטחים הגביר אתמול צה"ל את סיוריו בערי הגדה. בתצלום: יחידת רגלים של צה"ל ומשמר־הגבול מפטרלת בשוק של ג'נין. (צילום: מ. אדלר)

בעקבות ההפגנות בגדה

נשקלה האפשרות לסגירת גשרי הירדן לתקופת־מה

שר־הביטחון הזהיר את נכבדי שכם

מאת יהודה ליטני
סופר "הארץ"

גורמים ממשלתיים וביטחוניים קיימו בימים האחרונים דיונים ב־דרגים גבוהים, בהם נשקלה הפ־עלת אמצעים שונים להרתעת תו־שבים ביהודה ובשומרון נוכח ה־תסיסה והפגנות התלמידים בגדה זה היום השני ברציפות.

בין היתר נשקלה אפשרות של אי־סור יצוא תוצרת חקלאית ותעשיי־תית ממספר ערים בגדה לירדן. ב־התייעצויות הללו כמה משתתפים הציעו לשקול את סגירת גשרי ה־ירדן לתקופת זמן מוגבלת. נודע, כי הוחלט, לעת־עתה, לנקוט באמצ־עים מוגבלים אם יופר הסדר שוב בערים שהשר־הביטחון הזהירו בימים ה־אחרונים ע"י הבשלים הבבאיים ר' שר־הביטחון.

אתמול נמשכה הפרת הסדר הצי־בורי במספר ערים בגדה — רמא־ללה, ג'נין, חברון ושכם. תלמידים ותלמידות ערכו נסיונות הפגנה ו־בג'נין חברון נסגרו רוב בתי־העסק המלאכה למספר שעות.

שר־הביטחון פרץ ביקור בשכם ונפגש עם נכבדי העיר. מר פרס הודיע לנאספים, שאם ראשי העיר לא יוכלו למנוע אלימות, תיאלץ ממשלת ישראל לנקוט באמצעים כ־די להשיב את הסדר על כנו. מפקד איזור יהודה ושומרון פירסם צו סגי־רה לתקופה לא־מוגבלת של שני בתי־ס תיכוניים בהם התפרעו התל־מידים, ביה"ס "חיפה" בג'נין וביה"ס "חוסייני" בחברון. הנהלות שני בתי־ס תיכוניים נוספים, "האשמיה" בשכם ו"צלאחיה" ברמאללה, הוזהרו שכל הפרת סדר בעתיד תגרום לסגירתם. אתמול נעצרו בגדה 33 מפירי סדר, כולם תלמידי תיכון וכן התקיימו משפטים של משתתפים בהפגנות ה־שבת. רוב התלמידים שהשתתפו ב־ (הסוף בעמוד 2, טור 7)

קרא את נוסח דו"ח החקירה בפרשת צים בעמודים 4, 5 ו־12

צור בחקירתו:

12 יום ידעתי על הסתבכות רוזנבאום אך לא גיליתי

מאת אליעזר לוין
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

במשך 12 יום, מ־12 עד 24 ב־ספטמבר, ידעתי על הסתבכותו של מיכאל רוזנבאום, אך לא סיפרתי על כך לאיש, גם לא למועצת־המנה־לים של צים, שהפקידה בחברות של רוזנבאום 11 מיליון דולר — הודה מיכאל צור בחקירתו בידי צוות ה־חקירה בפרשת הפקדות צים. הוא סיפר על כך רק לח"כ פנחס ספיר, אשר ידע על הפרשה עוד בקודם, ולגזברית החברה לישראל, הגב' לר־בה סינגר.

מר צור הודה בחקירתו, כי למרות (הסוף בעמוד 2, טור 3)

יונהגו תקנות חירום נגד אגירת מיצרכים

יוגדל המס על מוסדות בנקאיים, חברות־ביטוח, רווחי הון ומניות

מאת סופרו המדיני של "הארץ"

הממשלה הסמיכה אתמול את שר המסחר והתעשיה, חיים בר־לב, ל־התקין תקנות לשעת חירום, למניעת אגירת מיצרכים.

בבדיקות המלאי שנערכו באחרו־נה התברר, כי אין בחוק הקיים הור־אה מתאימה למניעת אגירת מיצר־כים ע"י אנשים פרטיים שעיסוקם אינו באספקת מיצרכים. לכן הציע השר בר־לב, כי יוסמך לתקן תקנות בעניין זה, לפיהן ניתן יהיה להחרים סחורה ולהטיל עליה תשלום הפרשי שער המטבע, גם כאשר בעליה הם אנשים פרטיים.

הממשלה אישרה אתמול הצעת־חוק שעניינה הגדלת נטל המס על מוסדות בבנקאיים וחברות־ביטוח, ב־ (הסוף בעמוד 2, טור 3)

הכנסת תדון בנאום ערפאת

מאת סופרו המדיני של "הארץ"

הממשלה החליטה אתמול להודיע לנשיאות הכנסת על הסכמתה להכ־ללת הצעת הליכוד לקיים דיון בכנסת על הופעתו באו"ם של מנהיג אש"ף יאסר ערפאת.

עמדת הממשלה תימסר היום לידי־עת נשיאות הכנסת שתחליט, ככל הנראה, לקיים מחר את הדיון ב־נושא זה במליאת הכנסת.

פאריס, 17 (עי"צ). בעקבות הבי־קור שערך בהבאנה יאסר ערפאת, עומד הועה"פ של אש"ף להתכנס לדיון בתכניות הפעולה לאור ההת־פתחויות האחרונות במזה"ת.

פועלי התעשיה ישבתו מחר שעתיים

מחאה על התנגדות המעסיקים לשלם מיקדמה על חשבון תוספת היוקר

מאת אמנון ברזילי
סופר "הארץ"

פועלי התעשיה בכל הארץ ישב־תו מחר בין 10 ל־12 בצהריים ב־מחאה על התנגדות המעסיקים ל־שלם מיקדמה על חשבון תוספת ה־יוקר. נציגי ועדי העובדים, שיבואו מכל הארץ, יתכנסו במשך השביתה בחצר שבחזית בית ההסתדרות ב־תל־אביב. על דבר שביתת האזהרה הו־דיעו הוחלטה במועצה...

בת השעתיים התפרסמה הודעה ב־להוצאות המודעות בכל המפעלים בשם הוועדה היוזמת המורכבת מחברי ה־ועדים בחמישה מפעלים — הארגז, אמקור, מרכבים, שמשון ואליאנס.

ההחלטה לקיים את השביתה, הת־קבלה עוד בכנס ועדים שנערך ב־יום חמישי שעבר בבית ההסתדרות. נאמר כי השביתה תיערך אם יתבר־רו כי תביעת נציגי ההסתדרות ב־פורום לתשלום המיקדמה על חשבון תוספת היוקר, תיתקל בקשיים שיע־רימו נציגי המעסיקים. ביום שישי נערך דיון בין ההסתדרות למעסיקים האחרונים הודיעו על התנגדותם ל־שלם את המיקדמה בגלל מצבם ה־קשה של מפעלים רבים וסכנת ה־סגירה המרחפת על חלק מהם שתביא לפיטורי עובדים ולאבטלה. (הסוף בעמ' 6, טור 2)

בגליון זה 14 עמודים — המחיר 1.10 ל"י

אמצעי הכוננות של צה"ל נשארו בעינם

חלה הרגעה מסויימת — אומרים גורמים זרים * עלול להיווצר מצב חדש אם תסרב דמשק להאריך את מנדט כוח האו"ם

מאת סופרו הצבאי של "הארץ"

אמצעי הכוננות שנקט צה"ל כולל גיוס חלקי של מילואים, נשארו בעינם. צה"ל מקפיד לש־מור על זהירות מירבית על אף ההצהרות המרגיעות ולמרות ש־סימנים שונים יכולים ללמד, כי הסורים והמצרים כאחד מתבססים גם הם כרגע על כוננות היערכות הגנתית.

לאחר הופעתו שלשום של שר־הבטחון שמעון פרס בטלוויזיה, נר־אה שחלה הרגעה מסויימת אצל גורמים זרים אשר חששו תחילה, כי בכוונת ישראל לנצל לשם מכת־מנע את אספקת הנשק המסיבית מ־ברית־המועצות לסוריה ואת סירוב דמשק עד היום להאריך את מנדט כוח האו"ם.

ניתן אולי לפרש את סימני הכו־ננות הגוברים אצל הערבים כהיער־כות הגנתית, אך מבחינה אחראית אין לדבר משמעות ואסור להתבסס על כך יתר־על־המידה. צבא ממוכן מסוגל לשנות את היערכותו מהגנ־תית להתקפית תוך שעות לא־רבות, ולכל היותר תוך יממה. משום כך יש להניח, כי אמצעי הכוננות שבהן נקטה ישראל יישארו בעינם גם ב־עתיד הקרוב.

תשומת לבה והדאגה של ישראל נתונה גם לאפשרות של היווצרות מצב חדש במקרה ודמשק תסרב להאריך את מנדט כוח האו"ם. אפ־שרי בהחלט מצב שהסורים יחזרו לביטול לא־פורמלי של ספיפי דילול הכוחות ותוך השארת אזור־החיץ כ־פי שהוא, ולהעבירו הפיקוח לידי מש־קיפים במקום כוח האו"ם.

נסיגת ישראל מאיזור המובלעת היה מותנה, כזכור, בהפסקת־אש מל־אה וגם בהפרדה בין הכוחות ש־מצאה את ביטויה בהקמת איזורי דילול. יתכן שהסורים רוצים שאי־זור החיץ יישאר כמות שהוא, אך הם יוכלו להכניס כוחות נוספים ל־קווים עד לקרבתו. ההתמכות על מש־קיפים בלבד תקל על הצד הבבקש להפר את הפסקת־האש, ואילו בי־טול מעשי של ספיפי הדילול — תחסל את האינדיקציה בתחום ההת־ראה המודיעינית.

ארה"ב תברר עם מצרים הצהרות פהמי בעניין התעלה

מאת דן מרגלית
שליח "הארץ" בארה"ב

ואשינגטון, 17 (מיוחד ל"הארץ"). ארה"ב החליטה לפנות בצינורות ה־דיפלומטיים למצרים, בעקבות ה־הודעות הפומביות של שר־החוץ איסמעיל פאהמי, כי מצרים לא תפתח את התעלה לשיט לפני נסי־גה ישראלית נוספת בסיני.

נראה, כי הנושא הועלה בסוף ה־שבוע בפגישת ד"ר קיסינג'ר עם שג־ריר ישראל שמחה דיניץ הציג מר־דכי שלו.

בסוף השבוע פורסמה בוואשינג־טון גירסה מצונזרת של דברי פהמי בישיבה סגורה של הפרלמנט המצ־רי. לפיה אמר, כי התעלה לא תיפתח בלי נסיגה משמעותית של צה"ל בסיני. כמה שעות לאחר־מכן אמר קיסינג'ר במסיבת־עתונאים, כי ארה"ב לא קיבלה דיווח רשמי על כוונת מצרים לסגת מהסכם הפרדת הכוחות.

ד"ר קיסינג'ר הוסיף, כי הטענה הישראלית שמצרים התחייבה לפתוח את התעלה במיסגרת ההסכם, היא נכונה. אך מכל מקום יש עוד זמן רב — מרס או אפריל 1975 — עד שהדבר יהיה אקטואלי.

נראה, כי לקראת פתיחת הבירו־רים בדצמבר קיבל קיסינג'ר את המידע שרצוי לבדוק את עמדת מצ־רים בצינורות המדיניים. יש להניח, כי הבירור בין וואשינגטון לקהיר ייפתח בימים הקרובים. מקורות אמ־ריקאיים אמרו היום, כי ההתחיי־בות של קיסינג'ר לישראל מבוססת על הבטחה בע"פ שנתן לו סאדאת בדבר פתיחת התעלה וכן למעבר מטענים ישראליים בה במיסגרת הס־כם ההפרדה. אם לא יעמוד בה, תהיה לדבר השלכה חמורה על יכול־תו של קיסינג'ר להמשיך במגעים בחודש הבא.

יצחק רבין:

אחד הרגעים הקריטיים

(ע). ראש הממשלה, מר יצחק ר־בין, אמר אמש שישראל נמצאת ב־אחד הרגעים הקריטיים של קיומה נוכח האיומים מן החוץ.

מר רבין, אשר חזר והדגיש את רצונה של ישראל לשלום, אמר ש־ישראל קיבלה באחריות הבטחות ר־בות מן החוץ, אך ביטחונה תלוי רק בכוחה.

ראש הממשלה דיבר בוועידה ה־חמישים של בני ברית העולמי בהיכל התרבות בת"א.

בהמשך הדברים ציין, כי ישראל לא תסכים לשום הסדרים צבאיים נוס־פים.

הוא מסר, שישראל גייסה רק מס־פר מוגבל מאד של כוחות מילואים. כעת, כאשר הצד השני יבין שאין כל אפשרות להפתיענו, יש סיכוי שהמתח יפוג, ציין.

רבת־עמון, 17 (עי"צ). רוברט מק־נאמרה, נשיא הבנק הבינלאומי ל־שיקום ולפיתוח, המריא היום מכאן בתום ביקור של 4 ימים בירדן.

בישיבת הממשלה אתמול:

נמשך הצורך במעקב אחר כוננות הסורים

הממשלה קיבלה דיווח על ההתרחשויות בשטחים

מאת מתי גולן
סופרו המדיני של "הארץ"

למרות סימני רגיעה, נמשך הצו־רך בערנות ומעקב אחר כוננות סו־ריה — סיכום זה נתקבל אתמול בממשלה בתום הדיון על המתיחות בגבול הצפון, שנערך במיסגרת של ועדת שרים לענייני בטחון.

הדיון בנושא זה כלל את היבט־טים הצבאיים והמדיניים הקשורים במתיחות בגבול הצפון בימים האח־רונים. על ההיבטים הצבאיים דיווח שר־הבטחון הרמטכ"ל, בעוד ששר החוץ דיווח על ההיבטים המדיניים.

השר יגאל אלון מסר לממשלה על המגעים בימים האחרונים עם ארה"ב בקשר למתיחות בגבול סו־ריה, ועל פגישתו של השגריר שמ־חה דיניץ עם ד"ר הנרי קיסינג'ר. לפי דיווח מר אלון הוזהרה ארה"ב את סוריה ומצרים להימנע ממעשים העלולים לגרום להידרדרות. אולם, בניגוד לידיעות, לא שיגר הנשיא פורד שדר לישראל בו נתבקשה גם היא להימנע מפעולות העלולות לי־צור מתיחות. נראה שסוריה השיבה לקיסינג'ר, כי הכוננות בצבאה, ש־גרמה למתיחות בישראל, היתה תו־צאה של תנועות שנות בישראל, שגרמו לחששות וחשדות בדמשק. מצרים השיבה, כי היא לא נקטה בפעולות כלשהן שהיו עלולות ליצור חשש לכוונות תוקפניות.

ההתרחשויות בשטחים

שר־הבטחון שמעון פרס ותת־אלוף רפאל ודרי דיווחו אתמול לממשלה על האירועים בימים האחרונים ב־כמה ערים ביהודה ושומרון. תת־אלוף ודרי קשר את המאורעות עם הדיון הפלשתיני באו"ם. הממשלה אישרה את שיטות הפעולה שנקט צה"ל.

גור: כתת גבוה

הכוננות הצבאית תימשך לפחות עד כדי חידוש המנדט של כוח האו"ם ברמת־הגולן — משתמע מ־דברים שאמר אמש הרמטכ"ל, רב־אלוף מוטה גור. בראיון ליומן חצות של גלי צה"ל. הראיון בשלמותו ישודר הבוקר.

רב־אלוף גור הבהיר, כי המתח של הימים האחרונים התפתח נוכח ההרח־קות כאירעו באזור. "אנו נכנסים לתקופה של כתת גבוהה, עד לחידוש ההסכם עם הסורים" — אמר הרמט־כ"ל.

רב־אלוף גור הבהיר, כי לפחות עד סוף החודש "נצטרך להיות ב־תחום הכוננות".

רבת־עמון, 16 (עי"צ). 17 מחבלים פלשתיניים שנידונו לעונשי מאסר ע"י בית־המשפט הירדני לבטחון ה־מדינה, זכו אמש לחנינה ושוחררו.

שני מטעני חבלה התפוצצו ברמת־אשכול

איש לא נפגע

(ע). שני מיטעני־חבלה קטנים התפוצצו אתמול בשכונת רמת אש־כול בירושלים. בשני המקרים לא נפגע איש, אך נגרם נזק קל לרכוש.

המיטען האחד התפוצץ בצהרים, ליד חנות שיפרסל ברחוב שאנן ב־מת אשכול. המיטען היה מורכב מ־צור בתבת כלא הומר־נפץ בב"קל צי ק"ג. לא נגרם כל נזק.

המיטען השני התפוצץ אמש ב־אחד מהדרי המדרגות ברחוב משמר־הגבול ברמת אשכול, ליד הארון של גני הגן הכעתים. המיטען היה גורם נזק קל, בלבד. איש לא נפגע.

אסון נמנע אמש כאשר תרבב שכר־ת הגבבה הצרפתית בירושלים ג"י מיטען חבלה ליד דלת דירת ...חדר המדרגות שלו. המיטען פורק לא נזק.

נמסר, כי האיש חזר לביתו סמוך ל־8 בערב הבחין, כי ליד הדלת מונח דיוהו בקופסה הדביקות של בית ברחוב בר־כוכבא 3 מונה שק. שנהעורר חשד, הזעיק את המש־טרה. חבלן המשטרה, כאיר סוריסה. פרק בתוך השק שתי פצצות בזקה והקנות כביטען חבלה מאולתר.

שוחררו חשודים

הערב נמסר, כי 30 החשודים שנעצרו משטרת ירושלים בקשר עם שני ה־פיגועים ברמת אשכול, שוחררו לאחר חקירה.

נתגלה חלקיק יסוד חדש מסוג "פאסי"

"אחד הגילויים החשובים מזה שנים ברחבי תבל"

סטנפורד, 17 (יופ"יצ). מדענים הודיעו אתמול על הגילוי הבלתי־צפוי של סוג חדש של חלקיק יסוד, שיונתן לו הכינוי "פסי". דובר אמר כאן, כי גילוי חלקיק זה הוא אחת ההתרחשויות החשובות ביותר ב־שדה הפיסיקה מזה שנים.

הגילוי נעשה במקביל במרכז של באיין התלקיקים הליניארי שבסטנ־פורד ובמעבדה הלאומית ברוקהאבן שבניו־יורק.

ברטון ריכטר, מי שעומד בראש הצוות בסטנפורד, אמר כי ה"פסי" שונה מכל שאר החלקיקים הידועים לאנשי המדע. "חלקיק זה הוא 100,000 פעמים יותר מאשר כל חלקיק אחר ועל כן אנו חייבים להבין שמיבנהו שונה משאר החלקיקים".

דובר המרכז בסטנפורד אמר, כי זה אחד הגילויים החשובים ביותר בעשר שנים, שנעשה ברחבי תבל.

בשני המרכזים למחקר מדעי — סטנפורד וברוקהאבן — דיברו מד־ענים על ההתרגשות הגדולה שאח־זה בעולם המדעי. הם ציינו, כי עשרות מבין העוסקים בפיסיקה עיו־נית מפסיקים את הטיפול בתכניות שבהן עסקו עד כה, כדי לעבוד ב־קבע קדחתני ולגלות את התכונות הצפויות בעיקבות "פסי".

פיסיקאי אחר אמר, שהגילוי עשוי להסביר למדענים תופעות רבות ש־נמצאו בעבר בתיאוריות יסוד בשדה הפיסיקה.

החלקיק החדש נתגלה באנרגיה של למעלה מ־3 מיליארד אלקטרון־וולט.

המדענים ציינו, כי החלקיק "פסי" מתפורר לחלקיקים כבדים אחרים, המכונים "האדרונים" או "לפטונים", תוך החלק המאה מיליארד של חלק מיליארד משניה. לפי קנה־המידה הגרעיני, זוהי תקופת חיים ארוכה ביותר.

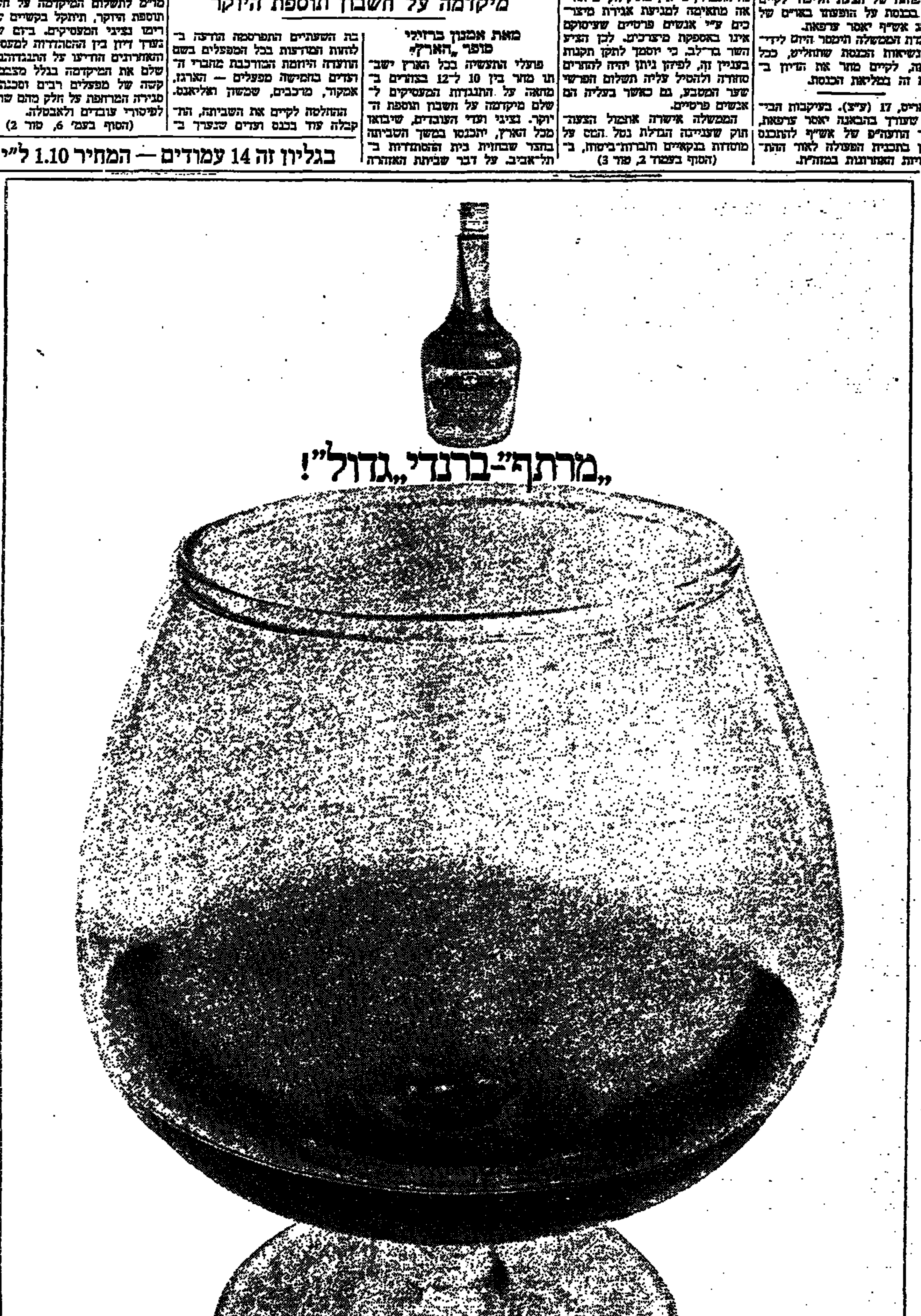
מכאן מסיקים המדענים, שלחלקיק החדש תכונות שאינן ידועות, שמנ־עות את התפרקותו תוך פרק זמן קצר יותר. הצוות שפעל בברוקהאבן עשה את הגילוי, שעה שהפציץ פרו־טונים בפרוטונים אחרים שהואצו עד 30 מיליארד אלקטרון־וולט.

החלקיק החדש נוצר עם התהוות מספר גדול של אנוה אלקטרונים ופוזיטרונים באנרגיה של 3 מיל־יארד אלקטרון־וולט, בין מיליוני חלקיקים אחרים.

מזג האויר

מעונן חלקית ויותר מעונן עם גשם מקומי, בעיקר בדרום הארץ ו־במרכזה. ייתכנו סופות רעמים בד־רום. מידות החום היום: ירושלים 13 עד 18 מעלות, ת"א 14 עד 22, חיפה 15 עד 25, טבריה 13 עד 26, באר־שבע 11 עד 22, אילת 15 עד 26, מפרץ שלמה 17 עד 25 מעלות.

החל
מבצע פרסים
חדש
של הלוח הכפול
חורף 74
בשיתוף עם
ראה עמוד 13



هكذا من الأصل

صكنا من الاصل

סאדאת יבהיר לברז'נייב בביקורו בקהיר:

הצעות להסדר – רק במסגרת ועידת ז'נבה ובשיתוף אש"ף

סאדאת ואסד החליפו אתמול איגרות בעניין המתיחות בצפון

מאת עודד זראי
סופר „הארץ" לענייני ערבים

הנשיא סאדאת יבהיר למנהיג המפלגה הקומוניסטית הסובייטית, ליאוניד ברז'נייב, שיבקר בקהיר במוצאי ינואר, כי מצרים לא תתייחס עוד להצעות או ליוזמות פוליטיות להסדר אלא במיסגרת ועידת ז'נבה. מצרים עומדת על כך שוועידת ז'נבה תתכנס במהירות האפשרית ובה יהיו מיוצגים כל הצדדים הנוגעים בדבר, לרבות נציגי אש"ף. פרטים אלה מסר שר־החוץ המצרי, איסמעיל פהמי, בראיון לשבועון הקהירי „רוז אל־יוסוף".

מקורות דיפלומטיים זרים בקהיר הביעו אמש את השתוממותם על הצהרת פהמי שאינה מתיישבת עם העמדה המצרית המוצהרת התומכת במאמצים הדיפלומטיים האמריקאיים לקידום הסדר נוסף בחזית הסואץ. המקורות ציינו, כי בהכרזות פהמי יש בשום מתווה לקראת ביקור ברז'נייב במצרים ורצון להיענות לדרישות הסובייטיות לשיתוף מוסקבה במאמצים הדיפלומטיים באיזור בצורה פעילה.

סאדאת קיבל אתמול איגרת שהוגדרה „כחשובה" מן הנשיא אסד בעניין המתיחות בגולן וסאדאת השיב לו מייד. פהמי נפגש אתמול, זו בשנית במשך היומיים האחרונים, עם השגריר האמריקאי בקהיר, הרמן איילטס. הוא הביע בפניו את דאגת מצרים „לסכנות הנובעות מן התזוזות הישראליות ומהידיעות על כוונת ישראל לתקוף את סוריה". פהמי נפגש גם עם שגרירי מדינות אחרות בקהיר באותו נושא.

שר־החוץ הסורי, עבד אל־חלים ח'דאם, האשים אתמול את ישראל ב„כוונות תוקפניות נגד סוריה ובליבוי תעמולה צבאית". ח'דאם הדגיש, כי סוריה מכבדת את הפסקת־האש אך ציין, כי הצבא הסורי נכון „להדוף כל פעולה ישראלית".

עתוני ביירות ומקורות המחבלים הוסיפו לדווח אתמול על ריכוזי כוחות ישראליים בגבול הצפון. המקורות מסרו, כי מטוסים ישראליים חגו מעל איזור הפתחלנד וגרמו לבהלה בביירות. כן נראו ספינות־מלחמה ישראליות מול חוף צור ורשידיה וכי „התותחים הלבנוניים הבריחו שתי ספינות ישראליות שהתקרבו לחוף ראש־הניקרה".

בראיון לשבועון אמריקאי

פורד: אין להמשיך בהתעלמות מהאינטרסים הלגיטימיים של הפלשתינאים

„המצב במזה"ת עלול להיות חמור מאוד"

וואשינגטון, 17 (ע"צ). בראיון לשבועון האמריקאי „יו.אס. ניוז אנד וורלד ריפורט" העומד להתפרסם ביום ב' (היום), אמר נשיא ארה"ב, ג'ראלד פורד, כי ברור שאין כל אפשרות להמשיך תקופה בלתי־מוגבלת, בנסיבות העדינות מאוד כיום במזה"ת, בהתעלמות מן האינטרסים הלגיטימיים של העם הפלשתיני. הנשיא אמר, כי המצב במזה"ת עלול להיות חמור מאוד.

מר פורד הוסיף שקיימת אפשרות ש„נעמוד בפני אמברגו חדש על נפט אם יפרוץ עימות מזויין חדש בין ישראל והערבים. הוא העלה גם חששות ממעורבות בצורה זו או אחרת של ארה"ב וברה"מ בסיכסוך, דבר שיתבטא בעימות ביניהן.

לשאלה שהזכירה את הנאום שהושמע בספטמבר בעצרת, השיב פורד, כי אין הוא יודע על תכנית של התערבות צבאית אמריקאית במזה"ת, כדי להבטיח את אספקת הנפט של ארה"ב.

מר פורד הגדיר כ„השערה" כל מה שנכתב ונאמר בשאלה זו, והדגיש, כי סוג זה של ספקולציה לא היה מבוסס על „תכנית כלשהי שאני יודע עליה".

לבסוף ציין, כי הקשיים הקיימים כעת בין יוון וטורקיה „אינם תורמים מאומה לנאט"ו או למצבנו בים־התיכון".

בראיון שפורסם היום ב„בילד אם זונטאג" אמר חוסיין מלך ירדן, כי הוא מקווה שלא תפרוץ מלחמה חדשה במזה"ת.

עוז הליכוד

יום ב', ד' בכסלו תשל"ה
18 בנובמבר 1974

מוגש ע"י הליכוד ועל אחריותו. מען המערכת: הליכוד, ת.ד. 4061, ת"א

פרי עטו של חיים גורי
(פורסם ב„דבר" ביום 15.11.74)

מה אומרים?!

קולו של בני

שמעתי את קולו של בני מרשק. אינני יודע אם טילפן לביתי מבעמק־השלושה או מבית־החולים. קולו נחלש ונצרד בחודשים האחרונים. אך זה היה קולו של חברנו היקר והנערץ, איש „הפלמ"ח", איש הקיבוץ המאוחד, איש „הראל", לוחם כל מלחמות ישראל, הבוער באש אהבת ישראל, הנשבע בכל רמ"ח ושס"ה שבועת־אמונים לארץ־ישראל.

את קולו של בני שמעתי. ואלה היו דבריו: „הקשב, אתה שומע? שמע היטב. אני רוצה שתדע, מעל בימת האו"ם בניו־יורק דיבר היטלר. אתה שומע אותי, דיבר נאצי, אדם השואף להשמיד את ישראל. כאשר אמר אדולף היטלר בשנת 1934, כי ישמיד את היהדות אמר סבבוקין, כי הוא מתכוון להשמיד את היהודים. אתה שומע אותי? שים לב היטב! כאשר אומר ערפאת, כי הם רוצים לגגר רק את הציונות הם מתכוונים לרצח היהודים.

שמע היטב. קשה לי לצעוק, אך שמע היטב. כאשר הכריז היטלר בינואר שנה 1939, כי אם תפרוץ מלחמה היא תביא להשמדת הגזע היהודי באירופה הריע הרייכסטאג הגרמני. אך העולם הסב שאלה מלים, היהודים לא האמינו. כעת הכריז ערפאת מלחמה על עצם קיומה של ישראל והעולם הריע לו. היהודים אינם מבינים. אני אומר לך שרבים אינם תופסים במה מדובר. אינני יכול לצעוק עוד (כאן נתנק קולו והדברים נשמעו קטועים ועמומים. לבסוף עלה בידי לשמוע את ההמשך): ... כעת הכל ברור. אין יותר אשליות. כאן לא מדובר בשטח אלא בקיום. אינני בטוח אם חשבת עד הסוף. לפי מה שמתרחש עכשיו בארץ אני אומר לך שהיהודים אינם תופסים מה קורה. אתה שומע אותי? אתה שומע?"

את הדברים האלה אמר לי אחינו הבכור, בני מרשק. אין בכוחו עתה, בשל מחלתו, לצעוק את הדברים האלה בחוצותיה של ארץ־ישראל. כולם מקווים בכל הלב, כי יחלים בקרוב וישוב אל המערכה. אמרתי לו, כי אכתוב את הדברים בשמו. כדברים בשם אומרם.

אומר את האמת. תחילה חשבתי, כי בני מרשק הגזים במקצת כאשר ערך גזרה שווה בין היטלר ליאסר ערפאת. היטלר עמד בראש מכונת המלחמה האדירה ביותר בימים ההם. ואילו מנהיג אש"ף המרחיב את פיו ובא לאו"ם הכריז במקצת את „העכבר שאגה". אך עזיז בוטפליקה, יו"ר העצרת כינה את הבא, „המפקד העליון של צבאות השחרור הערביים". לא פחות. כלומר, מדובר בחזית־ערבית־מאוחדת שמטרתה: הריסת ישראל! מדובר, לפי כך, בעצמה מדינית וצבאית הנתמכת בגלוי ובסתר על־ידי כוחות בינלאומיים אדירי השפעה. כראה הקהל הכריע היה בו כדי להדהים!

אם כך ודאי צודק בני מרשק. אגב, רבים שאלו מדוע לא נקט ערפאת נוסח מתון יותר, שהיה בו כדי לחזק תהליכי התפלגות בקרב הישראלים? על כך משיבים חכמים ואומרים לי, כי הוא יודע את כוחו, כי הוא מכיר היטב את השוק שבו הוא מוכר את סחורתו וכי רצוי לגרום לחיל העולם את רעיון „פלשתין הדמוקרטית, החילונית", כי יש מי שיראה בכך „כיוצא מן המשבר", כי תמיד יוכל לבצע נסיגה טקטית ולהיראות נדיב ולרצות רק את יפו ולא את תל־אביב.

כעת מובנת לי יותר צעקתו של בני מרשק. מה רוצים היהודים? ללא ספק קרה משהו המצריך הערכת־מצב מחודשת בקרב הישראלים על מפלגותיהם השונות. אם לא עכשיו, אימתי?

*

ייתכן, כי הימים הקשים היינים השפורות קרובים כעת יותר מאי־פעם כאז שטח הבית. לא ייתכן, כי הישראלים יפרישו את הסתהוה לעינים פירודים רבים ושונים במספר מפלגותיהם ופלגיהם ורסיסיהם. לא ייתכן כי גם בעת הזאת לא יימצא „הקונסנזוס הלאומי" שלנו לאחר שהוכרז, בשער האומות, ביהירות כזאת, „הקונסנזוס הכלל ערבי", מפי „המפקד העליון". (ציין יו"ר העצרת).

ייתכן שהגיעה עתה עת מפנה מדיני מצד ישראל, מפנה שיוא יקובל על הרוב המכריע של בני ישראל.

לאור המתרחש ביום בוצעות המולדת, נדמה לך שהחיבוקים הם עם טיפה.

*

כצה עלות בי מלים שכתב ברל כצנלסון בשנת 1920: „לא תפחידו אותנו... לא בתסכים ניהגה לנו הארץ ולא בתוך דמיכם תיכלו אותה מאתנו... הסכנה החדשה תעיר בנו את הכוחות הספונים. תדליק את להט הקנאות הקדושה, תדלה ממעמקי הנפש את ההתמכרות הגמורה... בדם לבנו, באור אמונתנו וברוחנו האחרונה... נפרוץ ונעלה".

נדמה לי, שאת זה קשה יותר.

ח–גי

זהו הסטנדרד־ארם, טיל נגד קרינת מכ"ם. הטיל משלים את שרייק, הטיל נגד מכ"ם הישן יותר הנמצא בידי ישראל, ע"י היותו מצויד במחשב הקולט את כיוון ההנה המכ"ם וכתביית עליה אף אם הפסיקה לפעם את פעולתה.

שני סוגי טילים חדשים – לישראל

ארה"ב מספקת לישראל טיל חדיש נגד טנקים וטיל להשמדת תחנות מכ"ם

מאת מאיר כהן

בין יתר כלי־הנשק החדישים הכלולים בעיסקת־הנשק בין ארה"ב לבין ישראל — ואשר פורטו בהרחבה בגליונו החדש של השבועון „אוואיישן וויק" — מופיעים, לפי העתון, שני סוגי טילים חדישים, האחד: דרגון, טיל־כתף נגד טנקים והשני, סטנדרד ארם, טיל נגד תחנות מכ"ם.

הטיל דראגון מיועד לשימוש חיל־הרגלים. הוא קל, קטן־ממדים ופשוט בהפעלה. משקלו יחד עם המשגר הוא 15 ק"ג, והוא בא להחליף את התותח ללא־רתע בקוטר 90 מ"מ המשמש לאותה מטרה. ראש־הנפץ של דראגון מסוגל לחדור לשריונו של כל טנק שבשירות והוא נחשב לנייד ביותר מסוגו.

הטיל סטנדרד נועד להשמדת תחנות מכ"ם ע"י התבייתות על הקרינה שהם פולטים בהיפעלותם אחר מטוסים קרבים, בדומה לטיל שרייק הנמצא כבר בידי ישראל. סטנדרד מתקדם יותר מטילי שרייק, בהיותו בעל טווח ארוך יותר והוא מצויד במחשב הקולט את הכיוון בו נמצא מכשיר המכ"ם של האוייב. גם אם ישתק האוייב את פעולת המכ"ם כדי למנוע התבייתות הטיל עליו, יפגע הטיל במכשיר בדייקנות, בניגוד לטיל שרייק שלא ניתן לשגרו כנגד תחנות מכ"ם שהפסיקה את פעולתה.

טיל נוסף המוזכר לראשונה בקשר עם ישראל הוא טיל כתף נגד מטוסים מדגם סטינג'ר. טיל זה מתקדם יותר מאשר טילי־הכתף הרוסיים או הבריטיים, שכן ראש־החישה שלו הוא בעל זווית סריקה רחבה יותר ולפיכך ניתן לשגרו כנגד מטוסים קרבים ולא רק כנגד מטוסים מתרחקים, כמו ב־ס.א. 7 הרוסי ובלרפייפ הבריטי.

פקידים אמריקאים:

הגיוס בישראל – על רקע התפתחויות פוליטיות

מאת דן מרגלית
שליח „הארץ" בארה"ב

ואשינגטון, 17 (מיוחד ל„הארץ"). הגיוס בישראל לא בוצע רק בגלל תנועות טנקים סוריים בגולן — אם כי היו תזוזות שהאמריקאים נוטים לראותן כאימונים תקופתיים — אלא בעיקבות התפתחויות פוליטיות כמו בידודה של ישראל בזירה המדינית, הופעת ערפאת באו"ם ומהלכים ערביים אחרים — אמרו פקידים אמריקאים ל„ניו־יורק טיימס".

העתון מוסר, כי לא כל 20 האוניות הסובייטיות בלאטקיה פורקות נשק לסוריה. כן אין האמריקאים רואים שינוי ניכר בזרם אספקת הנשק הסובייטי לסורים — מוסר ה„ניו־יורק טיימס".

ארה"ב טיפלה במצב לא כמו במשבר, אלא כבהתלקחות תקופתית. ההוכחה לכך היא שהמועצה לביטחון לאומי והקבוצה המיוחדת לטיפול במצבי חירום, לא כונסו במהלך הטיפול הדיפלומטי של קיסינג'ר במתיחות. ארה"ב מקווה גם, כי השגריר הסובייטי בארה"ב, אנטולי דוברינין, שיקף את עמדת ממשלתו בשיחה עם ד"ר קיסינג'ר וכי רוסיה התורה להרגיע את האמריקאים.

ארה"ב הבהירה אמש לשגריר שמחה דיניץ, שקיבלה הבטחות נוספות, כי אין פני סוריה להידרדר למלחמה. הבהרות אלה התקבלו מברית־המועצות מצרים וסוריה.

נמסר, כי ד"ר קיסינג'ר לא התלונן בפני דיניץ על אמצעי הזהירות שנקטה ישראל לקדם סכנה של מיתקפה סורית.

מצרים לא תימנע

בקהיר הביעו משקיפים את דעתם, כי אם תפרוץ מלחמה ישראלית־סורית חמישית, לא תוכל מצרים להימנע מלקחת בה חלק פעיל, גם אם ההתלקחות תהיה בחזית הצפונית — מוסר כתב רויטר בקהיר.

המשקיפים מציינים, שאם יתחמק סאדאת מלהשתתף במלחמה, נשקפת לו סכנה שיואשם בסידפוד הסולידריות הערבית. יתר־על־כן, מצרים תפגע קשות מנקודת־ראות צבאית, אם תצא סוריה מוחלשת מהסיכסוך.

„ניו־יורק טיימס" כותב בגליון יום ב' (היום) כי ישראל הודיעה לארצות־הברית על כוונתה לגייס כמה אלפי חיילים, עוד ביום ה'.

בסיפור בלעדי מירושלים, נמסר, כי הציר מרדכי שלו הודיע בבוקרו של יום ה' לסטייט־דיפרטמנט על גיוס חלקי בישראל, נוכח תנועות סוריות וחשש שכוונתם לפתוח במלחמה.

פאריס – שושבינה גלוייה של הצעה ערבית באו"ם

מדינות אירופה ביקשו שהות לעיין בנוסח

מאת דן מרגלית
שליח „הארץ" בארה"ב

ואשינגטון, 17 (מיוחד ל„הארץ"). צרפת היתה בגלוי לשושבינה של הצעה הערבית הקוראה להכיר ב„זכויות הלגיטימיות" של הפלשתינאים לשוב לא"י, להקים בה יישות מדינית עצמאית ולהשתמש בכל האמצעים כדי להשיג את מטרתם.

צרפת הציגה את ההצעה בפני המדינות האירופיות האחרות. היא גם יזמה הסכמה של מדינות אירופה להשתתפות אש"ף כגורם מדיני בדיאלוג בין מדינות השוק לבין הערבים, בפגישה קבועה שלהן בבריסל.

מדינות אירופה האחרות ביקשו שהות לעיין בהצעה — נאמר במרכז האו"ם. יש להניח, כי יתקיימו התייעצויות בבירות אירופה. ישראל כבר ביקשה מארה"ב לא להשאיר מקום לספקות ולהודיע לאירופים על התנגדותה התקיפה של וואשינגטון להצעה הערבית הקיצונית. ההצעה הערבית היא שילוב של נוסחאות רבות של הצעה לגבי תנועות שיחרור אפריקאיות ונוסח של הודעות משותפות עם המדינות הקומוניסטיות.

בשלב זה נראה, כי בעוד הם יכולים להעביר הצעה בעצרת, נחלו המחבלים כישלון גמור בדעת־הקהל האמריקאית, אותה ניסה ערפאת לכבוש בנאומו. כל העתונים סוקבים, כי הוכח בבירור שפני אש"ף לחיסול ישראל ולא לפשרה. מאכזבת ביותר היתה פגישתו עם 16 סנאטורים וחברי קונגרס. כולם התרשמו, כי ערפאת רוצה בחיסול ישראל ותקפו אותו בשאלות רבות בנקודה זו, עד כי הערבים רטנו על מידת התמיכה של הקונגרס בישראל.

כאשר נלחצו מאוד, אמרו אנשי אש"ף, כי הם חותרים למדינה „פלורליסטית כמו ארה"ב" — בפלסטין.

לאחר הפגישה אהם סיכמו 16 המשתתפים, כי אש"ף נכשל בשיחה. התומך הערבי בסנאט, ג'יימס אבו רזאק, אשר איבק את הפגישה, הציע להבריח מיפגש נוסף עם נציגי המחבלים, אולם הם דחו זאת.

לעומת זאת עלתה יפה פגישת הסנאטורים עם שגריר ישראל באו"ם, יוסף תקוע. בפגישה זו הציג תקוע את הטיעון שירדן היא פלשתין והפתיע את הסנאטורים בהביאו בפניהם מיסמכים, כי ערפאת רוצה בחיסול ירדן. „הקמת מדינה פלשתינית", אמר תקוע, „היא איום על כל האינטרסים של המערב במזה"ת, לרבות אלה של סעודיה". הסנאטורים שאלו בקשר לתעמולה הערבית על מצב הערבים בישראל. כמה מהם, חברי ועדת ההקצבות, אמרו שיש לשקול את המשך ההקצבות לסוכנות הפליטים של האו"ם.

תקוע אמר, כי בעוד העולם השלישי מכין את מהלכיו מראש לפני העצרת — אין הכנה מוקדמת של ארה"ב והמערב. הסנאטורים הסכימו, כי יש צורך בתיקון הדבר.

סאדי אירמאק — ראש ממשלת טורקיה

אנקרה, 17 (צ"ר, יופ"יע וע"צ). המשבר הפוליטי בן 60 הימים נסתיים היום, כאשר ממשלה מעורבת של פרלמנטרים וטכנוקרטים הוקמה בראשות סאדי אירמאק.

מר אירמאק (70) סנאטור בלתי־תלוי, נתבקש ביום ד' שעבר ע"י הנשיא פהרי קורוטורק, להקים ממשלה חדשה, לאחר שמנהיגי המפלגות לא באו להסכמה על קואליציה.

ריאד, 17 (יופ"יע). שיחות רשמיות נפתחו היום בריאד בין ראש ממשלת מצרים, עבדל עזיז חיג'אזי, וסגן ראש ממשלת סעודיה, הנסיך פאהד.

בואנוס־איירס, 17 (צ"ר, ע"צ ויופ"יע). גופתה החנוטה של אוה פירון, אלילתם הבלתי־נדלית של פועלי ארגנטינה, חזרה היום לארגנטינה כמעט 19 שנה לאחר שהוברחה והוסתרה ע"י החיילים בהדיחם את בעלה, הנשיא חואן פירון.

פורד וקיסינג'ר

(סוף מעמוד 1)

ע"צ). הנשיא פורד המריא היום בלווית ד"ר קיסינג'ר לסיור של 9 ימים ביפאן ובדרום־קוריאה, אשר יסתיים בבריה"מ בפיסגה עם ברז'נייב.

לפני המראתו אמר הנשיא פורד, כי סיורו, הנערך על רקע המתיחות שנוצרה במזה"ת, הוא לשם האינטרס הלאומי של ארה"ב. „אני מודע עמוקות לצורך להוסיף ולפעול למען שלום. אני מעדיף ללכת אלפי מילין למען שלום, מאשר לצעוד צעד אחד לקראת מלחמה".

פורד יהיה הנשיא האמריקאי הראשון בהיסטוריה שיבקר ביפאן.

פורד טס היום לאנקורג' (אלסקה). לפי התכנית ישהה 4 ימים ביפאן, יום אחד בסיאול, ומשם ימשיך לוולדיבוסטוק שבסיביר.

פורד עזב את ארה"ב בשעה שאין לה סגן־נשיא. נלסון רוקפלר, אותו הציע כסגנו, נתון עתה בחקירה קפדנית בקונגרס, אולם משקיפים סבורים כי בסופו של דבר יאושר מינויו.

מטוקיו נמסר כי אמצעי ביטחון ללא תקדים ננקטו לקראת בואם של פורד וקיסינג'ר ביום ב' (היום).

חוסלה רשת ריגול סובייטית בצרפת

פאריס, 17 (ע"ר). הריגול הנגדי הצרפתי חיסל זה לא כבר רשת־ריגול סובייטית — מוסר היום השבועון הצרפתי „לה פואן".

הרשת, של הצבא הסובייטי, נחשפה בחודשי ספטמבר—אוקטובר. רשת זו ניסתה לאסוף בצרפת מידע על כוח־המחץ הגרעיני הצרפתי ועל התוצאות של ניסויי הגרעין הצרפתי באוקינוס השקט — הוסיף השבועון.

יעקבי בארה"ב: ירדן רצתה נסיגה כוללת

מאת שליח „הארץ" בארה"ב

ואשינגטון, 17 (מיוחד ל„הארץ"). שר־התחבורה, גד יעקבי, דוחה הערב את הדעה שישראל החמיצה את ההזדמנות להגיע להסכם עם ירדן. דעות בעניין זה נשמעות כאן בחוגים אמריקאיים.

השר יעקבי טען, כי מה שהציעה ירדן היה הסכם לנסיגה ישראלית כוללת לאורך נהר הירדן, ללא תמורה, או הסכם לנסיגה מיהודה ושומרון, כולל ירושלים.

בפגישה עם פעילי הבונדס בניו־יורק אמר יעקבי, כי הקמת מדינה פלשתינית תחדיר לאזור גורם פרו־סובייטי שיחתור תחת האינטרסים של המערב במזה"ת.

בפגישה עם פעילי המגבית היהודית קרא היום מר פנחס ספיר לראות את נושא העלייה כמשימה של הקהילה היהודית ולא רק של ישראל.

נשקלת האפשרות

(סוף מעמוד 1)

הפגנות נוקטו בסכומים של כמה מאות ל"י.

ברמאללה הפגינו תלמידות ביה"ס למורות ותלמידי ביה"ס של אונר"א. המפגינים נשאו דגלים פלשתיניים מאולתרים וידו אבנים. כוחות הביטחון ניסו לפזרם באלות. כן ירו כמה צרורות באוויר, להרתעת המפגינים. התלמידים נכנסו לבתי־הספר כשכוחות הביטחון (משמר־הגבול, המשטרה וצה"ל) בעיקבותיהם.

ברמאללה נפצעו 6 תלמידות ו־4 תלמידים. בג'נין היו כמה נסיונות לערוך הפגנה ונופצו שמשות לשכת־העבודה המקומית. מספר רב של תלמידים באו לקבר התלמידה שנהרגה בהפגנות שלשום. מושל ג'נין הזהיר את ראש העירייה, כי ינקטו אמצעים מיידיים אם יימשכו הנסיונות להפר את הסדר.

גם בשכם נערכו כמה נסיונות־נפל של תלמידים להפגין. בעיר הופצו כרוזים המגנים רצח התלמידה בג'נין וקוראים לשביתה כללית.

שר־הביטחון, ששוחח בבניין העיריה עם ראש העירייה אל־מצרי, ראש לשכת המסחר המקומית ונכבדים אחרים, הזהיר את הנוכחים מהמשך הפרת הסדר. המהלך המדיני הרחב — הכרה בינלאומית באש"ף — לא יוכל לשנות את המצב בשטחים המוחזקים — הוסיף השר.

לאחר הפגישה ערך השר סיור בקסבה ובמקומות בהם נערכו הפגנות.

בחברון נערכו כמספר נסיונות להפגין במרכז העיר. התלמידים הקימו מחסומי אבנים ובמספר מקומות בעיר הוצתו צמיגים. רוב החנויות בחברון היו סגורות עד לצהריים.

העוצר במרכז העיר חברון ובמבואות העירייה החל בצפון לחברון נמשך גם אתמול. כן נערכו נסיונות להפגנה בכפרים עראבה, סילת א־חרתיה וקבאטיה ובמיכללה למורים בבית־ג'אלה.

במשך כל שעות היממה מורגשת היטב נוכחות כוחות־הביטחון בכל הערים המרכזיות ביהודה ושומרון.

אנשי המימשל הצבאי הופתעו בעיקר בנסיבות הפרת הסדר בג'נין, לראשונה מזה זמן רב. סבורים, שהיוזמה לכך באה מצד גורמים תת־קרקעיים ובעיקר שרידי המפלגה הקומוניסטית בגדה ואוהדים אחרים של אירגוני החבלה.

הסוכנות הפלשתינית:
[illegible]

ביירות, 17 (ע"ר). סוכנות הידיעות הפלשתינית ואפ"א מסרה היום, כי תלמידת ביה"ס שנהרגה בג'נין אתמול, „נרצחה ע"י כדור ישראלי".

ארצות הנפט רכשו כסף שווייצי רב

מאת ארתור כהן
סופר „הארץ" בשווייץ

באזל, 17 (מיוחד ל„הארץ"). ארצות הנפט רכשו באחרונה כמויות עצומות של פרנקים שווייציים, בהמירן את הכספים שבידיהן, הדולר והלירה, בבנקים של שווייץ.

הפרנק השווייצי עלה בעקבות זאת בחודש האחרון, בהשוואה לדולר, מ־2.92 פרנק לדולר ל־2.64.

ירידה במעמדו של הדולר הסתמנה גם במערב־גרמניה, אך בממדים פחותים מאשר בשווייץ.

רומא, 17 (יופ"יע). ועידת המזון העולמית סיימה היום את דיוניה בהחלטה על הקמת קרן לפיתוח החקלאות במדינות העניות.

בגדד, 17 (ע"ר). הלוויתה של אשת נשיא עירק, הגנרל באכר, נערכה היום בבגדד.

חוגי מפ"ם: אם יצורף ליכוד נפרוש מהממשלה

„ללא מפ"ם יהוו שרי מפלגת העבודה — זו לראשונה — מיעוט בממשלה"

מאת חביב כנען
סופר „הארץ"

מפ"ם לא תסכים בשום אופן לצירוף הליכוד לממשלה ואם מפלגת־העבודה תיכנע בלחץ נסיבות הזמן לתביעה זו, מנוי וגמור עם מפ"ם לפרוש מממשלת רבין — הדגישו אתמול חוגי מפ"ם העוקבים אחרי ההתפתחויות במפלגת־העבודה סביב התביעה לכונן ממשלת ליכוד לאומי.

דריכות זאת גוברת ככל שמתקרב מועד הדיון השבוע בלשכת העבודה ובסיעתה בכנסת, בתביעת 9 חברי כנסת המצדדים בממשלת ליכוד.

צמרת מפ"ם מתייצבת בשאלה זאת מאחורי הנימוקים שהעלה במועצה הארצית שלה לפני שבועיים ח"כ יעקב חזן הנחשב לאדם הדוגל במתינות מירבית ביחסי פנים לאור הסכנות האורבות למדינה. אבל, לדעת ח"כ חזן לא ייתכן — אם כי המצב החמור מחייב זאת — לצרף את ח"כ מנחם בגין וחבריו לממשלה „כפי שאין לחבר אש עם מים", כיוון שצירוף הליכוד יפגע בכושר התימרון של הממשלה לקראת השגת שלום בגלל התנגדותו הבלתי מתפשרת לכל ויתור טריטוריאלי ביהודה ובשומרון. מפ"ם, הזוכרת לליכוד את התנגדותו להסכם הפרדת הכוחות במתכונת שהושג, סבורה שצירוף הליכוד לממשלה יכשיל כל סיכוי לשלום.

הנשק העיקרי המצוי בידי מפ"ם להרתעת מפלגת־העבודה מפני התחברות עם הליכוד, הוא האזהרה שללא מפ"ם יהוו שרי מפלגת־העבודה — זו לראשונה — מיעוט בממשלה.

רבין יקבל לשיחה את צעירי הליכוד

(ע). ראש הממשלה יקבל היום ב־3 אחה"צ לשיחה נציגים של צעירי הליכוד בירושלים שהפגינו אתמול מול משרד ראש הממשלה, בדרישה להקמת ממשלת ליכוד לאומית.

המפגינים העבירו לראש הממשלה, בעת ישיבת הממשלה, בקשה לפגישה עמו. ולהפתעת הכל השיב מייד בחיוב.

מטעם צעירי הליכוד יופיעו 7 נציגים. הם יבקשו ממר רבין להקים ממשלה על בסיס של אחדות לאומית, משום שלדעתם, הדבר החשוב ביותר למדינה הוא אחדות ובשלב זה לא מדובר בנושאים כגון גורל השטחים.

אלמוגי חוזר ותובע אחדות לאומית

מאת סופר „הארץ" בחיפה

„המצב המדיני והכלכלי שנוצר כיום מחייב אותנו להיערכות מדינית חברתית על בסיס של אחדות לאומית כדי שנוכל לעמוד כגוף אחד בארץ ובתפוצות נוכח האתגרים הקשים הצפויים לנו בעתיד", — זאת אמר ראש עיריית חיפה מר יוסף אלמוגי בנאום של קבלת פנים לקציני חיל הים, שערכה ועדת האימון העירונית במוצאי־שבת בשוק ארגון אמהות עובדות.

ברגע האחרון

ברז'נייב שלח איגרת דחופה לאסד

דמשק, 17 (יופ"יע). שגריר ברית־המועצות בדמשק, מוחידינוב, נפגש הערב עם הנשיא אסד — זו בשניה תוך 24 שעות — ומסר לו איגרת דחופה — אמרו מקורות בירושלים.

האיגרת דנה „במצב לאורך גבול רמת־הגולן ובתוצאות המגעים האמריקאים־סובייטיים על נושא זה" — אמרו המקורות.

ספינות מלחמה ישראליות הפגיזו מחנה בדרום לבנון

ביירות, 17 (ע"צ). 8 ספינות מלחמה ישראליות הפגיזו את מחנה ראשידיה — מסר הערב מקור מהימן.

המקור ציין, כי „הארטילריה והשריון הלבנוני נכנסו לפעולה נגד היחידות הישראליות".

צ'ו אן־לאי עבר ניתוח סרטן בקיבה

פקינג, 17 (ע"צ). ראש ממשלת סין, צ'ו אן־לאי (76), החולה מזה חצי שנה, עבר לפני כחודשיים ומחצה ניתוח סרטן בקיבה, מסרים כאן.

בעיקבות ניתוח זה, מקבל צ'ו טיפול בקרינה באמצעות קובלט רדיו־אקטיבי. רופאים עדיין אינם מסוגלים לקבוע את מידת ההצלחה של הניתוח והטיפול. אולם נראה, כי מצב בריאותו מתפתח בצורה משביעת רצון וייתכן שישוחרר בקרוב מביה"ח.

חיילים מפנים האשפה בפאריס

פאריס, 17 (צ"ר). חיילים צרפתים החלו היום מפנים ערימות גדולות של אשפה שהצטברו ברחובות מאז פתחו פועלי הנקיון בשביתה לפני 5 ימים.

לדעת אנשי צבא, יזדקקו החיילים לשבוע כדי לסלק את הערימות. תושבי פאריס זורקים מדי יום ביומו 3,000 טונות אשפה.

שביתת פועלי הנקיון היא הסימן הבולט ביותר של התסיסה הגוברת בקרב האיגודים המקצועיים, בעיקבות אמצעי הצנע הממשלתיים. אמצעים אלה גרמו כבר לפני 4 שבועות לשביתת דואר המשתקת חלק ניכר של חיי המסחר והתעשייה במדינה.

שני האיגודים הגדולים ביותר קראו לשביתה ארצית כללית ביום ג' (מחר), בנימוק שהממשלה והמעבידים מסרבים להיכנס למו"מ עמם.

עיריית ירושלים

הנדון: הועדה המקומית לתכנון ולבניה ירושלים הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965 (להלן: „החוק").

ניתנת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק, כי דיירי הבית ברחוב גואטמלה 25 הגישו לועדה המקומית לתכנון ולבניה, ירושלים (להלן „הועדה המקומית") בקשה להתרת שימוש חורג ו/או הקלה בגבב גוש 30415 חלקה 36—53 ברחוב גואטמלה, שכ' קרית היובל בירושלים והינו: הקלה בקו הבנין הקדמי.

את ההתנגדויות להתרת השימוש החורג ו/או ההקלה הנ"ל אפשר להגיש תוך שבועיים מתאריך הודעה זו לועדה המקומית במשרד מהנדס העיר ברחוב הלל 23, ירושלים.

ב. בנבנישתי
יושב ראש הועדה המקומית

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965
מרחב תכנון מקומי — „כפר־סבא"
הודעה בדבר הפקדת תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה—1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה כפר־סבא הופקדה תכנית מפורטת הנקראת: „תכנית מפורטת" מס' כס/228 ביחד עם התשריט המצורף אליה.

עיקרי הוראות התכנית: 1) התויה והרחבת דרכים, 2) קביעת אזורים למגורים, למסחר ולמטרות ציבוריות. 3) קביעת הבינוי באזור מגורים מיוחד.

ואלה הם השטחים הכלולים בתכנית גוש 6433 חלקות 9, 10, 168 בקטע שבמדום לרחוב פינס בין הרחובות השחר ובר אילן.

כל המעוניין בתכנית רשאי לעיין בה, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי התכנית וכן מהנדס ועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו, רשאי תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לתכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

א. חזין
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז
כ' חשון תשל"ה, 5.11.74

ביקור ערפאת עלה לעיריית ניו־יורק 750 אלף דולר

ניו־יורק, 17 (ע"צ). אמצעי הביטחון שננקטו בשבוע שעבר ע"י עיריית ניו־יורק לרגל ביקורו של יאסר ערפאת, עלו לעיריית ניו־יורק 750,000 דולר — אמר אברהם בים, ראש העיר.

השעות הנוספות ששולמו לשוטרים מסתכמות ב־600 אלף והיתרה נובעת מן החלק שצרכו מסוקים ומכוניות המשטרה ומתחזוקת השוטרים והסוסים של המשטרה.

ראש העיר הוסיף, כי ידרוש מהממשלה האמריקאית סובסידיה, לא לפגוע בתקציב העירוני.

ב־1960, כאשר חרושצ'וב וקסטרו שהו חודש בניו־יורק בעצרת, נאלצה העירייה להוציא 5 מיליון דולר להבטחת שלומם.

גולדמן מגיב על נאום ערפאת

לונדון, 17 (עסט"א). נשיא הקונגרס היהודי העולמי, ד"ר נחום גולדמן, הגיב היום על דברי ערפאת באו"ם, באומרו:

„ערפאת קרא בעצרת לעם היהודי להתנער מן ההזדהות הגוברת בציונות ובמדינת־ישראל. בשם הקונגרס היהודי העולמי, אני רוצה להבהיר מעבר לכל ספק, כי אנו דוחים פנייה זו מכל וכל. היא היסטורית ולא־ריאליסטית, כמו מתקוות ערפאת לחסל את מדינת ישראל ולהחליפה במדינה שהוא קורא לה מדינה דמוקרטית המקיפה את כל פלשתין".

גם דעת־הקהל בגרמניה ניגדה הופעת ערפאת בעצרת. העתונות הגרמנית ציינה, כי נאום זה הוא התפתחות מאוד מפוקפקת ביחסים המדיניים במזה"ת.

„סוד־דויטשה צייטונג" במינכן כתב, כי יש לראות בנאום ערפאת הצהרה שמאבק אש"ף יימשך באותן השיטות כבעבר.

ניצחון מכריע לקרמנליס ביוון

אתונה, 17 (יופ"יע). לאחר קבלת תוצאות מכמחצית מבין הקלפיות, מסתמן ניצחון מכריע של מפלגתו של קרמנליס, שזכתה ב־ אחוז.

דובר המפלגה הדמוקרטית החדשה שבראשה עומד ראש הממשלה קונסטנטין קרמנליס, אמר, כי לפי תוצאות שנתקבלו עד כה, המפלגה זכתה בכ־55 אחוז מכלל הקולות. יצויין כי קרמנליס זקוק ל־44 אחוז מהקולות, כדי להבטיח לעצמו רוב מוחלט בביה"נ, שבו 300 צירים.

ליברזון במקום השני בתחרות השחמט בונציה

ונציה, 17 (ע"ר). רב־האמן הישראלי ולדימיר ליברזון ורב־האמן סרג'אן מארה"ב תופסים את המקום השני בטורניר השחמט הבינלאומי בונציה, אחרי רב־האמן ההולנדי יאן טימאן.

יבי

[illegible]

אני משביע אתכם
אנשי המימשל
בשם עשרות אלפים
מתושבי הארץ
יהודים וערבים
אותם הרתי בשירי
אם תפתחו במלחמה
מקוללים
תהיו כל חייכם.

לטוב או לרע זאת הארץ,
יאוש לא — דו קיום כן.

עלמה את
הקורא לך למות
חיי לא ידעוהו
על חבליך האדומים הול
מנגני הרמונית אוהביך
לא בחסדי
שוטיך יתגשמו מאוויך.
אלה שחוכמתם הוקצתה
ואמונתם הושלכה לכלבי
בברית טהורים איתך.
על אדמת שמשך
כל תפילות השלום.

בבית המשפט המחוזי
בתל־אביב־יפו
תיק עזבונות 74/

מדינת ישראל
לשכת ההוצאה לפועל
בתל־אביב־יפו
תיק מס' 9/72
הודעה בדבר מכירת מקרקעין

50 אגורות — אחרי 8 בערב בתחנות הדלק

לול להיפסק תשלום בשיקים בעד דלק

מאת כופר „הארץ" לענייני תחבורה

דמי השירות המיוחדים הנגבים תחנות הדלק אחרי 8 בערב וב־בת, הועלו מ־25 ל־50 אג' באי־ר ביגהל הדלק. צוין, כי 25 ה־ירות נקבעו עוד ב־1963 ולא הו־ו עד כה.

ן נודע כי המשך ההסדר של ...ת תשלום בעד דלק בשיקים ב־נות הדלק מוטל בספק ולא מן ...צע שבעלי התחנות יקבלו תש־ ...ו במזומנים בלבד. טענתם היא ...הם מקבלים את התמורה לשי־ ...מן הבנקים כעבור שלושה ימים,

דבר הגורם להם הפסדים ניכרים, בהתחשב במחזור הכספי הגדול ה־נוצר היום עם האמרת מחירי ה־דלק. הארגון עומד לתבוע פיצוי על כך מחברות הדלק או ממינהל הדלק, אחרת ישקלו ביטול ההסדר.

יש לציין כי ההסדר של קבלת שיקים בתמורה לדלק נעשה ביוזמת בעלי התחנות הדלק החוששים להח־זיק מזומנים בסכומים גדולים.

עוד נודע כי עם העלאת מחירי הדלק תובעות חברות הדלק מבעלי התחנות השלום במזומנים גם בעד הסולר והנפט. מחוגי הארגון נמסר כי יתנגדו בנימוק שלא יוכלו לעמוד בכך.

נראה כי בימים הקרובים תיערך פגישה בין ארגון בעלי התחנות ל־בין נציגי חברות הדלק ומינהל ה־דלק לבירור הבעיות שהתעוררו עם האמרת מחירי הדלק.

מסוק צלל בים — צוותו וחמשת נוסעיו ניצלו

(ע). מסוק של חיל האויר צלל ...זול למיפוי מפרץ חיפה, סמוך ...נות ההליקופטרים ליד בית ה־...ים רמב"ם. טייסו וחמשת נוסעיו ...לו.

...תב עתיים בחיפה, מאיר שושני, ...עד למקרה, שאירע סמוך לשעה ...לפני הצהרים.

מסוק התקרב לנחיתה במינחת בית החולים השיכון ליד שפת הים. כאשר מגלשי־הנחיתה של ה־מסוק כבר נגעו בקצה המינחת, הת־הפך מסיבה בלתי ברורה, וצלל ב־מים.

הטייס וחמשת הנוסעים הצליחו ל־החלץ ללא פגע. צוות חילוץ של חיל האויר הוזעק למקום כדי למשות את המסוק.

הטייס והנוסעים הוכנסו לחדר ה־מיון של בית החולים, אך הם שוח־ררו לאחר שנקבע כי לא נפגעו.

מועצת מנהלי מקורות הישעתה את קריב

משפטו מתחיל הבוקר

מאת סופר „הארץ" לענייני פיתוח

עצת המנהלים של מקורות הח־ ...אתמול להשעות את מנכ"ל ה־...ת, מר זאב קריב מתפקידו, נוכח ...חוות של היועץ המשפטי ל־...לה אל סר החקלאות, וכן נוכח ...תגובות השליליות על החלטתה ...צלם כחוות דעת זו ולא להש־

...עצת המנהלים הטילה על הדירי ...חיים מולכו, למלא זמנית את ...ד מנכ"ל החברה, ולהביא תוך ...הצעת הסדר ניהול של ה־...

...יבת מועצת המנהלים היתה סו־ ...מאד ונמשכה כארבע שעות. ...התיעצויות בלתי פוסקות של ...המועצה, באצבעות הטלפון, ...טרמים שונים. במהלך הישיבה ...גם שיחה טלפונית עם היועץ ...פטי לממשלה, מר מאיר שמגר.

...יכום הדיון נערכה הצבעה הד־ ...ה על השעייתו של מר קריב ...לה ברוב של שמונה נגד שלו־ ...שניים נמנעים. (מר מוסקו ומר ...בי הראל נציג חברת העובדים). ...שה שהצביעו נגד ההשעיה היו ...ת. לבנון (סוכנות), אהרון וי־ ...ממשלה), וי. כריגב (חברת ה־ ...ים).

...החליטה מועצת המנהלים ל־ ...ה גם את מנכ"ל ורד לשעבר, ...כרמל לנצט, ואת מנהל החש־ ...של ורד, מר שבתי שדמי. ...ת נמסר כי השניים הגישו את ...דורתם ומועצת המנהלים קיבלה ...התפטרות.

קריב סירב להתפטר

...הישיבה נערכו מגעים עם ...קריב ונעשה נסיון לשכנעו ל־התפטר מתפקידו או לצאת לחופשה מרצונו, אולם הוא דחה את כל ה־הצעות שהובאו בפניו. הוא חזר ו־טען כי התפטרות עלולה להתפרש כאילו הוא מקבל על עצמו את ה־אחריות להפסדי ורד, בעוד שגם מב־קר המדינה וגם ועדת הכספים של הכנסת זיכו אותו מכל אחריות לכך. אשר לכתב האישום שהוגש נגדו ב־ענין הצגת מאזנים כוזבים של ורד, טען כי יוכיח את חפותו בבית־ה־משפט. משפטו של מר קריב עומד להיפתח הבוקר בבית־המשפט ה־מחוזי בתל־אביב.

את המגעים עם מר קריב ניהל יו"ר מועצת המנהלים של החברה, מר מולכו, בהתייעצות עם שר ה־חקלאות. לאחר שמר קריב דחה את כל ההצעות שהוצעו לפניו, הוחלט על השעייתו.

מר קריב עבד במקורות 26 שנה, לתפקיד מנכ"ל מונה אחרי מלחמת ששת הימים, לאחר שמר צבי צור, שכיהן בתפקיד זה, נתמנה עוזר שר הבטחון.

ח"כ שמואל תמיר, אשר בעקבות תלונתו לפני שנתיים הוגש כתב ה־אישום נגד מר קריב, אמר אמש כי עובדה היא שמאבק ציבורי לטוהר המידות, ונגד תופעות של חשד ב־שחיתויות גם נגד אישים התופסים עמדות מפתח בחברה הישראלית, נו־שא תוצאותיו, גם אם נמשך למע־לה מן המידה. „אני מקווה לקראת ש־הליכים משפטיים נגד החשודים ב־רשות החברה לישראל וצים ייעקמו בקצב יותר מהיר, מה גם שהודו ב־מעשים המהווים עבירות פליליות הן בבירורים המוקדמים הן מעל גבי העתונות. דבר זה הוא חיוני היום, כאשר מטילים נטל כה כבד על שכ־בות רחבות, ועה מדובר על סכומים של מאות מיליוני ל"י מכספי משל־מי המסים בכל הפרשיות יחד", סיים מר תמיר.

6000 ל"י קנס לטנא־נוגה

(ל.ע.מ.). על מציאת שלד עכבר בתוך בקבוק חלב־קקאו מעוקר כ־תוצרת טנא־נוגה בכפר שמריהו, נקנסו המחלבה על ידי שופט בית משפט השלום בירושלים ב־5000 ל"י, ומנהל החברה ב־1000 ל"י. התביעה הוגשה על ידי משרד הבריאות. כן נקנסה טנא נוגה ב־400 ל"י על מצי־את חלקיקי אפר סיגריה בבקבוק חלב מעוקר מתוצרתה.

200 מיליון יועברו לרשויות המקומיות

(ל.ע.מ.) משרד הפנים יעביר ב־קרוב 200 מיליון ל"י לרשויות ה־מקומיות, סכום המגיע להם עד לסוף נובמבר על ידי הממשלה. על כך סוכם אתמול בישיבה בין שר ה־פנים ד"ר יוסף בורג, שר האוצר, מר יהושע רבינוביץ, מר פנחס אי־לון, יו"ר המרכז לשלטון מקומי, ד"ר חיים קוברסקי, מנכ"ל משרד הפנים.

יצחק ברמן — יו"ר מזכירות הליברלים

עו"ד יצחק ברמן נבחר ליו"ר ה־מזכירות של המפלגה הליברלית. הת־פקיד זה היה בעבר בידי ח"כ שמ־חה ארליך, אולם מאז נבחר מר אר־ליך ליו"ר התנועה, היה פנוי תפ־קיד יו"ר המזכירות ומיועד לח"כ אריאל שרון. עקב סירובו של ח"כ שרון לקבל תפקיד זה הוטל התפ־קיד על עו"ד ברמן, מראשי הסניף התל־אביבי.

קרגמן מבקש לבדוק אם היתה עקיפה על חוקי המס בחב' לישראל

ח"כ אליעזר רונן הגיש אתמול שאילתה לשר האוצר: — מדוע לא יבוטלו ההטבות המיוחדות שניתנו לחברה לישראל.

יו"ר ועדת הכספים של הכנסת, מר ישראל קרגמן, ביקש מנציב מס ה־הכנסה לבדוק אם בפעולות החברה לישראל לא היתה עקיפה של חוקי המס. גם פנייה זו באה בעקבות דו"ח החקירה בצים.

ח"כ משה שחל פנה ליועץ המש־פטי לממשלה בבקשה לבדוק את ה־היבטים הפליליים המשתמעים מדו"ח החקירה בצים.

ספקות לגבי הפטור ממס הכנסה לחברה לישראל

(ל.ע.מ.) יו"ר ועדת הכספים, ח"כ ישראל קרגמן, היפנה תשומת לבו של נציב מס הכנסה לספקות שהוע־לה אתמול בישיבת הועדה ח"כ יו־חנן בדר, אם הפטור מתשלום מס הכנסה שניתן לחברה לישראל תו־אם את המטרות המוצהרות שנקבעו בחוק החברה לישראל, וזה בעק־בות הגילויים בדו"ח צוות החקירה בדבר הפקודות צים בחברות הקשר רוה לסיבוך רותבאום, שנמסר ל־חשוב. ח"כ קרגמן ביקש מהנציב לדווח על תוצאות בדיקתו לוועדה. ועדת הכספים תחלה בדיונים ב־חוק החברות הממשלתיות, שמטרתו להחמיר עליהן את הפיקוח.

העליה לקבר ב.ג. — מחר

העליה לקברו של דוד בן גוריון, הנערכת מטעם החברה לחקר המק־רא, תהיה מחר אחר הצהרים בשדה בוקר. אוטובוסים של אגד דן ייצאו מתל אביב ב־1 בצהרים מהמשרדים של החברה לחקר המקרא, ...התנ"א 3 (פינת דיזנגוף 218).

✶ לפי פניית איגוד הימאים הבריטי עיכב איגוד קציני הים ה־ישראלי לפני כמה ימים כניסתה לנמל אשדוד של אנית המשא אורלי בדגל בריטי של צים (באמצעות חברה בת). בעקבות כך התמה צים על הסכם עבודה עם איגוד הימאים הבריטי לחמש האניות שבבעלות צים המפליגות בדגל בריטי.

סנטור קנדי בחנוכת המרכז למדעי הבריאות בנגב (תצלום: י.פ.פ.א.)

סנטור קנדי: התחייבות ארה"ב לגבי עצמאות ישראל תוסיף לעמוד בעינה

נסע לפגישה עם חוסיין ✶ השתתף בחנוכת המרכז למדעי הבריאות בנגב

(ע). סנטור אדוארד קנדי אמר אתמול כי התחייבותה של ארה"ב לגבי עצמאות של ישראל תוסיף ל־עמוד בעינה גם בעתיד, וכן תמ־שיך ארה"ב באמצעיה להביא את הסכסוך המזרח־תיכוני לכלל סיום.

הסנטור אמר את דבריו בטכס ה־פתיחה של המרכז האוניברסיטאי ל־מדעי הבריאות בנגב בבאר־שבע. יחד עם הסנטור האורח השתתפו ב־טכס גם ראש ממשלת ישראל לשע־בר, גב' גולדה מאיר.

צריכה לעזור לישראל ותמשיך ל־ספק לה את הדרוש להגנתה. לדבריו אין לחשוש מאיום הנפט ויש להמ־שיך לחתור לשלום ולהקפיד בין ה־שאיפה לשלום ובעיית הנפט. אנו בדאג לכך, אמר, שנבריח כל כוחות היצונים, כולל בריה"מ, לעשות ל־מען השלום. השלום, אמר, לא יבוא בקלות והיוזמה לקראתו צריכה ל־העשות ברובה במזרח־התיכון וע"י האנשים במזרח התיכון.

במסיבת עתונאים שערך הסנטור לאחר הטכס שלל באורח מוחלט את האפשרות שצבא ארה"ב יפעיל כוח כדי להשתלט על מקורות הנפט ולג־רום להורדת מחירו בשוק העולמי. הוא הוסיף, כי באחרונה היתה לו הזדמנות לשוחח עם מנהיגים צבאיים ואף הם חושבים שאפשרות השתל־טות על מקורות הנפט אינה ריאלית, וכל מעשה כזה יהיה בבחינת סימוס מיותר בכוח.

שיחה עם חוסיין

לקראת צאתו, אתמול בערב לרבת עמון, לפגישה עם המלך חוסיין, אמר האורח: „אני נוסע הערב ל־עמאן שם אפגש ביום ב' בבוקר עם המלך חוסיין, לשיחה כללית על ענ־יני המזרח התיכון והשלום. אני הו־לך רק לשמוע, ללמוד ולשאול. אני מעוניין לדעת מלבד קריאה בעתונים מהי דעתו של המלך חוסיין על הצע־דים שהקונגרס יכול לעשות, כדי שארה"ב תמלא תפקיד חיובי בפת־רון הסכסוך במזרח התיכון".

על פגישתו עם ראש הממשלה, מר יצחק רבין, סירב הסנטור קנדי ל־הרחיב את הדיבור ורק ציין כי רבין „חושב על האמור כמנהיג צבאי מו־שר וגם כדיפלומט".

בהתייחסו למקומה של ארה"ב כ־ממלאת תפקיד מרכזי בנסיונות ל־יישוב הסכסוך, אמר כי באותה מי־דה יש לעשות לצמצום מקומה של בריה"מ במזרח התיכון

ביקור בבית אפלמן

לפני הטכס ביקר הסנטור בביתם של מיכאל ופאולינה אפלמן. פאו־לינה הגיעה מבריה"מ לישראל לפני כחודשיים לאחר שלא ראתה את בע־לה כשלוש שנים. מאז עוק ממש־לת מדעית סובייטית ששוהה ב־שוודיה. פאולינה ובתה יוליה לא הורשו תחילה להצטרף אל מיכאל, וזה גייס לעזרתו את הסנטור קנדי בעת ביקורו בבריה"מ. קנדי הש־תדל בזמנו למען איחוד המשפחה, ועתה סיפר, כי נמצא ממנו לפגוש את פאולינה אפלמן בעת שהותו ב־לנינגרד, ולכן ביקר עתה אצל בני הזוג בדירתם הצנועה בבאר־שבע.

במסיבת העתונאים נשאל הסנ־טור מה הם הבטחונות שיש לארה"ב שבריה"מ אכן תקיים את הבטחתה בענין הקלות בעליה, בעקבות הס־כם הסחר הסובייטי־אמריקאי. הסנ־טור אמר כי אין חוק לאומי באר־צות־הברית שיבטיח שאכן ייצאו יהודים רבים, ואולם הוא מקווה ש־הדבר יעוגן בחוק תוך שבועיים.

הסנטור אמר כי הוא וחבריו ב־קונגרס האמריקאי ישתמשו בכל ה־כוח שבידיהם כדי להבטיח את זכו־יות האדם בבריה"מ.

לא ירוץ לנשיאות

סנטור קנדי התלוצץ אתמול עם מארחיו בטכס בתחילת דבריו העיר בחיוך, כי יו"ר אגודת ה־סטודנטים לרפואה הזמינו לשול־חן הנשיאות ימים אחדים בלבד לאחר שהחל בלימודיו. במסיבת העתונאים שערך לאחר מכן נש־אל קנדי אם יציג את מועמדותו לנשיאות ארה"ב, ואז נזכר ב־הפיתוי בענין „שולחן הנשיאות" ואמר: „אני יודע שלא הייתי צריך לומר לסטודנט מה שאמ־רתי. ולעצם הענין — דעתי ברו־רה וללא הגבר ולא חל בה כל שינוי: לא ארוץ לנשיאות".

המרכז יספק שרותי רפואה קהי־לתיים בנגב ויכשיר רופאים קהיל־תיים, ... בבית הספר לרפו־אה שנפתח באוניברסיטת בן־גוריון בראשות פרופ' משה פריבס, החלו 24 סטודנטים. ... בטכס פתיחת ה־מרכז אמר הסנטור קנדי, כי ארה"ב

האיגוד למסחר נגד ניקוי המדרכות על־ידי בעלי העסקים

האיגוד הארצי למסחר מתנגד ל־הצעת ראש עירית תל־אביב, לפיה יחויב כל בעל עסק או חנות לנקות את המדרכה לפני חנותו שלוש פע־מים ביום. במכתב ששלח יו"ר האי־גוד ...מר שלמה פרנקל, ל־ראש העיריה מציע האיגוד, לחייב כל בעל עסק לנקות כל יום את ה־מדרכה בשעות שלפני פתיחת החנ־ות, או עם סיום עבודתו. אפשרות שניה היא שהעיריה תמשיך לנקות את המדרכות תמורת תשלום סמלי של בעל החנות או העסק.

כן מתנגד האיגוד לכוונת ראש ה־עיריה להאריך את שעות פתיחת החנויות אחת לשבוע — עד 10 ב־ערב.

האיגוד יהיה מוכן להענות לתביעה זו אם, במקביל, תחזק העיריה את צו עירוני לפיו, ייסגרו החנויות ל־חצי יום, פעם בשבוע.

ירידה ניכרת בצריכת חלב ומוצריו

מאת סופרת „הארץ"

הירידה בצריכת החלב ומוצריו עקב ההתייקרויות הנובעות מהקטנת הסובסידיות, נעה בין 10 ל־50 אחוז לפי המוצרים, אמר אתמול מנהל אגף החלב בתנובה, מר מיכה הרץ. נתונים שנאספו עד אתמול מראים כי הירידה בצריכת חלב ובגבינות רכות מגיעה ל־10 אחוזים, בתוצרת ניגרת (אשל, גיל) 20 אחוז ובמו־צרים יותר יקרים כמו יוקו, רי־ויה, פריבדיט השכנה המוצבה, 40 עד 50 אחוז. לגבי גבינות קשות אין עוד נתונים כי החלוקה אינה יומ־יומית ולקימעונאים נשאר מלאי מ־השבוע הקודם. כשיחות עם קימעו־נאים מתברר כי הביקוש לגבינות קשות אכן ירד בשיעורים ניכרים, אך אין להם אומדנים.

כבר עתה כסר כי אחרי ההתייקרות הקודמות, בינואר השנה, חזרה צריכת החלב לשיעורים הקודמים שבוע א־חרי ההתייקרות, אבל בתוצרת ני־גרת חלה ההתאוששות כעבור חו־דש עד חודשיים ובגבינות קשות רק אחרי שנה חודשים. מאחר ש־ההתייקרויות הפעם יותר דרסטיות, הוא חושש כי ההתאוששות תהיה עכשיו איטית יותר.

החלטת הנהלת המכס

לקוחות ישוחררו מתשלום הפרש [illegible]ער על סחורות שכבר יובאו ושולם עלי[illegible]מכס

הפטור — רק ללקוחות ששילמו מלוא התמורה ✶ נטיה להקל ביבוא שנפתח לו אקרידיטיב

מאת אליעזר לוין סופר „הארץ" לענייני כלכלה

הנהלת המכס החליטה סופית על שורת הקלות בתשלום הפרשי שער, מכס ומס קניה על סחורות ביבוא — מסר אמש מנהל המכס וה־בלו באוצר, מר דוד פלד. הודעת מר פלד שמה קץ לויכוחים של אי־בהירות בנושא זה, שנבעו מהצהרות סותרות של פקידים בכירים.

להלן עיקרי ההוראות החדשות, שיפורסמו רשמית היום או מחר:

✶ סחורות מיובאות, שביום 10 בנובמבר נמצאו במחסני הערובה, וכבר שולם עליהן המכס ומס הקניה, ישוחררו מהמכס ללא תוספת הפרשי שער, מכס או מס קניה. המדובר ב־יבוא אישי בלבד. בכך הכוונה גם ליבוא בהל של סוחרים ויבואנים, בתנאי שהיבואן או הסוחר יצהיר שכל יחידה מיועדת ללקוח מסוים (ויוסמור את פרטיו), ששילם מראש את מלוא התמורה בעד היבוא.

במקרים אלה יתנו הסוחרים וה־יבואנים שיק לתאריך 14.2.75 על סכום הפרשי השער המכס. עד ל־תאריך זה יהיה עליהם להגיש ל־מכס קבלות חתומות בידי הלקוחות, שיוכיחו כי קיבלו את הסחורה ב־מחיר שלפני הפיחות. עם הגשת ה־רשימות, יוחזר הצ'ק לסוחר.

✶ סחורות מיובאות שנמצאו ב־דרך ביום הפיחות, או אף הגיעו לארץ, אך לא שולמו עליהן מכס ו־מס קניה, יחויבו בהפרשי שער, מכס ומס קניה. מר פלד הסביר כי החוק אינו מאפשר לו להקל במקרים אלה.

✶ סחורות שנאסר יבואן („30 המוצרים"), יותר שחרורן ממחסני הערובה, אם ב־10.11 כבר הוטענו על אניה בנמל המוצא. אם נפתח אקרידיטיב לסחורה, אך היא עוד לא הוטענה ביום הפיחות, יותר שחרורה מהמכס בשני תנאים: (א) מכתב ה־אשראי שנלוה לאקרידיטיב היה בלתי חוזר; (ב) במכתב האשראי יצוין שהעיסקה סופית ואינה כוונה ב־דבר נוסף. בכל המקרים הללו יהיה על הלקוח לשלם, עם השחרור, הפ־רשי שער, מכס ומס קניה.

✶ יבוא עולים מותר כבו לפני הפיחות, עד הודעה חדשה. מתברר כי ההוראות על איסור יבוא 30 מו־צרים אינן בתוקף, מבחינה משפ־טית, לגבי עולים. המיגבלה היחידה היא שעולה אינו יכול עתה להזמין מכונית או מוצר אחר דרך יבואן. אלא ביבוא אישי בלבד ובמטבע חוץ בתוך חשבונו. מר פלד אינו מוכן להחליט על דעת עצמו בנושא

זה, הוא ה[illegible] בענין. דעתו [illegible] מכס היא כי [illegible] רבות על יבוא [illegible] קשה בעליה [illegible] ✶ [illegible] — במקרה זה [illegible] תשלום הפרשים [illegible] מחיר של 8% [illegible] כי, וכן [illegible] אפילו שילמו [illegible] מחיר לפני הפיחות. [illegible] כי כדי לתת פטור [illegible] צרים כאלו, שמן [illegible] אחר הפיחות (לא יוצרו [illegible] לעקוב אחרי עשרות [illegible] ולקבוע באיזה התאריך [illegible] מהם לארץ. זו, כמובן, [illegible] עס־בלתי־אפשרית. מר פלד [illegible] את טענת יו"ר המועצה [illegible] ח"כ משה שחל, כאילו הוב[illegible] לפטור מהפרשים במקרים [illegible]

תימשך הרכבת פורד־אסקורט

כ־12.000 מכוניות בהזמנה מחוץ־לארץ

מאת סופר „הארץ" [illegible]

מפעל תעשיות רכב בנצרת ימשיך בהרכבת הפורד אסקורט בלי הג־בלה, לאחר שאיסור יבוא המכוניות לא הוחל גם על הרכבת מכוניות בארץ מחלקים וחלפים המיובאים ל־ארץ.

מחוגי החברה נמסר כי המפעל מסוגל לייצר כ־250 עד 300 מכו־ניות בחודש. היום יש עוד המתנה למכוניות אלו מהזמנות שנעשו לפ־ני הפיחות, אולם מאחר שעוד לא נקבע המחיר החדש למכוניות, כוק־פאות כל העיסקות. החברה הגישה לאישור משרד התחבורה הצעת מחי־רים המבוססת על תחשיבי ההתייקרויות שחלו במרכיבי ההצלות של ההרכבה בארץ, אולם האישור טרם לא נתקבל.

אתמול נערכה בלשכת מנכ"ל משרד התחבורה, מר דן הירם, התייע־צות לקראת גיבוש הצעה לממשלה בדבר המדיניות לגבי המכוניות ש־הוזמנו על ידי היבואנים במפעלים בחו"ל, שבחלקן נמצאות בשלבי ייצור, בחלקן לאחר הייצור במגרשי המפעלים, בחלקן בדרך לנמלים וב־נמלים, וכן בדרך הים לארץ. מתוך רישום נתונים על ההזמנות הסתבר כי מספר המכוניות בהזמנה מגיע ל־12,000 עד 14,000 יחידות. הסתב־רר כי גם השיטות השונות של ה־הזמנות והתשלום גורמות לסיבוך הבעיה ולקושי להגיע לידי הצעה מגובשת, מול החלטת הממשלה ל־בטל את היבוא במגמה לחסוך ב־מטבע חוץ.

הדיונים בנושא יימשכו בימים ה־קרובים.

הטייסים מזהירים: נשבות

קובלים על סחבת בהוצאת התקנה למתן תוקף חוקי להסדר המיסוי

מאת עמוס הדר כופר „הארץ"

שר האוצר, מר יהושע רבינוביץ, מעכב את החתימה על התקנה הבאה לתת תוקף חוקי להסדר המיסוי של צוותי האויר באל־על, עליה החליטה ועדת השרים לענייני שכר ב־20 ב־אוקטובר השנה.

(ראה עמוד 5 טור 3)

עיכוב החתימה על התקנה מעורר התמרמרות רבה בקרב צוותי האויר ויש ביניהם הטוענים כי העיכוב ב־חתימה מכוון בשל התנגדות של כמה פקידים בכירים באוצר לתקנה. אנ־שי צוותי האויר אמרו כי עיכוב ב־אישור התקנה עלול להפוך את ה־בג"ץ שהוצא בענין זה להחלטי ואז עלול הענין להסתבך. אם תימשך מה שכינו „הסחבת" בחתימה על ה־תקנה, לא יהיה מנוס מעריכת שבי־תה שתוכננה בשעתו לפני החלטת ועדת השרים ובוטלה בעקבות ההח־לטה.

לדבריהם, אין כל הצדקה לעכב את החתימה על אף ששר האוצר ו־פקידיו עסוקים בשאלות הנוגעות ל־תכנית הכלכלית החדשה בשום ש־חתימה על התקנה ניתנת להיעשות תוך זמן קצר.

דובר הכנסות המדינה, מר דוד בר־חיים, אמר בתשובה לשאלת סו־פר „הארץ" כי החתימה על התק־נה מתעכבת בגלל „עיסוקי אנשי ה־אוצר בתכניות של המדיניות הכל־כלית החדשה". הוא אמר כי יש ל־הניח שהתקנה תוגש לאישור בקרוב, אך לא נקב בתאריך.

כלל ופרט

נשיא המדינה, פרופ' אפרים קציר, קיבל אתמול את מר ליאון קאלבו מ־ארה"ב, הנשיא הבין־לאומי של מוע־דוני ליונס, ורעייתו אשר הוצגו על־ידי ד"ר אהרון רבינוביץ, נציג המחוז הישראלי של הארגון.

ראש הממשלה, מר יצחק רבין, קיבל משלחת של ההתאחדות הארצית של יוצאי ועולי גרוזיה בישראל שבאה ב־ראשותם של יו"ר ההתאחדות, מר יצ־חק ידידיה והמזכיר הכללי, מר רפי בר־לביא.

סנטור אדוארד קנדי היה אתמול אורחו של ראש עירית ירושלים, מר טדי קולק, בסיור באתריה של הבירה.

הגיעו לישראל

בנו של [illegible] התרבות של הולנד, מר [illegible] מאייר — לביקור של שבוע כאורח משרד החוץ.

יצאו מישראל

האינכמרטים של הנפט לא פגעו ב־עמדות תעודות והמסורת של שב־דיה כלפי ישראל ולא יחלישו את הסיכתה, בעקשנותה ובמתינותה — אמר אתמול שר החינוך והתרבות של שב־דיה מר ברסל נבריפוז, עם צאתו ב־תום ביקור רשמי בן שבוע.

אסותא — אלישע

נולדו ל:

מלכה ויהודה לוימס — בן

בולי וזאב לנצ'נר — בת

יהודה ודניאל פלומקין — בן

ביאנקה ובורים שחרך — בת

שרה וחיים סגילביץ — בן

אירית וזאב פוקס — בת

מוניק ואלכסנדר קובלי — בת

שושנה ואהרון ארז — בן

סמירה ומאור סאבא — בת

מלכה וחוסיני נמור — בת

אמנה ויאסין הראגנג'י — תאומים

ליאנה וגרגל קוביהזמולי — בן

לאה וספריה צברי — בת

אכלה וזיראן קום — בת

יונה ועמיר שגב — בת

פיצויים לעובדת שהחליקה על ריצפת המטבח בסו"ב־חיפה

(ע). „הריצפה המלוכלכת הפכה את המטבח למקום עבודה בלתי ב־טוח" — קבעה אתמול שופטת בית המשפט המחוזי בחיפה, א. ויגוגרודב כשחייבה את סולל בונה בתשלום 30 אלף ל"י פיצויים לעובדת שהחליקה ונחבלה על ריצפת המטבח.

רבקה ישראל (41) אם לשישה יל־דים, העובדת מזה תשע שנים כפו־עלת במטבח סולל בונה, מעדה באפ־ריל 1971 תוך כדי עבודתה במטבח, לקתה בשבר באחת מחוליות עמוד ה־שדרה, ונותרה נכה בשיעור של 17.5 אחוז. השופטת ציינה בפסק הדין, כי הריצפה המלוכלכת הפכה את המטבח למקום עבודה בלתי־בטוח, אך התובעת תרמה ברשלנותה ב־20 אחוז לאירוע התאונה.

גידול בהתחייבויות למגבית

(ע). חרף המצב הכלכלי בארה"ב ובעולם המערבי חל גידול בהתחיי־בויות של אנשי עסקים יהודים לת־רום למגבית ב־1975 — אמר אתמול מנהל הסוכנות היהודית, מר משה ריבלין, במסיבת עתונאים בבית סו־קולוב בתל אביב. התחייבויות אלו ניתנו על ידי חברי משלחות רבות המסיירות עתה בארץ ביוזמת הסוכ־נות היהודית.

הפנתרים יפגינו היום בירושלים

מאת סופר „הארץ" בירושלים

הפנתרים יקיימו היום אחה"צ הפ־גנה בככר־מנורה בירושלים כמחא־ה נגד התייקרויות וביטול הסובסי־דיות לשכבות הנזקקות ולמעוטי־יכולת. בהפגנה (שהמשטרה נתנה לה רשיון) ישתתפו נציגים מערי ה־שדה ובהם עשרות תושבים של מעברת תלפ.

בימים אלה מבקר בארץ

מר ג. ווילסון

מהנדס מומחה לאספקת אויר דחוס

נציג חברת COMPAIR - INDUSTRIAL

הכוללת את החברות:

מדחסים תעשייתיים BROOMWADE

מדחסים ללחץ גבוה REAVELLE

מייבשי אויר DRYVENT

מייבשי אויר KEL AIR

מהנדסי מפעלים המעוניינים בקבלת ייעוץ בשטח האויר הדחוס מוזמנים לפנות טלפונית למהנדס אנדרי אבני לקביעת ביקור במשרדם.

רגיס (1966) חברה לשיווק מוצרי הנדסה בע"מ

REGIS

תל־אביב, רחוב יצחק שדה 34, ת.ד. 20162, טלפון 38005, המען למברקים: סינרקו תל־אביב

צים ★★★★★★★

אניות משא צפויות:

לנמלי חיפה ואשדוד

לימון		18.11
AGATE	חיפה/אשדוד	19.11
מצדה	אשדוד/חיפה	19.11
אירים	חיפה	19.11
ALEXANDROS	חיפה/אשדוד	19.11
רחל	אשדוד/חיפה	22.11
לייך		21.11
ARGUS		23.11
צים ניו־יורק	חיפה	23.11
PINE	חיפה	
LONDIS		24.11
ESTHER		24.11
		22.11
	חיפה	

לנמל אילת

MARITA	19.11
ליאורה	23.11

נתון לשינוי ללא הודעה מוקדמת

"צים" חברת השיט הישראלית בע"מ

הסוכנים הכלליים

מ. דיזנגוף ושות' בע"מ

הודעה חשובה לכל מבוטחי צור

המאורעות הכלכליים גרמו לעליה בערך נכסיך המבוטחים. אנו מציעים לך, לטובתך, להתאים מיד את סכומי הביטוח בכל הענפים (כולל רכב) למחירי השוק החדשים.

אי התאמת סכומי הביטוח עלו־לה לגרום להפסדים כספיים כבדים למבוטח.

אנא התקשר מיד עם סוכן הביטוח שלך, או עם החברה לשם קביעת סכומי הביטוח החדשים.

צור חברה לבטוח בע"מ

מפעלי פילוט

תל־אביב: רח' הצפירה 19 (ליד התחנה המרכזית)

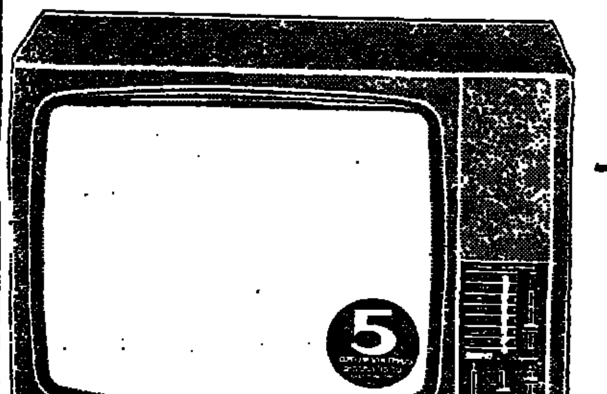
חיפה: קרית אליעזר מרכז מסחרי מאידהוף

מכירה מיוחדת

עד לגמר המלאי הקיים

של מקלטי טלוויזיה

בכל סוכנויות „פילוט" ברחבי הארץ



הופיע הדגם הסופר חדיש 1975 דגם 4067

5 שנים אחריות לחלקים בתנאי שהמקלט יתוקן במעבדות „שירותי פילוט"

פילוט

מפעלים: בארה"ב, אנגליה, אירלנד, דרום אפריקה, ניו זילנד ועוד

בתל־אביב לרשותך סלון „פילוט" ארלוזורוב 53

סוכנים מורשים (רשימה חלקית): תל־אביב: סלון חנה, אבן גבירול 92; רינה ברחה, המלך כורש 15; גורן, אלנבי 111; הרץ, שלמון 20 ● ירושלים: הבס, ימין אבות 6; שוחט, שמואל הנביא 66; רודריג, יפו 115 ● חיפה: טוקלין חשמל, הנביאים 25 ● עכו: ברעזורא, ברעמי 24 ● נהריה: לייבוביץ, תחנה מרכזית ● עפולה: פינת האושר ● רמת־גן: שירי, מאליק 63 ● חולון: ברבסט, שנקר 23 ● פתח־תקוה: השרון, חובבי ציון 18 ● בת־ים: מושקוביץ, רוטשילד 27 ● הרצליה: רדיו־רצליה, סוקולוב 50 ● יפו: גרון, יפת 103 ● נתניה: תל־אור, שמואל הנציב 15 ● חדרה: רדיו הכט ● באר־שבע: איתני, הרצל 96 ● אשדוד: דוויטס, מרכז ב' ● ראשל"צ: ברנפלד, רוטשילד 41 ● רחובות: שחר, אחד העם 15 ●

هكذا من الأصل

هكذا من الأهل

הדו"ח המלא של צוות החקירה על הפקדות צים בוואדוז

איך הלכו לאיבוד כ־11 מיליון דולר ✶ התרגילים הפיננסיים של צור לעקיפת הוראות ממשלת מערב־גרמניה ✶ „לא היתה הצדקה לשים את כל הביצים בסל אחד" ✶ הבונוס בסך 15 אלף דולר שקיבל גזבר צים ✶ 68 אלף דולר ו־155 אלף מרקים ב„קופה ב'" של קשתי וצור ✶ „ההפקדות בוצעו על־ידי צור לא לטובתה של צים, אלא לקידום ענייני החברה לישראל" ✶ „לא יתכן שצור לא ידע על ההפקדות".

הדו"ח על הפקדות צים בחברות הוואדוזיות של מיבור רוזנבאום הוגש ב־3 בנובמבר למועצת המנהלים של צים על־ידי מחבריו, עורכי־הדין אלי קירשנר ואורי כנבה ורואה החשבון יוסף קסירר. הדו"ח כולל 15 נספחים, בעיקר 31 עמודי עדויות. להלן מופיע הנוסח המלא של הדו"ח; בראשית הדו"ח מדווחים החוקרים על רשימת העדים והמסמכים, ומציינים, כי בצים לא פעלה זה שנים ועדת כספים, ולא הוקם מעולם ועד פועל. כן מציינים החוקרים, כי חברי מועצת המנהלים לא חתמו מעולם בשם החברה, כך שהחתימות בשנים האחרונות היו בידי היו"ר מיכאל צור, והמנהל הכללי משה קשתי המנוח. לאחר מכן עובר צוות החקירה לניתוח פרשת ההפקדות. תחילה עומד הצוות על הקשר שבין צור לרוזנבאום במישורים האישי והעסקי. להלן הנוסח המלא של הדו"ח:

הקשר עם ד"ר מיבור רוזנבאום היה קיים זמן ניכר עוד לפני 1971, הן במישור האישי והן במישור המוסדי. במישור האישי — מיכאל צור הכיר את ד"ר רוזנבאום שנים רבות עוד בהיותו בעל תפקידים במשלה ולדבריו רוחש לו אמון רב ויחסיהם היו פתוחים, ידידותיים ו־שרויי אמון הדדי.

מתוך העדויות המסיבתיות שהוגשו בפני הצוות מסתבר כי גם לבנות צים היו קשרים עם ד"ר רוזנבאום עת בהיותו מנכ"ל משרד הבטחון.

במישור המוסדי — בנק קרדיט היה אחד הבנקים שצים עבדה אתו עוד בתחילת שנות השישים. הצוות לא חקר בפרוטרוט את תנועת הכספים בין צים לבין בנק קרדיט לפני דצמבר 1971. אך מאחר שבדרך כלל צים סבלה עד אותו זמן ממחסור אמצעים, שימש בנק קרדיט באותה תקופה בעיקר כבנק ולא כמוסד להפקדת כספים.

אין ספק כי היחסים במישור המוסדי היו מושפעים בין היתר מהיחסים במישור האישי.

אין גם לשכוח כי ד"ר רוזנבאום היה חבר הדירקטוריון ובעל מניות עקיף בחברה לישראל וחבר דירקטוריון בצים, אף כי לא היה פעיל בתור שכזה.

ההפקדות החלו ב־23.12.71 והסתיימו ב־28.6.74 כאשר נעשו גם משיכות אשר האחרונות בהן היתה ב־3.9.74. סה"כ היו 16 הפקדות (להוציא חידושי הפקדות פיצולן או איחודן) שהסתכמו בכ־35 מיליון דולר במרוצת התקופה.

היתרה ליום 3.9.1974 היתה 11,775,000 דולר וזו גם היתרה כיום כפוף לאמור להלן בעמ' 17. רשימת ההפקדות והמשיכות מפורטת בנספח 7.

לדברי מר לוי שבט, עד סוף דצמבר 1971, כאשר נתקבלו מהחברה לישראל 6,000,000 דולר, לא נהגה החברה להפקיד כספי לזמן קצר כמודר. בעקבות ההפקדות שנעשו ע"י מר צור בדצמבר 1971 (6 מיליונים דולר ו־400,000 דולר) למדו, לדברי מר שבט, אנשי הגזברות כי בגין הלוואות קצרות־מועד ניתן לקבל רבית גבוהה יותר מאשר בגין יתרות בבנק בחשבון עו"ש. בשל הקושי ההולך וגובר בהשגת הלוואות למימון רכישת אניות מצד אחד, ותיקון אמצעי הנזילות בחברה מצד אחר, החליט מר שבט, לדבריו בתאום ובהנחיות ה"ה צור וקשתי, להשתמש בכספים הפנויים של החברה (לרבות מלוות ארוכי־מועד מבנקים) שלא נדרשו לשימוש מידי, לשם מתן הלוואות קצרות־מועד עד למועד בו תזדקק החברה לכספים אלה למימון השקעותיה ופעולותיה. מר שבט אומר כי לפי תנאי ההפקדות הן ניתנו למשיכה ע"י צים בכל עת בהודעה סבירה מראש למרות התקופה הקבועה של הפקדון.

מקורות הכספים ל־16 ההפקדות הנ"ל היו כדלקמן:

הלוואות לזמן ארוך מבנקים (כולל 6,930,000 דולר עקב מכירת האניה)	12,930,000
הלוואות מהחברה לישראל	6,400,000
הלוואות לזמן קצר מבנק אגוד לישראל בע"מ	5,000,000
בכספים שהגיעו לצים מחברות־בת בארה"ב	10,525,000
סה"כ	34,855,000

חותמי המסמכים הנוגעים להפקדות

בדרך כלל נקבעו תנאי ההפקדות בחליפת טלכסים או מברקים, שבעקבותם באו מכתבי־אישור מהמוסד בו הופקדו. העברות הכספים מהחשבונות השונים לזכות מקבלי הפקדונות בבנק־קרדיט — תחילה הלויס טרסט ואחרי כן אי.סי.טי. שתיהן טרוסטים זרועים — נעשו בחלקן לפי „הוראות תשלום" חתומות ע"י שני בעלי זכות חתימה בחברה — כפי שעוד יפורט — (ובחלקן ע"י הוראות במברקים ובטלכסים בהם נאמר בדרך כלל כי חותם המברק או הטלכס הוא מר שבט.

להלן חלוקת הסכומים שהועברו כנ"ל:

העברות שבוצעו לפי „הוראות תשלום" חתומות ע"י מיכאל צור ומר שבט (שתי ההפקדות הראשונות)	6,400,000
חתומות ע"י המנוח קשתי ומר שבט (שתי הפקדות)	11,930,000
חתומות ע"י לוי שבט ושניצר (עוזרו של שבט)	2,046,015
	20,037,015
העברות שבוצעו לפי הוראה בטלכס או מברק בלבד הנושאות את שמו של שבט	14,478,985
	34,855,000

בקשר לנ"ל, יש להדגיש כי בהודעת צים לבנק קרדיט מיום 31.1.1971 בדבר זכויות חתימה בשם החברה, לא נכלל שמו של מיכאל צור, כבעל זכות חתימה בשם החברה, אף־כי לפי תקנה 106 מתקנות ההתאגדות של החברה היתה לו כיו"ר זכות חתימה יחד עם בעל זכות חתימה נוסף.

הפקדת 6 מיליונים דולר — ביום 23.12.71

א. אופן בצוע ההפקדה

הכל התחיל ביום 23.12.71 עת הפקידה החברה לישראל לפי הוראות מיכאל צור לזכות צים בבנק קרדיט 6 מיליונים דולר, שאותם נתנה לצים כהלוואה. עוד באותו יום הורתה צים לבנק קרדיט להעביר את הפקדון להלויס טרסט ווזו (להלן „הלויס"). המסמך המורה לבנק לבצע את ההעברה להלויס חתום בשם צים ע"י מיכאל צור ושבט.

העתק המסמך רצוף לדו"ח זה בסדרן כנספח 8. לדברי שבט חתם על מסמך ההעברה צור בהיותו בג'נבה והביא אותו אליו לחיפה לחתימה שנית. צור לא הסביר לשבט סיבת העברת הפקדון להלויס ושבט, כדרכו, קיבל את החלטותיו ופעולותיו של צור ללא עוררין. הפקדון נשא רבית בשיעור 8% לשנה ועמד לפרעון ביום 10.1.72. בתום הפרעון הנ"ל לא נמשך הפקדון אלא הוארך כאשר על הוראת ההארכה חתום שבט לבדו.

ב. הרקע למתן המלוה של 6 מיליונים דולר מהחברה לישראל לצים — (קטע זה צוטט מהדו"ח שהוגש לועדת הכספים של הכנסת)

מסתבר כי מלוה זה לא נתבקש ע"י צים, צים לא היתה זקוקה לו אותה עת, והוא נבע מלחצים מיוחדים של צור כמנכ"ל החברה לישראל.

לדברי צור לא הצליחה החברה לישראל לגייס כספי השקעה כמצופה והמו"מ עם הקבוצה הגרמנית על השקעה במניות של החברה לישראל ובהלוואות בעלים בסדר גודל של 34,000,000 דולר, נתקבל בקשיי מיכון. היה זה מירוץ נגד הזמן מאחר שתחולת החוק הגרמני בדבר עידוד השקעות בחו"ל, עמדה לפוג.

כאן גילה צור את „יכולתו" בהשגת מימון „סיבובי" כהגדרתו. הוא השיג מבנק קרדיט מלוה לגרמנים של 8 מיליונים דולר, זאת לקראת סוף שנת הכספים 1970 כשכל בנק נמנע מהוצאת סכומים כה גדולים מאוצרו. למעשה לא היה זה מלוה אמיתי מבנק קרדיט האיל ובפועל המלווה האמיתית היתה החברה לישראל עצמה. אדריכלו של התרגיל היה צור ולדבריו היה הביצוע כדלקמן: בנק קרדיט מעניק הלוואה של 8 מיליונים דולר לקבוצה הגרמנית, הקבוצה הגרמנית משקיעה סכום זה כמלווה בחברה לישראל ואילו החברה לישראל מפקידה סכום זה חזרה בבנק קרדיט כפקדון מוקפא לכיסוי להבטחת הלוואת הבנק לקבוצה הגרמנית. החברה לישראל מקבלת איפוא מלווה של 8 מיליונים דולר מהמשקיעים הגרמנים ופקדון בסכום זה בבנק קרדיט. כך הצליח צור לקשור את כל הקצוות ולהשביע את רצון כל הנוגעים בדבר.

הגרמנים קיבלו מלוה שבהצאתו עצמם לא הצליחו להשיגו בעוד מועד באופן שאיפשר להם קבלת ההטבות עפ"י החוק הגרמני;

החברה לישראל „גייסה" השקעה בסכום רציני; ד"ר רוזנבאום בסופו של דבר לא נתן מאומה מאחר שקיבל מיד את כספו בחזרה בצורת פקדון מוקפא של החברה לישראל בבנק קרדיט. אך עדיין עמד צור בפני יתר בעיות:

✶ הפקדון של החברה לישראל בבנק קרדיט שימש למעשה כבטחון להחזרת הלוואות הקבוצה הגרמנית לבנק קרדיט ובתור שכזה היה כמוקפא ולא ניתן להשקעה.

✶ היה על החברה לישראל להוכיח לשלטונות הגרמנים כי במהלך 1971 שימש סכום ההשקעה שקיבלה מהקבוצה הגרמנית לרכישת נכסים המותרים עפ"י אותו חוק כהשקעה תמוכה בהטבות.

צור הצליח להתגבר גם על שתי בעיות אלה בהשתמשו, בין השאר, בצים כבמכשיר למטרה זו, ולמיטב הבנת הצוות מדברי צור כך עשה: ב־1971 הוא עזר לגרמנים לקבל הלוואה מתוכה העבירו 6 מיליונים דולר עפ"י הוראות החברה לישראל (צור) כהלוואה של החברה לישראל לצים. באמצעות סידור זה השיג צור את הבאות:

✶ שוחררו לחברה לישראל 6 מיליונים דולר מתוך 8 מיליונים דולר המוקפאים בבנק קרדיט. 2 מיליונים דולר הנותרים נשארו מוקפאים ובלתי מושקעים בהשקעה מאושרת ועוד יודבר בהם להלן.

✶ השקעת 6 מיליונים דולר של הקבוצה הגרמנית בחברה לישראל שהיו קודם „סיבוביים" הפכו לאמיתיים.

✶ החברה לישראל יכולה להוכיח לשלטונות הגרמנים כי השקיעה 6 מיליונים דולר בצים, דהיינו בנכסים „מוכרים".

כאמור במעמד ביצוע ההלוואה לצים בדרך של הפקדת ה־6 מיליונים דולר לזכותה בבנק קרדיט, הועבר הפקדון ביוזמתו של צור ולפי הוראותיו להלויס טרסט. צעד זה הוסבר ע"י צור לצוות בבקשתו של רוזנבאום כי יעזור לו להתגבר למספר ימים עד חלוף סוף השנה על איסור המפקח על הבנקים בשוויץ לממן סכומים גדולים של „ריסק" ישראלי. כתם צור ולא פירש מהו ה„ריסק" הישראלי כשמדובר בפקדון ישראלי בבנק שוויצי.

בפני מועצת המנהלים של צים הציג צור את המלוה של 6 מיליונים דולר מהחברה לישראל ל־12 שנה כשפרעון הקרן מתחיל רק ב־1977, כהישג גדול לצים. לעומת זה נמסר לצוות ע"י שבט כי באותה עת לא היתה צים זקוקה לכסף זה והרבית שנדרשה ע"י צור ושהיתה תפורה עפ"י החוק הגרמני, היתה גבוהה יחסית ולא הניחה את דעתו של שבט. לבסוף, בלחצו של קשתי, הוסכם שהרבית תהיה אמנם 1.5% מעל ליורו־דולר אך בשום מקרה לא יותר מ־9.5% וכך נתקבל המלווה ע"י צים בלחצו של צור. עם הזמן השתנו שעורי הרבית בעולם ומסתבר מתוך העדויות שהרבית של 1.5% מעל לשער היורו־דולר שהחברה לישראל היתה צריכה לשלם לגרמנים עלתה מעל לתקרה של ה־9.5% וכן התעוררו קשיים מצד השלטונות הגרמניים לגבי ההכרה בהשקעה זו של החברה לישראל בצים.

בעוד שבדצמבר 1971 לחץ צור על הנהלת צים לקבל את המלווה, כשלמעשה היה הדבר בעיקר לטובת החברה לישראל ולא לטובת צים, הרי ב־1973 לחץ צור על החזרת המלווה לחברה לישראל בטענו כי מצא את בתי הזיקוק כהשקעה מוכרת לצרכי החוק הגרמני והיא מוכנה לקחת את ההלוואה בלי התקרה של 9.5%.

אותה עת לא היה כדאי לצים להחזיר את ההלוואה והיא התנגדה לכך אך בסופו של דבר, כתוצאה מלחצו של צור על הנהלת צים, הושגה כפי הנראה פשרה לפיה הוחזרו 3.5 מיליונים דולר מתוך ההלוואה וסכום זה הועבר לבתי הזיקוק.

צים נשארה איפוא עם 2.5 מיליונים דולר כאשר הוויכוח על ביטול תקרת הרבית נשאר פתוח, וכשברור גם הפעם כי הענין לא שרת את האינטרסים של צים אלא של החברה לישראל.

הפקדות בסך 400,000 דולר ו־350,000 דולר

עדיין נשארה החברה לישראל עם 2 מיליונים דולר „סיבוביים" מוקפאים בידי בנק קרדיט ועל צור היה למצוא דרכים להפוך אותם כפקדון להשקעה מוכרת בנכסים. גם לכך יכול היה צור, ולמעשה החל בטיפול בבעיה עוד ב־22 באוגוסט 1971 עת „קיבלה" צים מהחברה לישראל הלוואה צמודה לדולר של 2,625,000 ל"י (ערך בדולרים אותה עת — 750,000 דולר). ב־13.12.71 הורתה החברה לישראל לצים במכתב החתום ע"י צור ועוד חתימה בלתי מזוהה, להשתמש בכספים מתוך כספי ההלוואה הנ"ל ולהפקיד 400,000 דולר בהלויס.

העתק ההוראה הנ"ל רצוף לדו"ח כנספח 9. בינואר 1974 בוצעה הפקדה נוספת מקבילה בתנאיה ב־350,000 דולר גם זאת, לדברי שבט, עפ"י הוראות צור. הן תנאי ההלוואה של החברה לישראל לצים והן תנאי הפקדון המקביל של צים להלויס, לא נקבעו בצורה ברורה ולדברי צור ההסבר לכך הוא כדלקמן:

היה עליו למצוא השקעה מוכרת ל־2 מיליונים הדולר ה„סיבוביים" של החברה לישראל המוקפאים בבנק קרדיט. לגבי 1,250,000 דולר מצא פתרון מחוץ למסגרת צים, ואילו לגבי 750,000 דולר שימשה לו צים מכשיר וצינור בכך שהסכום הנ"ל הפך במאזן החברה לישראל מפקדון להשקעה בצים, ובצים הוא הופיע כפקדון.

יוצא איפוא שההלוואה הנ"ל בסך 2,625,000 ל"י (750,000 דולר) ניתנה ע"י החברה לישראל לצים כדי שתשרת מטרה של החברה לישראל.

בפברואר 1974 סוכם ע"י צור והטרסט על רביזיה של הרבית ששולמה על 400,000 דולר מתוך הפקדון הנ"ל ורבית זו הופחתה רטרואקטיבית לשנת 1972, וצים חויבה בהפרש.

צור לא היה יכול להסביר מדוע הסכים לרביזיה זו. עוד ידוע כי לגבי הסכומים המוקפאים בבנק־קרדיט בקשר עם הפקדונות הנ"ל ופקדונות החברה לישראל, נערכה מערכת סבוכה של אמנויות שבאה לביטוי במסמך שבידי החברה לישראל.

צור אישר בפני הצוות בצורה חד־משמעית כי הפקדון בסך 750,000 דולר הנ"ל שייך לחברה לישראל ועל אחריותה מאחר וכסף זה הושקע ע"י צים עפ"י הוראות החברה לישראל ועבורה, ועל החברה לישראל לשאת בכל ההפסד שיהיה נובע מאבדן הפקדון הנ"ל, והצוות משוכנע כי זהו אמנם המצב לאשורו.

לדעת הצוות לא שיקפו הרישומים בספרי צים את המצב לאשורו ויש להעמיד איפוא את יתרת התביעה של צים לטרסט על סך 11,025,000 דולר ובמקביל לכך לחייב את החברה לישראל ב־750,000 דולר.

ד. הפקדונות שהופקדו בתקופה המתחילה ב־1972 והמסתיימת עם מותו של המנוח קשתי במארס 1974

בתקופה זו הופקדו כ־25,000,000 דולר. אותו זמן, כמו ב־1971, היה המנוח קשתי המנכ"ל. לדברי שבט המשיך בתקופה זו לבצע הפקדות (וחידושי הפקדות) בהלויס ואחר־כך באי.סי.טי. בעדותו הראשונה בפני הצוות, אמר כי אף שבאופן טכני הוא זה שביצע את ההפקדה הרי שבעניינית נהג לקבל אישור מוקדם של קשתי או של צור לכך. בעדותו הנוספת, עת הוצגה בפניו גירסתו של צור כי לא ידע כלל על ההפקדות הנ"ל, אמר כי אינו יכול לומר כיום בוודאות אם אכן קיבל אישור מוקדם מקשתי או מצור לכל הפקדה אך עמד על דעתו כי לאחר ההפקדה הראשונה של 6 מיליונים דולר שבוצעה עפ"י הוראות צור היתה לו לפחות הנחיה כללית מצור להפקיד כספים פנויים אצל רוזנבאום בטרסט, וכי תמיד קיבל עידוד ושבחים מצור לכך ומעולם לא הרתיע אותו צור מלהפקיד את ההפקדות הנ"ל.

מכל מקום אפילו לא שאל את צור על כל הפקדה מראש הרי שצור ידע על כל ההפקדות מהדו"חות שקיבל ממנו סמוך לאחר הפקדתם. בענין ההפקדה של 5,000,000 דולר ב־13 בפברואר 1974 (כשמסמכי הפקדה זו חתומים על ידי שבט וע"י המנוח קשתי), דברי שבט הרבה יותר חד־משמעותיים.

בניגוד למדיניותו הוא להפקיד את ההפקדונות לתקופות קצרות של כ־3 חודשים, בוצעה הפקדה זו לשנה (עד ינואר 1975) ודבר זה נעשה לדברי שבט (והבאים בקנה אחד בנקודה זו עם עדות עוזרו רפאל ון־המדן) עפ"י הוראות צור עצמו. רק מאוחר יותר הצליח שבט, לדבריו, לקצר את תקופת ההפקדה ל־5.8.74.

כפי שראינו לעיל חלקו של קשתי בהפקדות בא לביטוי ברור, בין היתר, בחתימה על חלק ממסמכי ההפקדה. אשר לחלקו של צור בהפקדות נדון מאוחר יותר ובשלב זה נצביע רק על כך ששבט העיד כי צור ידע את ההפקדות והדבר אף מצא סיוע ברור בראיות נוספות כדלקמן:

א. בערבות של בנק קרדיט לכספי צים המופקדים בטרסט עד כדי 10 מיליונים דולר שנתקבלה במאי 1973. אותה עת היו כבר כל הפקדונות מרוכזים באי.סי.טי. ואילו הלויס יצאה מהמשחק. הערבות הנ"ל עמדה לפוג ב־31.12.73 ולקראת תאריך זה דרש שבט ערבות חדשה. ב־5 בדצמבר 1973 קיבלה צים טלקס מז'נבה מופנה לשבט, המודיעו כי סוכם עם צור שהערבות החדשה תמסר לידיו ב־17.12.1973 בז'נבה (ראה נספח 10). לדברי שבט אכן קיבל את הערבות החדשה מידי צור.

ב. במכתב ששיגר שבט להלויס ולבנק ביום 2.4.73 (נספח 11), מאשר שבט הפקדת 6,930,000 דולר אצל החברה הנ"ל.

העתקים מהמכתב נשלחו לצור ולקשתי.

ג. בדו"חות הכספים החודשיים שנערכו ע"י הגזברות עבור המנכ"ל והיו"ר ששיקפו את ההפקדונות.

ה. הפקדונות החל מפטירתו של המנוח קשתי במארס 1974 ואילך

ב־16 במארס 1974 נפטר קשתי וצור מונה מנכ"ל זמני, נוסף על תפקידו כיו"ר.

לדברי שבט ון־המדן היתה השתלשלות העניינים בתקופה זו כדלקמן:

א. באפריל 1974 ביקש שבט לערוך קונסולידציה של הפקדונות באופן שירוכזו במקביל ויעמדו כולם לפרעון ביום 31.7.74.

ענין זה היה נושא לחליפת טלכסים ומכתבים במשך אפריל ותחילת מאי עד שב־7.5.74 סוכם סופית על קונסולידציה של ההפקדות שיעמדו כולם לפרעון ב־5.8.74.

במסגרת זו הוצאו ההפקדונות של 400,000 דולר ו־350,000 דולר, שבוצעו לפי הוראות החברה לישראל ושעליהן דובר לעיל.

ב. בתקופה שבין סוף אפריל ואמצע מאי 1974 משך שבט 3,680,000 דולר ובכך הועמדה את יתרת הפקדון על 9,250,000 דולר.

ג. בין ה־29.5.74 ל־3.6.74 הפקיד שבט סך כולל של 2,025,000 דולר ל־3 חודשים עד ליום 3.9.74.

ד. במחצית השניה של יוני 1974 נמצא ד"ר רוזנבאום בכנס בישראל והזמין את שבט לפגישה. בפגישה זו ביקש ד"ר רוזנבאום משבט להפקיד אצלו 1.5 מיליון דולר נוספים הדרושים לו למאזן החצי־שנתי.

התרשמותו של שבט היתה כי לפגישתו של רוזנבאום קדמה פגישה של רוזנבאום עם צור והיה זה צור אשר מסר לו על כך שרוזנבאום בארץ ועומד להזמינו לפגישה: בעקבות זאת הופקד ב־27.6.74 סכום נוסף של 1.5 מיליון דולר באי.סי.טי. לתקופה של 3 חודשים.

ה. ב־2.7.74 הודיע שבט לטרסט על כוונתו למשוך 4.5 מיליונים דולר ב־11 ביולי. שלדבריו ולדברי ון־המדן היו דרושים לצים לתשלום על אניה.

על הודעה זו מגיב הטרסט בבקשה לדחות את המשיכה ל־28.7.74. בתגובה על כך הודיע שבט כי הוא זקוק ל־4.5 מיליונים דולר לפני ה־28.7.74 ואילו את יתרת הפקדון בכוונתו למשוך ב־5.8.74.

ו. ב־10.7.74 נכנס שבט לבית־חולים וון־המדן מילא את מקומו. בקשתו של הטרסט לדחות מועד פרעון ה־4.5 מיליון דולר הדליקה אור אדום אצל ון־המדן ואצל שבט ובשלב זה כולם, לרבות צור, היו בדעה שיש לקבל את יתרת הפקדון בחזרה עד סוף השנה. צור הציע תחילה שהכספים יימשכו בקצב של מיליון דולר בחודש, אך ון־המדן הסביר לו כי צים זקוקה לכל הסכומים עד סוף השנה ולכן יש להגביר את קצב המשיכות. סוכם שצור יצא לז'נבה בענין וון־המדן יכין הצעת לוח סילוקין על פיו יסולק מלוא הפקדון עד סוף השנה.

לדברי ון־המדן, ב־18.7.74, עת דן עם צור בלוח הסילוקין, לא נראה לו צור מודאג ואמר לו כי הוא נוסע לז'נבה להסדיר את הדבר.

ז. ב־29.7.74 התקיימה שיחה טלפונית מפאריס בין צור לבין שבט כאשר ון־המדן מאזין על הקו ועורך תרשומת.

העתק התרשומת רצוף כנספח 12 ועיקריה כדלקמן:

(1) רוזנבאום מוסר לצור שהוא מטפל בקבלת ערבות בנקאית של ההסשה לאנדסבנק לכסוי התחייבויות של בנק קרדיט הטרסט ויודיע על המצב עד 15.8.74.

(2) צור מודיע שאין לדרוש החזר הפקדונות באוגוסט ולהתחיל למשוך החל מספטמבר עד סוף השנה.

(3) צור מודיע שמצב הבנק טוב ואין מקום לחששות.

ח. ב־3 בספטמבר 1974 שיחרר הטרסט מיליון דולר מהפקדון. לדברי שבט, בשובו מבית־החולים עשה מאמצים על־אנושיים ולאחר טלפונים ותחינות הצליח לקבל את הסכום הנ"ל של מיליון דולר.

ט. בספטמבר התחילו להגיע הידיעות על המשבר בבנק קרדיט והחברות הקשורות בו כשאותה עת וגם כיום עומדת היתרה המתוקנת (ראה עמ' 17 לעיל) של פקדונות צים בטרסט על 11,025,000 דולר.

מגיבורי הפרשה

פנחס ספיר, היה שר האוצר כמעט במשך כל תקופת ההפקדות. בין הראשונים שידעו על התמוטטות בנק קרדיט. פעל (כפי שמעיד צור) יחד עם צור ולוינסון בנסיון להציל את רוזנבאום.

מיכאל צור, היה במשך כל תקופת ההפקדות המנהל־הכללי של החברה לישראל ויו"ר מועצת המנהלים של צים. בין מארס ליולי 1974 שימש זמנית, בנוסף לכך, גם כמנכ"ל צים.

מיבור רוזנבאום, בעל בנק קרדיט בשוויץ ושורת חברות וואדוזיות. ההפקדות בוצעו בשתיים מהחברות — אינטרנשיונל קרדיט טראסט והלויס.

ד"ר רגנוס ריגר, עומד בראש קבוצה פיננסית גרמנית (לא־יהודית) הנושאת את שמו. פעיל בעסקי בנייה וספנות בגרמניה. קיבל הלוואות ממיבור רוזנבאום כדי לממן רכישת מניות בחברה לישראל.

משה קשתי המנוח, מנכ"ל צים כמעט בכל תקופת ההפקדות. חתם על רוב הוראות ההפקדה. חבריו למועצת המנהלים העידו שהוא וצור עבדו תמיד יד ביד. התגלה חשבון בסך 40 אלף דולאר (או פרנקים שווייציים) על שמו, אישית, בבנק קרדיט. ניהל את קופה ב' של צים בבנק קרדיט.

לוי שבט, גזבר צים וממלא מקום המנכ"ל. חתם על כל הוראות ההפקדות לוואדוז.

קבלת אישור אגף מטבע־חוץ להפקדות

האוצר — אגף מטבע־חוץ — הוציא ב־30 בנובמבר 1958 הוראות נוהל לחברה בדבר פעולותיה במטבע־חוץ (נספח 13). לפי הוראות אלו רשאית החברה להחזיק פקדונות במטבע־חוץ רק בחשבונות עו"ש בבנקים מסוימים.

לפי ההוראות הנ"ל לא היתה החברה זכאית להחזיק כספים אפילו בבנק קרדיט ולבטח לא היתה זכאית להעניק הלוואות לזמן קצר לאי.סי.טי. ולהלויס. לפי דברי אנשי הגזברות הם ראו בהלוואות שהוענקו לטרסט המוסדות הנ"ל פקדונות בבנק קרדיט ועל כן לא חשבו שיש צורך לקבל אישור מיוחד מהרשויות לפעילות הנ"ל. כן הסבירו כי לא ייחסו חשיבות לעובדה שבנק קרדיט לא מופיע ברשימת הבנקים שאושרו על ידי האגף לצורך החזקת פקדונות וזאת מאחר והרשימה „מיושנת".

לפי הוראות הנוהל דלעיל היתה החברה חייבת למסור לרשויות דו"ח חודשי על תנועת החשבונות במטבע־חוץ בבנקים. החברה לא נהגה להגיש דו"ח כזה וזאת, לפי דברי עובדי החברה, מאחר ודו"ח כזה לא נדרש ע"י האגף ספציפית.

לפי מכתב אגף מטבע־חוץ מ־29 בנובמבר 1972 נדרשה החברה להכין „דו"חות מסכמים" לשנים 1971 ו־1972, ודו"חות רבע־שנתיים החל מ־1973, לפי מתכונת מוסכמת.

ב־14 בינואר 1973 הגישה החברה דו"ח מסכם לגבי שנת 1971 (נספח 14א) ובו נאמר כי סכום היתרות במטבע־חוץ בקופה ובבנקים כולל סך 6,400,000 דולר „פקדונות לזמן קצר בבנק".

ב־20 ביולי 1973 הוגש דו"ח מסכם לשנת 1972 (נספח 14ב) ובו לא נרשם סכום היתרות במטבע־חוץ בבנקים או בטרסט.

הצד ברב כנוהל חשבונות במחלקת החשבונות של צים, שערך את הדו"חות הנ"ל וחתם עליהם, הסביר כי ההשמטה של סכום היתרות במטבע־חוץ בדו"ח לשנת 1972 נבעה מכך שמשום מה וללא כל סיבה מיוחדת, לא ראה חשיבות בהכללת פריט זה באותו דו"ח. גם בדו"ח לשנת 1971, שהכין מספר חודשים קודם לכן, היה צריך למעשה לפי מתכונת הדו"ח שנדרשה ע"י אגף מטבע־חוץ, לתת פירוטים לסכום הפקדונות בבנקים בחו"ל, אך כפי שבפועל בדו"ח שהגיש הוא רשם רק סכום גלובאלי בלי פירוטים וקיווה שלא ידרש לתת את הפרטים בגלל עומס העבודה שהיה מתחייב לוא היה צריך להכין גם פירוטים. בסבראה שלא היתה כל תגובה לגבי הדו"ח הראשון, החליט על דעת עצמו שאין טעם בצורך לכלול בדו"ח השני אפילו את הסכום הגלובאלי וקיווה שגם דו"ח זה יעבור ללא תגובה בתקווה לחסוך לעצמו עבודה כרוכה, שלדעתו היתה מיותרת.

בענין זה לא קיבל שום הנחיות והוראות ולא התייעץ עם איש וכיום הוא מודה בכך שגירסתו היתה מוטעית אף כי הדבר נעשה בתום לב.

הצוות בדעה כי אכן טעה כרב באי הכללת הפריט הנדרש אך הצוות לא גילה כל כוונות שאינם בתום לב.

כאשר שהנושא של העבירות על הוראות הפיקוח נמצא כרגע בחקירה של אגף מטבע־חוץ ואולי אף של פרקליטות המדינה, החליט הצוות שלא להביע כל דעות בשלב זה העלולות להשפיע על מהלך חקירת הרשויות.

מעורבותה של מינהלת החברה בהפקדות

א. לוי שבט

חלקו של שבט בהפקדות כבר נזכר לעיל. ברור מעל לכל ספק כי התחלת היוזמה להפקדה בטרסט (הלויס) נבעה מצור, ואילו לגבי ההפקדות הנוספות וחידושי ההפקדות לגירסתו של שבט נעשה הדבר בידיעת צור וקשתי ובהסכמתם, בין אם לפני ביצוע כל אחת מהן ובין אם לאחר הביצוע.

מניעיו של שבט לפי גירסתו הן כדלקמן:

(1) אמונו העיוור בצור ובקשתי ובטחונו כי ניתן ללכת בדרכם ואפשר לסמוך על שיקול דעתם.

(2) תשואת הרבית שהטרסט הציע וגמישות הפקדון באופן שלפחות עפ"י המוסכם ניתן היה לשברו בכל עת כאשר צים תהיה זקוקה לכספים. שבט אישר כי ידוע לו ההבדל בין בנק לבין טרסט וזהוי אבל ראה בטרסט חלק מהבנק של רוזנבאום. כמו גם שבשלב מאוחר יותר ניתנה ערבות בנק קרדיט לפקדונות בטרסט.

(3) הצורך ניכוי מס מהרבית המתקבלת ע"י טרסט לעומת בנק.

לא זו בלבד שלדברי שבט קיבל אישור מראש או בדיעבד לכל ההפקדות מצור או מקשתי, אלא שנוסף לכך נהג להגיש דו"חות חודשיים למנכ"ל וליו"ר. דו"חות אלה הביאו לביטוי גם את ההפקדות בחודש הדו"ח וגם את היתרה הכוללת של התקופה מתחילת השנה עד תום חודש הדו"ח. הדו"חות היו מורכבים משני חלקים — חלק אחד היה דף ריכוז כללי והלק אחר, פירוטים. דף הריכוז אמנם הצביע על הפקדות בבנקים ואולם הציג התורה פקדונות באינטר קרדיט טרסט ובהלויס טרסט, ואילו דפי הפירוטים, שהיו מצורפים לדף הריכוז, הציגו במפורש הפקדונות בטרסטים. צור אומר כי קיבל רק את דפי הריכוז החודשיים ולא את הפירוטים, ושבט אישר עובדה זאת אף שלדבריו לא היה בכך כדי לתמוך בגירסתו של צור כי לא ידע על ההפקדות בטרסט הואיל והמיד התעניין בכל הפרטים הכספיים.

התרשמותו של הצוות היא כי מניעיו של שבט להפקדות בטרסט הם כפי שהצהיר בעדותו וכי הוא האמין כי הוא פועל לטובת החברה. אין ספק כי שבט שגה שגיאה חמורה בבצעו הפקדות בטרסט הזה, ואפילו אם נקבל את גירסתו כי ראה בטרסט חלק בלתי נפרד מבנק קרדיט ותיזהה אותו עם בנק קרדיט, הרי שגם אז אין בכך כדי להפחית מהותית מגודל הטעות. היה על שבט לדעת כי בנק קרדיט היה בנק שבמקרה הטוב ביותר כבנק בינוני בגודלו ואף בין הבנקים בסדר גודל כזה לא היה מבעלי המוניטין הטובים ביותר.

בנסיבות אלה לא היתה כל הצדקה, בשום תנאי רבית או חסכון כמס (חסכון שקל להתגבר עליו) לשים את כל הביצים בסל אחד ולבטח לא בסל כזה, ואין לכפר על המשגה. יחד עם זאת לא התרשם הצוות כי שבט פעל מתוך מניעים של טובת הנאה אישית. הצוות התרשם כי לפחות בתקופה האחרונה היה התפקיד של גזבר צים גדול מכפי מיומנותו וכישוריו של שבט.

במהלך החקירה מסר שבט לצוות ביוזמתו הוא כי בקיץ 1973 קיבל בונוס של 15,000 דולר שהופקד בשבילו ע"י המנוח קשתי בבנק קרדיט, בונוס זה שולם לו לדבריו כהוקרה לשרותיו הטובים ולקראת יציאתו לפנסיה ועד כמה שידוע לשבט, ידע צור על הענקת הבונוס.

סמוך למסירת הדברים האמורים לצוות, מצא שבט לנכון למסור על כך למנכ"ל רחם. התרשמותו של הצוות היא כי שבט אכן קיבל את התשלום הנ"ל כבונוס על מאמציו במילוי תפקידו ובקשר ליציאתו לגמלאות ולא כדי להניעו לפעול בדרך מסוימת זו או אחרת, ואין בקבלת הבונוס כדי לשנות את התרשמותו של הצוות לגבי המניעים במסגרתם פעל שבט בפרשת ההפקדות.

ב. המנוח קשתי

קשתי אינו בחיים ולכן על חלקו בענין ההפקדות ניתן ללמוד רק מתוך הראיות כדלקמן:

(1) קשתי אישר את כל ההפקדות שבוצעו בתקופתו וחלק מהן אף ברור כי אישר מראש.

(2) קשתי חתם בעצמו על שתי הפקדות בסכום כולל של כ־12 מיליון דולר.

(3) הדו"חות החודשיים שהוגשו לו ע"י הגזברות ושבהן הוכרו גם ההפקדות.

(4) בהיותו מנכ"ל היה קשתי מופקד ישירות על הנושא כחלק מהמערכה האופרטיבית של ה[illegible].

מאחר ולא היה בידי הצוות לשמוע את גירסתו של קשתי לגבי מניעיו באישור ההפקדות, אין הצוות יכול לקבוע עמדה כלשהי בענין זה.

במהלך החקירה הגיעו לידיעת הצוות הדברים הבאים:

● לפני כשנתיים עת מכרה צים את האניה „לבדפורד", טיפלה פיס־רביין איג'נסיס (חברת־בת של צים באנגליה) בתור ברוקר בעסקה הזוהה וזכאית ל־68,000 דולר עמלה. קשתי שהיה אז מנכ"ל החברה הציע לבר איה היה, מנהל [illegible] באנגליה, כי במקום להעביר את העמלה לחברת פיס־רביין איג'נסיס באנגליה, יופקד הסכום בבנק קרדיט [illegible]. בעקבות שיחה זו קיבל יחון הוראה מקשתי לפתוח חשבון בבנק קרדיט בשם MIZ 488 (או 448) ובו הופקדו 68,000 דולר. בחשבון זה היתה לדברי יחון מלכתחילה זכות חתימה לכל אחד מה"ה צור, קשתי ויחון, ואילו צור טוען כי הוסיף את חתימתו לחשבון רק לאחר מות קשתי. [illegible] 155,000 [illegible] הנ"ל 25,000 באנגליה, אך זאת לאחר מותו של קשתי [illegible] בצים בספנות באנגליה.

[illegible]

● בעת התמוטטות בנק קרדיט היה בבנק, לדברי צור, חשבון ע"ש קשתי המנוח ובו כ־40,000 פראנקים או דולרים שמקורם אינו ידוע. לצור נודע על החשבון זה מפי של שבט שלדבריו שמע על כך מפי של רוזנבאום ביולי 1974 עת נפגש עמו בתל אביב.

לצוות לא היו אמצעים לחקור הופעות אלו ולבדוק את היקפן האם הן הופעות בודדות או מגמות של שיטה. בנסיבות אלה מסתפק הצוות בהבאת המידע שהגיע אליו ונמנע מלהסיק מסקנות.

ג. מיכאל צור

צור היה יו"ר צים במשך תקופה ארוכה ועם מותו של קשתי במארס 1974 היה גם מנכ"ל, עד למינוי של יהודה רום. הן מדברי צור עצמו, הן מדברי כל יתר העדים שנחקרו בנדון הן ברור ענין בפרטי־כלים של החברה [illegible], אפשר לקבוע בוודאות שכמפקידי היו"ר לא הצטמצם לניהול ישיבות הדירקטוריון, אלא לקח חלק פעיל והטביע את חותמו בתחומים רבים משטחי הפעילות של צים ובעיקר בתחום הפיננסי. גם יש לזכור שבתקופה הרלבנטית היה צור גם מנכ"ל החברה לישראל שהיא בעלת 50% ממניות צים, ובכך יצג למעשה גם את בעל המניות הגדול ביותר בצים, דבר שהקנה לו מעמד והשפעות מעבר למקובל ליו"ר דירקטוריון בחברות ציבוריות רגילות.

הצוות גם התרשם שבמקרים בין צור לקשתי היה צור הדמות הדומיננטית [illegible] אישיותו החזקה של קשתי. [illegible] קשתי קיבל את [illegible] מהחברה לישראל, [illegible] לפגוע [illegible] של מנכ"ל.

בענין ההפקדות כבר הובהרה גירסתו של שבט [illegible] ההפקדות. [illegible] לגירסתו של צור שהופיע בפני הצוות [illegible].

גירסתו של צור מחלקת את נושא ההפקדות כדלקמן:

א. ההפקדות של ששה מיליונים דולר בדצמבר 1971 ושל 750,000 דולר

צור הגב על הוראה להעברת ה־6 מיליונים דולר האמורים מבנק קרדיט להלויס וכן [illegible] 400,000 דולר להלויס.

בתחילת עדותו אמנם לא זכר כלל כי ממש במעמד הפקדת 6 המיליונים דולר בבנק קרדיט הורה להעבירם להלויס, אך משהוצג בפניו המסמך אישר את חתימתו ואולם לא היה מסוגל להסביר את סיבת הפעולה. רק בשלב השני של עדותו, שנגבתה מספר ימים לאחר מכן, הסביר כי הסכים להעברת הפקדון להלויס עפ"י בקשתו של רוזנבאום לעזור לו להתגבר למספר ימים, עד חלוף השנה, על דרישת המפקח על הבנקים בשוויץ להקטין בבנק שלו את ה„ריסק" הישראלי. כפי שכבר נאמר לא כוונן מה ענין הסיכון הישראלי עם הפקדת כספים ע"י גורם ישראלי בבנק בשוויץ.

כפי שכבר תואר בפרוטרוט בדיון בהפקדות הנ"ל ההלוואות הנ"ל והפקדון לא בוצעו ע"י צור לטובתה של צים, אלא לקידום ענייני החברה לישראל.

ב. יתר ההפקדות והארכת ההפקדות עד פטירת קשתי במארס 1974

גירסתו של צור היא כי היה משוכנע שהפקדון של 6 מיליונים דולר נפרע תוך חודש עפ"י תנאי ההפקדה המקוריים והוא לא ידע על הארכתו. כן לא היה לו מושג על כל ההפקדות הנוספות באותה תקופה (פרט להפקדות של 750,000 דולר) וכלל לא ידע שכספי צים מופקדים בבנק קרדיט או בטרסט. במהלך חקירתו נשאל צור בצורות שונות וניתנו לו מספר הזדמנויות להסביר כיצד לא ידע, ועל כך השיב בתשובה כוללנית שהיתה שגורה בפיו כל העת לאמור:

הוא היה יו"ר הדירקטוריון ולא מנכ"ל ובתור יו"ר לא היה זה מתפקידו להתעניין בפעילות הכספית השוטפת של החברה הנתונה בידי ההנהלה. לדבריו, כיו"ר התעניין רק בעניינים עקרוניים כמו רכישת ומכירת אניות ומדיניות כספית לטווח ארוך. כן אמר כי קשתי היה בעל אישיות חזקה והיו יחסי לויאליות ביניהם והוא לא התערב בתחום סמכויותיו של קשתי. הצוות אינו מוכן לקבל תאור זה של צור. התרשמותו של הצוות היא כי צור לא הסתפק בדלת־אמות של יו"ר הדירקטוריון כהגדרתו, אלא היה מעורב בכל הנעשה בצים ולא יתכן שלא היה מודע להפקדות אלה.

נוסף להתרשמות האישית מן העדות ומן הא"ם מבסס הצוות את הקביעה האמורה על יסוד הדברים דלקמן:

(1) עדותו של שבט.

(2) מעורבותו הרבה של צור בכל ענייני החברה כפי שבאה לביטוי, בין השאר, בהיותם בישיבות הדירקטוריון. צור היה הרוח החיה בישיבות, סיפק לדירקטוריון את מירב האינפורמציה על פרטי פרטים והיה המשיב העיקרי בכל הוויכוחים. לא יתכן שיו"ר כזה לא התענין ולא ידע מהפקדות בסכום של עשרות מיליונים דולר שבוצעו בארבע התקופה.

(3) הדו"חות החדשיים שקבל צור משבט אשר גילו באופן ברור את ההפקדות.

אפילו קיבל צור רק את דפי הריכוז ואפילו מפירוט ההפקדות שם כהפקדות בבנקים, הרי גם אז יכול היה ללמוד מהם כי קיימות הפקדות בטרסט מאחר שבחלק מדפים אלה מופיעות השורות הלויס טרסט או אי.סי.טי.

(4) הערבות הבנקאית של בנק קרדיט לכיסוי הפקדות צים בדצמבר 1973 הובאה לצור אישית ואף מכך אפשר היה לדעת את הנעשה.

(5) העתק מהמכתב נספח 11 בו מאשר שבט לפקדון של 6,930,000 דולר, נשלח לצור וחזקה עליו שקיבלו וידע את תכנו.

(6) מעורבותו של צור לדברי שבט ון־המדן בקביעת מועד החזרה של הפקדון בסך 5,000,000 דולר לינואר 1975.

ג. ההפקדות שבוצעו החל במארס 1974 ואילך

בתקופה זו היה צור גם מנכ"ל נוסף על תפקידו כיו"ר וכמובן שדבריו לגבי ההפקדה הקודמת לא יכלו לשמש הסבר לתקופה זו. גירסת צור לגבי השתלשלות העניינים בתקופה זו היתה כדלקמן:

(1) לדברי צור נודע לו על ההפקדות רק כאשר קיבל את תפקיד המנכ"ל במארס 1974. באותה עת לא היה לו חשש על רוזנבאום שהיה ההסיעה לנדסבנק נכנס לבנק קרדיט במאי 1973 ונעצב בנק קרדיט החתום.

[illegible] — רוזנבאום מסר לו [illegible] ההסיעה לנדסבנק [illegible] עסקים של החברות הוואדוזיות שלו־בים בבנק כמקשה אחת.

(2) למרות שאותה עת לא דאג במיוחד לקבוצת רוזנבאום הרי כשהביא בחשבון את המשבר הפיננסי המתרחש ובא על העולם המערבי החליט לשנות את השיטה של ריכוז ההפקדות במקום אחד.

במסגרת זו עבד על תכנית ליצור קשר עם בנקים זרים גדולים כדי לקבל מהם מימון לטווח ארוך וכדי לרכוש את אמונם לפזר ביניהם את המזומנים העודפים של צים.

לדבריו שאל את שבט מה הבטחונות שבידיו ומשנתברר לו כי בידי צים ערבות בנקאית של בנק קרדיט על 10 מיליונים דולר, הורה לשבט קודם כל למשוך מהפקדונות עד לכדי 10 מיליונים דולר ומשיחזור מסיבובו בבנקים הגדולים יורה לו היכן להפקיד את היתרה.

שבט מכחיש טענה זו וגם ון־המדן לא שמע על דרישה של צור להקטין ההפקדות אצל רוזנבאום עד לכדי הערבות.

(3) החשש הראשון למצבו של רוזנבאום התעורר בלבו במאי — יוני 1974 בהקשר לידיעה ששטרן, גיסו של רוזנבאום, פשט את הרגל בלונדון. אותה עת היה ד"ר רוזנבאום בארץ וצור שאלו האם הוא מסובך עם שטרן. לדברי צור נשבע רוזנבאום על התנ"ך כי אינו מסובך עם שטרן ומצבו איתן. יחד עם זה הודיע לו צור שבמסגרת מדיניות כללית חדשה בדעתו לחסל את הפקדונות עד סוף השנה ורוזנבאום ביקשו שלא למשוך את הכל בבת־אחת.

(4) מחדש נעור החשש עם התמוטטות בנק הרשטט ומאוחר יותר ביולי עם התמוטטות בנק אי"ש־בריטניה. מיד עם קרות כל אחד מהאירועים הנ"ל, התקשר צור, לדבריו, עם רוזנבאום אך הלה הרגיעו שאין הוא מסובך בהתמוטטויות פיננסיות אלה.

למרות דבריו ושבועותיו של רוזנבאום החל צור, לדבריו, להרגיש אי־שקט ומשנכנס מר רחם לתפקידו הודיע לו צור בתחילת יולי 1974 על חששותיו. גם שבט היה מודאג באותה עת.

(5) בעקבות החששות המתגברים יצא צור אל רוזנבאום במחצית השניה של יולי וביקשו לשלם מיד את הפקדונות או לפחות לשעבד לטובת החברות הישראליות את נכסי בישראל. פגישה זו התקיימה ב־26.7.74. על בקשתו של צור השיב רוזנבאום כי אכן יש לו קשיי נזילות בקבוצה אולם ישלם הכל עד סוף השנה, ולגבי השעבודים המבוקשים השיב כי הוא מנהל מו"מ עם ההסיעה לנדסבנק העתיד להסתיים בסוף אוגוסט והוא מצפה כי תוצאות המו"מ יהיו שההסיעה לנדסבנק יטול על עצמו את כל עסקי החברות הוואדוזיות ויתן לצים ערבות.

רוזנבאום הביע באותה פגישה ספק אם יוכל להחזיר את כל הפקדונות עד סוף השנה, אך במקרה הגרוע ביותר בסוף השנה יחזיר לכל החברות שצור קשור בהן (שהיקף פקדונותיהן אותה עת אצלו הסתכם בכ־30 מיליון דולר) הכל פרט לכ־3 מיליונים דולר. רוזנבאום הבטיח לבוא לישראל ב־15 בספטמבר לסיכום הענין.

על סמך הנ"ל התקשר צור עם שבט טלפונית ומסר לו את הדברים המפורטים בנספח 12.

(6) לדברי צור אף שלמעשה היה הוא בחופשה בחו"ל, התקשר מפעם לפעם עם רוזנבאום כדי לברר מה חדש. בכל פעם הרגיעו רוזנבאום כי המו"מ עם ההסיעה לנדסבנק מתקדם והוא אופטימי.

(7) ב־12 בספטמבר, סמוך לאחר שובו של צור לישראל, הופיע אצלו רוזנבאום וגולל בפניו את פרשת ההתמוטטות.

(8) מאז נרתם למאמץ להציל את בנק קרדיט ואת כספי המפקידים, ועשה זאת בעצה אחת עם רוזנבאום ועם לוינסון מנכ"ל בנק הפועלים, לאחר שלדבריו העמיד על כך את מר פנחס ספיר.

כל אותה עת לא דיווח דבר לדירקטוריון של צים ורק ב־24 ספטמבר נפגש עם הברון רוטשילד בפריס.

אשר לשתי ההפקדות שבוצעו תקופת היותו מנכ"ל דהיינו בין ה־29.5.74 ל־3.6.74 — 2,025,000 דולר ובין 27.6.74 — 1.5 מיליון דולר — טוען צור כי נודע לו עליהן בשלב מאוחר — בתחילת יולי. צור הכחיש את המיוחס לו בעדותו הראשונה של שבט כי אישר הפקדות אלו ועמד על כך.

(המשך בעמוד 5, טור 1)

ירושלים

אדיסון: הלב הפצוע
אור־גיל: משפט הבגידה
אוריון: מגרש השדים
אורנע: הלילה האמריקאי
ארנון: המציאות במערומיה
הבירה: גולד
חן: האיש בעל שני הראשים
ירושלים: טרפיקו
סמדר: ירח של נייר
עדן: אמריקן גרפיטי
מיטשל: חמישה בני כלבה
רון: אוהנטי

חיפה

אורה: מרגלים
אורדין: דקמרון האחרון
אורלי: צ'רלי והצי
אמפיתיאטרון: קיד וקסידי
ארמון: החתה
בית־רוטשילד: רוצחי המימס
גל־אור: סלוטר מכה שנית
חן: ירח של נייר
מוריה: הכל למען פיט
מירון: ואנגיום הזועם
עצמון: מגרש השדים
עממי: סלוטר מכה שנית
פאר: אוהנטי
רון: חופשה עד חצות
שביט: הראש

קריות (חיפה)

בית העם:
הארטיסטים בסופרמרקט
היובל: יומנו של הדולפין
זהר: בחזרה למערב
יובל אור: יומנה של בתולה
ניצן קרית ים: [illegible]
סביון: הארטיסטים בסופרמרקט
ספיר: צ'ארלי והצי

נתניה

אבתר: שנה טובה לאהבים
יגיל: האמיצים
סטודיו: הולילה הגדולה
שרון: מגרש השדים

ראשון־לציון

תפארת: הצגה

חדרה

בן־הדר: השעה ה־25
הדף: צ'ארלי והצי

רמת־השרון

ג"ל: 55 יום בפקינג

הרצליה

דגניה: מאבריקה באהבה
דוד: גם כלאבים אוכלים שעועית
היכל: [illegible]
תפארת: לפקה

ר"ג, גבעתיים

אורדע: בני גבירים בציד
אורלי: [illegible]
ארמון: ירח של נייר
אהזים: [illegible]
גב־אור: פרפר
הדר: שנה טובה לאהבים
לילי: [illegible]
רבה: [illegible] של בתולה
רמת־גן: [illegible]
שביט: קיד וקסידי

פתח־תקוה

הדר: האיש שלנו בולט
היכל: נוה הפחד
שהוב: [illegible]

חולון

ארמון: [illegible] של אשה יפה
רנה: [illegible] אנחנו עצבניים

בת־ים

אורנים: לפקה
בת־ים: [illegible]
עצמאות: 3 [illegible]

יפו

ציון: [illegible] של טופצן

תל־אביב

אופיר: [illegible]
אורלי: מרגלים
אלנבי: העוקץ
אסתר: מגרש השדים
אורדן: [illegible]
גורדון: הולך רגל
גת: אמריקן גרפיטי
דקל: [illegible]
דרייב־אין:
5.00 פסטיבל [illegible]
9.15, 7.15 [illegible] אנחנו עצבניים
הוד: גולד
זמיר: דקמרון 69
חן: פרשת גלסקן
לימור: [illegible]
מוגרבי: הכל למען פיט
מקסים: [illegible]
מרכז: המפילה
סינמה 1: קזבלנקה
מתמיד: [illegible]
סמדר: [illegible]
סינרמה: [illegible]
פאר: [illegible]
פריז: [illegible]
צפון: בני גבירים בציד
רמת־אביב: [illegible]
תכלת: אדם
תמר: 7 אלופי הקרטה
תל־אביב: [illegible]

תיאטרון ישראל
18.11.74 הערב
הבימה
הה, הו יולוה — באולם המיול
משחק התנולים — באולם הקטן
הקאמרי
השתף — ת"א
התיאטרון העירוני
חיפה
נמר הבורות — טבריה

מוזיאון תל־אביב
שד' שאול המלך 27
הערב, (18.11.74) בשעה 7 תיפתח במוזיאון תל־אביב
התערוכה
יורם רוזוב
רישומים
התערוכה תיפתח לקהל הרחב מחר, יום ג' 19.11.74

התזמורת הפילהרמונית הישראלית
קונצרט לנוער מס' 1
תל־אביב, היכל התרבות, היום, יום שני 18.11.74
בשעה 5.30 אחה"צ
נועם שריף. מנצח
אילן רבמן. פסנתרן
בתכנית:
באך—סטוקובסקי — טוקטה ופוגה ברה מינור;
מוצארט — מוסיקת ליל זעירה, סרנדה לתזמורת כלי קשת, ק. 525;
באך — קונצ'רטו בפה מינור לפסנתר ולכלי קשת;
סקריאבין—שריף — פרלוד מתוך „דף מאלבום".
ראוול — בולרו

המשך הדו"ח המלא על הפקדות צים בחברות של רוזנבאום בו[illegible]דו

„צור אינו נאיבי" ✶ „הוא נהג בכל החברות בהן היתה לו השפעה כחומר ביד היוצר, והשתמש בהן כמכשירים בביצוע תרגילים פיננסיים" ✶ „ההפקדות" היו למעשה הלוואות לזמן קצר לחברות ואדוויות ✶ „נשמט היסוד מהסברי רואי־החשבון לאי־רישום נאות של ההפקדות" ✶ למועצת המנהלים לא היה מידע ישיר על הפרשה ✶ „קשתי עלה על ספינת ההפקדות"

הבהב בצבור (4 לא היה יד ביבג עליהן בשב־

יחד עם זה לא יכול היה להצדיק צד בהיותו מנכ"ל המופקד על נכסים כאלה, לא דאג שהדבר יד־ ידיעתו ולאישורו.

בפדותו השניה בפני הצוות אמר כי אפילו אם יתכן שצור לא אל על ידו בדבר ביצוע שתי הפקדות לפני הביצוע, הרי שהוא וכבע כי הדבר נמסר על ידו ל־ סגנו אחרי הבצעה וצור לא בו כלל ולא הציר דבר.

יבר לחשבון 488 צוגת סגן צור לא היה לו כל חלק ביוזמה לפ־ זת החשבון הנ"ל ונודע לו על בו רק עם פטירתו של קשתי. עת עת גילה לו רוזן את קיומו החשבון הצור צרף עצמו כ־ זכות החתימה בחשבון ואף ביצע מבצר השלושים, כולם בשתי בנקים שהמשבו לעיבריים של קופה קשתי.

צוות נראה מוזר ובלתי מוסבר יוסף כיצד יכול היה צור לפ־ בהתיקה על הפקדת ה־3,525,000 בחודשים מאי ויוני 1974 לאחר בר התעוררו חששותיו אותה עת יי לא ידע על ביצוע ההפקדות א רק לאחר כעשה. עוד יותר זה לא ניתנה לשום הסבר סביר הנהגתו של צור בתקופה שבין ילת יולי עד ה־24 בספטמבר ..., בשבכל אותה תקופה ואף ל־ ... שההתבוססות כבר היתה עוב־ מוגמרת וידועה לו ולצוד בספר ביב, הוא הסתיר זאת מוועצת ה־ הלים של צים הדבר נודע רק ובות פגישתו עם הברון רוט־ יד יו"ר החברה לישראל ב־ 24.9.

הר על כן בפנינו אדם היודע לא על הפקדות צים המשתכמות ב־ היום בו החלו לדבריו חששותיו צלה כ־9 מיליונים דולר, אלא כי הפקדות החברות שבהנהלתן תקף האיר נעצו ביחותו הפ־ כספבכות בעשרות מליוני ... על אף כל אלה הסתיר כל כהדירקטוריון ואילו את אב־ הגזברית הדואגים הרגיע בשי־ הטלפונית עמם ב־29.7.74, כי הבנק טוב ואין מקום לחששות שאין לדרוש החזר פקדונות ב־ יסב.

יד יהובר בהליקו של צור בפר־ ההפקדות כאשר ידון הצוות ב־ הצגה ההפקדות בדו"חות הכס־ של צים הכחמיר ביותר שאת יהי בפרשה זו, אך כבר בש־ זה כן הראוי להרהר בהסבריו צור בביצוע ההפקדות. הסברים יש לבחון לא רק על רקע הד־ זית בצים אלא על רקע כלל זקות שביצע בחברות בהן הי־ לו השפעה היינו בצים, בחב־ לישראל ובחברה שהיתה קשר בבתי היזיקק. יותרה ההפקדות התכבבה ב־12.9.74 בב־30 כי־ דולר הצור נשאל הכיצד? תגובה לשאלה זו ולשאלות ה־ כות בה אמר צור כי לגבי צים לא ידע על ההפקדות. אשר קדות של החברות האחרות, הר צור כי ידוע לו ההבדל בין יה יהודית לבין בנק אך הוא ראה ברות הדוחיות ובבנק קרדיט מק־ אותו, הוא האמין במצבו החזק בנק קרדיט שבו שותף ההרשה לבנק וכן האמין בסיבוך רד־ אום, במצבו הכספי האיתן (כ־ ביליון דולר השקעות בישראל) נותו ואכינותו. ועל הסבבה של לריכוז כל ההפקדות במקום

...צוות אינו יכול לקבל הסבר זה. בזות מבוכבע כי צור אינו נאיבי ...כים אלה אינם התואמים את רב־ האינטלקטואלית.

בר ראינו שלפחות הפקדות כדי 6,750 דולר התחילבו ב„הרגי־ של צור בגיוס כספים מהמש־

קידים הגרמנים בשביל החברה ל־ ישראל. הצוות התרשם כי צור נהג בכל החברות בהן היתה לו השפעה כ„חומר ביד היוצר" והשתמש בהן כמכשירים בביצוע תרגילים פיננ־ סיים בכל שאלה דרושה.

בעיני צור נראה קדושה המשרה את האמצעים הוא היה מוכן לעשות שימוש בצים גם כשהדבר לא היה לטובתה וגם כשהדבר סיכן אותה. דוגמא מאלפת נוספת לפעילות כזו של צור אפשר למצוא בכך שבחודש 1974 הוא גרם לכך שחברה לים בע"מ (חברה־בת מלאה של צים) רכ־ שה מניות בחברה לישראל שפל השבונן שילמה כתשלום ראשון ל־ כשלה כ־2 מיליונים לירות. לדברי צור נעשתה הרכישה רק באופן זמ־ ני עד שיימצא משקיע אחר שאותו צכה בכוחו ועל כנת להתגבר על תאריך החסימה שנקבע בתשקיף ה־ חברה לישראל למכירת מניותיה ל־ משקיעים ישראליים. עד כמה שידוע לצוות, המניות הנ"ל עודן בידי לים. עסקה דומה בסכום קטן ביצע קודם לכן באמצעות חברת הברזון מאנגליה שגם היא חברת־בת של צים.

כמובן שעל רקע אישיותו ומהל־ כיו אלה, נשאלת ביותר שאת השא־ לה כה היו מניעיו בריכוז הפק־ דונות של עשרות מליוני דולר בי־ די רוזנבאום ועל כן ידובר בסיכום הדו"ח.

באמצר כוסגר ייאמר כי הצוות הציע לצור לחתום על יפוי־כוח ש־ יאפשר לצוות לחקור אם היו לו חשבונות אישיים בבנק קרדיט, בהל־ ויס או באי.סי.סי. צור נענה להצ־ עה זו והוך גילוי שהיה לו חשבון הביטוחי צנוע בבנק קרדיט ממנו כשך סכומים קטנים עד לגבול של בערך 1,000 דולר לכסוי כרטיסי אשראי שלו. הצוות לא עשה עד כה שימוש ביפוי־הכוח הנ"ל.

ד. יהודה רתם

יהודה רתם נכנס לתפקידו כמנכ"ל באמצע יוני 1974 ונצלה מכל ספק שאין לו כל חלק בפרשת ההפקדות.

ה. בנימין עברי

עברי הוא מבקר פנימי של צים מאז 1968 ומחלקתו מונה חמישה עובדים. הוא אינגו רו"ח אלא כל־ כלן. מתוך הסבריו לצוות התקבל הרושם שעברי אינו יודע בבירור מה מחייב תפקידו ומה נדרש ממנו. כנראה שאת מירב מאמציו הקדיש לפעקב אחר גביה מחייבים וסוכ־ נים. עברי אמנם הסכים כי בין תפ־ קידיו לבדוק אם התחייבויות ויתר מסמכי צים התומים כדבעי ע"י מור־ שי החתימה שלה. כנגד אחר הודה כי מעולם לא ראה את ההחלטות בדבר מורשי החתימה. גם כשהדבר שלכבשה קיבל כדבר כונן מאליו שבקיקורתו לא נדרשת לגבי כל פעו־ לה שנעשתה ע"י המנכ"ל או היו"ר ואפילו הגזבר ומחלקתו. נוצר רו־ שם כי לא העז להחזיר לתחום הגז־ ברות.

לדעת הצוות, כמוסד הביקורת ה־ פנימית מחייב בחינה ועיון אם הוא כאורגן ומסוגל למלא את יעודו.

הדו"חות של החברה בהם אמורים היו להשתקף ההפקדות (לאו דו־ קא לפי סדר חשיבותם) היו:

א. הדו"חות לאגף מטבע חוץ.

ב. הדו"חות החודשיים של הגז־ ברות שהיו מוגשים ליו"ר ולמנכ"ל.

ג. הדו"חות הכספיים השנתיים ה־ מבוקרים ע"י רו"ח.

נדון בדו"חות אלה כפי סדרם דל־ עיל:

א. דו"חות לאגף מטבע חוץ

בדו"חות אלה דובר כבר בעמ' 21 לעיל.

יוזכר כאן כי בבדה האחד משני הדו"חות התיחס לפקדונות בבנקים חוץ בחו"ל הרי שהם כוללים כ־ פקדונות בבנקים הדו"ח לא גילה דבר הפקדתם בטרסט ודח...

ב. הדו"חות החודשיים של הגזברות

כבר הוזכר לעיל כי דו"חות אלה כללו שני חלקים — חלק ראשון שכלל ריכת בו הופיעו ההפקדות תחת הכותרת — „פקדונות בבנקים" — אך לצוותה זה בטור התקבולים של הריכת הופיעו בדרך כלל החז־ רי פקדון מהטרסט; חלק שני ש־ כלל פירוטים ובו הופיעו ההפקדות עד ליולי 1972 כפקדון בא.סי.בי. ולאחר מכן כפקדון בטרסט.

הצגת ההפקדות כהפקדות בבנקים, מוסברת ע"י אנשי הגזברות — שבס ורוזנבן — בכך שראו את הטרסט רק כמכשיר בידי הבנק להחזקת פק־ דון בתנאים נוחים יותר למפקיד וכחלק בלתי נפרד ומיקשה אחת עם הבנק. ורוזנבן התבסס בהנחתו זו בעיקר על שבס שהיה לדבריו ה־ גורם הקובע בגזברות.

למרות שבפריט הנוגע בדבר ב־ דו"ח החודשי המרוכז הופיעו ההפ־ קדות כהפקדות בבנקים הרי שטור התקבולים בדף הריכוז ופירוט ה־ הפקדות בחלקו המפורט של הדו"ח גילו בפליל את זהות המוסד בו הופ־ קדו הכספים והדבר היה ניתן לגי־ לוי לכל המעיין בדו"חות אלה.

ג. הדו"חות הכספיים המבוקרים

במאזני החברה מופיעים ההפקדות כדלקמן: —

במאזן 1971 — פקדון בבנק לזמן קצר — 26,880,000 ל"י;

במאזן 1972 — פקדונות בבנקים ל־ זמן קצר — 21,840,000 ל"י;

במאזן 1973 — פקדונות בבנקים ל־ זמן קצר — 24,906,000 ל"י.

אין בדו"חות כל באור או פירוט נוסף המהיחס לפקדונות אלה.

הצוות בדעה כי הצגה הנ"ל ב־ מאזני החברה לא בטאה אל נכון את מהות ומצב הפריטים הנ"ל, מאחר ו: —

(1) המדבר כי הפקיד ההפקדות לא היה בנק אלא חברה הדוית.

(2) לא היו אלה כלל פקדונות, אלא הלוואות.

זאת ועוד — הוי"ר סיכור ויוני־ באום היה בכל הזמנים הרלבנטיים חבר הדירקטוריון של צים ומהוך ה־ אורה בדו"ח הכספי לרשם החב־ רות מתגלה כי היה באותם זמנים גם בעיא בנק קרדיט. בנבצ דברים זה יש להניח כי בנק קרדיט יקחה כ„הלואה" שבו הדרכם היה בעלי ענין בצים, ואם אכן כך הדבר, כן ה־ חברה היה לנהוג בהתאם להוראת תקנה 45 בתקנות ניירות ערך (פר־ בת דו"חות כספים), תשכ"ט — 1969 המורה לאמור: —

תקנה 45

„(א) נתן התאגיד הלוואות לאנ־ שים שהם, בעלי ענין בתאגיד ב־ תאריך המאזן, או שהיו בעלי ענין בתאגיד בעת מתן ההלוואות ... יצוי־ נו:

(1) סך כל יתרות ההלוואות של התאגיד לבעלי ענין כאמור.

(2) ...

(3) סך כל הסכומים הכלולים ב־ יתרות שהוצגו לפי פסקאות (1) ו־ (2) ביחוד המתייחסים להלוואות, ל־ ערביות ולשעבודים שניתנו 12 חוד־ שים או יותר לפני תאריך המאזן.

(4) הסכום הגדול ביותר של סך כל היתרות של ההלוואות וההובות האמורות בפסקות (1) ו־(2) יחד, בתקופה של שנים־עשר חודש לפני תאריך המאזן.

(ב) ניתנו הלוואות וערבויות כא־ מור בתקנת־משנה (א) בדרך העס־ קים הרגילה של התאגיד וכן כל יה־ רות ההלוואות והחובות האמורות בפסקות (1) ו־(2) של תקנת־משנה (א) יחד אינן עולה בתאריך המאז־ זן על עשרה אחוזים מסך כל יתרות ההלוואות והערבויות שנתן התאגיד — לא יחולו הוראות תקנת משנה (א)".

ההלוואות לטרסט לא ירדו אף פעם מכדי 10% מסך כל יתרות ה־ הלוואות שניתנו ע"י צים.

נוכח האמור לעיל הצוות בדעה כי צריך היה להציג את הסכומים הנ"ל כ„הלוואות לזמן קצר", והנהוה ש־ מדובר בבעל ענין צריך היה להחריג את העובדה זו להצינו כ„הלוואות לזמן קצר לחברה בשליטת בעל ענין" וכן למלא אחר הוראות תקנה 45 מתקנות ניירות־ערך הנ"ל.

הגורמים שהשתתפו בעריכת הדו"חות הכספיים —

בעריכת הדו"חות הכספיים של ה־ חברה לוקחים חלק הגורמים הבאים:

א. אגף החשבונות שבראשו עמד בתקופות הרלבנטיות מר אליעזר צי־ טרונבאום.

אגף זה מכין את טיוטת הדו"ח ה־ כספי לרואי־החשבון.

ב. רואי החשבון המבקרים את הדו"ח הכספי ואמורים לחוות את דעתם עליו.

ג. ועדת המאזן אשר מקבלת את הדו"ח הכספי המוצע לאשור הדירק־ טוריון דנה בו ובמידת הצורך עור־ כת בו שינויים.

ד. הדירקטוריון בפניו מובא הד־ מאזן לאישור.

חלקם של הגורמים הלוקחים חלק בעריכת הדו"חות הכספיים באופן הצגת הפקדונות

1. אגף החשבונות

מר ציטרונבאום העיד בפני ה־ צוות כי עד למאזן 1971 לא היה סעיף „פקדונות בבנקים" במסגרת ה־ רכוש השוטף ופקדונות בבנקים הו־ פיעו תחת הסעיף „מזומנים". בעת שניגשו לעריכת מאזן 1971 היה נתון תחת „אחירות גירוץ", כלשונו, על פיה, אין להראות מזומנים בקנה־ מידה גדול בבאזן כי כסף היב לעבוד ולא לעבוד בבנק. משהוגבה לו טיוטא ראשונית של המאזן ע"י אחד מעובדי המדור הופיע הפקדון דאז תחת הסעיף „מזומנים" וע"י רקע אורית גירוץ הנ"ל לא הסכים לסיווג המוצע התחלים להתייעץ ב־ שבס. בהתייעצות זו הוסבר לו כהות הפקדון. באותה עת לא ראה את ה־ הבדל בין טרסט לבנק ובעצה אחת עם שבס הוסכם להציג את הפקד־ נות תחת הכותרת „פקדון בבנק ל־ זמן קצר".

בעדות זו בהתבר כי היה זה צי־ טרונבאום שהציע לראשונה בבאזן החברה את הפקדון בטרסט כפקדון בבנק. יחד עם זה שיבבע הצוות כי הצגה זו נעשתה על־ידו בלא כוונה להסתרת או להפות על העובדה ל־ אשורן ובהשפעת הסברי שבס מהם השתכנע כי הטרסט הינו רק מכשיר של בנק קרדיט ויש לראות את ה־ בנק הטרסט במקשה אחת.

ציטרונבאום אישר כי העיר לרו־ אי־החשבון את טיוטת המאזן לשנת 1971 [illegible] כהגדרה [illegible] הסברי [illegible] בם באו־ [illegible] מאז כאן [illegible] להופיע [illegible] בעבודה בלא [illegible] בנושא זה.

2. רואי־החשבון

[illegible] בהפקד על צים [illegible] בעבודה [illegible]

עמיחי פאגלין וראשי הליגה להגנה יהודית נידונו למאסר על־תנאי

התכוונו להילחם בטירוריסטים לאחר טבח הספורטאים במינכן ✶ השופטת: „משחק באש עלול לגרום נזק למדינה"

עונשי מאסר על תנאי הוטלו אתמול על איש העסקים עמיחי פאגלין וראשי הליגה היהודית להגנה, בגלל נסיונם להבריח נשק לחו"ל לפני כשנתיים, ל־ מלחמה בטירור הפלשתינאי, ב־ עקבות טבח הספורטאים הישר־ אליים במינכן.

בפני השופטת גב' הדסה בן־עתו, בבית המשפט המחוזי בתל אביב, הועמדו לדין הרב מאיר כהנא בן 42 מירושלים, ראש הליגה היהודית להגנה, איש העסקים עמיחי פאג־ לין (שהיה קצין המבצעים של ה־ אצ"ל), בן 52, מרמת גן, מזכיר הליגה, יוסף שנייד"ר, בן 28 מתל־ אביב, וחבר הליגה אברהם הרש־ קוביץ, בן 30 מירושלים.

הם הואשמו על ידי פרקליטת מחוז המרכז, עו"ד ויקטוריה אוס־ טרובסקי־כהן, וסגנה עו"ד צבורם בלום, בקשירת קשר להוציא נשק מן הארץ ובנסיון להוציא את ה־ נשק לחו"ל.

הסניגורים, עוה"ד שמואל תמיר, אורי וגמן, מאיר שכטר וצבי יע־ קובוביץ, הודו באשמה, והסבירו לבית המשפט את הרקע למעשה, מבלי להיכנס לפלמוס פליטים.

השופטת הטילה מאסר על תנאי בן שנה אחת על מר פאגלין, כאשר שנתיים על תנאי על מאיר כהנא ואברהם הרשקוביץ, ומאסר שנה על־ תנאי על יוסף שנייד"ר.

הכוונה: להגיב

בכתב האישום נאמר, כי באוגוסט 1972 קשרו הנאשמים קשר לייצא כלי יריה. בבית המשפט הסבירו הסניגורים כי היה זה זמן קצר אח־ רי רצח ספורטאי ישראל במינכן, וראשי הליגה היהודית להגנה הח־ ליטו לשלוח נשק לחו"ל כדי להגיב על הטירור הפלשתינאי. איש העס־ קים פאגלין נאות לסייע לראשי ה־ ליגה בכך שסיפק להם גליל ברזל, שבתוכו החביאו את הנשק, כדי ל־ הבריחו לחו"ל.

מר פאגלין גם צייד אותם בת־ עודת כבלות, שבה נאמר כי הגליל הוא חלק ממכשיר לאפייה ופלות. כן סייע לבעלי הנשק בנסיונם ל־ הבריחו, על ידי כך שקשר אותם עם חברת צמילי כבס, השולחים בשבילו משלוחים לחו"ל.

באמצע חודש ספטמבר 1972, ב־ שעות הבוקר, נפגשו עמיחי פאג־ לין וראשי הליגה הוא העביר אלי־ הם את הגליל, שלתוכו הוכנסו כבר שני תת מקלעים קלשניקוב, 4 מח־ סניות עם כדורים וקופסאות כדורים, שלושה רימונים ושני אקדחים.

בבית המשפט הטעימו הסניגורים, כי כוונתם של הנאשמים לא היתה לעשות לעצמם רווח או להביא ל־ הנאה אישית, אלא צמחה בעי־ בהרה לאומית והם היו מוכנים לי־ טול על עצמם סיכונים אישיים כב־ דים למען מטרות אלה.

השופטת קיבלה טענות אלה וה־ קלה בעונשם של כל הנאשמים. עם זאת הוסיפה כי „שום מדינה רצי־ נית איננה יכולה להתיר לאזרחיה לנקוט פעולה כרצונם. פעולות פ־ טיוניות כגון אלה הן משחק באש, ועלולות לגרום נזק לא רק לנאש־ מים, אלא גם למדינה".

דו־שיח ישראלי־גרמני ייערך בישראל

בעקבות מגעים בדרג בכיר בין יו"ר ל"ע, השר משה קול, לבין יו"ר מפלגת פ.ד.פ. (המפלגה הליברלית בגרמניה) שר החוץ הגרמני הנס דיטריך גנשר, קיבל בימים אלה מזכ"ל ל"ע, מר יצחק ברקאי, הודעה מעמיתו הגרמני, ד"ר באנגמן על שיגור משלחת מפלגתו לישראל ב־ סוף חודש דצמבר.

נוכח הצורך בהידוק הדו־שיח על יחסי שתי הארצות הקשרים בין ה־ מפלגות הליברליות, יוזמו הל"ע מיפ־ גש זה בישראל, כדי לדון במיכלול הנושאים האלה.

נוסדה אגודה למען התזמורת הקאמרית ברמת־גן

מאת סופר „הארץ" כגנש דן

אגודת לכבוד התזמורת הקאמרית רמת־גן נוסדה בחסות ראש העיר ד"ר ישראל פלד ורעיתו הגברת חיה פלד. התזמורת הקאמרית רמת־גן מונה 20 נגנים, בהם 6 עולים מברית המועצות. מנצחה של התזמורת הוא מר עמוס מלר ומנהלה ד"ר ו. שור. התזמורת קיימת זה 20 שנה ומטרת האגודה לסייע בהשגת מינויים.

✶ לועדת הקרטריונים הפליטה של משרד הקליטה צורפו שני עו־ לים כמשקיפים. בועדה חמישה חב־ רים: ארבעה במשרד הקליטה, אחד במשרד השיכון, וכן משקיף מטעם הסוכנות. עתה נוספו לועדה, בהרא־ שה עובד מסכנ"ל במשרד הקליטה מר זאב קצנלבוגן, שני כמשקיפים עו־ לים: חבר התאחדות עולי בריה"מ ואחד המייצג את העולים משאר הארצות. על כך מוסר סופר „הארץ".

✶ בין חלק מציבור עובדי הדו־ אר בחיפה ובעיקר בין עובדי דו־ אר הנדסה, מורגשת באחרונה תסי־ סה המתבטאת, בניגוד לעמדת ה־ וועד, בתמיכה במדיניות הכלכלית החדשה של הממשלה. עובדים אלה הביעו התנגדותם לאספות המחאה שערכו הוועדים בדואר והחלו להח־ תים עובדים על גילוי דעת שבו ה־ בעת תמיכה בצעדי הממשלה להב־ ראת המשק.

4 נאשמים בהכאת הרופא הצבאי

(עט). ארבעה צעירים תושבי הדר הכרמל מואשמים בגרימת חבלה חמורה לרופא צבאי, ד"ר דוד קרת, שהוכה באכזריות לפני כשבועיים.

בא כוח פרקליטות מחוז חיפה, עו"ד ה. קינן, הגיש לבית־המשפט המחוזי שבצ"ר כתב אישום כנגד הארבעה: שאול הרוש (19), אלברט דנן, שלמה פרץ ואליהו בן הכו, שלושתם בני 20. לנאשם הראשון ביקשה התביעה גם הקיפת סוהר ופגיעה בתינוק ובאמו, שבביבה מצא מקלט.

השופט ציוה על הארכת מעצרו של הרוש עד תום ברור דינו, ב־ ציינו כי המעשים המיוחסים לו הם תוצאה של בריונות מובהקת שיש להלחם בה בכל חומר הדין.

השופט א.ד. בר ציוה גם על הא־ רכת מעצרו של הנאשם שלמה פרץ עד תום ההליכים המשפטיים, וב־ הנדר ההתנגדות והתביעה נעתר לשח־ רורם בערבות של יתר שני הנאש־ מים.

כנס ועדי עובדים באופקים תובע פטור 1000 ל"י ממס הכנסה

מאת עמוס הדר סופר „הארץ"

כנס חירום של ועדי עובדים ב־ אופקים, קדן בהשלכות הפיחות הי־ התייקרויות של המצרכים הזוניים, יצא בקריאה לראש הממשלה, מזכ"ל ההסתדרות והשרים רבינוביץ, בר־ לב וחזני, להגדיל את הפטור ממס הכנסה לתושבי אופקים בכ־600 ל־ 1000 לירות.

כן יצא הכנס בשורה של תביעות בתוכם תמיכה בתביעת ההסתדרות לתשלום מלא של תוספת היוקר, פיצוי מיידי של העובדים עבור ה־ התייקרויות שנגרמו כתוצאה מהפי־ חות, השלום הוגן למשפחות מרובות ילדים, פיקוח מלא על המצרכים ב־ אופקים עקב הפקעת מחירים, יציאה רבה יותר של נשים לעבודה ע"י הבטחת מעונות יום זולים לבני ילדי המשפחות הפעלת פריון העבודה ה־ יתצור על־ידי פטור ותשלומי הפר־ מיות ושעות נוספות ממס הכנסה.

בכנס החירום השתתפו נציגי ועדי העובדים של מפעל אופ־אר, סרי־ קונס, שנאי אופקים, אופק, סולל־ בונה, מנפטת הנגב, ישובי חבל מעון והמועצה המקומית אופקים.

צוותי האוויר של אל־על הגישו תצהיר לביהמ"ש העליון בקשר להסדרים מיוחדים עם מס הכנסה

מאת סופר „הארץ" לענייני כלכלה

עובדי צוותי האוויר של אל־ על האמינו במשך שנים שהסדרי המס המיוחדים בין אל־על לבין שלטונות מס הכנסה, לגבי ניכוי מס משכרם, אינם נוגדים את ה־ חוק.

כך נאמר בתצהיר שהגיש מר גד־ עון ארבל, יו"ר ועד עובדי צוותי האוויר, לבית המשפט העליון. בית המשפט דן עתה בעתירת חה"כ נוף בעניין ניכוי המס המופחת משכר העובדים.

אישור על טופס 106

כראיה לכך שהעובדים האמינו ש־ ההסדר חוקי מציין מר ארבל, כי העובדים מקבלים מדי שנה טו־ פס 106 מאושר כדין על־ידי שלטונות מס הכנסה. הסדרים אלה, הוא מוסיף, היו ביצוע מוסכם של תנאי העבודה בין העובדים להנהלה במשך יותר מ־20 שנה.

מר ארבל מבקש מבית המשפט לדחות את העתירה על הסף, בין היתר בהתחשב בכך שלח"כ נוף מעמד אישי בנושא זה, וגם העובדה שהוא חבר כנסת אינה מעניקה לו מעמד מיוחד. הוראות מס הכנסה אוסרות על שר האוצר ונציב מס הכנסה (שני המשיבים הראשונים בעתירה) לגלות פרטים על שומה ואם תתקבל העתירה על־ידי בית המשפט, „יעשה הדבר פלס־ תר הוראה דין אלף". העותר הש־ זה את פניתו לבית המשפט זמן כי־ כר ביותר, שכן ההסדרים קיימים כבר כעשרים שנה, ועליהם בנויה מערכת יחסי העבודה והסכמי השכר באל־על.

פניה בלתי סבירה

להלן נאמר בתצהיר כי הפניה לבית המשפט היא בלתי סבירה, בעיקר נוכח התביעה מאוצר לגבות מעובדי אל־על מס הכנסה לגבי שנים עבר, וכן ביחס להבטיח לג־ בות מהם מס הכנסה בעתיד, ז. א. מס על הכנסה שעוד לא באה־לעו־ לם. טענות חה"כ נוף על ביזוי החוק הן ענין לפעולה פרלמנטרית ולא שיפוטית.

ועדת הסדרים לעניני שכר החלי־ טה ב־20 באוקטובר לשמור את ההכנסה הפנויה של עובדי אל־על לפי החוזים הקיימים, ולתת להסד־ רים אלו תוקף חוקי, מסיים התצ־ היר.

ראשי ארגון הנכים במסיבת עתונאים בתל־אביב:

„אנו נאבקים על זכותנו להתקיים בכוח עצמנו ולא להיות מקרי סעד"

מתכוננים להפגנה גדולה מחר בירושלים

אנו נאבקים על זכותנו להת־ קיים בכוח עצמנו ולא להיות מק־ רי סעד הנופלים למעמסה על ה־ מדינה — אמרו אתמול ראשי ארגון הנכים בישראל, המייצגים 1700 נכים נפגעי מחלות או נכים מלידה.

במסיבת עתונאים שערכו בתל־ אביב אמרו דוברי הארגון כי יש־ נם עוד מאות נכים נוספים אשר עוד לא הצטרפו למסגרת הארגון אך נתונים באותה מצוקה.

הכנות להפגנה מחר

הדוברים טענו, כי משרד האוצר מסרב להכיר בפטור על מסים יש־ ירים ועקיפים לנכים, ולפיכך עומ־ דים חברי הארגון לצאת להפגנה גדולה בירושלים.

במסגרת זו נועדה להערך מחר בבוקר אסיפת הפגנה כשמצב ליד משרד האוצר בירושלים, ואם לא ייענה האוצר — הימשך ההפגנה גם ליד בניין הכנסת.

בפי ראשי ארגון הנכים שורת טענות: הנכים מלידה או ממחלות נותנים באותו מצב מוגבל כנכים מפגיעות בעבודה או נכי צה"ל. אם לא יוכרו תנאי הקיום המיוחדים שלהם הרי שכל הציבור הזה יה־ פוך לנטל נוסף על המדינה.

בשביל נכה שרגליו אינן כשר־ תות אותו, המכונית אינה מותרות ויש לסייע לו בפטור על מסים גם אם אינו נכה צה"ל. כמו כן נת־ בע משרד האוצר לפטור את הנכה ממסי קניה של אביזרים ביתיים חיוניים ומפטור מוגדל יותר על מס הכנסה.

הדוברים הדגישו, כי לנפגעים כ־ תוצאה מפעולות איבה, נפגעי תאו־ נות עבודה וכיוצא בזה ישנן מס־ גרות מסודרות שניתן להעזר בהן. רק הנכים שגורלם התאכזר להם מ־ לידה או ממחלות שונות נשארים ל־ מעשה ללא חסות. נוצר עיוות סו־ ציאלי אשר אם לא יתוקן הוא עלול להחריף ולהגיע תוך עשור אחד ל־ ממדים של 50 אלף איש שיהיו חס־ רי אונים, הרי יכולת להתפרנס ו־ בלתי מסוגלים להעניק חינוך ל־ ילדיהם וכיוצא בזה.

להלן פורטו התביעות הקונקרט־ יות. מקובל כיום לפטור נכה של 100 אחוזים מתשלום מסים בעת רכישת מכונית אך גם נכות של 80 אחוז היא נכות קשה ביותר ה־ מגבילה את הנכה בתנועתו ומחיי־ בת אותו להזדקק לרכב כדי להש־ תקם בעבודה ולהינתק ממעגל הס־ עד.

אין הצדקה שנכה כזה יזכה רק בחלק מן הפטור בשעה שמצבו רכי־ שת המכונית והחזקתה הם כמעט משימה בלתי אפשרית בשבילו.

נכה המשלם 20—40 אחוז כהכנסים לא יוכל להחליף את מכוניתו בת־ נאים של ימינו אם לא יוענקו לר־ שותו אלפי ל"י. לפיכך מבקשים ה־ נכים את החזרת המסים העקיפים על הרכב וחלקי הרכב שהם נאל־ צים לרכוש.

אשר למס ההכנסה, תובע ארגון הנכים בישראל להכיר בפטור של 400 ל"י לחודש מהכנסותו של נכה (לעומת כ־140 ל"י כיום). אין נכה יכול למכון את מחיתו אם לא יסו־ צו בידו להשתלב באפשרויות כחיה יוצרות. כך גם בסעיפים אחרים ס־ פורטו בפי הדוברים. ......

הנכים סומכים, כי כיון שעד ה־ יום לא נענו התביעות, ולאור ה־ מציאות בישראל, יש להם יסוד ל־ הניח שהפגנות וגישה נמרצת יותר יביאו ליותר תשומת לב לבעיותי־ הם, ולפיכך החליטו לצאת למסע אל הרחוב.

במסיבת העתונאים השתתפו יו"ר הארגון מר אליהו קריפור, ממלא מקום היו"ר הגזבר שלום דלוגץ', מר רותי שרייבר, מר י. גולדמן ומר נסים בן־אהרן.

אגד הכין תוכנית חירום כלכלית

הכוונה לחסוך 35 מיליון ל"י

מאת סופר „הארץ" לענייני תחבורה

תוכנית חירום כלכלית לחצי שנה, העשויה לחסוך כ־35 מיליון ל"י, נדונה ביום ו' בישיבת הנהלת אגד, בהתאם להצעה שעיבדה המזכירות.

כמחצית מהסכום תיחסך בצמצום הזמנת אוטובוסים מחו"ל, והיתר בקיצוצים ובקימוצים בהוצאות. בין השאר מוצע לבטל עבודת שעות נו־ ספות בשתות ב־10%, על־ידי איחוד בהחלת השירות במוצאי־שבתות; להפסיק עבודות נוספות בשבתות ב־ מוסכים ובמחשב, להקטין את המלאי במחסנים מתשעה חודשים לחצי שנה; לדחות בשנה חלוקת בגדי עבודה לחברים ולעובדים; לבצע לבד עבודות קבלניות שנמסרו עד כה לקבלני חוץ; לצמצם שכירת מנ־ קים ושומרים, לצמצם ב־50% מספר הנהגים המחזיקים כל בוקר כרזרבה, לצמצם את הרכב הפרטי לחברים, ועוד.

הדיון בתכנית החירום יסוכם היום או מחר.

הוצת ונשרף מפעל „כהן" לייצור סירות

(עט). בהצתה שבוצעה אור לאת־ מול נשרפה חרושת המספנות כהן, מהוותיקות בארץ, הנמצאה ברחוב אר־ סישקין על שפת הירקון בתל־אביב. הכבאים, בראשות יעקב רימוב ואהרן אנקור, מצאו במקום ארבעה מוקדי אש.

נגרם נזק רב, אך היקפו טרם נאמד.

המפעל מייצר סירות וספינות.

הבהרה

בידיעה על הפקדות צים („הא־ רץ" מאתמול) אוחדו, בשל טעות טכנית, שתי פיסקאות לאחת. דבר זה יצר רושם כאילו נאמר, שאגף מטבע חוץ באוצר חוקר בעניין אי־ הצגת ההפקדות במאזני צים כי הפקדות בחברה ואדוויות. למען הד־ יוק יש להבהיר, כי האגף באוצר בודק עתה את נושא הצבירות על תקנות הפיקוח על מט"ח, ולא את אי־הוויות עליהן במאזן.

300 מהנדסי ערים מ־14 מדינות, שהשתתפו בקונגרס החמישי של הפדרציה הבין־לאומית של מהנדסים עירוניים, ביקרו בתחנה המרכזית החדשה של תל־אביב וכתבו עליה משפטי הלל:

„התכנית מהנה, נקיה, חכמה, קומפקטית ונוחה";

„לנוסעים תהיה פה כל הנוחיות האפשרית, גם בנסיעה וגם בהכנות לקראתה";

„פרויקט מרשים ויוצא מן הכלל";

„השקעה הראויה להערצה בתחבורה קולקטיבית";

„רעיון מצויין — טכניקה מעולה";

„התחנה המרכזית החדשה הינה הפרויקט המרשים ביותר שראיתי במדינת ישראל העובדת";

לאור החלטת ועדת המנכ"לים להמשיך ולסיים בהקדם את בניית התחנה המרכזית החדשה של תל־אביב, מינה שר התחבורה, מר גד יעקובי, ועדת תיאום לסיום דרכי הגישה ועבודות פיתוח התחנה וסביבתה, כדי שניתן יהיה לאפשר את פתיחתה המהירה.

בועדה חברים ה"ה: דן חירם — מנכ"ל משרד התחבורה, דוד שיפמן — סגן ראש ע.ת.א., ברוך עמיר — מנכ"ל נתיבי איילון, אריה פילץ — מנכ"ל חברת ככר לוינסקי.

באתר הבניה של התחנה מתקדמים בקצב מואץ!

(מ.)

דלק DELEK

לתושבי ירושלים

הזמנת דלקים לחימום בתי מגורים.

הזמנות מתקבלות 24 שעות ביממה

קבלת הזמנות בשעות מ־07.00 עד 15,00

ובימי ששי וערבי חג מ־07.00 עד 13.00

להזמנת סולר חייג 533172-3-4-5-6

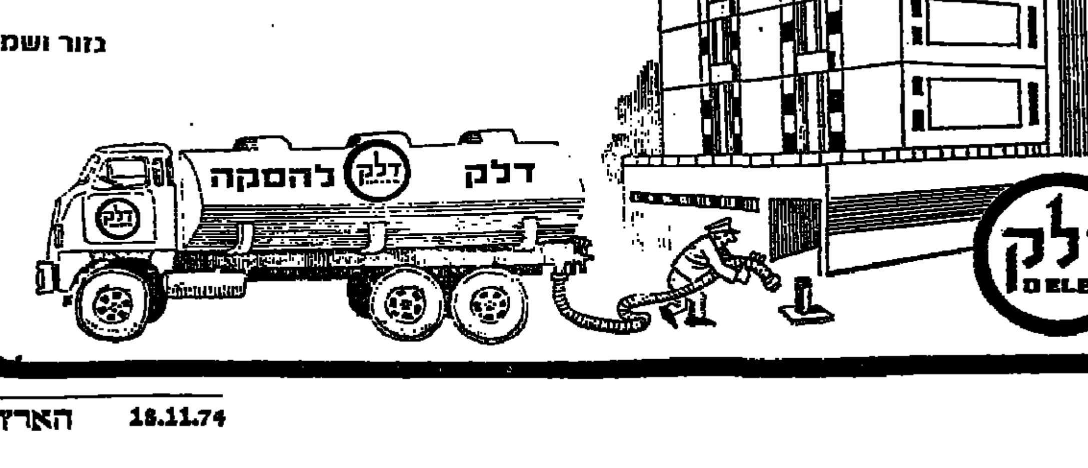
להזמנת נפט חייג 536257-8

להזמנות אחה"צ ובלילה משעה 15.00 עד 07.00 חייג 225767

הספקת הדלק תיעשה תוך 24 שעות מקבלת ההזמנה

סמוך על השרות

הנאמן והמהימן של "דלק"



בזור ושמור

هكذا من الأصل

هكذا من الاصل

חינם!

לקוחותינו, שברשותם תכשיטי זהב —גם באלה שלא נרכשו אצלנו— יהנו משרותי ניקוי ותקונים חינם!

בתכשיט — קובעים העיצוב והטיב. את אלה תמצאו ב"תכשיטי טיב". המצטיינים בעיצוב מקורי, איכות מעולה ואחריות, ומהווים גם השקעה טובה, המבטיחה את ערך בספך.

תכשיטיב

נתניה: לילינבלום 13, טל. 22145
תל־אביב: בן־יהודה 41, טל. 225273

הממשלה החליטה על צעדים להידוק החגורה במשרדיה

עמוס חורב יעמוד כנראה בראש ועדה לחברות ממשלתיות

מאת סופרו המדיני של "הארץ"

הממשלה החליטה אתמול על ה־צורך בנקיטת צעדים לקיצוצים ו־חסכונות בעבודת משרדיה. תכנית הידוק החגורה הובאה לממשלה על־ידי שר האוצר יהושע רבינוביץ. כדי ליישמה הוחלט על הקמת ועדות שהתבקשו לסיים את עבודתן במהרה.

ואלה הצעדים עליהם החליטה ה־ממשלה: חסכון בדלק וחשמל; בדי־קת דרכי הניהול ותנאי השירות ב־חברות הממשלתיות (תוקם לצורך זה ועדה ציבורית שבראשה עשוי לע־מוד מר עמוס חורב); חסכון בעני־נים כמו רכב שרים, נהגים, שומרים, ארוחות ולינה בבתי־מלון; מגמה לבטל את רוב לשכות השרים בתל־אביב, פרט ללשכות ראש הממשלה, שר האוצר, שר המסחר והתעשיה. נראה שלא יוחלט לבטל את לשכת שר־הבטחון בירושלים.

לגבי נסיעות שרים לחו"ל סוכם כי אין נושא זה ראוי לדיון. הודגש כי רוב נסיעות השרים לחו"ל הן מטעם המגבית והבונדס. ביחס לנסי־עות שרים בענייני משרדיהם צויין כי אין להעלות על הדעת שחבר בממשלה ינצל לרעה נסיעה כאלה.

בוטל הפסטיבל הבין־לאומי לזמר ים־תיכוני

מאת גדעון אלון
סופר "הארץ"

מנהל הרדיו, מר משה חובב, הח־לים לבטל את הפסטיבל הבין־לאומי לזמר ים־תיכוני, שאמור היה להערך כאן בדצמבר מסיבות תקציביות. ב־מסגרת מדיניות הצמצומים.

מר חובב מסר על החלטתו אתמול בישיבת הועד המנהל של רשות ה־שידור.

בפסטיבל אמורים היו להשתתף זמרים, זמרות ולהקות מספרד, צר־פת, גיברלטר, מלטה, טורקיה, יוון, יוגוסלביה, איטליה, ופורטוגל. כן עמדה להשתתף בפסטיבל הזמרת הנודעת עמליה רודריגז.

אתמול שלחה רשות השידור מיב־רקים לזמרים וללהקות שעמדו לה־גיע לישראל בסוף חודש זה, בהם הודיעה להם על ההחלטה לבטל את הפסטיבל.

עם זאת ייערך כמתוכנן פסטיבל הזמר המזרחי בהשתתפות זמרים מקומיים.

✶ נגיד בנק ישראל, מר משה זנבר, אמר אתמול בוועדת הכספים של הכנסת כי הוא תומך באופן עק־רוני בהצעתו של יו"ר הוועדה לתת תמריץ מיוחד לפועלי תעשיה בענפי הייצוא.

✶ (ע). עיריית נתניה תגיש תביעה לבית־דין לעבודה נגד פו־עלי התברואה שפתחו אתמול בבו־קר בשביתה בלי הודעה מוקדמת, בלי אישור האיגוד המקצועי ובלי אישור ועד עובדי העיריה.

✶ מר שמואל פירובסקי, מנכ"ל חברת קופל־תורס, נבחר ב־ועידה העולמית של חברת הסיורים האמריקאית גריי־ליין (המקיימת מ־לבד ארה"ב בציגויות ב־44 אר־צות) ליו"ר הוועדה הממונה על פעו־לות כל החברות מחוץ לארה"ב.

✶ 1000 עולים הלומדים עברית במסגרת כתות אולפן אכסטרני מש־תתפים בפרוייקט נסיוני בתחום ה־קליטה החברתית הנערך עתה על ידי המחלקה לקליטה חברתית במש־רד הקליטה, המחלקה להנחלת ה־לשון במשרד החינוך ומרכז ההסב־רה.

שמגר הורה לבדוק תלונה על בן עמי

מאת סופר "הארץ"

היועץ המשפטי לממשלה, מר מאיר שמגר, הטיל על פרקליט ה־מדינה ועל היועץ המשפטי של מש־רד הפנים לבדוק תוכן תלונתו של ראש עיריית נתניה, ד"ר אברהם בר־מנוח, על קודמו, מר עובד בן־עמי, נמסר מחוגי משרד הפנים.

ד"ר בר־מנוח טען במכתב ליועץ המשפטי של משרד הפנים, עם העת־קים ליועץ המשפטי לממשלה ול־מבקר המדינה, כי בבספר פעולות שעשה מר בן־עמי יש משום הפרת החוק וגרימת נזק לעיריה. בין ה־פעולות שמנה — הענקת זכויות קר־קע להקמת מלון במחיר נמוך מה־מחיר שהעיריה תשלם למנהל מקר־קעי ישראל, קשרים של חברה בשם נציב, אותה מנהל מר בן־עמי, עם חברה בשם "דודי" לה העניקו זכו־יות קרקע בדרום נתניה בסכום של כ־5.7 מיליון ל"י, כי מר בן־עמי מחזיק, בניגוד לדרישת ד"ר בר־מנוח, תיקים של העיריה, וכי אין דיווח כספי על כספי קרן שהוקמה לסיוע לנפגעי צה"ל שהחלימו בנת־ניה.

חברות הביטוח מבקשות להעלות דמי ביטוח רכב

פיקר: הגדלת סכומי הפוליסה — פיצוי מספיק

מאת מרדכי צבי
סופר "הארץ"
לענייני כלכלה

משלחת של ראשי איגוד חברות הביטוח עומדת להפגש השבוע עם ה־מפקח על הביטוח, הד"ר י. פיקר, כדי לדון עימו בתביעת החברות ל־העלאת תעריפי ביטוח הרכב בעק־בות התייקרויות הפיחות.

מומחי האיגוד עמדו לסכם לק־ראת הפגישה את השפעת הפיחות, כפי שמוערכת על ידם, על תעריפי ביטוח הרכב. יו"ר האיגוד, מר דוד חכמי, הסביר כי החברות סבורות שיש להביא בחשבון ייקור חלפי הרכב, הוצאות התיקונים במוסכים ועליית השכר. המרכיב האחרון ה־שוב במיוחד משום שהתביעות ה־תלויות, בעקבות תאונות דרכים ש־קרו בשנים האחרונות, יחושבו לפי שכר הנפגע בעת מתן פסק הדין. כלומר נפגע שהיה מעורב בתאונה בשנת 1970, לדוגמה, ואשר שכרו החודשי היה אז 2,000 ל"י, יקבל פיצוי לפי שכר העבודה הקיים ב־משק בעת מתן פסק הדין.

המפקח על הביטוח סבור כי יש מקום לדון במתן פיצוי כלשהו ל־חברות, אך אינו נוטה לקבל כפשו־טה את הצגת הדברים של דוברי ה־חברות. ד"ר פיקר טוען כי החברות יקבלו פיצוי ניכר על ההתייקרויות שבאו לאחר הפיחות בכך שבעלי ה־רכב יגדילו ממילא את ערכי הבי־טוח. לדוגמה — מי שביטח מכוניתו ב־40 אלף ל"י ושוויה עלה ל־60 אלף ל"י, יבקש בדרך כלל להגדיל את סכום הביטוח בהתאם לשווי ה־עכשוי של המכונית.

מומחי ביטוח מסבירים כי הדבר יגדיל ממילא את ההכנסות של חב־רות הביטוח והדבר יתן להן פיצוי מעל ומעבר לשעור ההתייקרות. זאת, משום שביטוח מקיף נחוץ רק אם המכונית נהרסה כליל. אם נפגע רק חלק של המכונית, אין הביטוח ה־מקיף מסייע לבעל הרכב.

על רקע זה יש להבין את מסע חברות הביטוח לעודד בעלי רכב להגדיל את סכום הפוליסה של רכ־בם. אף נפוצו שמועות כי חברות ביטוח לוחצות על בעלי הרכב לפ־עול בכיוון זה. מר חכמי הכחיש שמועה כאילו קיבלו חברות הביטוח החלטה סופית שלא לחדש פוליסות לאותם בעלי רכב שיסרבו להגדיל את סכומי הביטוח.

במקביל נודע כי מחשש להעלאת תעריפי הביטוח, מבקשים מפעלים בעלי צי רכב להקדים בחידושי ה־פוליסות של השנה הבאה כבר ב־דצמבר הקרוב. זאת בהנחה כי אם תאושר לחברות הביטוח העלאת תע־ריפים, היא לא תופעל לפני אחד בינואר 1975.

✶ בחודשיים האחרונים חלה האטה ניכרת ואף ירידה בתנועת המטענים דרך נמלי הארץ. עיקר הירידה חלה במטעני היבוא — על כך נמסר בסיכום תנועת המטענים דרך הנמלים במחצית השנה האח־רונה, שפורסם על ידי רשות הנמ־לים.

✶ חברי אגודת האינג'ינרים ו־הארכיטקטים הולכים היום לקלפיות כדי לבחור במוסדות החדשים שינ־הלו את האגודה במשך שלוש הש־נים הקרובות.

מועצת עת"א דחתה ההכרעה בענין מיקום האנדרטה של תומרקין

מאת יהודית וינקלר
סופרת "הארץ"
בתל־אביב

מועצת עיריית תל־אביב, החליטה אתמול, בתום דיון ממושך, לדחות את ההכרעה הסופית בשאלה אם ל־הקים בכיכר העיריה את האנדרטה לשואה ולתקומה של יגאל תומרקין. ראש העיריה, מר שלמה להט, הציע להכריז על תחרות חדשה ל־עיצוב האנדרטה ולהועיד לה מקום אחר לבל תעורבב שמחה ביגון ו־גבורה. הצעתו לא זכתה בתמיכה ו־לא הועלתה להצבעה.

קיומו של הדיון בנושא במועצת העיריה היווה מגעים ממושכים בין הסיעות במועצה וראש העיריה לבין חבר השופטים אותו ניסה לשכנע ל־הסכים להעתקת האנדרטה למקום אחר. משנואש מקבלת גיבוי להצעה זו מקרב חבר השופטים, הביא את־מול מר להט כשהוא מבקש את חברי המועצה להצביע בנושא ללא כבלי המשמעת הסיעתית.

הדעות בקרב חברי המועצה מה־סיעות השונות שיקפו קשת רחבה של התיחסויות הן לצד האמנותי הן לצד הציבורי וההיסטורי של האנ־דרטה. בעוד שמיכאל קליינר, מצעי־רי חרות, הביע חשש כי האנדרטה תהווה "ביזוי" לשואה, ודוד יוסף מניצולי גיטו וילנה (המרכז החופשי) הרך מפני מעשי ונדליזם באנדר־טה, קבע אברהם בויאר כי האנדרטה אינה מבטאת תקומה או שואה. סגן ראש העיריה מ.ח. בסוק, שהתנגד ב־ועדת השופטים לעבודתו של יגאל תומרקין, הודיע כי יתמוך בהשארת האנדרטה במקומה כמתוכנן בשל ני־מוקים פורמליים של החובה לקיים החלטותיה של ההנהלה הקודמת. סגן ראש העיריה, עו"ד יצחק ארצי, שהתנגד למיקום האנדרטה בכיכר ה־עיריה, הודיע כי יתמוך בהשארתה באותו מקום, "מתוך יאוש ואכזבה" לנוכח ההתנגדות לשינוי כפי שבאה לידי ביטוי בעמדת חבר ה־שופטים.

הרב י.מ. אברמוביץ וחה"כ אברהם שכטרמן הציעו לדחות את ההכרעה הן כדי לאפשר שיקול נוסף הן משום שלדעת הראשון אין הביצוע נראה מעשי בזמן הקרוב. סיעת המערך, שבראשה אליהו שפייזר התנגד לכל שינוי במיקום האנדרטה, התפצלה לבסוף בהצבעה ושלושה מחבריה הצטרפו לרוב שהכריע בעד דחיית ההחלטה הסופית.

על פי אומדן, המעודכן עד ערב הפיחות, תעלה הקמת האנדרטה מיל־יון ו־80 אלף ל"י, מזה כבר שולמו על ידי קרן תל אביב לספרות ואמ־נות 375,500 ל"י.

"שינוי" דורשת ניכוי משכרם של אבן ודיין

תנועת "שינוי" פנתה במברק אל יו"ר הכנסת, מר ישראל ישעיהו, בתביעה כי יפעל לניכוי שכרם של חה"כ אבן ודיין לגבי התקופה בה הם שהו בארה"ב.

במברקים נאמר כי תנועת "שי־נוי" רואה בניכוי השכר תגובה מי־נימלית על הפרת התפקידים חוב־תם כחברי כנסת. כל חה"כ חייב ב־תוקף תפקידו כנבחר ציבור, ועל פי הוראה מפורשת בתקנון הכנסת ל־השתתף בישיבות הבית וליטול חלק בפעולותיו. חה"כ אבן ודיין מפירים חובה זו במשך תקופה ממושכת. הם מוסיפים חטא על פשע בכך ש־הם מתפרנסים ממתן הרצאות על ישראל תוך שימוש במעמדם הצי־בורי בתקופה בה הם מקבלים מש־כורת מכספי ציבור עבור תפקיד או־תו אין הם ממלאים.

מגעי איחוד — השבוע

סופר "הארץ" לענייני מפלגות מו־סר: המגעים המעשיים לאיחוד שתי התנועות — התנועה לזכויות האזרח ו"שינוי" — יחלו השבוע בישיבה משותפת של מזכירויות שתי התנו־עות. ראשי רצ ו"שינוי" מניחים כי המיזוג המלא יתבצע במשך שלושה חודשים.

לפי התכנית תהיה התנועה החד־שה מורכבת משלושה גופים: שתי המפלגות הקיימות וקבוצת אישים שיצטרפו אליה. מועצות שתי התנו־עות החליטו עקרונית על המיזוג ו־ישיבה משותפת של המזכירויות ה־שבוע מיועדת, בעיקר להכנת כינוס מועצה משותפת.

מנתח העיניים ד"ר קלמן יבקר בארץ

(לע"מ). מנתח העיניים בעל המו־ניטין מניו־יורק, ד"ר צ'ארלס קל־מן, ממציא השיטה המהפכנית לני־תוחי קטאראקט, עומד להגיע לישר־אל ביום שישי, 22 בנובמבר.

בשהותו כאן יהיה ד"ר צ'ארלס קלמן אורח האגודה של ידידות בתי החולים העירוניים של תל־אביב ו־מחלקת העיניים של בית־החולים אי־כילוב.

ד"ר קלמן יתרום לבית־חולים זה מכשיר שהמציא לביצוע ניתוח קטא־ראקט.

✶ (ל.ע.מ.) מר אהרון אטינגר התמנה לתפקיד סגן מנהל חטיבת הכימיה והמחצבים במשרד המסחר והתעשיה.

שמואל ז'יטלני מציע:

הפרשה מפרמיות לא־מאושרות של פועלי הנמלים לחישובי פנסיה

מאת אמנון ברזילי
סופר "הארץ"

תוות דעת הממליצה להפריש ל־תשלומי הפנסיה של פועלי התפעול בנמלים גם מההכנסות המשתלמות להם מפרמיות לא מחוזות, קבע איש האיגוד המקצועי בהסתדרות, מר שמואל ז'יטלני, בהמלצות הנ־חות תקדים ביחסי העבודה בארץ ושלהן השלכות על מאות אלפי פו־עלים העובדים בשכר עידוד.

בחוות הדעת שהוגשה להנהלת ר־שות הנמלים כותב מר ז'יטלני כי יש להפריש לצורך תשלומי הפנסיה מהכנסות הבאות מהפרמיה עד סכו־מים המגיעים לכדי 30% מהמש־כורת. אצל פועלי הנמלים מהווה ההכנסה מהפרמיות לכדי 60%—70% מההכנסה החודשית.

מרבית פועלי הנמלים מבוטחים בפנסיה תקציבית, כך שההפרשות לצרכי הפנסיה משולמות על ידי ר־שות הנמלים בלבד (בפנסיה מקיפה או בפנסיה יסוד העובד מפריש עד 16% ממשכורתו החודשית להבטחת הפנסיה שלו). בחוות הדעת מנמק מר ז'יטלני את המלצתו להפריש לפנסיה גם מההכנסות מהפרמיות בכך שבעת צאתו של העובד לגימל־אות הוא יורד ברמת חייו במידה ניכרת. הירידה בהכנסות היא חזקה בעיקר אצל פועל שהכנסתו העיקרית באה לו מעבודה לפי שיטת הפר־מיות. מאחר שכדי להגדיל את הת־פוקה מעוניין המשק שהפועלים יעבדו שעות נוספות ולפי נורמות, ממליץ מר ז'יטלני להפריש לפנסיה גם מנורמות שאינן מחוזות ומפר־מיות שאינן מאושרות.

פועלי התעשיה

(סוף מעמוד 1)

אחד מראשי ועדי הפעולה אמר לי כי עד שלא יהיו הו־צאות חיוביות בנוגע לתשלום המיקדמה על חשבון תוספת ה־יוקר, תימשך הפעילות של ועדי העובדים. לשאלה אם מאחורי פעולה זו עומדת גם ההסתדרות אמר: "ועדי העובדים מחליטים ומחזותים למזכיר ההסתדרות ירו־חם משל על הביצוע".

הדובר מסר כי במפעלים יש תסי־סה רבה ודרישה לפעילות שכן הם מרגישים כי יש כוונה לפגוע בקיו־מם.

החלטות התעשיינים

סופר "הארץ" לענייני כלכלה מו־סר:

הוועד הפועל של התאחדות התע־שיינים, שדן אתמול בתכנית הכל־כלית החדשה, קבע כי תוספת ה־יוקר המלאה כתוצאה מהפיחות כבר נאכלה כולה על ידי ההתייקר־ויות ואין בה כדי לעודד את היצוא. יתר על כן כל התייקרות נוספת תפ־גע קשה ברווחיות היצוא.

לגבי תוספת יוקר קבע הוועד ה־פועל כי התשלום לכל השכירים, בלי הבדל ברמת הכנסתם, יערער אחד מעמודי התווך של התכנית הכלכלית. הוא הביע דעתו כי מפע־לים מסויימים לא יוכלו לשלם תוספת היוקר ויעמדו בפני הברירה שבין השלום התוספת רק לחלק מהעובדים תוך פיטורי אחרים או לא לשלם ה־תוספת כלל.

בהחלטה אחרת הובעה דאגה עמו־קה מההתפתחויות הכלכליות בעולם עד כדי סכנה ממשית שהיצוא אף יקטן.

הצלחת התכנית הכלכלית החדשה מותנית ברפורמה במס הכנסה וב־שכר — נאמר בהחלטה נוספת. כן פנו התעשיינים להסתדרות לשתף פעולה למניעת אבטלה ולהגדלת ה־פריון.

יו"ר הוועד הפועל, מר אברהם שביט, הביע חרדה למה שעלול לק־רות בתעשיה: עובדים עלולים להי־פלט מהמפעלים והתעשיה עלולה ל־גלוש לאבטלה חמורה. הוא ציין כי המשק המתוקצב לא ייפגע.

לגבי תוספת היוקר אמר כי ה־בעיה איננה רק העיקר אלא תוספת היוקר עצמה השאלה היא אם אפשר יהיה לשלמה בינואר. השאלה היא גם אם התשלום תוספת היוקר תמנע אבטלה או שמא תגדילה.

הנושא של תוספת יוקר והיצוא עמד במרכז הדיון בוועד הפועל. רוב המשתתפים בדיון הביעו דאג־תם כפני הצפוי ליצוא עקב ההת־יקרויות הנובעות מהפיחות. במיוחד הובעה דאגה בפני הצפוי למשק בכלל ולתעשיה בפרט אם תשולם תוספת יוקר. כמה מהמשתתפים ב־ויכוח תבעו להקים ממשלת ליכוד לאומי, בהדגישם כי בלעדיה אי אפ־שר יהיה לבצע את התכנית.

דורשים אשראי

נשיא התאחדות התעשיינים, מר מ. מושביץ, שהפסיק את ביקורו בבר־זיל וחזר עקב הפעלת התכנית ה־כלכלית החדשה, נפגש אתמול עם שר האוצר, מר רבינוביץ, ודן עמו על השלכות של התכנית על המשק בכלל ועל התעשיה בפרט. אחד ה־נושאים המרכזיים שהועלו בפגישה זו היה האשראי לתעשיה.

כפי שנודע לי תובעים התעשיינים אשראי של 500 מיליון ל"י. טענתם היא כי התכנית החדשה מצריכה היקף הרבה יותר גדול של מימון מאשר בעבר והם תובעים מימון זה מהממשלה. בנק ישראל התנגד בכל תוקף למימון נוסף לתעשיה וטענתו היא כי עקב ההמרות הגדולות יוזרמו כספים רבים למשק ואין צורך למימון ממשלתי שיגביר את הל־חצים האינפלציוניים. התעשיינים ל־עומת זאת אומרים כי הבנקים יהיו מוגבלים במתן האשראי עקב הקפאת האשראי שהוארכה.

טקס מסירת אמבולנס
ע"ש רם רכטר הי"ד
יתקיים מחר יום שלישי 19.11.74 בשעה 13.00, בחצר בית מגן דוד אדום רח' הגלגל 42 רמת־גן.
ידידי המשפחה מוזמנים בזה לקחת חלק בטקס.
האמבולנס נתרם ע"י ידידי המשפחה בארה"ב.
מגן דוד אדום
גוש דן

מרכז ל"ע
מתכנס
ביום חמישי ז' בכסלו תשל"ה ((21.11.1974) בשעה 10 בבקר, בבית המפלגה רח' המלך ג'ורג' 48 תל־אביב.
הישיבה תיערך בשני מושבים:
משעה 10—13.30 ומשעה 15.30—19.
על סדר היום: בחירת יו"ר המרכז וסגניו; התכנית הכלכלית להבראת המשק — דיון וסיכומים; דיון מדיני.

א ז כ ר ה
למלאת שלשים לפטירתה של
רבקה דניאל (פומרנץ) ז"ל
תתקיים ליד קברה
בבית־העלמין בקרית־שאול
היום, יום שני, 18 בנובמבר 1974, בשעה 4 אחר־הצהרים

אנו מודיעים בצער רב על פטירתו של
מנהלנו הראשון ואחד ממיסדי חברתנו
ד"ר פאול דה לוי ז"ל
משתתפים באבל המשפחה
אחוד
סוכנויות בטוח בע"מ
ההנהלה והעובדים

בית שבתי לוי
אבל על מותה של
סופי קליבנוב ז"ל
חברת ההנהלה וידידיו

משתתפים באבלו הכבד של
שנידור נריה
במות
אשתו ז"ל
רשות פיתוח אמצעי לחימה

למשפחת נפתלי
אתכם באבלכם הכבד
על פטירת יקירתכם, המחנכת הדגולה
ניצה נפתלי ז"ל
במעפלה החינוכי המצאן גקומים
יהושע אורנשטין ומשפחתו
ובית הוצאת "יבנה" ת"א

למשפחות רבינוביץ ונפתלי
קבלו נא את תנחומנו והשתתפותנו בצערכם
על מותה ללא עת המפקחת הראשית
ניצה נפתלי ז"ל
חברות ארגון גני הילדים הפרטיים
בישראל

לחבר הנהלתנו
מר סעדיה יפת שרעבי
השתתפותנו הכנה בצערך הרב
במות אמך
מרים יפת שרעבי ז"ל
קופת מלוה וחסכון "המזרח"
אגודה שתופית בע"מ
ההנהלה, המועצה, ועדת הבקורת
וחבר העובדים

לנרי, לילדים ולמשפחה
עמכם באבלכם הכבד על בות
מרים (מיה) שנידור ז"ל
מורתנו הותיקה היקרה
בי"ס תיכון עירוני ג', חיפה
המורים, העובדים והתלמידים

לאלעזר טובבין ומשפחתו
משתתפים באבלך הכבד
על מות אחותך
מיה ז"ל
עובדי המחלקה המשפטית
בנק דיסקונט לישראל בע"מ

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של
האם, החמות, סבתנו היקרה
מרתה וינר ז"ל
מבית סלומון
ההלויה תצא היום, יום שני, ד' בכסלו תשל"ה (18.11.74)
בשעה 10.00 בבוקר מבית ההלויות העירוני ברח' דפנה 5
תל־אביב לבית העלמין בחולון
אוטובוס יעמוד לרשות המלוים
בשם המשפחה:
מנפרד וינר

הנהלת ארפדון ועובדיה
מצטערים על פטירתו של מנהלנו היקר
הרבסט ברוך ז"ל
ההלויה תצא היום, יום ב', ד' כסלו תשל"ה (18.11.74)
בשעה 12.00 בצהרים מבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5
תל־אביב לבית העלמין בקרית שאול

למפעלי ארפדון בע"מ
ולמשפחה האבלה
השתתפותנו הכנה במות עליכם
ברוך הרבסט ז"ל
שרותי רשות' בע"מ

בצער וביגון אנו מודיעים על פטירתה של
טובה (גוטיה) גרד
ההלויה תצא היום, יום שני, ד' כסלו תשל"ה, 18.11.74
בשעה 11.30 מבית החולים רמב"ם בחיפה
השבעה בבית דליה בן־נחום, רח' הנרייטה סולד 5, חיפה
המתאבלים:
דליה ויהושע בן חיים ומשפחתם
דניאלה ויריב גונן ומשפחתם
מיכאל וציונה מיכאלובסקי ומשפחתם
וכל בני המשפחה

במלאת שנה לפטירתו של בעלי, אבינו וסבנו היקר
רחביה דוויק ז"ל
תערך אזכרה לזכרו
מחר יום ג', ה' כסלו תשל"ה (19.11.1974), בשעה 15.00,
בבית העלמין בחולון.
התכנסות תצא בשעה 14.30 מבית הכנסת רחוב ברזילי 1א
תל־אביב.
המשפחה

למר מאיר רוזן והמשפחה
משתתפים באבלכם במות האח
שמואל רוזנשטרום ז"ל
מפעלי בניה כ"ס (1973) בע"מ, פתח־תקוה
ידידיה פיק, יוסף הרבנרה, ישראל פוקס

לד"ר ברכה רבקה
אתך באבלך הכבד במות
אמך
מחלקת עיניים והמרפאה
בבית חולים איכילוב

לאברהם לוי ומשפחתו
משתתפים בצערכם על מות האב
יצחק ברוך לוי ז"ל
ההנהלה ועובדי משרד השכון
מחוז ירושלים

לידידי
זרי ומירה טובבין
משתתפי אתכם ביגון קשה זה לכם בהלקח
מיה
שלכם ללא עת
צבי ורד רוזנפלד

הננו מודיעים בצער רב על פטירתו של יקירנו
רב־פקד בר־נס יצחק ז"ל
ההלויה התקיימה אתמול, יום ראשון, ג' בכסלו תשל"ה
(17.11.1974)
המשפחה המתאבלת
בא להמנע מבקורי תנחומים

בצער רב אנו מודיעים על פטירת חברתנו
ברוריה ורטהיימר
ההלויה תתקיים היום, יום ב', ד' כסלו תשל"ה (18.11.74)
בשעה 15.30 בבית העלמין בקבוצנו
המשפחה
ובית גבעת־חיים איחוד

ביום ה', ז' בכסלו תשל"ה, 21 בנובמבר 1974
יום השנה לפטירת
הימן שמיר ז"ל
עליה לקברו, התייחדות עם זכרו
וגלוי המצבה
נפגשים ליד שער בית הקברות בקרית שאול בשעה 2.30
המשפחה

במלאת 3 שנים לפטירת יקירנו
משה דה־שליט ז"ל
נעלה לקברו בבית העלמין בנחלת־יצחק ביום רביעי
ו' כסלו תשל"ה (20.11.74) בשעה 3.30 אחה"צ
המשפחה

אנו משתתפים בצערו של חברנו
אהרון בכר
במות עליו
אבין ז"ל
"אגד"
ההנהלה והחברים

שידור, טיעון המוסר

על רגל אחת

מאת יהושע שגיא

וקא הימנות האחרונות הו־ עד כמה לא נכונה — ויד־ כך לא מוסרית — טענת יצות הלאומיות נגד השידור של המשחק המרכזי, בשבת, ת השידור הצבאית בלי . הטיעון כאילו כפתית שי־ זה את קהל הצופים בבגר־ — בכלים אחרות: פוגע זה — אינו עומד במבחן ה־ וות.

ל גם אם אולי נכון הדבר, יראוי שקבוצות הליגה ה־ ית ידעו לא להעלות טיעון ד תחנת השידור הצבאית. ה הכל, איש לא יטען כי יצות הלאומיות אינן חבי־ על צה"ל, כעל וכעבר לכה ער בתקופה זו, ואינן נהנות זה זו. המדובר בעיקר ב־ רות שצה"ל מעמיד לכדורג־ ן הבכירים, היכולים גם ב־ קטים להתרכז יותר ב־ והם מאשר בדרישות הצבא.

ום השב מישהו מראשי ק־ ; לאומית כלשהי כה יקרה צתו, אם יצטרכו לכלא כ־ ? את החובות המוטלות על זייל סדיר כן השורה, שלא על אנשי מילואים הנלק־ לעתים מכיסותיהם באישון ? האם השב אי־פעם מנ־ קבוצה לאומית כה הוכות ־ית שלו לבנות בתחנת ה־ ר הצבאית מתן שירות טיבי אלמנטרי לדור המגד שראשי הצבא אינם מספ־ לו עתונות ספורט מסע־ שאין להם שום קשר עם החיילים הסדירים ?

בה שביקשה לעשות ה־ הצבאית הוא לספק גם את והם של אותם חיילים ש־ נהגים מתנאי הכדורגלנים, מוצבים בנקודות בהם לא לקלוט את שידורי ישראל. לדבר על כך, שמתכונת המשחק המרכזי בשבת הדיפה ושונה מהמקובל, הד־ בה מושם על ניתוח מקצועי כהשחק, תוך כהלכו, מפי ים שאינם מסתפקים בדי־ השיגרתי של מי מסר למי כדור.

; לקבוצות הלאומיות שום והאי לא זכות מוסרית, ע כגלי צה"ל את שידור זק המרכזי, שראשי התחנה בגלים בבתמבון את ההחו קיוכו כדי שלא לפגוע ב־ וה.

הראוי שראשי 16 המוע־ ; הלאומיים ישקלו מחדש התנגדותם לשידורו הישיר המשחק המרכזי בגלי צה"ל והי במהירות האפשרית, ביא לקומם נגדם ציבור רחב בהיקפו, ציבור ש־ יוחיו כלפי הכדורגלנים ה־ ; מבני עולמות גואה ועו־ — גם בלי התנגדות ראשי צות הלאומיות.

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

למשחק עם איפסוויץ בשבוע הבא

צפוי זימון שחקנים חדשים לסגל הנבחרת

ויסוקר, נמני, לב, שוייצר, אוננה, שוורץ ומכנס נאלצים להפסיק אימוניהם למשחק הבין־לאומי

מאת רמי יצהר
סופר „ספורט הארץ"

שמונה ימים בלבד לפני התחלת סידרת משחקיה הבין־לאומיים של נבחרת הכדורגל שלנו מתלבט מא־ מן הנבחרת הלאומית, דוד שוייצר, בבעיות תיפקוד ההרכב הנבחר, מ־ העדרם של שבעה משחקני מפתח בסגל.

ואכן 7 כדורגלנים, כולם מסגל מהראן, לא יוכלו להשתתף באימון השבועי של הנבחרת. השבעה הם: אברהם לב, מאיר נימני, משה שוי־ צר ושלום שוורץ — כולם פצועים והסיכויים כי מישהו מהם יוכל ל־ שחק ביום ב' הבא נגד איפסוויץ קלושים ביותר; יצחק ויסוקר ומשה אוננה נמצאים בשרות ואין אפש־ רות לשחררם ועודד מכנס בטירונות.

גם הלוצה הבין־לאומי של הפועל תל־אביב, יהושע פייגנבוים, נפצע במשחק הליגה בשבת ורק מחר יוו־ דע אם יוכל להתאמן ולשחק בהר־ כב הנבחרת נגד איפסוויץ.

כדורגל

מצב זה מעורר דאגה אצל המא־ מן הלאומי, האתמול אמר לסופר „ספורט הארץ", כי הוא מתכוון ל־ המתין ליום ג' בו יהיה אימון בוקר באיצטדיון, כדי לבחון את המצב לאשורו.

„במידה שהשחקנים הללו אמנם לא יוכלו לשחק באימון נגד הפועל רמת־גן אזמן שחקנים חדשים ל־ סגל, כדי שאוכל להכין את הנב־ חרת למשחק נגד איפסוויץ", אמר שוייצר.

הבעיה הקשה ביותר היא מי יח־ ייצב בשער, שכן לדברי שוייצר הוא אינו יכול להציב את מכו שוורץ הצעיר כשוער ראשון. שוייצר מב־ תין שנה לשובו מאירופה של יוסף סורינוב ובמידה שיחליט להישאר ב־ ארץ יוצב נגד איפסוויץ, כל זאת אם ויסוקר לא ישוחרר עד אז.

כרבע מיליון ל"י — קיצוץ בתקציב הפעלת הנבחרת

רצות הכספים של ההתאחדות ל־ כדורגל, החליטה אמש להנהיג קי־ צוצים חריפים בהקציבה, נוכח המ־ דיניות הכלכלית החדשה שהונהגה ע"י הממשלה.

תקציבה של ההתאחדות, עומד כ־ יום על כשלושה וחצי מיליון לי־ רות והקיצוץ הדרסטי ביותר .שה בסעיף אחזקת נבחרת הכדורגל ו־ אירגון משחקים בין־לאומיים.

מתוך 780 אלף הלירות המוקצבות להחזקת הנבחרת השנה כתוכם כבר הוצא סכום של כ־300 אלף לאירגון ההשתתפות במשחקי אסיה, יקוצצו 30 אחוז. עם זאת החליטה ועדת הכספים כי במידה שיוצעו מפעלים חדשים, שעדיין אין יודעים עליהם, הדיון הקצבה ביחידה לנושא זה.

לגבי אירגון משחקים בין־לאו־ מיים, הוחלט כי לאחר ה־7 בינואר 1975, כלומר אחרי טורניר הנוער הבין־לאומי, לא יהיו עוד התמו־ דדויות עם קבוצות זרות, כדי לקיים משקים בישראל. במידה שאמנם תהיה הזדמנות והמצב יאפשר זאת, יוזמנו לארץ רק נבחרות לאומיות או קבוצות, אשר הופעתן כאן תב־ טיח הכנסה שלא תגרור את ההת־ אחדות לגרעון. תקציבה של ועדת אחדות לכדורגל באירגון משחקים בייל עומד על 320 אלף לירות.

עוד החליטה ועדת הכספים על קיצוצים בהוצאות מנהליות וארגו־ ניות של ההתאחדות, כמו הוצאות דואר, טלפונים ומברקים :על חסכון בתיפעול, מניעת נסיעות לחו"ל ו־ השקעות בפיתוח.

בנושא חינוך והסברה הוטל על דובר ההתאחדות, יעקב אראל ועל חברי ועדת חינוך והסברה, לבדוק קימוצים בשיעור 20 עד 25 אחוז מ־ תוך 170 אלף לירות. כמו כן הוקטנו ההוצאות לפיקוח על טוהר המשח־ קים ב־50 אחוז.

שפר וליטבק על הכוונת

אם לא יאושר לשוייצר לייעץ בהפועל ת"א

מאת סופר „ספורט הארץ"

שמואל שפר או משה ליטבק הם שני המועמדים לאמן את הפועל תל־ אביב — אם הערב יחים הנהלת ה־ התאחדות לכדורגל לאפשר למאמן הנבחרת דוד שוייצר לשמש כיועץ בשכר לקבוצה התל־אביבית שפש־ רת את מאמנה האו"י ביים ומצבה בתחתית הטבלה מעורר דאגה.

בפגד שוייצר הבהיר אתמול, כי יצבה ברבבן להצעה לשמש יועץ ב־ מקצוען, אם תאפשר לו זאת ההת־ אחדות לכדורגל, לא נראה ששפר או ליטבק כוכנים להתהתור כעי־ סוקיהם על מנת לנסות להציל את הפועל ת"א.

בהצב דברים זה מתמיד מצבו של המועדון התל־אביבי, ששחקניו כה־ אמנים ביניהם בהדרכת שמען בך־ יהונתן, משום שההתאחדות לא ת־ אפשר לשוייצר לאמן בקבוצה חוץ הנדצתו כי יצליח למצוא זמן פנוי לשם כך.

הוקדמו משחקי גביע המדינה

למועדים ששוריינו לגביע אסיה לאומות

מאת סופר „ספורט הארץ"

הועדה המקצועית של ההתאחדות החליטה לשנות את מועדי המשח־ קים על גביע המדינה בכדורגל — זאת בעקבות ביטול המשחקים הבין־ ארציים על גביע אסיה לאומות ש־ היו אמורים להיות בארץ בחודש מארס 1975. כזכור, בוטלו המשח־ קים בעקבות החלטת איגוד הכדו־ רגל האסיאתי שלא לאפשר קיום משחקים רשמיים בישראל, המאור־ גנים ע"י האיגוד.

לפיכך יוקדמו משחקי שמינית ה־ גמר על גביע המדינה: הסיבוב ה־ ראשון יהיה ב־15 במארס במקום ב־ 2 באפריל, כפי שתוכנן תחילה. משחקי הגומלין בשלב זה יהיו ב־ 22 במרץ במקום ב־24 למאי.

משחקי רבע־הגמר יהיו ב־2 באפ־ ריל (במקום ב־31 במאי) וב־24 ב־ מאי (במקום ב־7 ביוני). משחק חצי־הגמר הוקדם מה־11 ביוני ל־28 במאי והמשחק הגמר יהיה ב־4 ב־ יוני במקום ב־18 בו.

כדורסל

הערב מבחן בלגי למכבי

נגד רסינג אנטוורפן

מאת סופר „ספורט הארץ"

קבוצת הכדורסל של מכבי תל־ אביב, אשר תיכנס ב־28 בנובמבר למשחקי גביע אירופה לקבוצות א־ לופות, תקיים הערב ב־8.30 בהיכל הספורט ביד אליהו משחק מבחן נגד קבוצה ראסינג אנטוורפן מבלגיה.

הקבוצה הבלגית צועדת עתה ב־ ראש הליגה בארצה ומתכוננת ב־ גביע אירופה לקבוצות מחזיקות ב־ ביע. בשורותיה יופיעו חכיכה שח־ קני תיגבור אמריקאיים, כשהבולט בהם הוא ג'ייסס פלויד המתנשא ל־ גובה 2.10 מ'. שחקנים אמריקאים אחרים המחזקים את אנטוורפן הם קוקי בל, ווילי גריפין והיעניצקי.

מכבי ת"א — אליצור תל־אביב 99 : 92 בכדורסל

כדורסלני מכבי ת"א גברו אמש בהיכל הספורט ביד־אליהו, על אלי־ צור ת"א במשחק ליגה 99 : 92. ב־ מחצית הוליכו שחקני אליצור — 44 : 39.

משך 30 דקות היתה זו דווקא קבו־ צת אליצור שנתנה את הטון ודמתה כי היא צפויה לחולל סנסציה, אך הנסיון העדיף של שחקני מכבי ת"א הביא להם בסיום נצחון דחוק.

במכבי ת"א הצטיינו ברודי 25 נקודות, אבישר — 20 וברקוביץ — 18. לאליצור ת"א הירבו לקלוע זכ־ מן — 17, זקס — 15, קאסל — 14, בהרמינץ וחליצקי — 13 כל אחד.

17.11.74 מכונה — 9

שוב אין 13 בטוטו

הפרס הראשון בשבת הקרובה: 800 אלף ל"י

המינימום לפרס הראשון לניחושי הטוטו של השבת הקרובה יהיה 800 אלף ל"י, מאחר שאיש לא ניחש בשבת שעברה את תוצאות כל 13 המשחקים. הסכום המיועד לפרס הראשון בסך 550 אלף ל"י מועבר לפרס הראשון במחזור הקרוב.

בפרס השני יתחלקו 67 משתתפים שניחשו 12 תוצאות נכונות, וכל אחד מהם יקבל 2,200 ל"י בערך; בפרס השלישי יתחלקו 780 משתת־ פים שניחשו 11 תוצאות נכונות, וכל אחד מהם יקבל 185 ל"י בערך; בפרס הרביעי יתחלקו 5,470 משתתפים ש־ ניחשו 10 תוצאות נכונות, וכל אחד מהם יקבל 27 ל"י בערך.

הג'ודו הישראלי יוצא למרחב

מאת אברהם פז

האליפות האירופית לנוער חשפה אצלנו חוסר נסיון — אך גם כמה כשרונות מבטיחים

ג'ודו

אם היתה מתמצה לענף ספורט צעיר יחסית בישראל, הרי שניתנה לג'ודו מעצם העובדה שבידו הופקד אירוח אליפות אירופה לנוער, דווקא בספורט ההולך וכובש לו בצעדים מהירים תמקידים, מקום של כבוד ופופולריות בעולם. זו צריכה, אולי, להיות המסקנה העל־ספורטיבית ה־ עיקרית בתום האירוע: החשוב ביו־ תר של ענף זה שישראל זכתה לארח עד כה.

משך שלושה ימים ראה היכל ה־ ספורט ביד־אליהו עשרות רבות של ספורטאי ג'ודו (ג'ודוקי) נאבקים בבגדי הלבן שלהם (ג'ודוגי) על מדליות הזהב, הכסף והארד. על פניהם של הצעירים שנחלקו לשתי קבוצות גיל: 16 עד 18 ו־19 עד 21, אפשר היה לראות את השאפתנות, את הרצון לנצח ולזכות במדליה, חרף העובדה שרבים פסלו במומחה של אליפות זו, מתוך סיכון מצדק רק בחלקו: הבדרן של כמה ממשל־ חות מזרח אירופה הנחשבות לטובות באירופה, או לפחות בין הטובות בה.

כשרון רב

אבל די היה לראות את מבע פניו של פליציה מראינו מאיטליה, שניצח במשקל עד 63 ק"ג, במסגרת הנוער הבוגר, כדי להבין כמה חשובה לו המדליה. צעיר זה, אשר לפני זמן לא רב זכה במקום השני באליפות העו־ לם לסטודנטים, ניצב על דוכן המנ־ צחים וכבש בקושי רב את דמעות ההתרגשות, כאשר מדלית הזהב הי־ טלטלה על חזהו שהתרומם בגאווה.

משום כך יש הרואים חשיבות רבה בהצלחתה של ישראל לזכות בארבע מדליות ארד. כלומר: 4 פעמים מקום שלישי. אלא שדווקא הצלחה זו, ב־ חציה לפחות, יש בה יותר מן הרש־ מיות מאשר מן היכולת הספורטיבית. יואל בן־יהודה, נוצח לאחר שניות ספורות מתחילת הקרב שלו במשקל מעל 93 ק"ג. אבל למזלו הופיעו ב־ קטגוריית משקל זו רק ארבעה מת־ חרים ובגלל שיטת התחרות זכה במדלית הארד.

לעומתו הציגו שלושה ישראלים אחרים — זרח חדד, גד ואילן קדם — יכולת שאולי לא היתה מזכה או־ תם במדליות ארד באליפות עם משת־ תפים ממזרח אירופה, אבל בכל זאת הציגה אותם כספורטאים בעלי יכולת, שהופיעו, התמודדו ועשו זאת תוך הצגת כשרון רב.

גד קדם זכה במדלית הארד בגיל הצעיר, כאשר הופיע במשקל עד 75 ק"ג. נראה שאחיו, אילן, החליט כי לא ישוב לקיבוץ עין השלושה, מקום מגוריהם של השניים, בלי שישתווה לפחות להישגו של האח הצעיר. אילן בן ה־20, המשרת עדיין בצבא, הג־ דיל לעשות מאחיו, כאשר ניצח את יריבו ב„איפון", תוך פחות מ־10 שניות מתחילת הקרב. יריבו, רנאטו ד'אנג'ליס מאיטליה, היה אולי מופ־ תע פחות מקדם, שלא האמין כי מדלית הארד נפלה כה מהר בחלקו.

חוסר נסיון

באותו משקל (עד 70 ק"ג) נטל את מדלית הארד השניה הישראלי זרח חדד, אשר עמל הרבה יותר קשה להשיגה. כאשר הוכרז מנצח בקרב האחרון נגד האירי דיוויד מקימאגוס נתתר חדד על המזרון, לוגם אוויר ותשוש מהמאמץ.

ישראלים אחרים שהופיעו בתחר־ רויות, הגיעו לשלב חצי־הגמר — אודי שאול, משה שיטרית ויוסי אסייג (אלוף ישראל בהתאבקות ב־ משקל כבד) — נגלו קרבן לחוסר נסיון משווע. כל השלושה נוצחו באיפון, כאשר משה שיטרית ויוסי אסייג אפילו לא הצליחו להתחמם בקרב. שיטרית הועף תוך כחמש שניות, אסייג תוך פחות מכך. אודי שאול החזיק מעמד נגד יריבו, אר־ לם ניסה להסתמך יותר על המידה על כוחו הגופני, הניח ליריב להגיע למצב של ריתוק שנמשכים ב„איר פון".

על הופעת הישראלים ביותן לומר אישית, כי הפתיעו לטו־ בה, בדרך כלל, אם כי אין ל־ התלהב יותר על המידה מן ה־ הישג, בתוך המסגרת הכללית שבו נקבע.

לבעצם, קשה היה לעמוד על רמ־ תם הכללית של המתחרים באלי־ פות. להוציא כמה קרבות שהוצגו בהם רמה נאה ואף למעלה מזה, היו קרבות רבים באליפות נטולי ענין, אף מעל לגורם של חוסר ההבנה ש־ הוא מיגבלתו של הצופה הממוצע בתחרות ג'ודו. לא אחת נראה היה, כי שני המתחרים על המזרון עוס־ קים בהתכתשות רחוב ולא בספורט שבו חוקים ותרגילים מסובכים.

המעניין והנגם

משום כך היה מהנה לראות את האיטלקי נמוך הקומה, פליציה מא־ ריאני, כשהוא מכניע את האוסטרי רייזלסדורפר במשקל עד 63 ק"ג. הקרב בין השניים היה המענין ב־ יותר באליפות, אך גם הנגם שב־ כולם — לפחות מצידו של האוסטרי, אשר הוזהר פעמיים על־ידי השופט לאחר שפגע באיטלקי שלא כחוק. אבל מריאני, שגילה איפוק נפלא, השיב ליריבו כגמולו, כאשר השת־ לט עליו ב„גיאקי־גאטאמה" (אחיזת בריח), ואילץ את האוסטרי להיכנע. התרגיל בו ניצח מאריאני היה המ־ סובך ביותר בו גבר מישהו באליפות זו על יריבו.

דוגמא נוספת ליכולת בג'ודו, הציג האוסטרי רייכל, שניצח בנוער במש־ קל עד 93 ק"ג, את המערב־גרמני קניפר, עליו הצליח להשתלט בחוד־ קה שאילצה את הגרמני להיכנע.

אי־אפשר לסיים סיכום זה, על אליפות אירופה לנוער, מבלי לגעת בשני נושאים נוספים: אירגון ובט־ חון. אשר לאירגון, נראה שבדרך כלל פעל הכל כשורה, אם כי לבטח לא הגיעו המארגנים לאותה רמת דיוק שניתן היה לצפות, לדוגמא, אצל הגרמנים. אבל הציוד, הסדר מסביב למזרוני התחרות המיתקן — תרמו לקיום התחרות באווירה בין־ לאומית.

פגמו בכל הענין שרותים לקויים לעתונות, אשר לא הובלטו תחזות ל־ עובדה שהסיקור היה בעיקרו פנים ארצי. תקלות נוספות היו בשיפוט, אם כי זה, כמובן, אינה באחריותם של המארגנים ונראה שגם ראשי ה־ התאחדות האירופית שנכחו במקום, שמו ליבם אל התקלות וידעו להע־ מיד את השופטים שסרחו, במקומם הנכון.

ליקויי בטחון

אשר לבטחון — וגורם זה רגיש במיוחד באירועי ספורט גדולים — נראה שלקוי ממנו אי־אפשר. הדוג־ מא שאביא היא אישית: בערב הרא־ שון של התחרות נכנסתי להיכל ה־ ספורט כשברשותי אקדח, אותו אני נושא ברשיון. לאחר שעברתי בדיקה על־ידי שוטרת, הורשיתי להיכנס. דקה לאחר מכן זומנתי לאחראי על השוטרים במקום, רס"ר אביזהר (מספר 12096) הולה הבהיר לי, כי איני רשאי להיות במקום עם נשק. ביקשתי להפקיד את האקדח ברשו־ תו, כפי שדורש החוק, אך הוא סי־ רב: „שים אותו היכן שאתה רוצה" — אמר לי והוסיף: „מאחר שרא־ תי שיש אצלך נשק, הרי אסור לך לשאת אותו". כאשר הסברתי לו ש־ הברירה שנותרה לי היא להפקיד את הנשק במקום, או בידי מי שאינו מוסמך לכך, ואני עובר בכך על החוק, בהוראתו, משך בכתפיו. „אז תגיד שאני אמרתי לך".

למחרת, כאשר הגעתי למקום, ס־ מוך לשעה 9 בערב, באותו בלי נשק, אבל ליד השער לא היה שום שומר והמלווי להכניס־פנימה לפתוח שמי בתוקה. מחזה זה חזר על עצמו גם במוצאי־ש, ביום האחרון של האליפות. אני יודע מי היה אחראי בסופו של דבר על הבטחון בהיכל הספורט, אבל האם כל המלאכה מסתיימת ב־ כך ש„מגליסי נשק גלוי ומורשה אצל עתונאי, אשר מדברי השומר הבין, כי יכול היה להסתירו ואז הכל היה עובר ללא תקלתו?

הארץ שלנו

הורים!

מה יודעים ילדיכם על הפלשתי־ אים ? על גבולות 1947 ? מה ידוע להם על טיעוני הערבים ? על עמ־ דותיהם ?

חמישה עתונאים קטנים של „הארץ שלנו" נפגשו עם חוקרים ממכון שילוח באוניברסיטת תל־אביב ושאלו אותם שאלות על המחבלים, ערפאת, יחסי ישראל־ערב, ועוד. כתבה על כך — בחוברת החדשה של „הארץ שלנו" שהופיעה היום.

ועוד תמצאו בחוברת:

הגאון שידע לקרוא בגיל שנתיים !
טלסקופ בחלל — עיניים לעולם
„מכבי" יפו מדברת אל הנוער
רגישות — ברכה או קללה ?
(במדור „הפסיכולוגית שלנו")

וכן הסיפורים בהמשכים
וכל יתר המדורים הקבועים

עירית דימונה
מכרז מס' 42/74
מכירת מכונה לטאטוא רחובות

ט"ו בחשון תשל"ה
31 באוקטובר 1974

; דימונה מכריזה בזה על מכירת מכונה לטאטוא רחובות מסוג ...ך, שנת יצור 1967 במצב מצוין.
הרכב אפשר לראות במוסך הרכב של עירית דימונה בשעות ...ה הרגילות.
הפרטים אפשר לקבל אצל מנהל המחלקה מר פרוספר אזולאי.
...ך האחרון להגשת הבקשות הוא יום ראשון, י"ז בכסלו תשל"ה, ...
העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה
ערמון לוריד, ראש העיר

הבראה ונופש ביתי בחו... הסתיו והחורף — על חוף ים ...

אך ורק בבית ההארחה

„שפך זהר" — ...

שהייה של שבעה ימים כולל כל הא... 510.— ל"י לאדם

(מחיר ארוחה ליום בודד — 80.— ל"י ...)

סוף שבוע ארוך — 120.— ל"י לאדם ...

הזמנת מקומות במלון של: 057—86014 ו...

„און" ארוח ונופש בע"מ

המשרד הראשי:
חיפה : הרצל 22, 645404 — ירושלים : שמאי 8 ...
שד' הנשיא 126, 8:277 — תל־אביב : אלנבי 113 ...
נתניה : הרצל 4, 22947 — כיכר דיזנגוף : ריינס 4 ...

יהודית ודני פלוטקין

שמחים להודיע על הולדת

בנם

אח למיכל ואורן
נכד
לשושנה ויחזקאל וילנסקי, חיפה
נדיבה ומשה פלוטקין, רמת־גן

אסותא, 16.11.74

למנהלנו
מר אברהם נוסן ורעיתו אילנה
ברכות לבביות
להולדת הנכד הראשון
וברכת מזל טוב
למרדכי ופרידה נוסן

ההנהלה וצוות העובדים
הלנה רובינשטיין

עירית רמת־גן

מיכרז מס' : 32/74

לבצוע החלפת מאסף ביוב ברח' הירקון

עירית רמת־גן מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע העבודה הנ"ל.

הסברים ופרטים, תנאי המיכרז וטפסי הצעות המחירים אפשר להשיג במחלקת מהנדס העיר, רח' המעגל מס' 26, ר"ג, בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 100.— לירות (השלום זה אינו מוחזר).

כל המעונין להשתתף במיכרז זה יגיש לעיריה הצעה ב־2 עותקים על גבי הטפסים שימסרו לו. ההצעה תוגש במעטפה סגורה והיא תוכנס לתיבת ההצעות במזכירות העיריה בחדר מס' 31, בבנין העיריה, רח' ביאליק 35, עד ליום שלישי — י"ט כסלו תשל"ה — 3.12.74 שעה 12.00 בצהרים.

על המעטפה יש לציין: „הצעה לבצוע החלפת מאסף ביוב ברח' הירקון".

על מגישי ההצעות לצרף ערבות מתאימה במזומנים או בערבות בנקאית בשעור של 5% מהיקף הצעתו לתקופה של 3 חדשים, אחרת לא תדון ועדת ההצעות והמכירות בהצעתו. את הערבות יש להכניס לתוך מעטפה נפרדת, שתצורף במעטפה נוספת להצעה, ועליה יש לציין : „ערבות למיכרז מס' : 32/74".

[illegible] כמפורט בתנאי המיכרז הנ"ל.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המיכרז וכל שינוי בה עלול לגרום לביטולה.

בעת הדיון בהצעה תתחשב העיריה ביכולתו הכספית של המציע ובכושרו לבצע את העבודה, כפי שהדבר נבחן מעבודותיו הקודמות וכן בותקו ובנסיונו בעבודות דומות.

רשאים להשתתף במיכרז הנ"ל רק „קבלנים רשומים לעבודה מסוג זה" בהתאם ל„חוק רישום הקבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט — 1969 והתקנותיו".

על המציע לצרף אישור מתאים על רישומו וסיווגו, אחרת לא תדון ועדת ההצעות והמכירות בהצעתו.

העיריה רשאית לקבל את כל ההצעה או חלק הימנה.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ד"ר ישראל פלד — ראש העיר

עירית חיפה

האגף לתרבות, נוער, חברה וספורט
המחלקה לתרבות

חוג להליכות ונימוסים — יחסי אנוש, בחברה, במשפחה ובעבודה — בניהולה של הגב' חנה בבלי
במרכז לתרבות, חברה והשכלה ע"ש אורדשתיין,
רח' י. ל. פרץ 20
בימי שלישי בשבוע, אחת לשבועיים.
הפתיחה : יום שלישי 19.11.74, בשעה 5.00 אחה"צ.
הנושאים בהם ידון החוג :
* נימוסים כלליים במקומות ציבוריים...
* אמנות השיחה...
* הוא והיא...
* יחסים בין העובדים, המנהלה והקהל...
* נימוסי שולחן והארחה...
* הצגת אנשים, ועוד...

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

מרחב תכנון מקומי „זמורה"

הודעה בדבר הפקדת שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה זמורה הופקד שינוי תכנית מפורטת הנקרא „שינוי תכנית מפורטת מס' זמ/14/66 — תוספת מגורים בדירות מושכרות ע"י עמידר ביבנה", ביחד עם התשריט המצורף אליו.

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית גוש : 3506, 3512 מגרשים 901—916, ברח' יאיר שטרן מס' 901 עד 916 ביבנה.

כל המעוניין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל המעונין, בקרקע בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה עצמו נפגע על ידי שינוי התכנית וכן מהנדס ועדה מקומית שמרחב התכנון שלה כלול בתחום התכנית או גובל אותו, רשאי, תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית האמורה.

א' היון
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז
תאריך : כ"ה אלול תשל"ד — 12.9.74

הצ'קים והשטרות שלהלן אבדו

נמסרת הודעה על ביטולם וכל הנמצא בהם שימוש עם כספו על קרן הצבי.

מס' צ'ק	בנק	מקום	ז. פ.	סכום
792652	למלאכה	הרצל	31.11.74	5,000.—
779600	למלאכה	הרצל	31.11.74	5,000.—
779599	למלאכה	הרצל	30.11.74	10,000.—
128655	למלאכה	חיפה	27.11.74	3,000.—
2704	דיסקונט	ת"א	31.12.74	10,000.—
1273	פועלים	דימונה	30.1.75	2,000.—
9217	אגוד	ת"א	27.11.74	1,500.—
2095	פועלים	ר"ג	30.11.74	10,000.—
9218	אגוד	ת"א	5.12.74	1,500.—
9220	אגוד	ת"א	27.12.74	1,115.—
9219	אגוד	ת"א	11.12.74	1,500.—
21340	פועלים	בית שמש	30.11.74	1,000.—
40741	פועלים	באר שבע	30.11.74	500.—
14278	פועלים	פרדס כץ	30.11.74	750.—
14403	ב.ל.ל.	פ"ת	30.11.74	750.—
13037	ב.ל.ל.	אשדוד	30.11.74	626.—
17701	ב.ל.ל.	נתניה	30.11.74	700.—
43495	ק. עם	נהריה	29.11.74	800.—
43493	ק.עם	נהריה	25.11.74	750.—
218466	הבינלאומי	ראשון־לציון	30.11.74	1,000.—
899102	מזרחי	חולון	25.11.74	300.—
62031	אוצר עצמי	ת"א	30.12.74	5,000.—
62032	אוצר עצמי	ת"א	10.1.75	5,550.—
33588	ב.ל.ל.	יפו	10.1.75	3,973.80
1829	ב.ל.ל.	שדרות	30.1.75	950.—
2560	ב.ל.ל.	שכם	30.1.75	550.—
32836	פועלים	שדרות	30.1.75	941.—
88053	פועלים	ת"א	10.1.75	200.—
65092	פועלים	גבעתיים	20.11.74	620.—
2567	ב.ל.ל.	חברון	30.11.74	14,000.—
2568	ב.ל.ל.	חברון	10.12.74	7,000.—
2569	ב.ל.ל.	חברון	20.12.74	7,000.—
64825	פועלים	קרית אתא	20.11.74	250.—
87811	פועלים	חיפה	25.11.74	250.—
3636	פועלים	ת"א	30.11.74	580.—
29806	פועלים	טבריה	25.11.74	1,464.70
58447	ב.ל.ל.	גבעתיים	18.11.74	430.—
97178	ב.ל.ל.	כ"ס	15.11.74	300.—
61538	ב.ל.ל.	חיפה	20.11.74	600.—
6305	ב.ל.ל.	אשדוד	25.11.74	300.—
28393	אגוד	נתניה	21.11.74	500.—
335050	ק. עם	אשקלון	25.11.74	325.—
1201	דיסקונט	פ"ת	30.11.74	5,465.05
1202	דיסקונט	פ"ת	31.12.74	10,000.—
2923	דיסקונט	ת"א	30.1.75	3,607.—
8045031	ב.ל.ל.	נתניה	5.2.75	4,012.05
600376	ב.ל.ל.	קרית מוצקין	16.1.75	200.—
8045029	ב.ל.ל.	נתניה	31.1.75	5,000.—

שטרות

1) מס' שטר 717 שם החתום משקית הדרום אגודה שיתופית ז.פ. 9.12.74 סך 12,000.—
2) מס' שטר 90778 החתום קרן משה תל מונד ז.פ. 30.1.75 סך 739.—
3) מס' שטר 873971 החתום שמואל דולינגר אשקלון ז.פ. 30.1.75 סך 2,500.—
4) מס' שטר 4119 החתום אברמוב שאול ז.פ. 30.1.75 סך 2,000.—
5) מס' שטר 714404 החתום שמולביץ' שמואל ז.פ. 17.1.75 סך 200.—
6) מס' שטר 3585 החתום קיבוץ החוגים מעוז חיים ז.פ. 7.2.75 סך 1,581.78

משרד התקשורת

תעריפים חדשים בשירותי הטלפון הבינלאומיים

משרד התקשורת מודיע כי ביום א', ג' בכסלו תשל"ה 17.11.74, נכנסו לתוקפם תעריפים חדשים בשרותי הטלפון הבינלאומיים.

	התעריף מינימום (3 דקות) באמצעות המרכזנית — שיחה רגילה בל"י		שיחה אישית בל"י		תעריף לכל דקה נוספת בל"י באמצעות המרכזנית או דקה בחיוג הישיר		מספר השניות לכל פעימת מונה בחיוג הבינלאומי הישיר	
	ישן	חדש	ישן	חדש	ישן	חדש	ישן	חדש
יון	19.50	27.60	32.50	46.00	6.50	9.20	2.40	1.69
אוסטריה, איטליה, בלגיה, בריטניה, גרמניה המערבית, הולנד, צרפת, שוויץ	30.00	42.60	50.00	71.00	10.00	14.20	1.56	1.10
דניה	32.40	46.20	54.00	77.00	10.80	15.40	1.44	1.01
שוודיה, נורבגיה	34.20	48.00	57.00	80.00	11.40	16.00	1.37	0.97
ארצות הברית	41.10	54.00	68.50	90.00	13.70	18.00	1.14	0.87
ארצות הברית תעריף מוזל	31.20	40.50	52.00	67.50	10.40	13.50	1.50	1.15
קנדה	42.30	60.00	70.50	100.00	14.10	20.00	1.11	0.78
קנדה — תעריף מוזל	31.80	45.00	53.00	75.00	10.60	15.00	1.47	1.04
דרום אפריקה	45.30	63.90	75.50	106.50	17.60	21.30	1.03	0.73

פרטים על התעריפים החדשים לארצות האחרות אפשר לקבל בשרותי המודיעין שבמרכזת הטלפון הבינלאומית (מס' „18").

עירית אשדוד

מכרז פומבי מס' 52/74 — הסעת תלמידים לבי"ס

עירית אשדוד מכריזה בזה על קבלת הצעות מחברות להסעת תלמידים לבית־ספר שהיא כציר.

מסמכי המכרז ופרטים נוספים אפשר לקבל במחלקת החינוך בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 100.— ל"י שלא יוחזר.

את ההצעות יש לשלוח בשני עותקים בדאר רשום בלבד למזכיר העיר, במעטפה הסגורה לא יאוחר מיום 2.12.74, בצירוף ערבות בנקאית או הוראות עיכוב כספים מגזבר העיריה או ערבות של חב' ביטוח מאושרת או צ'יק בנקאי בשיעור של 2,000.— ל"י. הצעות ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.

את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז כולל תנאי התשלום ופיצול העבודות כמפורט במסמכי המכרז וכל שינוי בהם עלול לגרום לביטולה.

בעת הדיון בהצעה תתחשב העיריה בכושרו של המציע לבצע את העבודה כפי שהדבר נבחן מעבודותיו הקודמות וכן בותקו ובנסיונו בעבודות דומות.

אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

אינג'. צ. צוקר — ראש העיריה

מילגות של ממשלת צרפת

שגרירות צרפת בישראל מודיעה לסטודנטים בעלי נתינות ישראלית כי הם יכולים להנות ממילגות לשנת הלימודים 1975—76.

התעודה הנדרשת : B.A. או B. Sc. לפחות.

בדבר פרטים, נא לפנות למחלקה לעניני תרבות בשגרירות צרפת, רח' הירקון, 111, תל אביב, טל. 245371.

המשרדים פתוחים בימי ב' עד ו' בין השעות 12 — 9.

תיקי המועמדות יוגשו לא יאוחר מ־15 בינואר 1975

בבית משפט המחוזי בתל־אביב—יפו

תיק עזבונות 2081/74

בענין: עזבון המנוח והב יוסף ז"ל, שנפטר ביום 7.11.69 בישראל, רמת־גן.

המבקש: ישעיהו והב, ע"י ב"כ עוה"ד פ. מאירוב ו/או י. אפל, שכתובתם לצורך מסירת כתבי בית דין היא : רח' ההגנה 16, פתח־תקוה.

הזמנה

להוי ידוע לך כי המבקש הגיש לבית המשפט המחוזי בקשה לכתו צו ירושה של המנוח והב יוסף ז"ל.

הריני מזמין בזה כל אדם להתיצב בבית המשפט המחוזי תוך 10 ימים מיום פרסום הזמנה זו וליתן טעם; אם יש לו טעם כל שהוא, מדוע לא ינתן צו ירושה של המנוח, שאם לא כן, יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

רשם בית המשפט המחוזי

هكذا من الأصل

صكذا من الاهل

בכנס מפקדים במלאת 25 לנח"ל

פרס: אינני מציע לזלזל במתיחות בגבול הצפון

„אנו עומדים במתיחות צבאית ב־גבול הצפון וגם אם אין לחשוש כמנה יתר על המידה, אינני מציע לזלזל בה" — אמר אתמול שר הבט־חון, מר שמעון פרס, בכנס מפקדים של הנח"ל. במלאת לו 25 שנה שנ־ערך בתאטרון ירושלים.

שר הבטחון הטעים: „קודמים ב־ארץ דברים קשים. אלה ימים גדו־לים למדינה. אנו נתונים ללחצים נוראים מבחוץ וללחצים קשים מ־בפנים. בימים אלה אנו עוברים־את אחד כמיבחני הלחץ הקשים. אין לי ספק שיש לנו את הכוח הפיזי וה־כושר הבטחוני לעבור זאת, כדי ל־צאת מהמיבחן הקשה הזה יותר חז־קים".

מר פרס שהגיע לעצרת לאחר ב־קור שערך במשך שעתיים בשכם, בעקבות ההסיתה וההפגנות בגדה, אמר כי ערביי השטחים, אשר מחו בעבר כף, בהתלהבות, למלך חוסיין, מוחאים עתה כף באותה התלהבות לערפאת. אולם עליהם להבין כי ערפאת מוביל אותם אל עברי פי פחת.

הוא הוסיף כי אם ייתפסו הערבים מחדש לקיצוניות ולמעשי טרור, לא אנחנו נהיה הקורבנות, כי אם הם עצמם יוכיחו את המשך הטרגדיה. לדבריו גם בקרב המדינות הערב־יות, כולל סוריה, מתחילה צייפות מהפלשתינאות הרדיקלית של ער־פאת.

שר הבטחון הדגיש כי אין מנוס מכך שנשמור הרבה זמן על כושרנו הבטחוני ואינני רואה לפנינו חיים קלים ופשטים. לדעתו, אחת המשי־מות החשובות שלנו היא לקרוא ל־נוער להתגייס לשרות קבע: „צבא הקבע של צה"ל זו אינה קריירה, אלא שליחות של התקופה", ציין.

בהתייחסו לנושא ההתנחלות וה־התיישבות, ציין שר הבטחון כי קיי־מים שלושה אזורים רגישים מבחי־נה בטחונית שיש ליישב אותם: הקו מרפיח עד באר־שבע; אזור הגליל ורמת הגולן; ירושלים וסביבתה. גם ההתנחלות בבקעת הירדן עדיין אי־נה התנחלות העומדת על „הרג־ליים", ציין.

הרמטכ"ל: אין שטחים שרוצים אנו לכבוש

דברי הרמטכ"ל

הרמטכ"ל, רב אלוף מרדכי גור, אמר בעצרת כי אנו עומדים בפני הכרח להקים צבא הרבה יותר גדול מבעבר ולהיישב הרבה יותר. „הבעיה העיקרית של צה"ל היום הוא בניית כח טנקים, ציין, כי בבנין המערך הצה"לי עד 1984 ובהתחשב בהיקף הנשק שהערבים קולטים, צריכים אנו לקפוץ קפיצה די נחשונית ב־שנה הקרובה והבניה הרדסטית של כח הטנקים צריכה להיות השנה".

הרמטכ"ל הטעים כי „איננו רואה בעתיד הקרוב, גם אם יהיו מלח־מות, שטחים שאנחנו רואים טעם בכיבושם".

דיין: לא צפויה מלחמה בשבועות הקרובים

מצדד בהמשך המדיניות הקודמת בשטחים

(ע). ח"כ משה דיין אמר אתמול כי לא צפויה עתה מלחמה משום ש־אין הדבר תואם את האינטרסים של מצרים סוריה, ירדן והפלשתינים.

מר דיין, שחזר כמסע הרצאות ב־ארה"ב אמר לכתבים בנמל התעופה, כי המורים אמנם מעוניינים בהעברת המתיחות, אולם לדעתו גם הם לא ירצו להביא את הדברים לידי מל־חמה.

עם זאת אמר שר הבטחון ל־שעבר: „אני מדבר על שבועות לטווח יותר ארוך אי אפשר לד־עת מה יהיה".

מר דיין אמר שהוא מחשיב יותר את מה שמתרחש בשטחים וציין כי „עלינו לעשות כל שביכולתנו שלא להוסיף לאפקטיביות של ההפגנות בתמרכנבר".

מר דיין, שנפגש בארה"ב עם שר החוץ קיסינג'ר, אמר כי לא חש בשינוי במדיניות ארה"ב כל־פי המזרח התיכון. כמובן, אמר, שיש התאכזבה לשינויים שחלו ו־זה משתקף בכך, שהאמריקאים נעשו פחות אופטימיים ורציונות שהיו להם בעבר אינם ישימים אחרי ראבאט והופעת ערפאת ב־או"ם.

מר דיין שלל מגע עם אשיף, ב־אומרו כי לא רק שזה ארגון טרור אלא שאין על מה לדבר אתו. „עם מדינות ערב נוכל להתדיין על ה־גבול ואילו עם ארגוני הטרור, ה־מבקשים לדבר אתנו על תל אביב, ידובר רק על קיום מדינה ערבית נוספת. ולזה איננו מוכנים".

בהרחיבו את הדיבור על התסיסה בשטחים, בעקבות ועידת ראבאט ו־הופעת ערפאת בעצרת, אמר מר דיין שהתופעה מחייבת אותנו להמשיך במדיניות שהבטיחה מגע שוטף בין ערביי השטחים לבין ארצות ערב, מגע בלתי אמצעי עם ישראל, קיום תנאים אנושיים שווים לתושבי ה־שטחים והימנעות מלהתערב בעניני־הם הקהלתיים.

ניג'
איכות·בטיחות·שרות
104

נור הֶאריה החסכוני. 954 סמ"ק, הנעה קדמית. 4 דלתות, אורך: 3,58 מטר. חסכונית: 17,25 קי"מ לליטר ב־80 קמ"ש. קלה לתמרון ולחניה. בטוחה, נוחה ומהודרת.
PEUGEOT

תיאסר תאורת חלונות ראווה ושלטי פרסומת

צעד ראשון בחיסכון־חשמל

(ל.ע.מ.). כדי לחסוך בדלק ועל ידי כך לחסוך במטבע חוץ המוצא על קנית דלק, החליט שר המסחר והתעשיה, מר חיים בר־לב, לנקוט בצעדים לצמצום צריכת החשמל.

מתר תפורסם הודעה לצרכנים מ־טעם חברת החשמל האוסרת שימוש בחשמל לצורך תאורת שלטי פרסו־מת וחלונות ראוה אחרי 9 בערב ובכל יום עד לשקיעת החמה למח־רת. צו החשמל משנת תשי"ז—1956 קובע עונשים חמורים לגבי העוב־רים על איסור זה.

השר בר־לב פנה אל שר הפנים במטרה להורות לרשויות המקומיות לצמצם את תאורת הרחובות במידה המירבית האפשרית. כן פנה אל שר העבודה כדי שיורה למ.ע.צ. לצמצם במידת האפשר את התאורה בדר־כים ובצמתים הבין־עירוניים.

חברת החשמל מפנה את תשומת לב הצרכנים בתעשיה ובשאיבת מים לקיומם של תעריפי חשמל מוזלים לצריכה בשעות הלילה שהן שעות שפל בצריכה. החברה בודקת עתה את האפשרות לתת הנחות נוספות לצרכנים בענפים אלה שיגבירו את צריכת החשמל בשעות הלילה במ־קום בשעות שיא הצריכה. פרטים על כך ניתן לקבל במחלקות המסח־ריות של חברת החשמל.

160 ל"י לשכיר פלוס שני ילדים — מדצמבר

מאת סופר „הארץ"

החל מדצמבר יקבל כל שכיר פלוס 2 ילדים 160 ל"י כתוספת ילדים מ־הביטוח הלאומי. מעוטי היכולת יקב־לו מיקדמה על חשבון הפיצוי בסך 25 ל"י לחודש. על כך מסרה את־מול חברת הועדה המרכזת ויו"ר ה־מחלקה לעזרה הדדית בהסתדרות, גבי נאוה ארד, בישיבת הועדה ה־מרכזת.

בפריסת את התשלומים — בתוספת המיקדמה, ציינה גבי ארד כי בסמ־עך התשלום. הקרוב של קיצבת ה־זיקנה והשאירים, בסוף נובמבר, ישלם הביטוח הלאומי ליחיד 412 ל"י, לזוג 630 ל"י.

אשר לתשלום לילדים אמרה גבי ארד כי בהתאם לתביעת ההסתדרות תשולם לילד ראשון ושני של שכי־רים מיקדמה בסך 30 ל"י, בעד ה־חודשים נובמבר ודצמבר. סוכם עם הביטוח הלאומי כי מעסיקים שלא יוכלו לשלם וחודש את מחצית ה־מיקדמה (15 ל"י לחודש), ישלמו בראשית דצמבר את המיקדמה לחוד־שיים כלומר 30 ל"י. כלומר: עובד פלוס ילד יקבל בדצמבר את התש־לום השוטף של 50+30 ל"י מיקדמה, סך הכל 80 ל"י.

החל מהילד השלישי מבוצע התש־לום ישירות על ידי הביטוח הלאומי אחת לחודשיים. לתשלום זה יצטר־פו התוספות הבאות: 50 ל"י בעד כל ילד וכאי במיקדמה על חשבון התייקרות. על כן, תקבל המשפחה בשביל הילד השלישי ישירות מה־ביטוח הלאומי 186 ל"י ובסה"כ על שלושה ילדים 521 ל"י מהם 175 ל"י בתשלום הפרשים חד פעמים. החל מהילד הרביעי יקבלו משפחות מרו־בות ילדים והנהנות מקיצבת יוצאי צבא, ישירות מהביטוח הלאומי, יחד עם המיקדמה על חשבון הפיצוי ו־הפרשים בסך 175 ל"י חד פעמי. משפחה עם 4 ילדים 847 ל"י, מש־פחה עם 5 ילדים 1133 ל"י, משפחה עם ששה 1411 ל"י ומשפחה עם שבע ילדים 1675 ל"י לחודש. בעד כל ילד נוסף תקבל המשפחה 264 ל"י לחו־דש.

מזכיר ההסתדרות, מר ירוחם משל, מסר כי תוך זמן קצר צפוי „דיון ממצה בנידון עם הממשלה הגורמים הכלכליים" אך זה אחד הנושאים. על הפרק עומדת סידרת דיונים בענין המשך תעסוקה מלאה ולמניעת עבו־דה אבטלה.

התייקר בשר טרי

מאת סופרת „הארץ"

בשר בקר טרי התייקר מאתמול בשלוש ל"י בממוצע לק"ג לצרכן. ההתייקרות היא תוצאת התוכנית ה־כלכלית החדשה שהביאה בעקבותיה להתייקרות הייצור והאספקה כמו ע־לייה מחירי המיספוא והתובלה.

המחירים החדשים לק"ג הם: ב־שוק הכרמל מ־27 ל"י עד 33 ל"י, באיטליזים בעיר מ־30 עד 36 ל"י ובסופרמרקטים מ־32 ל"י עד 38 ל"י — לפי סוגי הבשר. קימעונאים ו־בים חוששים כי לרגל ההתייקרויות יקטן הביקוש לבשר. מחירי העופות לפי שעה יציבים ונמכרים ב־7½ ל"י עד 11 ל"י הק"ג לפי מקום הקניה.

רשות ניירות הערך החלה לחקור את סולל בונה

מאת אלעזר לוין
סופר „הארץ"
לעניינֵי כלכלה

רשות ניירות הערך החלה לחקור את הנהלת סולל בונה בקשר לידי־עות שפורסמו בעיתונים, לפיהן נת־נה החברה שטרות־טובה ב־2.2 מיל־יון דולר לטיבור רוזנבאום. הדי"חות הכספיים של החברה, שהיא ציבורית ורשומה בבורסה, לא מסרו מידע על עיסקה זו. בינתיים נמסר כי נראה שהשטרות יוחזרו לסולל בונה.

נמסר כי הרשות החלה לחקור פרשה נוספת, הקשורה לסולל בו־נה ולגוף עיסקי נוסף, שהיו לו קש־רים עם ד"ר טיבור רוזנבאום.

יו"ר הרשות, מר יצחק כאוב, סי־רב אמש להכחיש או לאשר ידיעות אלו.

3 שנים לפקיד עמידר שמעל

(ע). „המדינה ניצבת בפני גילויי שחיתות מדאיגים, שפשו בממדים חמורים בקרב עובדי המדינה ועוב־די ציבור. מעשי מירמה ומעילה ב־אימון של עובדי ציבור לא יסלחו בשום פנים ואופן, וכי שביצע או־תם — יישלח מעבר לסורג ובריח" — קבע השופט המחוזי בתל אביב דב לוין, בהטילו מאסר שלוש שנים בפועל ושנה על תנאי על פקיד עמידר שמעל בכספי ההברה, ראור בן טייטבק (48). נגזר עליו עונש זה שבעת עבודתו כגובה ואחראי לדירות מטעם עמידר גנב 50 אלף ל"י מכספי החברה. כן האשם כי רימה את החברה בכך שהשכיר שתי דירות ולקח לעצמו את שכר הדירה, ובעצמו השתכן בדירה פנויה של עמידר בלי להודיע על כך.

תמה השביתה בסופרגז

מהנהלת חברת סופרגז נמסר כי שביתת מחלקי הגז בגוש דן הס־תיימה.

החל מאתמול נמשכת חלוקת הגז כרגיל.

✱ בהצעה לדחות את מועד ה־בחירות לאיגודים המקצועיים בגלל הקשיים הכלכליים ולאור המדיניות הכלכלית החדשה — יצא חבר הועד הפועל של ההסתדרות מר דניאל נחמני (ליכוד) במכתב ששלח ליו"ר המחלקה לאיגוד מקצועי מר אורי־אל אברהמוביץ.

מירפסות בת"א ייכללו בשטח מותר לבנייה

הקלות בבניית מירפסות לסוכות

מאת סופרת „הארץ" בתל־אביב

מרפסות הבתים בתל־אביב יכללו מעתה בסך הכל השטח המותר ל־בניה אולם בלחץ הסיעות הדתיות אישרה מועצת העיריה, ברוב קו־אליציוני, מתן הקלות לבניית מרפ־סות לסוכה. הללו לא ייכללו בחי־שוב הכולל המותר לבניה, בתנאי שלא יהיו פגיעה בתיכנון והארכיטק־טוני של המבנה.

התפרצות

בעת ישיבת המועצה התפרץ תו־שב שכונת מתנוססיפורי לאולם, התי־פרע וכינה כמה בכתרים „שקרנים", ואילו חבר המועצה דוד שטרן (ה־ליכוד) קרא לעברו: „שתוק המורי". ראש העיריה הורה על הפסקת ה־ישיבה לנוכח סירובו של המתפרץ לעזוב את האולם, וביקש להזמין משטרה. הרקע לתקרית — דרישת תושבי השכונה להבטיח כי שכונה מרהוהתיה ישוריינו למגורים.

מועצת העיריה אישרה אמש קבלת 28 מיליון ל"י הלוואה ממקורות פיננסיים שונים, ובכלל זה קבלת הלוואה של 16 מיליון ל"י לכיסוי החוב של העיריה למס הכנסה. בין החברות מהם נוטלת הפעם העיריה הלוואות: החברה לנאמנות פיננסית בע"מ, „מסד" חברה הדדית להלוו־אות והשכתות.

בכנו
זוריק
הגיע היום למצוות
ויעלה לתורה בשבת ט' כסלו תשל"ה (23.11.74)
בבית הכנסת איחוד שיבת ציון.
תמורת המסיבה אנו תורמים לקרן מילגות לילדי משפחות במצוקה.
נלי ויאיר דוטלוי
יום ד' כסלו תשל"ה

היא תשאר שלך ותשיב לך אהבה
בחוברת הסברה שהוצאה לאור ע"י פרופסור, הוצאות והפצת ספרי מדע בע"מ, יש פתרון לבעיה המטרידה הרבה גברים בריאים והחלום בלתי מאושרים כתוצאה מיחסי מין בלתי מספקים ומאכזבים (המסיימים מהר מדי ואינם מהנים את בת זוגם).
חוברת ההסברה חושפת בעיה זו ומלמדת את הקורא כיצד להתגבר עליה. מופיעה בשפות עברית ואנגלית.
המחיר — 20. ל"י. הכתובת לרכישה אצל המפיץ הבלעדי, ד"ר ש. גרוזמן, 8 רמת־אביב או שלח/י צ'ק/המחאת דואר לת.ד. 17100, תל־אביב, ותקבל/י את החוברת לביתך. נא לצרף את המודעה, וציין את השפה הרצויה: ☐ עברית ☐ אנגלית. (ח')

תקליטים במחיר הישן!!!
כל הקודם זוכה!!!
התקליט — חיפה
הרצל 11, קומה א' (מעל דחף)

הסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל
איגוד העובדים הסוציאליים

עובדים סוציאליים,

מחר ה־19.11.74, יתקיימו הבחירות לוועידה השלישית של איגודנו. בארבע שנות כהונתנו פעלנו לשיפור מצבם של העובדים הסוציאליים:

✱ השגנו סולם דרוג מקצועי־אקדמאי, אשר איחד את כל העובדים הסוציאליים במערכת שכר אחת.

✱ הישג זה היה תנאי הכרחי לתביעתנו ללוח תיפקוד, אשר קידם את התקנים לעובדים בטיפול ישיר בשלוש דרגות—וזאת על ידי חידוש העיקרון של קידום מקצועי תוך כדי התמחות בעבודה.

✱ השגנו למירב התפקידים בטיפול ישיר דרגת תקנית 1 עד 4, תוך 6 עד 7 שנים בעבודה המקצועית.

✱ השגנו תיקון העיוות והחזר כספי לעובדים שעברו מהדירוג האחיד לדירוג המקצועי. לשם כך פועלת כבר ועדה פריטטית אשר דנה בכל פנייה בנושא זה.

✱ השגנו החלת ההסדר של „דריכות מיבצעית" לעובדים בדירוגים המקצועיים במשרד הבטחון — גם לגבי העוב־דים הסוציאליים.

האיגוד יפעל גם בארבע השנים הבאות לשיפור ניכר בתנאי העבודה והשכר של העובדים הסוציאליים. האינטרסים המקצועיים של חברינו מחייבים את חיזוק האיגוד. לכן הנך נקרא להשתתף בבחירות לאיגודנו.

איגוד העובדים הסוציאליים

בזאר המזרח הרחוק
כל־בו שלום
בזאר
המזרח הרחוק
בכל של"ש קומות
כל־בו שלום
הונג קונג·טאיוון·יפן·
פיליפינים·קוריאה·
בזאר ססגוני, הווי, בידור,
ואלפי מוצרים מרהיבים
שהובאו במיוחד לאירוע זה:
הלבשה, לבני בית, רהיטים
מוצרי חשמל, כלי בית ועוד.
באיכות מעולה
ובמחירים זולים
במיוחד!
הדגמות. תרגילי ג'ודו. אמן להטוטים
בתרגילי אש וסכינים.
והפתעות רבות נוספות!
אל תחמיצו
את ההצעות המיוחדות
בכל המחלקות!
הונג קונג טאיוון, יפן פיליפינים קוריאה
10-22 נובמבר
במסעדת „הביקתה" מאכלים סיניים לאניני טעם!

עשה חיים
קשים לפורץ
עם מנעול
בטחון
„עכביש"
תל־אביב
828960—823196
ירושלים 227677
היזהרו מחיקויים
זולים

זה עתה הגיע
PAN PAPERACKS
* Beulah Land — Lonnie Coleman
* The Pearl — John Steinbeck
* Raw Material — Alan Sillitoe
* The Golden Dee — Andrew Garve
* Target Five — Colin Forbes
* Blame The Dead — Gavin Lyall
* They Came to Baghdad —
הפצה בלעדית
סטימצקי

אוזיל ציטרין מנדלסברג
ת"א, ככר מלכי ישראל 5, טלפון 224514
בין השעות 8—1, 4—7
למכירה דירות יוקרה
בכיכר המדינה
וכן חנויות ומחסנים.
אחד העם 112
דירות בנות 3—3½ חדרים.
להשכרה
* דירה בת 4 או 5 חדרים
במקום היפה ביותר בתל־אביב
ליד „שיכון הצמרת".

השבוע לוטו
מינימום פרס ראשון
150,000 ל"י
ומצטבר עד
500,000 ל"י
היום המועד האחרון
למסירת טפסי הלוטו

אגודת האינג'ינרים
והארכיטקטים בישראל
ארגון מוסמכי הטכניון
מועדון מוסמכי הטכניון
חיפה
מפגש המועדון יתקיים ביום רביעי, 20.11.74
בשעה 21.00 במועדון ה־120, הר הכרמל
אורח המועדון: מר אורי אבנרי
הרצאתו של האלוף בנימין פלד, שנועדה להתקיים בערב זה, תתקיים בתאריך 4.12.74 במועדון

בירושלים
דירות־חלום נוף תלפיות
*3½ חדרים+הול*מעליות*כרי דשא
*חניה פרטית*חימום וגז מרכזי
עובדיה לוי
בדבר פרטים נא לפנות:
עובדיה לוי טל. 02-228860
רח' שמאי 8 ירושלים בשעות 1-8 4-7

יקירנו
עו"ד אברהם מקוב
איננו
ההלויה תצא היום, יום שני, ד' כסלו תשל"ה (18.11.74) בשעה 2.00 אחה"צ מבית ההלויות הצירוני, רח' דפנה 5 תל־אביב לבית העלמין בקרית שאול
סוניה, ניצה, אורי
ובני המשפחה

מפלגת העבודה הישראלית
ארגון האקדמאים חברי מפלגת העבודה ואוהדיה
ישיבת מועצת הארגון
על הנושא:
המדיניות הכלכלית החדשה
בהשתתפות: הח' יהושע רבינוביץ — שר האוצר
תתקיים ביום רביעי, 20.11.1974 בשעה 17.30
במועדון „יהדיו", רח' הירקון 81, תל־אביב

מגרש גדול
ב„צמרת" צפון תל־אביב
ל־2 וילות
בהזדמנות למכירה
„סימן בע"מ, פסג' אלנבי

הסקה
ושרותים בע"מ
רח' לה גרדיה 24 ת"א
טל. 269522 — 34876
הצעת החודש
לקראת החורף
שרות למים חמים הסקה
מרכזית לבתים
החל מ:
4.50 ל"י לחודש

הכל בכל בלול
בלוח הכפול
ראה עמודים:
13, 14

הארץ

יום שני ד' בכסלו תשל"ה
18 בנובמבר 1974

ירושלים: רח' החבצלת 2, טל' 224245-6, ת.ד. 273
חיפה: רחוב נורדוי 20, טלפון 8—661166, ת.ד. 5259
בתל-אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21 תל-אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי-יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O.B. 233, Tel. 824261

דרושה דוגמה לצמצום — מלמעלה

„הארץ" תמך ויתמוך במדיניות הכלכלית של הממשלה. מדיניות היא כורח המציאות; אין להתיר להרסה בנימוקים שאין הממשלה עושה די וכי אין היא מתקנת, בהזדמנות זו, פגמים ותחלואים של המשק הישראלי. אך נקיטת עמדה זו, אין פירושה שניתן להתעלם מהצורך במתן דוגמה אישית ובמתן מופת מטעם הממשלה ואישי השלטון.

אחת ממכותיו של הממשל הישראלי נעוצה בכך שאנשי ...ים, פקידים בכירים וראשי-ממשלה — לא השכילו להבחין בין תפקיד ציבורי לבין רכוש פרטי, בין הוצאות למען תפקיד, לבין הוצאות אישיות ופרטיות. ייתכן והסיבה לכך נובעת מהמרכב האנושי של צמרת המדינה, שכמעט כולה באה מקרב אנשי מנגנון מפלגתי וציבורי, יוצאי קיבוצים וקציני צה"ל. היעדרם של אנשי מקצועות חופשיים ומפרנסים עצמאיים נתן אותותיו בממשל הישראלי עד כי נשטשו אמות המידה ולעתים דומה שהחברה כולה „איבדה את הצפון". שרי ממשלת ישראל והפקידות הבכירה נתפסו בבולמוס צריכה ראוותנית על חשבון הציבור. סממניו של בולמוס זה ידועים: מכוניות-שרד, בילוי חופשות פרטיות במלונות פאר, נהגים פרטיים, מסיבות מפוארות — כל אלה הפכו להיות חלק מהווי חייהם של צמרת המדינה, האמורה לייצג מפלגות פועלים. שיאו של תהליך זה ניתן למצוא בכך ששרים וחברי-כנסת אינם מהססים להשתמש בתפקידם הציבורי כדי להשתכר סכומים נכבדים באורח פרטי. פרשת הרצאותיו של ראש הממשלה, מר יצחק רבין, משולבת בתחינה זו במבצע ההרצאות הפרטיות שעורכים ח"כ אבא אבן ומשה דיין בארצות-הברית, תוך כדי מושב הכנסת ותוך קבלת משכורתם כחברי-כנסת.

בנסיבות של היום, צריכים ראשי המדינה לשנות באורח חד-משמעי ודרמטי את הנהגים המגונים הללו ולהשלים סידרי מימשל שיבחינו היטב בין קופת הציבור לקופת הפרט, בין ענין ציבורי לענין פרטי. אם הם תובעים מציבור השכירים הידוק החגורה, חייבים הם לתת דוגמה אישית של צנע וחסכון. במדינות אחרות, נוהגים ראשי ממשלה, בעיתות מצוקה, לתת מופת אישי על-ידי צעדים שכליתם הפגנה. יש גם ערך להפגנה בתקופות מסוג זה.

ראש הממשלה מר י. רבין, חייב להתחיל במצווה ולהיות נאה דורש ונאה מקיים. בעקבותיו חייבים ללכת השרים והפקידות הבכירה. ניתן להעלות על הדעת שורה של הצעות להנהגת צנע אישי החל בביטול המכוניות הצמודות וכלה בהימנעות מארוחות פאר וקבלות פנים מפוארות; לא יהיה זה נורא, אם מדי פעם יזקקו ראשי המדינה לתחבורה ציבורית; נסיעות רבות של שרים לחו"ל — שם הם מתגוררים בסוויטות יקרות במלונות — מיותרות לחלוטין; רבים מהשליחים הישראלים בחו"ל אינם משרתים שום מטרה זולת צרכי עצמם ומבזבזים מטבע זר בסכומים גדולים; לגבי ציבור פקידים רבים הידוק החגורה מתבטא בהדיוקה של תגלית בטיסות במחלקה הראשונה של מטוס אל-על.

יש לשנות מן היסוד את הנהגים הללו וראש הממשלה חייב להיות הראשון במתן דוגמה אישית כדי שמדיניות ממשלתו תהיה אמינה יותר בקרב הציבור. אין כמובן להסתפק בדוגמאות מסוג זה. הממשלה חייבת ליזום חסכון במשרדיה ושרותיה, לבטל משרדים מיותרים, להנהיג משטר עבודה בשרותים הציבוריים לייעל את ההנהגה. אך בלי דוגמה אישית, קשה יהיה לשכנע את הציבור כי זה שהוא ברור ומובן מאליו לכל אדם חושב — דהיינו, שאין מנוס מהורדה מוחשית של רמת-החיים.

אמינותו של קיסינג'ר

מאת אליהו סלפטר

האם הוא מרמה עצמו ביודעין או שמארחיו — בקהיר, בריאד ובמוסקבה — מרמים אותו בעל כורחו

בסוף השבוע יגיע מר קיסינג'ר, כיועצו הראשי של הנשיא פורד בפגישת היכרותו עם מנהיג בריה"מ, לפיסגת הוטא בוולדיווסטוק. שאלת נכונותו לקבל הבטחות מארחיו כל-שהן — וערך הבטחות אלה — תהיה מכרעת בשיחות, לא רק לגבי אזורנו אלא לגבי העולם כולו.

מאורעות השבועות האחרונים אי-גם מבוא משודר למבחן זה.

הדישום המשמעותי של יאסר ערפאת מעל בימת עצרת האו"ם לפרק את מדינת ישראל, המהווה מכה קשה על מדיניותו של הד"ר הנרי קיסינג'ר: היא הטילה קלף נוסף ממיגדל ההסדרים הבין-לאומיים אשר מיניסטר החוץ האמריקאי מקווה לבנות.

מה שקרה ביום ד' באו"ם היה תורה כמעט מוחלטת על סטירת הלחי (כלשון דיפלומאט ערבי שצוטט בגליון האחרון של „ניוזוויק") שקיבל הד"ר קיסינג'ר ברבאט. שם, סטירת הלחי היתה אולי כפולה: גם נתן אמון באנשים לא מהימנים וגם לא הבחין מיד כי הוא מולך שולל.

ערב ועידת רבאט סובב מיניסטר החוץ בבירות ערב וחזר מהן ברושם כי: א) סאדאת מוכן ומוכשר לרסן את עמיתיו הקיצוניים מקבלת החלטות שיש בהן כדי לטרפד את סיכויי המשך המו"ם על „התקדמות בשלבים" לקראת הסדר שלום; וב) פייצל יביא סוף סוף להורדה במחירי הנפט.

ברבאט התייצבו מצרים, עם יתר „המדינות המתונות", נגד חוסיין ולצד תמיכה בלתי מסויגת באש"ף, אף שהיה ברור לכל כי פירוש הדבר תמיכה כמעט רשמית וגלויה מתקוות להסדר בדרכי שלום אל הכוונות מארצות לחידוש המלחמה. ובשאלת מחירי הנפט — במקום הורדתם במידה משמעותית, השמיע דובר סעודי רמזים (מפורשים כן הרגיל) שהעצוין יבוא על תיקון לאחר שישראל תיסוג מכל השטחים ויתבשמו כל „זכויות הפלסטינאים"; ובינתיים, על חשבון הצינט „הורדה" ב-3.5% (מתוך העלאה ב-400%!) וגם את זה קיזזו כדי עיי הפלאה מדיש ד המלנגים בחברות הנפט.

עוד סטירת לחי

הד"ר קיסינג'ר ערך עוד סיור חטוף בבירות ערב (ובישראל) ושוב נתן להבין כי הלהיטות לבריה"מ (ולהורדה במחירי הנפט) נבארו פתוחות. אך כרב הספיק כתבים אמריקאים להפיץ, כפי „חוגים יודעי דבר", כי סאדאת משפיע על ערפאת לבוא את הופעתו בעצרת. עלה כמהיג המחבלים על הבמה האו"ם מצוייד באקדח (!) וקרא לחיסולה של מדינה חברה באירגון. לא נשארה גם במה העובדה כי את הנאום „המתון", הכן את ההצפה האאכרבגיה הדמלומאטית של ערפאת, תיכננו בקפדנות — בקהיר.

מיניסטר החוץ המצרי, הד"ר פאהמי, תרם אף הוא את חלקו להסרת קלפים מארמונו של הד"ר קיסינג'ר: הוא הצהיר שתעלת סואץ לא תיפתח לשיט אלא אם תיסוג ישראל נסיגה נוספת בסיני. כיוון שהד"ר קיסינג'ר נתן לישראל להבין כי התעלה תיפתח בעקבות הנסיגה במסגרת הסכם ההפרדה, ידע הד"ר פאהמי כי הצהרתו פוררה אחד מהשניים: או הודעה שמצרים אינה מעוניינת ואינה מוכנה להמשך השיחות עם ישראל, או ביטוי לאמונת קהיר שארה"ב תאלץ את ישראל לשלם שנית בעד הבטחת סחורה פרטוטית אותה לא קיבלה לאחר ששילמה את תמורתה בפעם הראשונה.

גם הקלף הסובייטי נשמט מהארמון: לאחר ביקורו של הד"ר קיסינג'ר במוסקבה לא רק שלא בא רמז לתמיכה בריה"מ במדיניות של „הסדר בשלבים" אלא שמוסקבה אף הגבירה את מאמצי הכשלת פעילותו, הן באמצעות המצרים הן באמצעות הפלשתינאים.

ומשמתבוננים בזירה הבין-לאומית מחוץ למזה"ת, מתקבלת גם שם תמונה של הריסה שיטתית של ארמון הקלפים: הקפאת הצמיחה הכלכלית בעיניני הקפאת המירוץ הגרעיני, הגברת הוויכוח הסובייטי הקונבנציונאלי, ניצול הקיף של המשבר הכלכלי במערב, וכו' וכו'. אפילו מיניסטר החוץ ההודי הגדיל לצאת בהתקפה על ארה"ב — פחות משבועיים אחרי מה שהוגדר בוושינגטון כביקור מוצלח ביותר של קיסינג'ר בניו-דלהי.

הריאליזם הבלתי-מציאותי

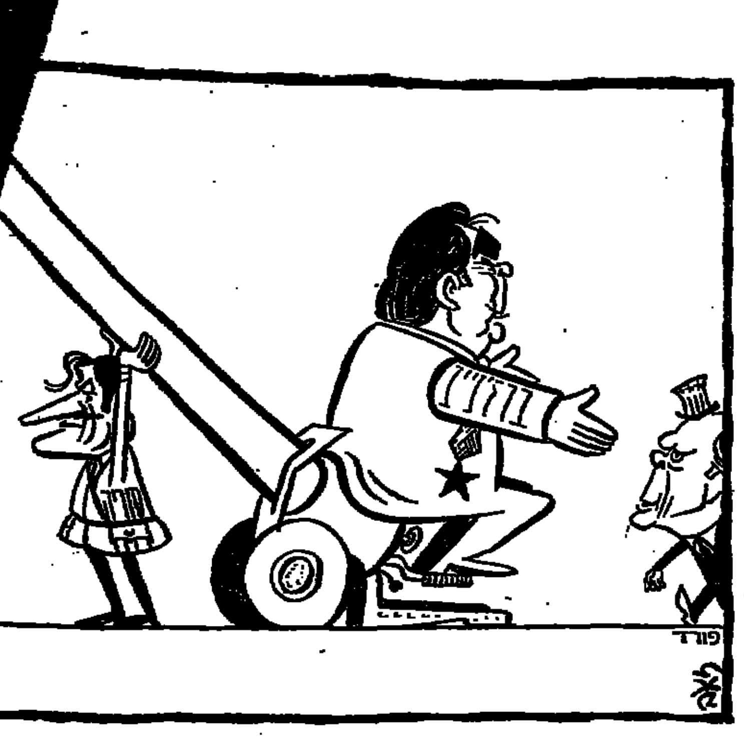
אין להניח שהד"ר קיסינג'ר כוכה אותנו בנושאי המזה"ת כפי שאין להניח שהוא מרמה ביודעין את אמריקה בעניינים הגלובאליים. אך המציאות המתפתחת מחייבת אותנו לשאול אם הוא מרמה את עצמו ביודעין — או שמארחיו בקהיר, ריאד ובמוסקבה מצליחים לרמותו בעל כורחו.

הראייה הטראגית — אם לא האפוקליפטית — של העתיד בעיני ההיסטוריון הפסימיסטי יכולה לעזור בבניית ארמונות קלפים ותרוב להביר בהתמוטטותם. לכאורה אפשר אף לפתח אידיאולוגיה להצדקת הדבר, כפי שעושה זאת מדי פעם הד"ר קיסינג'ר בהופיעו כסנגור „הריאליזם" בדיפלומטיה. אך לאמיתו של דבר „ריאליזם" זה הבא להחליף, לדבריו, את מדיניות החוץ „האידאליסטית" המיושנת של ארה"ב, מרבילה יותר אל ראיה בלתי מציאותית של המצב מאשר כשהיו למדיניות האמריקאית נקודות אחיזה אידאליסטיות מוצהרות.

לגבי ישראל מעוררות ההתפתחויות האחרונות דילמה כפולה:

ראשית, האם אין זה מסוכן מדי להמשיך ולהגביל את המדיניות הישראלית לתגובות המבוססות על הערכותיו והבטחותיו (והנובעות מכן) של הד"ר קיסינג'ר?

ושנית, האם בהמשך הליכתה בתלם של הערכות הד"ר קיסינג'ר, אינה תורמת ישראל להמשך קיומן של האשליות האמריקאיות, לשווא לגבי הכוונות האמיתיות והמצב האמיתי במזה"ת?



הזהות בין סאדאת וערפאת

מאת אליעזר ליבנה

לאחרונה נתפרסמו שתי הודעות מדיניות של ראש הממשלה יצחק רבין: אחת מפורטת יותר בראיונו עם השבועון הגרמני „שפיגל", השניה קצרה יותר — בכנסת. שתי ההודעות משלימות זו את זו. עם כל הכבוד, ההודעות אלה אינן אלא מהורות של סתירות תמוהות המונשות בטובד-ראש מדומה.

בשתי אושיות מעוגנת מדיניותו של ראש הממשלה: שלילת דין-הדברים עם ערפאת, ובקשת מגע (בלתי-ישיר) עם סאדאת. הבה נצטט את מר רבין בכנסת: „מטרת אירגוני-הטירור הערביים היא השמדת מדינת ישראל. זה תוכנה של האמנה הפלשתינית. מדינות ערב התחייבו בוועידת רבאט לתמוך במאבק זה. לפיכך נוהגת ממשלת ישראל בהחלטתה, שלא לקיים מו"מ עם אירגוני הטירור". ושורות אחדות אחרי זה: „הממשלה תבחן, אם מצרים מוכנה לנהל מו"מ בשלבים להשגת שלום". להלן מוסבר, „שישראל מוכנה להגיע להסדר-ביניים עם מצרים... כל עוד לא הושג השלום". פירושו — אם נפענח את לשון הכבוים שטמונה בידי קיסינג'ר — נסיגה ישראלית נוספת בסיני, ללא שלום.

*

מדוע „משא-ומתן" עם סאדאת כשר, ואילו עם ערפאת פסול? בשני המקרים אין מדובר במו"מ ישיר. ממשלת רבין ניאותה לכך, שישראל איננה רשאית לתבוע מו"מ ישיר — כפי שתובעת כל מדינה. מר רבין אישר את הדבר ב„שפיגל": „אי-אפשר (? — א. ל.) לעשות את הדבר במישרין, אלא רק באמצעות מתווכים". אש"ף, אירגון-שלוחי-פשע, איננו מעלה על דעתו לנהל עם מר רבין מו"מ ישיר, כשם שקהיר איננה מסכימה לכך.

מהו אם כן ההבדל בין אש"ף לסאדאת? אכן, מטרת אירגוני-הרצח הערביים („האמנה הפלשתינית") היא השמדת ישראל, ודרכם לכך רצח יהודים. אך כי יצר את אש"ף, מי אישר את אמנתו ומי מסייע לו במלוא יכולתו? לא היינו זקוקים להודעת רבאט כדי לדעת, שאש"ף הוא יציר הליגה הערבית (ב-1964), כמכשיר בידי ממלכתיה, מייצג את מדיניותה, רציחותיו מפוארות בבירות ערב, האמנתו מקבלת בפעם בפעם סמכות כלל-ערבית בכינוסי הליגה. ומי היא הליגה הערבית, מי מכוון אותה ושם עליה את חותמו? הדברים ידועים ומפורסמים. משרדי הליגה ממוקמים בקהיר, מזכירה הכללי הוא דיפלומאט מצרי, מדיניותה מתואמת בידי ממשלת מצרים. אם מוקדו של אש"ף בקהיר, המגע בין ערפאת וסאדאת רצוף וצמוד. החלטות רבאט נתקבלה ביוזמתה של קהיר, ומכוונת על אש"ף — חיסול ישראל — אושרה בהכרזתה של קהיר. ערפאת כסאדאת מתכוונים לבצע את השמדתה של ישראל בשלושה דרכים המשלימות זו את זו.

* אלימות של ישראל לנסיגה בלחץ „מתוך" מהאים;
* מלחמה קונבנציונית בשעה ראויה;
* מערכת רציחות בין נסיגה לנסיגה.

אין כל הבדל בין אש"ף לקהיר, לא בעבודה המטרה ולא מבחינת האמצעים להשגתה. לסחוט מישראל חבלים ארצישראליים, ללא הכרה בה ולא שלום איתה, מוכנים שניהם.

בכעם, אף לגבי יצחק רבין לא צריך להיות הדבר במדינות הליגה הערבית, יציר-כפיה אש"ף, ד ממשלת קהיר. הרי כך אמר ל„שפיגל": „מצרים מכירה את הדרך ל„שאר הארצות הערביות".

אם היו למישהו חישובים, להפריד את קהיר מהנהגה פאן-ערבית ו„להפנותה לשיקום פנימי" (כאילו יש סתירה בין השניים), על ידי נסיגות ישראליות, נתגלו חישוביו כבדויים. הנסיגה הישראלית מסואץ הגבירה את אגרסיביותה של קהיר והצדיקה אותה בעיניה. כל נסיגה נוספת תפעל בכיוון זה ביתר-שאת.

לאחרונה פסקו הזמירות על הפרדת קהיר מהאגרסיביות הפאן-ערבית; הן עשויות היו להישמע כמנוחכות-מדי באווירת רבאט. נסיגה נוספת בסיני מוצדקת עתה בפי דוברים ממשלתיים בזכות איזו „אי-לוחמה", שתוענק לנו מידי מצרים. אלה דברי-הבל. הנצדדים כל תוכן רציני.

*

מומחי חוק בין-לאומי הזהירו את ראש הממשלה, שלא קיים מעמד המכונה „אי-לוחמה". בין מלחמה וחוזה-שלום קיימים הפסקת-אש ושביתת-נשק בלבד. „אי-לוחמה" היא בליל-מלים, מאלה שקיסינג'ר סתם בהם את מוחות שליחיו, לסחוט נסיגה תמורת לא כלום. מדברי מר רבין בכנסת מסתבר, שהוא מתכוון ל„הסדרי-ביניים" שהם פחות משביתת נשק: „הסדרים אלה... חייבים להיות לטווח-זמן שאינם פוקעים מקץ חודשים אחדים" (? — א.ל.). הסכמי שביתת-נשק אינם מוגבלים כידוע, בזמן והם מסתיימים על-ידי חוזי-שלום.

ולא זה העיקר. אפילו נתעלם מפרטי-הבהנתה של אותה „אי-לוחמה" ברור שסאדאת איננו מתכוון כלל לתת — תמורת נסיגה ישראלית נוספת בסיני — אפילו את תוכנה השלכטעמי: הפסקת לוחמה על ידי כוחות סדירים או בלתי-סדירים, הנתונים למרותה של קהיר או מצויים ביחסי-ברית איתה. תנאי מעין-זה כלול היה בכל הסכמי שביתת-הנשק בין ישראל ושכנותיה ב-1949. פירושו כיום, שקהיר חייבת להסתייג מאש"ף, על מטרתו המוצהרת (חיסול ישראל) ומיבצעי-הרציחה שלו. פירושו, שאשית על מוסדותיו ומשרדיו, נציגיו ומנגנוני-ההפעולה שלו, יסולקו מכל טריטוריה מצרית.

העלה על הדעת, כי קהיר — שרק עתה הסמיכה את ידיה על אש"ף קבל-עולם — תעשה זאת?! ערפאת ניראה במיטבגים מצויים כמלכתיים כימינו של סאדאת, והוא מימינו בבחינה פוליטית, לא רק ויזואלית! ברור, שסאדאת איננו מתכוון כלל לתת לישראל אפילו את קימוצצה של „אי-לוחמה". הוא מתכונן להילחם בה, בלא „פסק הזמן" המבוקש בפי רבין, באמצעות ממלא-מקום — אש"ף. הנסיגה המבוקשת מישראל היא תמורת פחות מכלום, תמורת המשכת צורת-לחימה הנוחה מאוד לסאדאת ובלתי-נוחה ביותר לישראל.

האמנם, ל„אי-לוחמה" מעין זו מתכוון ראש הממשלה? מה נהוג

האמת על רואי החשבון

מאת ירון ליואי

כללי המקצוע השאולים מבריטניה וארה"ב, תוחמים את האחריות ✱ יש לקבוע הגדרות לביקורת בתאגידים ממשלתיים

בתוך כל המהומה הכלכלית האחרונה נזכרו לא פעם כלבי השמירה — רואי-החשבון. היכן הם היו?

השאלה הזאת נשאלה כבר פעמים רבות לגבי פרשות סומפינק, רסקו, אוטוקרס, נתיבי נפט, ורד, בנק אי"י בריטניה, בנק אלון, החברה לישראל, צים. מיד התחילה התרוצצות. המאשימים מחפשים אשמים נוספים ורואי-החשבון מחפשים אליבי.

אין זה מן הדברים הקלים להאשים רואה-החשבון, ואף שלדעת „טיימס" אין מקצוע שסבל מירידה כה מכאיבה בהערכת הקהל כמו החשבנאות, הרי בין הערכת הקהל לבין האחריות המקצועית פעורה תהום עמוקה של אי-הבנת תפקידו של רואה-החשבון.

עצם היותו כלב-שמירה, כהגדרת שופט בריטי, אינו אומר שבמסגרת עבודתו יכול הוא לשמור על הכל. כללי המקצוע הסבוך הזה ותקני הביקורת הנהוגים בארץ, השאולים מבריטניה ומארצות הברית, תוחמים תחומים לאחריותו. אני סבור כי רוב העוסקים במלאכת הביקורת אשר השכר המשתלם בצדה הוא מן הגבוהים במדינה (האינפורמציות הנדירות שבמקצוע גובות כ-100 ל"י ויותר לשעת עבודה ממוצעת), עושים את עבודתם על פי הכללים ומבחינה משפטית יוכלו להצטייד בתיקי ניירות העבודה שלהם המלאים ראיות האישורים ואסמכתאות המעידים על אליבי טוב. יש להם כיסוי מבחינה משפטית ומקצועית.

יהושע רבינוביץ

אלא כפי שכבר אמר שר האוצר יהושע רבינוביץ בפרשת סיבוב הבאות, אנו לא עם ככל העמים ולכן גם בעיית הביקורת בארץ שונה מבכל ארץ אחרת. מאחר שרוב הפעילות הכלכלית בארץ כושהתת על תלות שאין דומה לה יש לבחון אם הווירטואוזיות של העומדים על משמר בעלי המניות בחברות הציבוריות לא נפגמת בשל הקשרים האמיצים השוררים בין המבוקרים הממלכתיים (ממשלתיים והסתדרותיים) לבין מבקריהם.

עד ל-31 במארס השקיעה הממשלה כאלף שבע מאות מיליון לירות במניותיהן של 110 חברות ובנותיהן. סך-הכל ערבויות המדינה לחברות הממשלתיות הגיע לכאלפיים מיליון. על אוצר אגדי זה הופקד קומץ נבחר של כלבי שמירה הרובצים לפיתחו שנים ארוכות ואשר מינוי חלק מהם לתפקידיהם היה קודם לכל בזכות מוצאם בשורות המדינה וקשריהם האישיים עם השרים הממונים או המנכ"לים.

11 שרים ממונים על החברות הממשלתיות כאשר הבולטים בהם: שר האוצר (28 חברות) שר המסחר והתעשיה (11) שר הפיתוח (11) שר התיירות (10). לארבעה שרים אלה חבים כמה רואי-החשבון חוב מוסרי רב שנים. בזכותם הם נעשו למיליונרים תוך זמן קצר. איש מהשרים לא התייחס ברצינות לתפקיד הציבורי של רואה-החשבון. הם ראו בו חלק אינטגראלי מהשיטה הכללית בה יש להלך נהוהים גם לרואי-החשבון. כך קם מעמד מיוחד הנוגד את עקרון אי-התלות המקודש של המקצוע בעולם ולא תמצא כמותו בארצות הנאורות: רואה-החשבון-משלנו. אם שר הוא דתי, ממונה על גופים דתיים ציבוריים, מיד בין בשטח רואה-החשבון חובש כיפה. הסוכנות היהודית נירתמה להושיע את רסקו הכורעת תחת נטל ההפסדים — מהשיט רואה-החשבון המקורב לירור הסוכנות היהודית ד-או. פקיד בכיר פורש — השר רואה חובה להושיט לו סיוע. אם מישהו מתרעם כי נתקשת חלקו חש השר לפייס את המבקר. צ. שטיינברג, מנהל רשות ההשקעות לשעבר, קבל את ביקורת החברה לישראל; א. וליבושיץ, איש משרד המסחר והתעשיה לשעבר, אשר כיום מחזור משרדו כ-7 מיליונים מגבהם בחברה לישראל ב'; נשיא לשכת רואי-החשבון לשעבר מוריס קנה הצטרף כשותף למשרד גד רופין והביא עמו כבדוניה את החברה הממשלתית אגרקסקו. כשפרש לימים והצטרף למשרד פאהן (הפקיד הממשלתי לשעבר) נטל עמו את אגרקסקו כאילו היא רכושו הפרטי ואף דירקטור לא ראה בכך פגם, כי בתאגידים הממלכתיים מתייחסים רוב הדירקטורים לרואה-החשבון כאל רעה הנתונה על פי חוק החברות. רעה. נסבלה בלית-ברירה אך אין להתיירא מפניה. היא מסלנה.

להיטותם של כמה רואי-חשבון לבקר חברות ממשלתיות, הסתדרותיות וציבוריות העבירה אותם כהם על דעתם. הם ניהלו בתרוך נפש להרחיק מתוך הלשכה המאגדת כ-1,500 חברים את הטיפול בנושא חלוקת הביקורת הממלכתית, בטענה שאין זה יאה ללשכה מקצועית לעסוק בעניני חלוקה של פרנסה ושכר. בעיות אי-התלות הכרוכות בעבודת הביקורת הממשלתית וההסתדרותית לא נידונו. בכל אסיפה שנתית התריעו על הנזק שנגרם לתדמית המקצוע על ידי המהרים שאינם מבהירים לציבור מה הוא תפקידו ומיהו רואה-החשבון. אך שאלת אי-התלות המיפוזית למשק הציבורי בארץ לא נידונה מעולם בפרהסיה, שהרי שכר הטרחה הגדול ביותר, המשתלם בקלות היתירה ביותר דיוק מכיסי משלם המיסים ודר התאגידים הממלכתיים. ומי ירצה לכרות את הענף עליו הוא יושב? במקצוע כראיית-החשבון היה זה שוט בידי מנכ"לים של תאגידים ממשלתיים. הם לא הצליפו בו על ראשי רואי-חשבון, אבל קשה להתעלם מהשפעתו הסמויה, הבלתי מודעת.

*

חובת אי התלות הקבועה בתקנות רואי-החשבון ובכללים להתנהגות מקצועית, אינה מפורשת ואינה מגדירה אי-התלות מהי ומעבירה תפקיד זה להכרעתו של השופט, בהתאם לנסיבות. מומחים בעולם אומרים כי התלות היא בעצם מצב נפשי (סטייט אוף מיינד). הגדרה זו יפה לארצות הברית, בריטניה, קנדה, אך אינה תואמת את הראש הישראלי בכל הקשור בביקורת מוסדות והתאגידים ממשלתיים ואלה הנספדים על ידי משלם המיסים. אסונות בחברה דוגמת החברה לישראל שלא כאסונות טבע הבאים כהתף, ניתן לצמצם על ידי הקמת מערכת הגנה טובה על כספי הציבור. בתאגידים ממשלתיים יהיה מועיל לקבוע בחוק הגדרות וכללים כדי להתגבר על מיגבלי אי-התלות של המבקרים שהעיקריים שבהם:

✱ אף עובד מדינה בדימוס לא יהיה רואה-חשבון של תאגיד אשר יש לממשלה חלק ישיר או עקיף בו וכן לא יתן שירותי יעוץ ושירותי שתדלנות במשרדי ממשלה.

✱ תיעשה רוטציה מהירה בכל התאגידים הממשלתיים וההסתדרותיים ויעברו בתפקידיהם רואי-חשבון אשר נעשו מולטימיליונרים בזכות מבוקריהם. מתוך 484 חברות ההסתדרותיות (בשנת 1969) 6 משרדים בוקרים כ-300 חברות. הוותיק שבהם הוא האפס. רואה החשבון של סולל בונה ההסתדרותית. אשר אחת מחברותיה הקימה לו בית משרדים פרטי מפואר סמוך לבית ההסתדרות. (בחוגי המקצוע אין זוכרים לעולם כיצד דווח רואה-החשבון של סולל בונה לבעלי המניות „קיבלנו את רוב הבאורים" במקום „את כל הבאורים", על פי הנוסח הרגיל). מייסד הפירמה האפס את האפס, ראש המשפחה הכנוה יעקב האפס ז"ל, נימנה עם מייסדי דגניה, אב ורע לדור המפלים בהסתדרות. טבעי היה בעיני המבקרים להפיכה כבי' קר משלום על עסקי ההסתדרות. בהתחלה בגופה של ביקורת תאגידים ציבוריים כתנובה, הסנה, סולל בונה, קופת חולים, הגיעה הפירמה המשפחתית למחזור עבודה המגיע ב-8 מיליונים כשרואה-החשבון הוותיק בהסתדרות העובדים העבריים בא"י מוסע למשרדו על ידי נהג פרטי.

✱ בכל דירקטוריון של תאגיד ממלכתי, ממשלתי, יש לקבוע מנהל המבין את רזי הדוחות הפינאנסיים. מוכרים לי עשרות מנכ"לים חשובים בחברות פרטיות והסתדרותיות (קצבדין כור, למשל, מאכלס מחות פינגסיים כפולים), מומחים ממדרגה ראשונה שיאותו לשאת בתפקידי מפקחים מקצועיים תמורת שכר סמלי. ניתן להקים צבא מנהלים מקצועיים שישאלו לתפקידי פיקוח מוגדרים כמשתתפים קבועים בדיונים על הדו"חות הכספיים. אי-קירבתם למבוקר ולמבקר תהיה בה משום הרתעה לשני הצדדים.

✱ בתאגידים הציבוריים-ממלכתיים יש להגביר את הקשר הישיר בין בעלי המניות לרואה-החשבון ולמנוע כפיפותם ללחצים המופעלים על ידי המנהלים, אשר במציאות הישראלית הם גם הבוחרים את מבקריהם. חוק החברות המפורסם של אונטריו 1970, קובע כי רואה-החשבון רשאי להופיע לאסיפות אם נדרש לא רק על ידי מנהל, אלא גם על ידי בעל-מניות. רעיון זה לא יזיק אם ינהג גם כאן.

*

ראשי ההסתדרות כראשי המשרדים הממשלתיים לא ראו בביקורתו של רואה-החשבון צורך חיוני. לא אשכח כיצד אבי התיישבות אברהם הרצפלד המגות אירחני במשרדו הצנוע בבית ההסתדרות ברחוב אלנבי. על שולחנו היתה פרושה מגבת והוא בצע תפוח באולר ותוך כדי כך חתם כלאחר-יד על מאזנים של אחת החברות ההסתדרותיות שבוקרו על ידי משרד האפס. כששאלתיו כיצד משרד האפס מבקר בקביעות זה שנים רבות כל כך הרבה חברות הסתדרותיות, התרעם הרצפלד החביב וגער בי כשמיץ התפוח ניתז על דפי הדו"ח הכספי: „איש צעיר (במקור: יונגער-בוחער) אתה יודע מי היה רואה החשבון יעקב האפס? הלא הוא ממייסדי דגניה ומבקימי ההסתדרות. הרי הוא משלנו". היתה זו התשובה תמימה שקיפלה בתוכה את כל השקפת העולם הישראלית על יעודו של רואה-החשבון במוסדות ציבור.

שבתי ונזכרתי בפגישתי עם הרצפלד ז"ל, כשהאזנתי בימים אלה לסניור סארוהאנדו פארנאנדאז ויקטוריה, מבקר המדינה של ספרד ויו"ר הארגון הבין-לאומי של מוסדות ביקורת עליונים. כבקר המדינה הספרדי, הבגלם דמות של רואה-חשבון המאמין בגדולת שליחותו. מין מבקר-פילוסוף שהגיע מכלכלה אחר ונקלע לזירה פינאנסית רותחת, בה חברים למקצוע מחוכרים בסקאנדלים, בצדק או שלא בצדק, בתוך הקלחת של החברה לישראל, החברות האמריקאיות וגר היה צליל זר לדיבורו הרביעית של רואי החשבון בספרד כפי שצוטטה על ידי האורח הספרדי, שונה בהבליט מתפיסת עולמם של אישים כהרצפלד וממשיכי דרכו: „אין אנו רוצים ואין אנו מתיימרים שהחוקים יכפו את התערבותנו. אנו רוצים שנזמן (לערוך ביקורת) מתוך רצון חופשי בשל הגינותנו, בשל יעילותנו. אך נדע שמילאנו את חובתנו".

קיר זה לא יירטב בגשם

הוא נצבע בפיינטגום של אסקר

הצבע היחיד בארץ על בסיס גומי סינתטי מיוצר לפי ידע של חברת Goodyear (U.S.A.)

12 גוונים. ניתן גם לריסוס.

מלחמתו של שמגר

מאת אבי ולנטין

להחלטתו של מאיר שמגר, היועץ המשפטי לממשלה, נגד הקלובים ד... מחקים האסורים היתה אחת ה... ת להיקף העסקים בהם ... ילוהה את העוסקים בו לשכלל השיטות בהתחרות המתמדת עם המשטרה. מר שמגר מאמין כי כ... ר יתקבל בכנסת התיקון לחוק ... שא זה, ייפתח שלב חדש בתול... הקלובים, ויהיה קשה עד מאוד ... מקום למשחקים אסורים.

אני מחלק את התופעה לשני חל... ", הסביר לי היועץ המשפטי לממשלה. „בעיית הקלובים — כ... היה יותר בעיני, ובעיית המשח... ם האסורים עצמם. המשחק ה... ר מוגדר לדעתי בחוק בצורה ... ביעת רצון, עד כמה שהחוק יכול ... דרך במדויק. אדם שמשחק עובר ... רה. החוק מקדיש תשומת לב ... זהת למשחקים הנערכים במקום ... ה. ההזדמנות היא שיוצרת את ... דיין ולכן בעלי הקלובים הם ... יכים להכנס יותר. משחקי... ים גוררים אנשים, לפעמים ב... ילב. הגיעו אלי תלונות מצד ... נשות שבעליהן נהרס בגלל דב... של ראש המשפחה במשחקי... ימים".

היסוד לאיסור הימורים בחוק ... מכך שבמדינה חברתית אנחנו ... ים פסול בהתעשרות מהימורים", ... מר שמגר. הקלפנים, המהמרים ... בעלי הקלובים מתנגדים להשקפה ... זו כקנה-מידה לחיות העבירה ... עסקים שלהם. הם טוענים כי ... ינה בה כותר לקיים הגרלות ... פיס, לוטו ותיחורי סוסים, שהם ... ם הימורים, לא יתכן שאסור ... לקיים הימורים בקלפים.

במפעל הפיס הסיכון הוא בעל ... אחר", הסביר לי מר שמגר. ... שמהמר בקלפים משקיע הרבה ... כספים מכפי שנהג לקנות כרי... או כרטיסי פיס בודדים. בהי... ם ובמשחק הקלפים יושב שני ... פים של סכנה: בתחום האיש... הבית, כי ברוצה לשחק. אבל ... לו כסף, יכול להגיע לעבירה ... להשיג כסף במהירות ובקלות ... התנות שוב למשחק האהוב עליו. ... לכך, המציאות מוכיחה שחלק ... מהמהמרים הם עבריינים ש... הגיע אליהם על-ידי כפשה ... היה.

... פעולות של היועץ המשפטי נגד ... מבים המבקשים האסורים החלו ... 1971. אנשי משרדו לא יכלו ... לחלוטין מיחקי קלפים וקיום ... מוגבים על-ידי איסורים בחוק.

מתנגשים כאן שני אינטרסים מנוגדים, המקובלים על העוסק בישראל. האחד: חופש העיסוק של כל מי שאין בעיסוקו כדי לפגוע בטובת הציבור או איכות הסביבה. השני: הרצון למנוע בכל האפשר הקמת מרכזי הימורים.

התקופה השלישית

„אנחנו נכנסים לתקופה השלישית בתולדות הקלובים. הגענו למסקנה כי אין לאסור לחלוטין את קיום מרכזי קלפים. כמו כן, הגענו למסקנה כי אין להתמך על הרישוי כדי למנוע ולסגור קלובים. אני רוצה, בעזרת החוק החדש, להוציא את מרכז הכובד בלחימה בקלובים מהרישוי, ולהעבירו למשחקים האסורים. אני לא רוצה שאנשי העירייה ישקלו אם לתת רשיון או לא כהאפספק של המשחקים האסורים. מה שעליהם יהיה לשקול הוא התאמת המקום לחוקי הבנייה הרגילים. אבל כל זאת, כאמור, רק אחרי שהחוק יתקבל בכנסת, בעוד כחודשיים. השאיפה היא שמפקד המחוז יהיה הסמכות שתחליט לסגור קלוב כזה, בשעה שהוא יגיע למסקנה כי יש בו כדי לסכן את בטחון הציבור בתוך ידיעות או ראיות לקיום משחקים אסורים במקום וביקורים של אנשי העולם התחתון".

בקשר לדיוק האפשרו בישראל, אמר היועץ המשפטי לממשלה: „ישראל איננה רוצה את הברק המזוייף של הקאזינו ואת הרווחים הקלים וההפסדים של המהמרים. לדעתי הקאזינו הוא אחת מהסכנות על ישראל כארץ עליה. כמה אנשים ממקיבים שהדים. יש בכך קושי להיפקד חברתי נכון. על-ידי אפשרות להרוויח קלים. יש משפכשבדים הבריתיים בגלל שינוי באווירה ובאקלים. במצב כזה, הקאזינו היא דבר מזיק מאוד, ולכן הוא לא יקום ולא יהיה".

בעיית הקלובים היא הבעייה המטרידה ביותר את אנשי מחלק השמים והמוסר במחוז המרכזי של משטרה במחוז תל-אביב. אבל עליהם להיות עירניים גם כלפי קיום משחקים אסורים בסכומים בלתי מקובלים במקומות אחרים, כמו בבתי מלון מפוארים בעיר. המאבק המתנהל בין המשטרה ובעלי הקלובים הוא כתמיד ובלתי פוסק. מדי פעם מתעורר לחיים אחד הקלובים שבוה בתקופה האחרונה והמשחקים עוברים אליו.

במקרה כזה נוכחתי בימים האחרונים. עברתי ברחוב דיזנגוף ליד אחד הבתים בו היה קלוב בלתי פעיל, וראיתי כמה מהמשחקים הבוכרים היהודים שהגיעו למקום המשחק-ישן.

המשטרה פועלת בעיקר על סמך ידיעות הגיעות אליה בקשר לפעילות הקלובים בעיר. לעיתים קרובות מגיעות תלונות בלתי מבוססות על משחקים גבוהים שנערכים במקום פלוני. באחד המקרים בזמן האחרון התברר כי „הקלוב הגדול" לא היה אלא מקום מיפגש לכמה קשישים שנהגו לשחק מדי יום משחק ראמי שקט על כמה ל"י בודדות. מסתבר כי אשה אחת, שנפגעה כנראה מהעובדה שבעלה אינו שב הביתה אחרי העבודה, הטרידה את המשטרה לשוא. כל התלונות נבדקות.

הקלובים, הקלפנים והמהמרים הם עולם שלם, שלא ניתן לשרשו לחלוטין. פעם היתה מקובלת ההאמיה כי אנשי המשטרה אינם פועלים בהחמרה נגד בעלי הקלובים כיוון ששם אפשר להשיג מידע לגבי עבריינים ועיסקות שאנות הנעשות בעולם התחתון.

מפקד המחוז המרכזי, סגניצ ארמנד לוי וסגנו רפ"ק יעקב פרנקנטל, מתנגדים להאמיה זו. הם אומרים כי זה יכול היה להיות נכון בתקופה שלפני כמה שנים. „היום הוכח כי הידיעות שקיבלנו אותן מבעלי קלובים לא היו נכונות במקרים מסויימים או בלתי מדויקות". העזרה הגדולה כביכול של בעלי הקלובים, אומרים אנשי המחוז, לא היתה בעלת משמעות.

כמו סם

שמעתי מפי קלפן בשבוע כי המשטרה לא תצליח למנוע את המשחקים. הוא אמר עוד כי לגבי כמה שחקנים הקלפים הם כמו סם, שאין להיגמל ממנו. „אם יקחו לנו את הקלפים ולא יתנו לנו לשחק, אנחנו נעבור לשימוש בסמים כדי להיכנס לעולם אחר, כמו העולם בו אנחנו שקועים בעת משחק הקלפים".

למרות שקיים חשש כזה, על המשטרה היועץ המשפטי להמשיך וללחום בקלובים ובמשחקים האסורים. השנה שבתי-המשפט יחמירו בעונשים המוטלים על עבריינים המובאים באשמת ניהול קלוב ומשחקים אסורים. המצב כיום הוא שאין די כדי להרתיע העוסקים בעסק. בהוצאת החוק החדש של המשחקים האסורים ישבה האמורה בעונשים על ניהול מקום ועל משחקים אסורים. אם בית המשפט לא יחמיר בעונשים אלה תהיה המלאכה קשה עוד יותר.

(מאמר אחרון בסידרה על משחקי המזל האסורים)

هكذا من الأصل

המירמה העממית

הטור שלי
מאת נתן דונביץ

היה השאלה הלא אקטואלית במדינה... "בגבה אבה ההתהבה?". זאת שריה יותר מדי הטיבה למציאות הישראלית של הטריבים האחרונים. מפני שאם לא כי כך רבים הייתי באמת שאלה זאת והתשובה מקבל תשובה אמיתה, כלהב: הלוים הי במכונה של האישה, היום אין הי הלוים אומר לי דבר. במקרה הטוב ביותר הוא מבריד חלק מן התשובה, הטובה ביותר שאת החלק העיקרי.

בין כל אותם בעסקים שיצאו לי הפגין נגד ועדי עובדים ובקרים מציאותיים היו רבים שכונה להם ...

ההשתמטות הגדולה ממס מצויה גם בין ראשי הצועקים

כות שהוא עושה. אחרי העבודה ה"עממית" יעסוק במלאכה או ב... לישרה נוספת, שהתמורה בעדה תשלום „נקי", ללא מס, ללא ידיעת שלטונות המס. אך אין די בכך. אישה נחשבת עקרת־בית, אך היא עובדת ומשתכרת לעתים יותר ממנו. אם היא עוזרת במשק־בית, למשל, עוזרת בקבלת היום מ־8 ל־15 לירות לשעה. אם היא עובדת 25 ימים בחודש, שש שעות ביום, יגיע שכרה בין 1200 ל־2250 לי' בחודש, נקי מכל מס. וזאת, כאשר היא עובדת שש שעות ביום. אם העבודה שמונה שעות, כפי שעובדות עוזרות לא־מעטות, יעלה השכר בהתאם לכך.

צרך משכורת זאת למשכורתו הר... של הבעל, ואולי גם לי משכורות הנוספת שלו, הרי לפניך „בקרה סוציאלי"...

את שכה למוסד לביטוח לאומי. המדינה הסכימה להורות זאת הר... היה למעבידה לשלם את דמי הביטוח של העוזרת בעלים שכבה של העובדת. זאת אינה הסכמה אילמת למירמה. וגרשנקא רשי...

שכר העוזרת

העוזרת בעלת את שכרה ככל שותפת. אינך מסכים — היא עוזבת בו ביום, ללא התראה מוקדמת של שנה אחת. אבל את תרצה אתה להיפטר מעוזרת לא־ידוע, יתבעו ליסיק בהרחיק של המדינה הר... הסתדרות הכללית של העובדים...

רים רבים, על אנשים הנחשבים מקריסטף ומקבלי מענקי סעד ... הביטוח הלאומי, ...

הונה, פרסורים ואחרים

אין המדובר בבירוק משפחות. באנשי עובדות רבבות רבות של עוזרות יעזוד אלפי מטפלות, בתל־אביב לבדה יש יותר מעשרות אלפים רוכלים. אלה הם העובדים.

יבוא פועלים מעזה

מאת עטאללה מנצור

בטייבה — המפותח מבין כפרי המשולש — אין איש המוכן לאסוף אשפה ✶ אלפים פועלים מעזה גרים מזה שש שנים בטירה — בתנאים מחרידים

בהנהלה המקומית של טייבה 13 חברים, ו־12 מהם נבחרו ברשימות שהוקמו, מכבו והופצו על בסיס של נציגי חמולות. היוצא מן הכלל, נציג רקית, לא היה יכול להיבחר למועצה ללא תמיכה חלק ניכר מבני החמולה שלו. דומה כי הבעתם של בני חמולה זאת בעד נציג רק"ח באה מתוך מניעים של סולידריות משפחתית לא פחות מאשר מטעמי דרוש מעבודת או אהדה לחבר הכנסת מאיר וילנר.

את עניין שלטון החמולות בבחירות לשלטון המקומי בכפרי המשולש, כולל הכפרים הגדולים והמפותחים ביותר, ניתן לחוש בבחירה הברורה ביותר בכפר טירה. ראש המועצה המקומית של כפר זה בר כארק עבד אל־חאי הוא צעיר (38) בוגר אוניברסיטת בר אילן (חינוך ומורה היכון) עבר היה עד לבחירות האחרונות מנהל בית הספר התיכון בכפר.

כיום הוא שולט בכפרו בראש קואליציה בת ששה חברים נגד אופוזיציה של חמשה איש. במה שונה הקואליציה מהאופוזיציה? זהו עניין של חמולות. הקומוניסטים שהצליחו גם בכפר זה לגרוף את רוב הקולות לכנסת לא הצליחו בבחירות למועצה המקומית לקבל יצוג (בסך הכל הצביעו בעד רשימתם למועצה המקומית 304 קולות מתוך 4134 בעלי זכות הצבעה; 90 קולות פחות מאשר בבחירות הקודמות!).

הכפר מפוצל לשניים

ראש המועצה המקומית, השואף להבחרות בכנסת בבחירות הקרובות, אומר עם קום המדינה נתגלע הסכסוך בין אביו המנוח לבין אחד מראשי החמולות המתחרות בכפר האחר...

חמולות מנצור וכך נחלק הכפר לשניים. השלטון עובר מגוש לגוש. בעשור האחרון הם יוצבו בשלטון. בבחירות האחרונות ניצחנו ועתה הגיע תורינו לשלוט.

עבד אל־חאי המשלים כיום בניית וילה מפוארת בהשקעה של שלושת רבעי מיליון ל"י אינו מסתיר את בתחנות העצמי וזאת מקור כוחו. הוא נתמך בצורה גלויה על־ידי מר שמר אל טולידנו, היועץ לענייני ערבים במשרד ראש הממשלה. בשנה האחרונה זכה לעידוד ופרסומת בכל דרך אפשרית כולל תכנית גרנדיוזית של הקמת אצטדיון ענק לספורט בכפר טירה בהשקעה של מיליון לירות „לשימוש כל הכפרים במשולש".

ראש מועצה — לשנה

את אורחיו הוא מזמין לסיור בי... דירתו המפוארת הנראית כבתוך אחוזה כאילו רצו דיירה להתרחק מהעולם, אבל פנים הבית זועק ב... פאר ובמותרות, כולל אולם ענק ו... מהודר לקבלת אורחים ליד שולחנות ערוכים, ובאר הנראה בכורסאות עור. ולישכה (וחדר המתנה!). מאין לצעיר זה הממון להקמת בית כזה? — מכר ששה מגרשים בכפר. 100 אלף ל"י לדונם קרקע.

בבאקה אל־גרבייה תריסר חמולות גדולות (וכמספר הזה קטנות). כמספר הרשימות המשתתפות בבחירות אינו קטן ממספר החמולות, ומספר חברי הסיעות במועצה אינו עולה על אחד ברוב המקרים. התוצאה של פיצול זה: 12 ראשי מועצות מקומיות בעשור האחרון. במועצת־תקופת שלטונו של ראש המועצה בכפר זה אינה ...

צולה על סמך (יוצא מן הכלל הי... יחיד היה המנוח פארס חמדאן, חבר הכנסה לשעבר אשר עמד במספר שנים בראש המועצה המקומית ב... כפרו בזכות מעמדו הכלכלי ועושרו הרב).

ראש המועצה המקומית של כפר זה (בעת כתיבת שורות אלה) הוא מר מראד קעדאן, בעל נגריה כבן 35 אשר הגיע לשלטון אחרי הפיכת חצר שהודיחה את מר מחמוד ביאד... סי. רואה חשבון (שטרם זכה ב... הסמכה) ועתונאי.

על מה בוצעה הפיכת החצר? מר ביאדסי באשים את חבריו לשעבר בזאת שניצו את פרטיים, כאשר סרב לסדר ענייני אישיים־משפחתיים שלהם. (על ידי מינוי מנהל בית ספר תיכון, למשל). מריחיו מבחר... שים את האשמות ומייחסים לראש המועצה לשעבר נטיות לשלטון יחיד והגנה לענייני אחיו ובני חמולה שלו.

מריבות אישיות

התעסקותם של עסקני השלטון המקומי במריבות אישיות היו יכולות לספק בידור קל לעסקנים אלה ולבני הכפרים שלהם, הרעבים לבידור, לו לא גרמו לעיכוב בפיתוח הפירותים הציבוריים בכפרים אלה. למשל, דאגה לנוער, מצטמצמת בכתיבת תזכירים, והנוער משוטט אחרי הליכודים או העבודה בסימטאות ואפלות („חלק ניכר כתלמידי בית הספר שלנו אינם מצליח ללמוד את הארת, לחזור על שני שנות החינוך היסודי" — כותב לשר החינוך ...

מקבלת של באקה אל גרביה ב־ב... בוקר (1974).

טייבה, ללא ספק המפותחת מבין כפרי המשולש, סובר כולו כיום סביב המתלה, בדבר כינור מנהל חדש לבית הספר התיכון. קירות הכפר מלאים כיסמאות נגד הקואליציה ה... שלטת בכפר. בעיות אחרות? אין בעיות, אומר ראש המועצה המקו... מיה מר עבד אל־חי אל־חאג יחיא, פרט אולי למחסור בעובדי נקיון. אין איש בכפר המוכן לאסוף אשפה ויש להביא עובדים מעזה או מכפרי השטחים, השכנים.

בטירה חיים זה כשש שנים קרוב לאלפיים פועלים מעזה. כולם גברים, וברוב המקרים הם נשארים בכפר רוב ימי השנה. בשונה בצע בספרם לשלושת אלפים יותר, ופרט לחגים היהודיים והמוסלמים, הם יושבי קבע בכפר. רובם ככולם גרים בפחתים עלובים העומדים בשדות שסביב הכפר. רק בודדים מהם גרים בשטח הכפר.

ביקורי בשפכר בקתה. הרחוק והצפיפות מחרידים. בקצה הכפר במערב, לא רחוק מבניין בית הספר, מצאתי כתמכסים עוגים הגרים ב... אותה של בלוקונים שלא סוריתו ו... ריצפתם לא הוקעה. ליד המבנה, חדומה לקרונות הבעה, ברת מים ה... משמש את דיירי המבנה לשתיה, רוחצת כלים, ונטילת ידים. המים ה... דולפים מהברז יוצרים ביצה מסרי... חה נמקור שופע של יתושים ושאר חרקים.

לחדרי הפועלים, הגרים 5—6 בחדר, אין חלונות, מעבר לרחוב ... לות מפוארות עם מדשאות ירק ו...

יבוא תות־שדה

הפועלים באים לטירה לינה ליחה ולחפש עבודה, אבל מדוע „מחזיקים" אותם אנשי טירה בכפר שלהם? בראש וראשונה נזקקים הם לתוספת עובדי־חוץ לטיפול בענף התקלאי הח... דש של הכפר — תות־שדה ליצוא. בכפר זה מגדלים לבעלה מבשים אחוז מכלל היצוא הישראלי מפרי זה. אנשי טירה החלו לפני חמש שנים לגדל תות־שדה, ...לים אלה כ־1,400 דונם. ... בכפר קלנסואה ... 800 דונמים נוספים, ... הארץ ... מ־300—200 דונם.

קרקעותיהם ... רה קלנסואה ... בגנה המשפחה ... שר להם לעסוק ... 300 ימי עבודה ... 12,000—10,000 ל"י לדונם).

(מאמר שלישי בסידרה: הכפר מבחוץ וגם הפנים)

השר קול בהנהלת ל"ע:

יש לחתור למתן אוטונומיה מינהלית לערביי השטחים

פנה למנהיגים ליברלים בעולם להצביע נגד אש"פ באו"ם
דעות בעד ונגד ממשלת ליכוד לאומי

פניתי במכתבים חוזרים לפעי... רות במנהיגים ליברלים בארצות שונות, כתב במכתבים לאינטרנ... ציונל הליברלי בבריטניה, מיפתי לו את המצביעים עם פלסטינים והמנהיגים באו"ם שלא יצביעו בעד אש"פ ומנהיגים ערפאת — על כך בשר בעיה הנרי שעבר השר משה קול. יו"ר הסיעה הליברלית הבכאות המכחן גם במגר ... האינטרנציונל הליברלי, בישיבת הנהלת ל"ע, שנער... כה בראשותו של עודד י. גבר, בתל־אביב.

בהסיבה שאלה הדתי השר קול, כי יש להביר על התלכדות הבריח של האמריקאים, שלא להבור ...

בראש ללשי יהודה — אינן פלשתיה פה בהויה, נבים אינב הוכבים את הכילים כלפי עם אחד לפי ...

צבי הרמן
יבוא הלאה?

...יסוריה מובהקות. בממשלת ליכוד לאומי דקדוק הוא אות למלחמה בנוסח בדידה, יש איפוא, להפס כל זיק של הידברות למניעתה.

בר ציון ומשיר י. נבר הציעו את התבצעת הבאה: לקראה ועידה גובה במיוחה כפלגת ל"ע לכנסיית ישראל, לאמץ השקפת שלום לפי הגוחה ה...

בא, כבכים ציזוני למדיניות־חוץ שלה: „מדינה ישראל שואפת לכיו... מוף עצילה השלום עם מדינה ערבית ... בהוכה יהגו הערבים הפלסטינאים באוטונומיה במדינה או פדרטיבית, לפי ההגדרה העצמית שלהם. ... פעולה כזו בהתוהבי ... הערבים הפלסטינאים ...

מר י. הוספר אמר, כי ישנה לי ... השעה ... עם ערפאת, כאשר ...

מר ב. סלומבל יצא נגד סמע הי קירוק העצבי. ... נגד ישראל ... נסיונות להשגת הסדר מדיני עם הערבים. ...

ח"כ גולן בכנסת:

עיקור התייקרות הפיתוח - הכרחי למניעת אבטלה המונית

„צבודת הכפתה בכל הנוגע לי... הצלחת התכנית הכלכלית החדשה מופקדת בידי ההסתדרות העובדים, ולצערנו ישנן כבה נקודות־מחלוקת עם ההסתדרות, והחשובה שב... בהן הוא — תוספת היוקר. ההסתדרות המייצגת את ציבור השכירים, המהווה יותר מ־35% של העם בישראל, חייבת לראות לנגד עיניה לא רק את היום והמחר אלא גם את המחרתיים; והיא חייבת להוות שכם להצלחת הי... תכנית. וזאת קודם כל כדי למנוע הדרדרות המשק לשפל ולאבטלה חמורה — דבר שיקרה בוודאות אם חלילה תיכשל התכנית זו" — אמר ח"כ יצחק גולן הבר ועדת הכספים של הכנסת, בדיון בכנסת על התכנית הכלכלית החדשה.

„עיקר ההתייקרות הנובעת מה... פיחות מהיסודי הוספה היוקר הוא הכרחי הגיוני, כדי לא לגרום לי... גידול יהבין הפיחות החזרת הגל... גל אהוריה. אם כל קביעה תרצה לקבל פיצוי מלא, לא צריך היה לעשות את הפיחות".

ח"כ י. גולן הגיש כי תכנית הי... הירום הכלכלית, צלית החלימה הי... ממשלה היא צעד נכון בכיוון הנכון. יש לראות בה שלב של תכנית כוללת אשר הלהה הראשון בוצע בי... הדים יוני. הפיחות — הוא הלקה השני ואילו הלקה השלישי יהיה צריכה לפעול בקיצוב ... שיטת השכר וההעלאה בריון העבודה.

עיות הסובסידיות

הנואם מתח ביקורת קשה על שיטת הסובסידיה שעברה כל גבול סביר ביחס לעלות הריאלית של המוצר. הוא הדגים את האבסורד באמרו כי בעבד שקילו סוכר הגיע כבר בהוץ לארץ למחיר של 10 לירות, שילם הצרכן בישראל יותר לירות לקילו...

בלבד, מבלי שאף רשות מוסמכת החליטה על ... יותר מ־80% סובסידיה. ...

ח"כ זיידל בכנסת:

פיצוי הולם ומהיר למיעוטי יכולת

ח"כ הלל זיידל (ל"ע) אמר כי התכנית הכלכלית תצליח אם כבר... צעיה יצליחו להשיג את שיתוף הפעולה של הציבור הרחב וכל הי... גורמים הפוליטיים והכלכליים ב... ...

באבכים נגד בינבה של מאות מילי... ונים לירות.

צורת הטיפול באזורים החשובים ...

...דיה. העובדים נכשים והותיים רבים בידיהם ...

שערי: ועידת רבאט סגרה אופציות, אך יש להמשיך בחיפוש הסדר

ועידת ראבאט סגרה כמה אופציות, האם יתברר, שהדי מצרים וסוריה ואילו אש"פ, המוגל ב... הילולה של מדינת ישראל, הוא המציג הבלעדי של הפלסטינאים ...

לאש"פ — ולא מבלי בכוון זה. ...

דוגמת הממשלה — חיונית

הממשלה חייבת היתה דוגמה לציבור ...

בדקיבית גם בהסתדרות

יש לבנות את התכנית האלו... בות ואת הפיתוח למדינות, הי... ...

התקציבי של הממשלה ישראל, ...

הדור הצעיר של ל"ע מברך על התכנית הכלכלית

✶ המזכירות מברכת את הממשלה על הצעדים הכלכליים האמיצים, ...

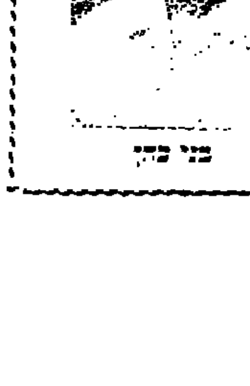
✶ המזכירות קובעת את הלחצים ...

✶ המזכירות תובעת, כי הנהגת ...

✶ מזכיר הל"ע, י. בדראקי ל... מבחר ...

✶ בבוקרה המזכירות הארצית ...

ריזין ברך את בני כהן בבלאות לו 80 שנה


בני כהן

בראשית ישיבת הנהלת ל"ע ב־13.11.74 ברך ... יהודה ... את בני כהן, ...

התוכנית הכלכלית בעיני התעשיינים

מאת איתן ליפשיץ

הבעיה המיידית העומדת בפני התעשיה בארץ כיום היא מימון הון חוזר. עם ההחלטה על הקפאת ה... אשראי, עוד לפני הפיחות באוגוסט, היתה זקוקה התעשיה לאשראי של 500 מיליון לירות. בעיית המימון אז נפתרה בחלקה על־ידי שחרור מילווה המפעלים שהממשלה הסכימה להכיר בו כבטחון להלוואות. 200 מיליון לירות שוחררו כבר ואילו 120 מיליון לירות נוספות עמדו להשתחרר.

ברור כי 300 מיליון הלירות הללו לא הספיקו עוד לפני הפיחות לשמור על היקף פעילות התעשייתית ברמה שהיתה נהוגה לפני ההחלטה של הקפאת האשראים. עתה, לאחר הפיחות, מעריכים כי צרכי המימון הדרושים להתעשיה גדלו ב־500 מיליון לירות נוספות וזאת על פי אומדן ראשוני בלבד, וכדי לקיים את המשק התעשייתי בפעילות הרגילה שלו. ועדיין לא נאמרה אף מלה אחת על הצרכים שיגלו אם יוחלט על התוספת יוקר בשיעור מלא או חלקי.

בכל מוקדי התעשיה במשק צריך להיות ברור — כך אומרים התעשיינים — כי אם מעלים את מחירי היבוא באמצעות פיחות פורמלי ... היכל אי אפשר לרכוש את אותה כמות חומרי גלם באותו סכום לירות לפני ואחרי הפיחות. אפשר להסביר זאת גם למי שאינו כלכלן. ...

תוספת יוקר של אחוז אחד משמעותה תוספת הוצאה לשכר ומשכורות בלמעלה מ־100 מיליון לירות בשנה. ואם מדובר על השלום תוספת יוקר רק של שלושים אחוז בינואר לתעשיינים ברור להם שלא מגיע יקחו את המימון לרכישת מלאים של חומרי גלם ודאי שלא ברור להם מניין יקחו למימון תוספות שכר. ברור להם רק שיפטרו עובדים.

תוספת־היוקר

התעשיינים אומרים כי מוכיר הי... הסתדרות מתנהג כאילו אינו מבין את הענין. על פי ההודעות ועל סמך שיחות עם עובדים במפעלים שלהם, אין הצהרותיו ועמדתו של ירוחם משל מייצגים נאמנה את התרשמם של העובדים. דברים דומים שומעים גם במנהלים במשק ההסתדרותי שאף הם מתחבטים לא מעט כיצד לקיים את היקף התעסוקה המלאה במפעל.

ההפגנות אינן מרשימות את הי... תעשיינים. פועלי אסקור או עובדי ...

הרשא שממול להוצד הפועל של הי... הסתדרות בוכן עבודתם, נראים כגורמים שהם צועקים „לחם־עבודה". רשימה ההסתדרות שלהם אינה מצי... דיקה בשום אופן צריכות בנוסח זה.

התעשיינים גם טוענים כי על מנת למנוע פתרון־פה לשאלה, פוגעת התכנית הנוכחית בבעלי הרכוש, בתעשיינים ובעצירים יותר מאשר בקבוצות אוכלוסיה אחרות. ...

תמריצים למקבר ליצוא

החלק החלש ביותר בתכנית ה... חירום, הוא זה הכולל את הצעדים להגדלת היצוא. ...

חות בכ־21%. מפשית נאכלו כבר כ־10%. אין לדעת התעשיינים כל תמריך למעבר ליצוא, בעיקר כש... הצפיות הן לעליה נוספת במחירי התשומות המקומיות ...

בבית התעשיינים אין ההצלחה... ...

באופן קונקרטי, טוענים התעשיינים להעלות מחדש הצעה לקביעת ...

ביה נוספת הבכירה את בית ה... התאחדות התעשיינים היא ...

ספרות פוליטית בכלא

משפט
מאת חיים ברנזון

בבית המשפט העליון בשבתו כבית משפט גבוה לצדק

בג"צ 144/74

בפני: כבוד השופט ה. כהן, כבוד השופט מ. עציוני, כבוד השופט ס. אשר.

העותר: רמי לבנה.

נ ג ד

המשיבה: נציבות שרות בתי הסוהר.

בשם העותר: בעצמו.

בשם המשיבה: ד"ר כ. חשין.

העותר, רמי לבנה, כי בזמנו היה חבר רשת הריגול היהודית־ערבית, מרצה את עונשו באחד מבתי הסוהר, על עבירות נגד בטחון המדינה. מתברר שרמי לבנה, הגו צרכן גדול של ספרים ומנהל בית הסוהר הרשה לו להכניס כמה ספרים היסטוריים ופילוסופיים ומדעיים אשר לא מצא בהם פגם. אולם כשביקש רמי לבנה להוסיף עליהם ספרים נוספים, כגון: הקפיטל של מרקס, כתבים נבחרים של מרקס ואנגלס, כתבי לנין ומאו־טסה־טונג, רומן של היינריך בל והספר של אהרון כהן על העולם הערבי — השיב המנהל את פניו ריקם.

העותר פנה לבית המשפט הגבוה לצדק וזה החליט פה אחד לקבל את העתירה, אך ללא שמיעת טענות העותר.

השופט חיים כהן קובע בפתח פסק דינו כי תקנות בתי הסוהר תשכ"ו—1966 מקנות למנהל בית הסוהר שי... קול דעת אם להרשות או לאסור

הכנסת ספר פלוני להוך בית הסוהר. בית המשפט לא יתערב בשי... קול דעתו של המנהל כל עוד השי... תמש בו בתום לב ובאורח סביר; בנוה, שיש למנהל סיבה סבירה להי... סיר שהספר משבש ציבור ההכנסה בלתי חוקית של סמים או הפצים אסורים, או שהספר הוא חומר הר... סנה עד כדי סכנת גרוי יצרים או השחתת המידות, או שיש בו חומר הסתה נגד המדינה או ריטוריה.

פעילות פוליטית מותרת

בפקודת הכוזן נאבק המנהל את סרובו בטעם שהעותר, כטיפוס פוליטי מובהק, שהיה אף מועמד לכנסת השמינית, מארגן שיחות וטיעונים ויש חשש שבכוונתו לארגן בבית הכלא תאים פוליטיים. המנהל הביע חשש שיתקיים פוליטיים על נושאים השנויים במחלוקת באוכלוסייה סגורה ומגוונת שבבית הסוהר, עלולים להביא לתסיסה ותחת בין האסירים ולפגוע בבטחון ובסדר בבית הסוהר. השופט חיים כהן דוחה את נימוק המנהל ואומר את הדברים הבאים:

„בתבחים אנו את מנהל בית הסוהר על אשר בעייה הוא נגד עיניו תביד את שמירת השקט בין כתלי בית הסוהר. אבל לא שמענו עוד שלשם „שמירת השקט" יכול הוא למנוע ויכוחים בין האסירים, לרבות ויכוחים פוליטיים; כל עוד נשמרים המשמעת והסדר בבית הסוהר, רשאים האסירים להתווכח ביניהם על כל נושא שהם יבחרו בו; ואם בוערים המשמעת והסדר, יתנו ה... מפרים את הדין על ההפרה, ואין עליהם ליתן את הדין על נושא ויכוחם...

אין אנו יודעים כיצד אשמת „למ...

נוע בעד אסיר בלעסוק נפשות בין חבריו לכלא לדעותיו הפוליטיות (או אף לרשימתו להבחירות לכנסת); על כל פנים אין לנסות ולעשות זאת על ידי איסור הכנסת ספרים בבית הסוהר".

טעם נוסף לסירוב המנהל היה שי... לדעתו תוכן הספרים המבוקשים עלול לגבש גורם בתסיסה וכביה. כאן קבע בית המשפט, כי המנהל נתפס לטעות מובהקת. לדעת הי... שופט חיים כהן הכתבים של מרקס, אנגלס, מאו־טסה־טונג והדומים אי... גם מבהירים לספרות הסתה ואין ליתן להם בית בסית ובדיה.

„ספרים הם הגלמדים" — ואכל צריכים להיות גלמדים — בכל אוניברסיטה ויש ביניהם גבמי שאין ברי... זה על תורה כלכלית ומדינית, אשר צבים גדולים ועצומים בפולחני חיים על פיה. גודלו הטוב שאין חלקנו עם העמים ההם — אין בו כדי לגי... רוע כן העובדה שתורה היא היסוד היא בריכה".

הבחירה היא של האסיר

יתר על כן, בית המשפט פסל את שיקול דעתו של המנהל אפילו אם הספרים כדמבים מסקדישים לי... פעילות פוליטית ולא חומר־לימוד והשתלמות סתם. השופט חיים כהן מהמיד בריכתו הליברלית וקובע לי... כשם שאנשי בית המדרש הנרשאים עונש בבית הסוהר רשאים לבחור להם לקריאה ספרי קודש בלבד, כן — להבדיל — רשאי אסיר קומוניסט לבחור לו ספרות קומוניסטית בלי בד. הבחירה היא של האסיר ואין למנהל סמכות לאסור קריאת ספרים על פי טעמו הוא או דעותיו.

בסיום פסק־דינו כוסיף השופט חיים כהן כמה דברים כלליים על חיי האסיר בבית הכלא:

„כליאתו של אדם בבית הסוהר אין בה רק כדי לשלול ממנו חופש התנועה: רעות רבות, הכרוכות בכליאה, ...

באור צריך להזהר במיוחד ...

כבוד השופט ...

כלכלה ועסקים

האטה – מכח איזה גורם

התיזה האומרת כי תוספת היוקר הענקית שתשולם בינואר תקוז חלק ניכר אם לא את כל הספיגה שתיגרם עקב ות והצעדים שנילוו לו, מותקפת בעיקר בטענה, שאין המדובר מה מוניטארית. במלים אחרות: השכירים יקבלו שכר מוגדל קרן הריאלי הכולל שלהם אולי לא יצטמצם בהרבה; אולם נלים ייאלצו בכל זאת לצמצם את הייצור בגלל קשיי מימון, תיגרם ההאטה המבוקשת.

לטוענים כך יש לומר, כי הנחתם הסמויה — שלא תחול זה משמעותית באמצעי התשלום — היא במקרה הטוב מפוק־ ראשית, יש כבר עכשיו סימנים להזרמה מוניטארית — בסוף ע שעבר נאמדו המרות פקדונות מטבע חוץ בכ־100 ן דולר; וגם אם הושקעו הסכומים באגרות חוב — סביר ז כרובם הושקעו באגרות שכבר היו במחזור, ושהזרו אמצעים ם לשוק. שנית, קשה לתאר שהממשלה תניח למפעלים וסט, או לצמצם מאד את התעסוקה, בגלל קשיי מימון (להב־ צמצום בביקוש). כאשר זו תהיה סיבה לאבטלה — ייעשו סידורים הדרושים להקלת מחנק האשראי. ככלות הכל, ולה הבטיחה לפעול ככל האפשר למניעת אבטלה, ואם סיבתה אבטלה תהיה הון חוזר, תקשה הממשלה לעמוד בלחצים. יאטה עקב קשיי אשראי אינה דומה כלל להאטה הנגרמת ז ביקוש פוחת, ולא רק משום שאת הראשונה אפשר למנוע ת רבה מדי. ההבדל העיקרי הוא, שבמקרה הראשון עלולים ס לקשיים סוגי ענפים ומפעלים שלא לפי הרצוי למשק, : צימצום הייצור לשוק המקומי והגדלת הייצור ליצוא. הדרך ה להביא להאטה במתכונת רצויה למשק היא צמצום הביקוש ני. תשלום תוספת יוקר מלאה בינואר כמעט מבטיח שמטרה 'א תושג.

בנק ייעץ, יבצע – וירוויח?

בנק כלא פעל במתכונת לפיה פעלו הבנקים (לטענת מומחי ה) ביום המסחר הראשון לאחר הפיחות, יחטא לעיקרון הבסיסי ך להדריך כל עסק: מכסימום רווחים. למי שכואב בכל זאת הבנקים עשו בהינף־עט (טוב, לטענת המומחים) רווחי הון 1—20 מיליון ל״י ביום אחד, על ידי מכירת אגרות חוב ת, אפשר לנחמו חלקית: רווחי הון אלה דינם כרווחים ם לצורך מס, והם יישאבו בחלקם הניכר לקופת המדינה. מס המחזור המוגדל, יחול עליהם.

עלי אירועי יום ב' שעבר מדגימים שוב את הסתירה היסודית ת ממעמדם המשולש של הבנקים בסחר ניירות־ערך: יועצים עותיהם, פועלים בחשבונות שלהם, ומנהלים את הבורסה. אג״ח תנים ל״י נמכרו על ידי משקיעים מוסדיים במחירים העולים ה (סדר גודל של 7—10 אחוזים) על מחירם הסביר בהתחשב אתם, והדעת נותנת, שהבנקים היו בין המוכרים. מי קנה במחירים המפולפלים? לא משקיעים גדולים, היודעים את ישוב התשואות. היו אלה מן הסתם בעיקר משקיעים קטנים, נתנו פקודות קניה עם הגבלת־מחיר גבוהה מדי, או ללא ה בכלל. האם הוזהרו שהם עומדים לעשות מעשה שטות? לדבר על האפשרות, שקשה להעלותה על הדעת, שהוטעו ת כך); וכיצד קרה שמחירי אג״ח הגיעו לרמה כה בלתי ה ביום ב'?

שוב ושוב עולה השאלה אם פעולת הבנקים בהוקה משולשת יועצים, סוחרי ניירות ערך ומנהלי בורסה — מתיישבת עם ם ציבוריים מתוקנים; וביתר תוקף צפה השאלה הישנה אם גיע הזמן לרוויזיה יסודית בתחום זה.

העוזרת, השכר והאינפלציה

ביום ה' שעבר, כאשר סיי־ מה את עבודתה, פנתה ה־ עוזרת אל גב' ציפורה כ. והודיעה כי שכרה עלה ל־10 ל״י השעה. עד אז קיבלה 8 ל״י לשעת עבודה.

בלית ברירה נאלצה הגב' מ. לשלם בעד 4 שעה עבו־ דה 40 ל״י. כאשר שב בעלה הביתה מעבודתו, החליטו בני הזוג להסתפק בעוזרת רק פעם בשבוע במקום פע־ מיים, כפי שנהגו עד אז.

תוך כדי שיחה נזכרו בני הזוג כ. כי לפני 10 שנים בדיוק החלו להעסיק את ה־ עוזרת הראשונה. אז שילמו לה 3 ל״י לשעה.

כאיש כלכלה חישב מר מ. ששכר העוזרות בביתו עלה במשך העשור האחרון פי 5, כלומר ב־400% או בממוצע שנתי של 40%.

אשתו של מר מ. שהיתה כרוגזת מעצם הדרישה ל־ העלאת שכר והצורך לוותר על העוזרת פעם בשבוע, לא היתה מוכנה להוסיף ולשמוע חישובים נוספים שעשה ב־ עלה. הוא ניסה להראות לה בכמה עלה שכר העוזרת ברוטו, לא הנטו שקיבלה היה אחרי תשלום מס הכנ־ סה. „אין לי עצבים לזה" פסקה גב' מ. ופנתה למטבח כדי להכין ארוחת ערב ל־ משפחה. (מ. צבי)

התייקרויות אוקטובר

פרטים מדו״ח הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה
(באחוזים)

מוצרי צריכה ושירותים
ד המחירים לצרכן עלה ב־ קטובר ב־2.5 אחוזים (5.7 ודות) והגיע ל־233.6 נקודות.

מוצרי מזון התייקרו ב־1.5 אחוזים:

ד סרי	(+)	4.6
ה ובקלה	(+)	4.7
ריות	(+)	10.0
צת מתוקה	(+)	17.6
ות טריים	(+)	2.8
יות	(+)	37.7
ר	(+)	1.6
ום וציוד בית	(+)	1.0
בשה והנעלה	(+)	5.0

חירים סיטוניים בתפוקת התעשיה המקומית:
(מדד עלה ב־1.4 אחוזים)

בשה	(+)	9.5
ו	(+)	1.4
ה וחציבה	(+)	1.5
ומוצריו	(—)	0.6
ו ומוצריו	(—)	0.7
ד חשמלי	(+)	1.5
הובלה	(+)	2.9

מדד מחירי תשומות בבניה למגורים:
(המדד ירד ב־2.5 אחוז)

שכר עבודה	5.3	(—)
הובלה שכורה	4.9	(+)
כבירת ציוד	3.9	(+)

מדד מחירי תשומה בסלילה
(המדד עלה ב־1.8 אחוזים)

כביש בין עירוני	2.7	(+)
כביש עירוני	0.8	(+)
עבודות עפר	4.2	(+)

מדד מחירי תשומה בחקלאות
(המדד ירד ב־0.6 אחוזים)

שכר עבודה	5.9	(—)
דשנים	5.9	(+)
שירותים ומוצרים	40.1	(+)
מיסים	15.5	(+)

מדד תשומה בבתי מלון:
חלה עליה של 14.7% בין ה־ התקופה יולי—ספטמבר לעומת אפריל־יוני 1974.

מדד מחירי התשומה באוטובוסים:
עליה של 14.7 אחוז בין ה־ תקופה יולי־ספטמבר לעומת אפריל־יוני 1974.

להדליק נר של חנוכה בברן, שווייץ

אם אתה מבלה חופשת חורף בשוויץ, אל תרשה לעצמך להחמיץ את ברן — עיר הבירה המרתקת, המציעה לך ישן וגם חדש: קניות, אמנות, בידור, נוף וסימפוניה.

בברן — אתה מוזמן ל„גולת הכותרת" של „העיר": מלון „בלווי פאלאס", אשר אין כמוהו במנהגי הכנסת אורחים לבית, מיוחדת לישראלים.

במלון „בלווי פאלאס" תוכל לבלות את חג החנוכה כמו בבית: חנוכיה מסורתית, הדלקת נרות, סופגניות, לאטקעס והרגשה טובה שאתה נמצא בין ידידים.

אם אתה מבלה חופשת חורף בשוויץ — בוא להדליק נרות בברן, במלון „בלווי פאלאס".

הזמנות מקומות — בכל משרדי הנסיעות ובמשרדי „סוויסאייר".

מלון בלווי פאלאס, ברן, שווייץ.

פועלי מפעל הארמטורות של כור בפני בחירה:

לקצץ בשעות הנוספות – או פיטורין

גביש: מפעלים העובדים למערכת הבטחון אינם מבינים קשיי מפעלים אחרים * יתכן שלא נעלה מחירים ואף נורידם

מאת איתן ליפשיץ
כותב „הארץ" לעניני כלכלה

מנכ״ל חטיבת המתכת של קונ־ צרן כור, מר ישעיהו גביש סבור כי האפקט המבוקש בתכנית ה־ כלכלית בתחום הצריכה הפרטית ורמת החיים יושג במלואו בתנאי שהממשלה תעמוד נגד לחצי ה־ הסתדרות בתחום השכר.

הפיחות והצעדים הנלווים אליו ייקרו את חמרי־הגלם לכור־מתכת כ־22% — אמר מר גביש. (מרכיב חמרי הגלם בעלות הוא 30%—50%). מחירי דלק, חשמל ומים הוכפלו (משקלם כ־2%). שירותים כמו הוב־ לה וקבלנות משנה התייקרו ב־ 10%—20%.

הבעיה העיקרית היא הון חוזר. גביש אמר כי בפניו שלוש אל־ טרנטיבות; להקטין את היקף ה־ ייצור כדי למכור באותו נפח כספי; להטיל מעמסת מימון הרכוש ה־ שוטף על מישהו אחר, הקונים או הספקים; לצמצם את הרכוש השו־ טף עד למינימום ההכרחי או אף פחות.

7-6 חודשי מימון

בממוצע עובדים בכור מתכת עם מלאי חמרי־גלם לחדשיים. בתהליך הייצור נמצא חומר־הגלם חודש נו־ סף. תהליך המכירות נמשך חודש, ויש להוסיף עוד חודשיים אשראי לקונים, וחודש על חשבון מפרעות לספקים. החטיבה זקוקה להון חוזר בהיקף השווה לשישה עד שבעה חודשי מכירות. בעקבות הפיחות גד־ לו הצרכים בהון חוזר מ־220 מיל־ יון ל״י ל־270 מיליון ל״י.

הסכנה הגדולה בצימצום מלאי חמרי־הגלם — שלא תשיג אותם אם תצטרך להם החטיבה באופן פתאומי, או שתיאלץ לשלם מחי־ רים גבוהים מאד. התחזיות אומרות כי מחירי חמרי־הגלם בעליה, ו־ לכן נעשו הזמנות המתבצעות רק עתה. גם אם יוחלט על צימצום אחזקת חמרי־גלם בחצרות המפעלים, ניתן יהיה להוזיל בכך בעוד חד־ שיים או שלושה.

אפשר גם לצמצם מלאי חמרי־גלם בתהליך הייצור. המשמעות המיי־ דית היא פגיעה בסדיקה בעובדים:

ישעיהו גביש

יש כבר מפעל אחד שפסק לעבוד ב־ משמרות ואין שעות נוספות.

לגלגל לקונים?

המשמעות של גילגול המעמסה לקונים היא מכירה במזומנים או באשראי ל־30 יום בלבד, לעומת חודשיים עד שישה כיום. הסכנה — אבדן שווקים. קשה למשוך אשראים מוגדלים מספקים מפני שגם הם לחוצים. הדבר נכון גם לגבי ספ־ קים מחוץ־לארץ.

עד היום הגיע מחזור הממוצע של האשראי לכ־22%. ההערכה היא כי עתה יגיע לכ־30 אחוזים, כולל ה־ הלוואות הצמודות. פירושו של ייקור האשראי הוא פגיעה ברווח של מס־ פר מפעלים, ומעבר כמדע לפעי־ לות בהפסד במפעלים אחרים.

הירידה בענף הבניה

חלק ממפעלי החטיבה עובד ל־ שוק הבניה. לדברי מר גביש ירד היקף הפעילות בענף ב־20% (או מיליון מ״ר). פירוש הדבר — ירידה של כ־10%—20% במכירות המפ־ עלים. ירידה בניצולת ההון ובהיקף העבודה במשמרות ובשעות נוספות.

„לא מבינים"

מר גביש מציין כי המפעלים העובדים למערכת הבטחון ימשיכו לעבוד בתפוקה מלאה, והם שיאזנו את הפעילות הנמוכה יותר במפ־ עלים אחרים. מנהלי המפעלים ה־ עובדים למערכת הבטחון אינם מבי־ נים במה מדובר כשמדברים על ירי־ דה בהזמנות או קשיים באשראים וכו' — מעיר מר גביש בשמץ צי־ ניות.

במסגרת תכנית הורדים ניתן אמ־ נם היתר כללי להעלות מחירים ל־ מוצרים מייצור מקומי ב־8%, ו־ אפשר יהיה גם לקבל אישור מ־ ועדות מחירים להעלות ביותר. ה־ שאלה היא אם יהיו קונים — לא רק במחירים חדשים, אלא אפילו ב־ מחירים הקיימים. יתכן מאוד ש־ כור מתכת לא תעלה מחירים כלל. כבר עכשיו הוחלט למכור מספר מוצרים מן המלאי במחירים הקיי־ מים, כדי להשיג בדרך זו כסף מזומן, שהוא זול יותר ממקורות אש־ ראי אחרים. בשלב מאוחר יותר אפילו יתכן שכדאי יהיה למכור ב־ מחירי־הפסד כדי להמשיך להניע את המפעל ולספק תעסוקה לעובדים, עד לזמנים טובים יותר, ולפרוץ לשוקי חו״ל.

שיפור במוסר העבודה?

מר גביש מציין כי מוסר ה־ עבודה ילך וישתפר. פועלים יחששו (ויש להם יסוד) מפיטורין. כיוון שלא יעבדו שעות נוספות, יעלה הפריון במשמרות שיעבדו, שכן ירצו ל־ השיג יותר פרמיות. היתה כבר הת־ מרדות במפעל הארמטורות. הוועד דרש להמשיך לעבוד שעה נוספת; מנהל המפעל אמר לוועד בצורה ש־ אינה משתמעת לשתי פנים כי אם ימשיכו לעבוד שעות נוספות, יפוט־ רו חלק מן העובדים תוך זמן קצר מאוד. הוועד השתכנע. הסדר יחסי העבודה והדרישות לשכר בדרג ה־ מפעלי, יגזרו מתוצאות המאבקים וההתמודדות בין הממשלה להסתד־ רות במישור הלאומי — אמר מר גביש.

סוני - Y
שרות ושווק
חיפה והצפ
כתובתנו החדשה:
כפר מאירהוף
(מול הסופרמרקט)
טלפון 510919

ועדת משנה לתכנון ולבניה חולון
עירית חולון
הודעה על פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה התשכ"ה — 1965
תיק בנין 1372/5

נתנת בזה הודעה, כי הוגשה ב־ קשה לאשר תכנית להוספת בניה במפעל קיים של חב' הבת בע״מ וכור מתכת בע״מ על חלקה מס' 99 בגוש 6009 ברחוב האופן מס. 1 בחולון ולמתן הקלה באחוזי הבניה. החלקה הנ״ל נמצאה באיזור ה־ תעשיה בו מותר ... בשטח של 50% ... בניה המבוקשת ... שטח המגרש.

את התכנית אפשר ... רדי הועדה בעירית חול... בן בשעות קבלת קהל.

לכל מי שיש התנגדות ... גישה לועדה תוך המועד ... יום מיום פרסום הודעה ...

ד. צדוק
יו״ר ועדת משנה ולבניה חולון
5.11.74

רצ – התנועה לזכויות האזרח

הלשכות לפניות לציבור עומדות לשרותך

ירושלים, רח' פינס 9 ט״ל 233750(02) ימי קבלה א' ב' ד' ה' 8.30—13.00 ג' 15.00—19.00

תל־אביב, רח' הלסינקי 19 ט״ל 253585(03) ימי קבלה א' ב' ד' ה' 8.30—15.30 ו' 8.30—13.00 ג' 14.00—20.00

חיפה, רח' פבזנר 23 ט״ל 666636(04) ימי קבלה א' ג' ו' 8.00—12.00 ב' ד' ה' 16.00—19.00

אשקלון, רח' הרצל 24 ט״ל 2335(051) ימי קבלה ג' 14.30—17.30 ו' 9.30—12.00.

דלית אל כרמל ימי קבלה ד' ושבת 18.00—20.00

גית (המשולש) ימי קבלה א' ד' 8.00—12.00 ו' שבת 8.00—12.30 14.30—18.30

קיפאון בשוק המקרקעין והדירות

נכזבה התקווה להתעוררות עקב הפיחות

עיסקי נדל״ן
מאת אלעזר לוין

ההתעוררות הקלה שהורגשה ב־ שוק המקרקעין הדירות ביומיים שלאחר הפיחות — שככה בינ־ תיים. קבלנים רבים ביטלו את ה־ הנחות, 10 עד 15 אחוז תמורת תשלום רוב מחיר הדירה במזומן, שנהגו לתת בחודשיים־שלושה ה־ אחרונים. פה ושם אף הסתמנו נ־ סיות, בין קבלנים פרטיים בלבד, להעלות מחירים (בחברות הציבו־ ריות המחירים יציבים). שינויים אלו נבעו מן הציפיות שגל קונים ישטוף על הדירות לאחר הפיחות אלא שתקוה זו נכזבה, לפי ש־ עה. אלפי דירות ריקות, בשלבי בניה שונים, ניצבות ברחובי הא־ רץ, בלתי־מכורות. הקונים לא באו — גם בשבוע שלאחר הפי־ חות.

אמנם, בעלי חשבונות פז״ק־תמים המירו כ־100 מיליון דולר בהחשב־ נות, בשבוע האחרון, ועוד עשרות מליוני לירות (אם לא יותר) זרמו לשוק ההשקעות כתוצאה מהמרת כספים בחשבונות נתי״ד. אולם, אף שמשקיעים התעניינו פה ושם ב־ אפשרות לרכוש דירות, זרמו הכספים בסופו של דבר, כמעט כולם, לשוק אגרות החוב הצמודות למדד. כאן יש סיכויים לרווחים בטוחים, ללא סיכון, של 30% לפחות תוך השנה הקרובה. אין איש מניח שמחירי ה־ דירות יעלו בשיעור דומה, ומכל מקום בנדל״ן קיים יסוד הסיכון.

משרדי הקבלנים נשארו שוממים, למרות אזהרותיהם כי המחירים יעלו בחודשים הקרובים בשיעורים הנעים (בגירסאות שונות) בין 5 ל־15 אחוז. הקונים היחידים הם אלה שממילא התכוננו לרכוש דירה בחודשים הק־ רובים, והם מקדימים את הקניה מ־ חשש להתייקרות. אלו אינם רבים, בשל קשיי המאמנים העוברים במ־ שק. מכל מקום, המחירים בשוק יעלו כתוצאה מביקוש למטרות השקעה, ולאו דוקא כתוצאה מהביקוש הר־ גיל.

משקיעי חוץ טרם הגיעו לארץ בעקבות הפיחות, ויתכן שבחודשים הקרובים תביא כניסתם, שנעשתה אטרקטיבית בעקבות שינוי השער, לבאות מסוימת בביקוש. שוק המגר־ שים נשאר שקט מאוד, ונראה כי בשבוע האחרון בוצעו אולי עיסקה או שתים באיזור תל־אביב המרכז. המתווכים הגדולים בנדל״ן, בעיקר במגרשים, לא היו פעילים בשבוע האחרון. אחד הגדולים המשיך את חופשתו, שהחלה לאחר הפיחות, כאי־ לו לא אירע דבר. אחד הקבלנים הג־ דולים בענף יצא למספר שבועות ל־ חו״ל, ושני יצא לחופשה בארץ. בתי הקפה, הרוחשים כרגיל פעילות של מתווכים, היו ריקים מהם בשבוע האחרון.

משרדי רפק אלקטרוניקה

רפק אלקטרוניקה, חברה בשליטת סיבור רוזנבאום, העוסקת ביבוא צ־ יוד למשרד הבטחון, ביקשה מעירית תל־אביב אישור בדיעבד לקיום מש־ רדי החברה ברחוב קרל הרבסט ב־ תל־ברוך (אזור מגורים). בבקשה צויין מנהל החברה, מר יעקב אפלבאום: „החברה מפרנסת משפחות רבות, ובחוסן הצריבה שבהנהלתה הוא מה־ יהודים בתוגו בארץ. לא יהיה זה צודק לאלץ את החברה לעזוב את המקום במיוחד בהתחשב בעובדה ש־ אינה גורמת נזק לאיש, אינה מפרי־ עה בתי מלאכה, מכונות או ארובות עשן, וכל עיסוקה הוא במכירת רכי־ בים אלקטרוניים, בעיקר למשרד ה־ בטחון".

בבקשה מציינת רפק, כי במרחק 100 מטר ממשרדיה קיים בית מלאכה של חברת איסטרוניקס, אף היא סו־ כנת של ציוד בטחוני, המייצרת חלק מהציוד בארץ ומוכרת אותו ל־ משרד הבטחון. רפק צירפה לבקשתה מכתבי המלצה ממשרד הבטחון.

אזורים מחסלת עסקים של פאן־לון

חברת אזורים פתחה בתהליך חיסול חברות־בנות שונות של חברת פאן־ לון. למשל, מציעים למכירה את מפעל פיתול הברזל של החברה בבת־ ים. כן הוחלט להפסיק את פעילותה של חברת יועצי השקעות חוץ. זוהי שותפות בין פאן־לון (60%) לבין איש העסקים דוד דיגר (40%). לפי הודעה מאפריל 1974, לחברה בלעדיות של מכירת דירות של פאן־לון לתושבי ...

אך הנהלת אזורים אומרת כי אין טעם להתחשב בסעיפים פורמליים של ההודעה. אפשר להשאיר את ה־ שותפות על הנייר, אך להפסיק להע־ ביר אליה עסקים למעשה. בכוונת אזורים למכור דירות לתושבי־חוץ באמצעות ישראלום, חברה שכלל ר' אזורים מחזיקים ב־30% ממניותיה. אגב, נוכח השפל במכירת דירות לתושבי־חוץ, פחת גם היקף העסקים של ישראלום ב־50% בחדשים האח־ רונים.

מאז ראשית השנה מכרה יועצי השקעות חוץ 29 דירות בסך הכל, לפי הפירוט הבא: ינואר 0, פברואר 2, מארס 0, אפריל 6, מאי 3, יוני 13, יולי 5, אוגוסט והלאה 0. העליה ביוני קשורה בהחלת הקניות ובשמו־ עה על פיחות. להוציא חודש חריג זה, המכירה הולה — כ־30 דירות בעשרה חודשים, לעומת כ־20—25 דירות לחודש בעונות השיא של הקבלנות — מורה על השפל במכירת דירות לתושבי־חוץ מאז המלחמה.

● **אלקטרוניקה.** מר משה שמיר, נשיא חישיי ישראל, מסר כי השנה יסתכם יצוא המפעל בקרוב ל־4,500,000 דולר לעומת 80,000 דו־ לר בשנת 1969, כאשר הערך המוסף מסתכם בקרוב ל־90%. חישיי יש־ ראל, שהיא חברה־בת של הקונצרן האמריקאי חישיי אינטרטכנולוגי, מייצא כ־60% מתוצרתו לארה״ב וב־ 40% לאירופה ובעיקר לאנגליה, גר־ מניה וצרפת.

● **בניה.** חברת אבטק העוס־ קת בפיתוח שיטות בניה וישומן בשיטת ה־ key (מפתח), והיינו — תכנון וביצוע עד גמר — פיתחה לאחרונה שיטת בניה חדשה למבני בטון חד קומתיים. לדברי המהנדס מ. קדר, מפתח השיטה (שנירשמה לפטנט) אפשר יהיה להקים מב־ נים אלה תוך 6—10 שבועות. ה־ מבנים יכולים לשמש למגורים, ל־ כיתות בית ספר, למשרדים, מר־ פאות, מעונות קליטה, חדרי אוכ־ ל וכו'.

העורך: אברהם טל (בלומנטל)

כתיבה במכונה
תלמוד היעב ב־12 שעות בבית הספר למסחר
„רימון"
ת״א: דיזנגוף 85, טל. 281985
שיטה עיוורת, פיקוח ממשלתי

„אוצר עממי" אגודת אשראי הדדית בע״מ, תל־אביב

מאזן ליום 31 בדצמבר 1973

(בלירות ישראליות)

	ל״י	ל״י	(*)31.12.72 ל״י
מזומנים ויתרות בבנק ישראל ובמוסדות בנקאיים		3,465,373	3,769,946
ניירות ערך			
אגרות חוב של הממשלה	214,406		244,328
מניות במוסד אחר	3,395	217,801	3,395
			347,723
הלוואות ושטרות שנוכו, בניכוי הפרשה לחובות מסופקים			
הלוואות ושטרות שנוכו	6,420,182		5,905,386
הלוואות מכספי פקדונות למתן הלוואות	1,579,463	7,999,645	691,700
			6,597,086
חשבונות אחרים		17,618	152,496
ציוד ורכוש אחר			
לפי העלות בניכוי הפחתות	129,982		131,746
רכוש אחר, עלות בנכוי מס רכוש	243	130,225	210
			131,956
התחייבויות לקוחות (ראה חשבון מקביל) בעד ערבויות		2,903,082	1,982,747
		14,733,744	12,981,954

	ל״י	ל״י	(*)31.12.72 ל״י
הון וקרנות			
מניות חבר	1,045,604		1,032,934
קרן שמורה	48,000		48,000
קרן מיוחדת	26,978	1,120,582	20,706
			1,101,640
פקדונות			
פקדונות לפי דרישה	2,546,658		2,472,903
פקדונות וחסכונות לזמנים קצובים	6,334,384		6,581,227
פקדונות מאת מוסדות בנקאיים	44,663	8,925,705	2,430
			9,056,560
פקדונות למתן הלוואות			
פקדונות הממשלה	757,406		483,480
הלוואות מבנק ישראל וממוסד בנקאי	614,723		—
פקדונות אחרים	210,380	1,582,509	208,220
			691,700
חשבונות אחרים		201,866	149,307
התחייבויות על חשבון לקוחות (ראה חשבון מקביל) ערבויות		2,903,082	1,982,747
		14,733,744	12,981,954

* מוין מחדש.

(1) הדו״חות הכספיים נערכו בהתאם להוראות שהוצאו על ידי המפקח על הבנקים במרס 1973. כספרי ההשוואה של השנה הקודמת מוינו מחדש בהתאם לכך. השינויים נוגעים בעיקר לריבית הפרשי הצמדה שנצברו ולריבית שנתקבלה מראש; אלה נכללו בעבר ב„חשבונות אחרים" וצורפו עתה לסכומי הנכסים או ההתחייבויות אליהם הם מתייחסים או קוזזו כנגדם.

(2) א. אגרות החוב המאושרות להשקעה הוצגו במאזן לפי העלות בתוספת ריבית הפרשי הצמדה שנצברו. הצבירה של אגרות החוב מסוג ברירה חושבה לפי תנאי ההשוואה המירבית. התשלומים ע״ח מלוות חובה של הממשלה וכן ע״ח מלווה מלחמה מרצון הוצגו בסכומים ששולמו. אגרות חוב אחרות הוצגו לפי העלות בנכוי רבית שנצברה או לפי השוק, כנמוך שבהם.

בלוח דלהלן הופרדו אגרות החוב שיש להן שער ואלו שאין להן שער: —

	31.12.1973 שאין להן שער הסכום במאזן ל״י	31.12.1973 שיש להן שער הסכום במאזן ל״י	31.12.1973 שיש להן שער שווי השוק ל״י	31.12.1972 שאין להן שער הסכום במאזן ל״י	31.12.1972 שיש להן שער הסכום במאזן ל״י	31.12.1972 שיש להן שער שווי השוק ל״י
אגרות חוב מאושרות להשקעה: של ממשלת ישראל	163,934	26,449	25,438	105,892	20,529	19,249
אגרות חוב אחרות: של ממשלת ישראל	23,809	214	287	217,693	214	268
	187,743	26,663	25,725	323,585	20,743	19,517

	31.12.1973	31.12.1972
הסכום במאזן כולל הכנסה שנצברה:	59,766	31,028

ב. המניות במוסד אחר הוצגו במאזן לפי העלות, שבה ניתן לפדותן.

(3) בסעיף המשנה הלוואות מכספי פקדונות למתן הלוואות כלול אשראי מקרן הון חוזר ליצוא. אשראי זה נתקבל מבנק במטבעות זרים והוא ניתן ע״י האגודה לחבר. המטבעות הזרים חושבו לפי שערם ביום קבלת האשראי מהבנק, שהיה גבוה משערם ביום המאזן; ההפרש מתבטא בסכום שאינו מהותי.

(4) בסעיף ציוד ורכוש אחר כלולות גם ההקנות וזכויות במושכר.

(5) העתודה לפיצויי פיטורין נצברת בקופת גמל מאושרת. הצבירה מכסה במלואן את ההתחייבויות האגודה לתשלום פיצויים לעובדים ליום המאזן.

(6) האגודה קבלה ממס הכנסה שומות סופיות עד שנת המס 1968 (השנה שנסתיימה ביום 31.12.68).

(7) כל חבר אחראי לעסקי האגודה בסכום מניותיו.

(—) י. דקר, יושב־ראש ההנהלה   (—) ו. לוי, מנהל

בקרתי את המאזן דלעיל של „אוצר עממי" אגודת אשראי הדדית בע״מ ואת דו״ח ההכנסות וההוצאות המצורף אליו. קבלתי את כל הידיעות והבאורים אשר לפי מיטב ידיעתי והכרתי היו דרושים למטרת הבקורת הזאת.

ספרי החשבונות של האגודה, במידה שנראה מתוך בדיקתם, התנהלו באופן תקין. המאזן ודו״ח ההכנסות וההוצאות נערכו בהתאם להם.

בכפיפות להערות בנספח לרשם האגודות השיתופיות התנהלו עסקי האגודה, לפי מיטב ידיעתי, בהתאם להוראות פקודת האגודות השיתופיות, התקנות שהותקנו על פיה, תקנות האגודה והחלטות רשויותיה.

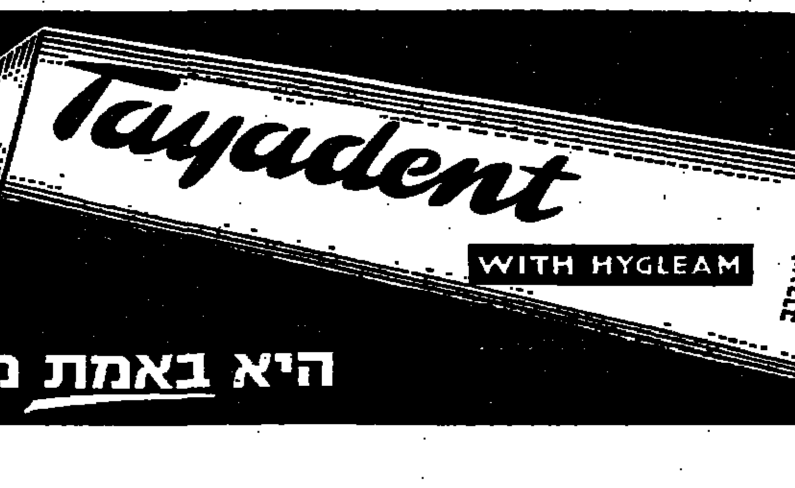
לפי מיטב הידיעות והבאורים שקבלתי, הנני מאשר בזה כי המאזן הנ״ל מראה אל נכון את מצב עסקי האגודה ליום 31.12.1973, הדו״ח ההכנסות וההוצאות משקף בצורה נאותה את תוצאות פעולותיה העסקיות של האגודה בשנה שנסתיימה בתאריך המאזן.

10 בספטמבר 1974

נתן בראודה, רואה חשבון
מבקר מודרך מטעם „מרכז", ברית פקוח של הקואופרציה האשראית בישראל בע״מ

בקרנו את המאזן ליום 31 בדצמבר 1973 וכן את החשבון רווח והפסד לשנת הכספים הנ״ל. קיבלנו את כל הידיעות והבאורים ומצאנו אותם מתאימים לספרים ולמסמכים. הננו ממליצים לאסיפה הכללית לאשר את המאזן.

חברי ועדת הבקורת
אברהם בן־יעקב (יו״ר), ד. ליבמן, ח. טריגר, מ. בן־זאב, י. ברוקר



תיאדנט

משחת שיניים מצוינת

(בלי חכמות...)

היא באמת מלבינה את השניים ומרעננת את הנשימה

מכذا من الأصل

לדירקטוריון לא היו כלים ומידע מלא

(סוף מעמוד 5)

במידע שהיה בפני הדירקטוריון אף־שר היה לצפות מהדירקטוריון כי יתמקד בפרטי ההפקדה וע"י כך יחשוף את המתרחש.

כאמור לא היה כל מידע ישיר בפני הדירקטוריון על טיב ההפקדה. הוא אמנם בפני הדירקטוריון הובאו הנתונים על הפקדות בסכומים גדולים, אך אלה הוצגו כהפקדות בבנקים.

כן היו בפני הדירקטוריון נתונים על סכומי רבית גדולים שהחברה קיבלה, אך אלה התייבבו עם הפקדות בבנקים וכיוב לא היה בהם כדי „להדליק אור אדום". צוין אמנם בבספר הדוח...

[illegible]

סיכום

א. הוועדה בדעה כי הדמות המרכזית והדומיננטית בפרשת ההפקדה היא מיכאל צור. הוא אשר יזם לפתוח את החלת שרשרת ההפקדות, ואין ספק שבדרך זו או אחרת ליווה אותן לאורך כל הדרך, בין אם בדרך פעיל ובין אם בכך שלא כגבן בידיעת אותן.

[illegible]

ב. כפי שעולה מהדו"ח, פסקת הפקדות בראיה כוללת לא באה לידיעת את מוגבת צים בידיעת ההנהלה...

[illegible]

א. א. קירשנר, עו"ד
א. ו. מנשה, עו"ד
י. קסירר, רו"ח

תל־אביב, 3 בנובמבר, 1974

מיכאל צור והמאזן

[illegible]

עדות המאזן

[illegible]

הדירקטוריון

[illegible]

ירידות בשערי הצמודים והמניות

[illegible]

* נייר הדרה — ירידה 23 נק' ל־230 המחזור 45,000 ל"י ע"נ.
* השקעות דיסקונט — ירידה 8.5 נק' ל־155 המחזור 167,000 ל"י ע"נ.
* השקעות כלל — ירידה 9 נק' ל־165 המחזור 121,000 ל"י ע"נ.

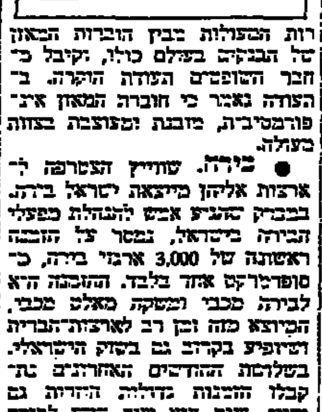
7.5 מיליון ל"י רווח באליאנס במחצית 1974/75

[illegible]

שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

14.11.1974

[illegible]



בשוקי ההון והכספים

מאת מרדכי צבי

גל נוסף של ירידות פקד את־קול את צמודי המדד והמניות. רק אגרות החוב הנסחרות בדולרים, דוגמת הדולרים הוסיפו לעלות. הנתי"ד לא נסחר בבורסה.

[illegible]

מדד שערי המניות בבורסה התל־אביבית

(נתוני הלשכה לסטטיסטיקה)

100 = 31.3.67

17.11.74	14.11.74	
258.25	259.62	כל המניות
236.94	244.04	בנקים וביטוח
273.54	280.50	מזה: בנקים מסחריים
219.44	224.02	בנקים למשכ'
180.69	187.89	מוסדות מימון עצמאים
188.88	197.30	חברות להשקעה
390.82	409.32	תעשיה ( )
370.63	387.57	מסחר ושרותים
184.00	188.87	מקרקעין, בינוי ופיתוח

השבוע בוול־סטריט

מאת אריה לוי

ירידה תוך מסחר רגוע

המאורע שנתן את אותותיו בבורסה בשבוע שעבר היה הפירסום של המחירים הסיטונאיים עלו באוקטובר ב־27.6% על בסיס שנתי.

[illegible]

ידיעות עסקיות בקצרה

● חוק החברות. בכלות מס־עם לשכת רואי־החשבון הופיעה בפני ועדת החוקה חוק ומשפט של הכנסת בעבין תיקון פקודת החברות.

[illegible]

● מאפיות. [illegible]

● תבורקים. [illegible]

רווחי זהב

[illegible]

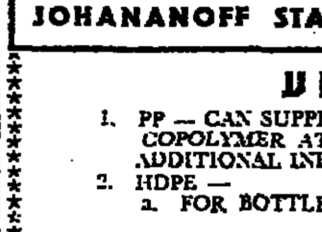
● בנקים. [illegible]

הפיחות בישראל השתקף

[illegible]

● בירה. [illegible]

● היבוא ביתי. [illegible]



פורקה ט.ס.ק. (קוסמטיקה)

[illegible]

הופסק פירוק מייטלס (קבלן)

[illegible]

בשוקי הסחורות

כלכלה ועסקים

סוכר: 9 ל"י לק"ג – בלונדון

לכסירה במרס הוא 780 ל"יש לטונה, ירידה של 51 טונות במשך השבוע.

שיא היסטורי חדש נרשם בשבוע האחרון במחירי הזהב — 187.25 דולר לאונקיה, עליה של 2.75 דולר לאונקיה במשך השבוע. בניגוד לכך, מחיר הכסף ירד בכ־5 פני, ל־204.5 פני לאונקיה.

[illegible]

מחיר נחושת המשיך לשמור על יציבות, ולאחר עליה קלה נסחרה נחושת בסוף השבוע לפי 624 ל"יש לטונה.

מחיר צמר נשאר ללא שינוי, 174 פני לקילו, אך יש סימנים כי הביקוש מתחדש.

כותנה החלה ב־0.6 סנט, ל־50.5 סנט לפאונד. מחיר קפה נשאר יציב, 467 ל"יש לטונה.

שיא חדש נקבע שוב בשבוע האחרון במחירי סוכר בבורסה לונדון: 570 ל"יש לטונה, עליה של 40 ל"יש לעומת יום ו' הקודם. אם לתרגם מחיר זה ללירות ישראליות, מחיר טונה כ־7900 ל"י, ואם להוסיף את היטל הבטחון של 15% על היבוא, יגיע מחיר טונה (לא כולל הוצאות הובלה וביטוח) לכ־9000 לירות — או 9 לירות לקילו.

[illegible]

ירידה חדה, 81 ל"יש לטונה, נרשמה השבוע במחירי קקאו, עד 856 ל"יש לטונה, כתוצאה משיפור באספקת הקקאו למסירה מיידית.

מחיר היחידה	מחיר פדיון	
190.51	185.84	צמיד
170.21	165.47	גביש
174.2	169.8	בדולח
128.89	125.08	שמיר
228.6	217.8	פיא
108	105.2	יגדל

המנהל: פיא

המכללה — המדרשה למינהל, מיסודה של הסתדרות הפקידים

בשיתוף עם מינהל הכנסות המדינה

מודיעים על פתיחת קורסים בנושא

מס ערך מוסף

במועדים ובמקומות הבאים:

א. ביום רביעי, 4.12.74, בשעה 9.30 בבוקר בבית ציוני אמריקה, רחוב דניאל פריש 1 בתל־אביב. לימודי יום בשעות 09.30—15.00

ב. ביום רביעי, 4.12.74, בשעה 17.30 בבית ציוני אמריקה, רחוב דניאל פריש 1 בת"א. לימודי ערב בשעות 17.30—21.00.

ג. ביום רביעי, 11.12.74, בשעה 16.00 במלון זהר, רחוב פועלי בנין מס. 1 בבאר־שבע. לימודי ערב בשעות 16.00—19.00.

פרטים והרשמה:

הסתדרות הפקידים — המחלקה להשכלה ולחינוך מקצועי ת"א, רח' ארלוזורוב 93, טלפון 261111—03 קו פנימי 260.

בבית המשפט המחוזי בחיפה

תיק עזבון 809/74

בענין: עזבון המנוח מקס אבוטבול ז"ל

הזמנה

להוי ידוע כי ביום 10.10.74 התמניתי על ידי בית המשפט המחוזי בחיפה כמנהל עזבון המנוח הנ"ל והריני מזמין את כל נושיו להודיע לי בכתב למשרדי שבשדרות הנביאים 41—39, חיפה, תוך 3 חודשים מיום פרסום הזמנה זו על תביעותיהם בעזבון המנוח הנ"ל.

י. ישורון, עו"ד
מנהל העזבון

נחושתן NECHUSHTAN — סיטונאים ותעשיינים בע"מ

הודעה על תשלום דיוידנד לבעלי מניות רגילות במוכרזות למוכ"ז

ניתנת בזה הודעה כי בהתאם להחלטת האסיפה הכללית מיום 12 ביולי 1974 לאחר אשור השלוחות המוסמכים, תחולקה מניות הטבה עבור שנת הכספים 1973 בשעור 15%. בנק לאומי לישראל בע"מ מונה כסוכן חלוקת מניות ההטבה. מניות ההטבה תחולקנה נגד הצגת תלוש מס' 14 החל מיום 29.11.74.

מזכירה רוזיבקן
מנכ"ל

שערי חליפין רשמיים במט"ח (העברות והמחאות)

ביום 15.11.74

[illegible]

שערי מטבע חוץ בין בנקאיים (Interbank)

ביום שישי סגירה (15.11.74) באירופה

מסירה מיידית (Spot)

$ אה"ב	ל"י 1 £ שטרלינג	2.3145/2.3155
מרקים גרמניים	ל"י 1 $ אה"ב	2.4905/2.4925
פלורינים הולנדיים	"	2.5932/2.5957
פרנקים שוויצריים	"	2.7075/2.7175
פרנקים בלגיים	"	37.62/37.67
פרנקים צרפתיים	"	4.6850/4.6875
לירות איטלקיות	"	664.10/664.50
ינים יפניים	"	299.60/299.90

שער הזהב: $ 186.50/188.00 אונקיה לאונקיה.

מסירה באחרת (Forward)

	£/$	$/מ"ג	$/פ"ש
1 חד'	2.3050/2.3070	2.6980/2.7095	2.4850/2.4890
2 חד'	2.2950/2.2970	2.6955/2.7072	2.4805/2.4845
3 חד'	2.2860/2.2880	2.6930/2.7050	2.4760/2.4800
6 חד'	2.2560/2.2580	2.6850/2.6980	2.4665/2.4715

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

בנק דיסקונט לישראל בע"מ

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
ארלון	188.92	184.29
דקל	468.0	446.4
ברוש	177.3	167.1
אורן	144.51	140.97
אשל	121.17	118.20

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

יוחננוף חמרי־יסוד וחידושים בע"מ
JOHANANOFF STAPLES & SPECIALTIES LTD.

הצעות השבוע

1. PP — CAN SUPPLY ANY TYPE/GRADES OF HOMOPOLYMER AND COPOLYMER AT VERY ATTRACTIVE CONDITIONS. ADDITIONAL INFORMATION CAN BE SUPPLIED UPON REQUEST
2. HDPE —
   a. FOR BOTTLE BLOWING : M.I. = 0.3 D = 0.950; M.I. = 0.3 D = 0.960; M.I. = 0.7 D = 0.955. EX JAPAN OR EUROPE.
   b. FOR CRATES (INJECTION MOULDING) M.I. = 5 D = 0.965; M.I. = 15 D = 0.960. EX JAPAN, CONTINUOUS BASIS.
3. EVA — COPOLYMER M.I. = 3 VA-24%. EX JAPAN.

בדבר פרטים נוספים נא לפנות:

PHONE 820121 :דרך יפו 6, ת.ד. 545 טלפון 6, JAFFA ROAD, P.O.B. 545

TEL-AVIV תל־אביב

בבית המשפט המחוזי בנצרת

תיק הכרזה 943/74

בענין: [illegible]

נגד

[illegible]

הודעה מאת כונס הנכסים על מינויו

אני החתום ד"ר פנחס קציר [illegible]

ניתנה צו על בית המשפט המחוזי בנצרת בתיק 943/74 בתאריך 6.11.74 [illegible]

ד"ר פ. קציר, עו"ד

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

פרקי היום בתנ"ך
• שמואל ב' (ה'—ו').

המשנה היומית
• כלים י"ז (ה'—ס').

הדף היומי
• בכורות מ"ה.

ההלכה היומית
• שבת, תמ"ד (ו'—ח').

טלוויזיה

17.30 חדשות
17.32 חלונות
18.00 הצריף של תמרי
18.30 (ע) סיכום החדשות
18.32 (ע) ספורט
19.17 (ע) זרקור
19.27 (ע) סקירת תכניות
19.30 (ע) חדשות
20.00 כל התחלות
20.30 מבט לחדשות
21.00 „כנור דוד" — מקס וה...
21.55 עולם מאיר מסכנת על דוד בן־גוריון

לימודית

08.15 אנגליה ד'
09.05 גיאומטריה ו'
10.00 ביולוגיה ט'
10.45 תורת החשמל י'
11.25 גיאומטריה ח'
12.00 ביולוגיה י'
13.00 מבט ו'
13.25 הכרת הארץ
13.45 תוכניות תכנה ותרבות
16.00 לוחות השבר?
16.35 גם אנו השופטים

רדיו

שידורים קבועים

הדשות בעברית

גל א'

06.10 בינבו אבנים
10.05 נגינה בצהרים — דוד
11.15 שידורים לתלמידים
12.15 שידורים לתלמידים
12.35 פרקי זמרה
13.05 „קונצרט צהרים"
14.10 לאם ולילד
15.05 „רדיודע" מבוא לספור
15.30 עשור בתלמוד
15.50 מאוצר הספרים
16.11 „מינתה פוסיקלית"
17.10 מוסיקה ברגש קל
18.05 „תהים, קתים וכוכבים"
18.35 להקלאי
19.25 קלאסי וקל
19.50 פרקי היום בתנ"ך
20.05 „סימונה בוקאנגרה" אופרה מאת ורדי
23.05 שיחת הוליו — מה הצנות אומר

הגל הקל

14.10 כאן אוהר כנור
16.11 בסום בצבירת
21.05 מפום ועד בכלל
22.05 כל לספורטם

גלי צה"ל

12.25 כוכב בצהרים
13.05 כופול מניס את מופל
14.08 שתים שלוש ארבע
16.05 ברשות היחיד
16.40 לקסיקל
17.40 מסונים לכולבם
18.05 דו קרב
19.05 שרוה דב
20.05 ממנה אליך עם ברכה
21.05 ביסת רדיו: „הציפור"
22.05 הליפה עם אורי סלע
23.05 שיחה הצות

תורנות רופאים לפי המקומות

תל־אביב
• ד"ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל. 443281.
• מד"א, טל' 101, 614333. רופא בין ה' שעה 8 בערב עד 7 בבוקר. המבקר חולים בבתיהם.
• מד"א הרצליה, טל' 101, 981333.

ירושלים
• הזמנת רופאים במקרים דחופים מ־8 ב' ערב עד למחרת ב־7 בבוקר טל' 101 ביזמת מ"א ברפואה ורופא לשיפולים דחופים בלבד.
• ערן — עזרה ראשונה נפשית — טלפון 02־69911.

חיפה
• רופא תורן במגן דוד אדום. טלפון 101. קופת חולים מספר עד 7 בבוקר.
• אשדוד טלפון 22222.
• בת־ים טלפון 863333, 878187.
• גבעתיים טלפון 781111.
• הרצליה טלפון 981333.
• חולון טלפון 981333.
• לוד טלפון 962133.
• נתניה טלפון 3333.
• ערד טלפון 057־97222.
• פתח־תקוה טלפון 912333.
• קרית אונו טלפון 781111.
• רחובות טלפון 951333.
• ראשון לציון טלפון 943333.
• תל־אביב טלפון 101.

תורנויות בתי חולים

תל־אביב
• איכילוב, פנימית וכירורגית.

ירושלים
• ביקור חולים (ילדים), משגב לדך (נשים), הדסה פנימית, כירורגית, עיניים.

חיפה
• רוטשילד.

תורנות בתי מרקחת

תל־אביב
• הנביאים, המלך ג'ורג' 72, טל. 286740. גורדאו, בן־יהודה 183, טל. 242673. יפאר, יהודה הלוי 67, טל. 612474.

ירושלים
• כרם אברהם, צפניה 19, טל. 286950. פרסי: חנה טורצ'ינסקי, עד אשכול 20, דירה 8, טל. 272044. אל בנסראל, רח' צלאח א־דין, טל. 282196. פרסי: ברהום ברחוקר אן, רח' אבן בטוטה, טל. 282196.

חיפה
• בירדוני, הרצל 29, טל. 663596.

מבל הארץ
• נתניה: גהה, הרצל 11, טל. 22842.
• כפר הדרום: רמת השרון, רבת תשרון, אוסישקין 41.
• פתח תקוה: מרכז השרון, חובבי ציון 40, טל. 911078.
• רמת גן: גנה, גבעתיים, ויצמן 17, טל. 722458.
• בני ברק: ירושלים, ירושלים 62.
• בת־ים: הלוי, בלפור 9.
• הולון: סירקין, סוקולוב 68.

עסקים

הודעות

ביקוש עבודה

הצעות עבודה

דירות בשכר חודשי

ביקוש דירות

חדרים מרוהטים

דירות בדמי מפתח

מגרשים

תנויות

אולמות

דירות למכירה

דירות

וילות ובתים

קבלנים

מחסנים

מבני תעשיה

דירות מרוהטות

משרדים

שותף רכב

ביקוש רכב

מכוניות

השכרת רכב

מבצע פרסים חורף 1974

הלוח הכפול בשיתוף עם חברת Metz

עורכים הגרלה מדי יום ביומו על הפרסים:

1) טרמולופטר Metz מפזר חום מרחבי

2) 150 ל"י במזומן.

בימי ששי יוגרלו:

1) 2 טרמולופטרים מפזר חום מרחבי

2) 200 ל"י במזומן

בפרס היומי זכו:

1) 1 טרמולופטר — גור וירז'ין, צה"ל 97 קיראון.

2) 150 ל"י במזומן — „המכונית אפשטיין", דרך חיפה ליד נוה אביבים.

ההגרלה נערכת בפקוח רואה חשבון והפרסים למחרת היום.

מסור מודעתך – עוד היום – ללוח הכפול

הלוח הכפול הלוח הנפוץ ביותר במדינה

שוק המציאות

מציעים למכירה

חצים לקנות

חוגים

כלי נגינה

מי מצא?

הלוואות

שרותים

חיפוש קרובים

מקרים

אופנועים וקטנועים

חיות בית

טלויזיה

שונות

בולים ומטבעות

רהיטים

תריסים

דודי שמש וחשמל

חקלאות

התעמלות ומסגים

ירושלים

דירות למכירה

הצעות עבודה

מכוניות

אירועים ובידור

דודי שמש וחשמל

לוח חיפה

וילות ובתים

דירות למכירה

משרדים

מבני תעשיה

הצעות עבודה

מציעים למכירה

לחברה ארצית דרושים: עוזר לחשב בעל ידע מקיף בהנהלת חשבונות נסיון בבקורת יתרון. מנהל חשבונות — קופאי — הבקי בהתאמות. נא לפנות בכתב בציון פרטים מלאים לה.ד. 7069 רמת־גן — סודיות מובטחת.

דרוש קצין בכיר עד גיל 40 בעל עבר כבבעי ומינהלי ... לפנות בצרוף תולדות היים לה.ד. 16523 תל־אביב

למשרד עורכי־דין דרושה מזכירה בעלת נסיון שעות העבודה 8—13 להתקשר לפנה"צ 267464

דרושה מזכירה לעבודה חלקית בשעות הערב בבית ספר ... שעות העבודה 4.00—8.00 אחה"צ להתקשר בטלפון 30852 ת"א.

דרושה מפעילה לתמרכזת 1502 OLIVETTI נא להתקשר לטל. 39638 תל־אביב

דרושים עובדים בסורגים ובודקים לעבודת משמרות הכשרה תינתן במקום העבודה. לפנות לכח־אדם, גבור כפר־סבא טלפון: 925900

مكتبة الأمل

صكنا من الاحل

מכתבים למערכת הארץ

מי בוחר פסלים

בתשובה לשאלות שנשאלו במכתב למערכת של ת. גלינסון „הגלגלים שצצו ברחבת היכל התרבות", „הארץ", 13.11, ברצוני להעיר:

קרן תל־אביב לספרות ולאמנות נוסדה לפני 5 שנים, ושותפים בה שלושה גופים ציבוריים: עיריית תל־אביב—יפו, משרד החינוך והתרבות, קרן פרץ נפתלי. המטרה שלמענה נוסדה הקרן היא — להעשיר את חיי התרבות בעיר תל־אביב—יפו.

במשך שלוש השנים הראשונות לקיומה מימנה הקרן את פעולותיה מתרומות שנתקבלו ממוסדות וממפעלים (כגון: בנקים, מפעלים תעשייתיים וכד'), וזאת בשעה שהגופים שיסדו את הקרן טרם השלימו את העברת הכספים שהתחייבו להשקיע בהון־היסוד של הקרן.

ההנהלה הציבורית של הקרן, המורכבת מ־18 אישי ציבור ידועים המתמנים על בסיס אישי בלבד, נסתייעת ב־4 התחומים בהם עוסקת הקרן (ספרות, מוסיקה, תיאטרון, האמנויות הפלסטיות) בוועדות מקצועיות מייעצות. לוועדות אלו נבחרים יוצרים מהשורה הראשונה בכל תחום ותחום.

הוועדה המקצועית המייעצת לציור ולפיסול שהגתה בשנת 1971 את הרעיון להעשיר את העיר (ולא את המוזיאונים) ביצירות אמנות קבועות ושבחרה את ארבעה האמנים שהוזמנו להשתתף במבצע זה, היתה מורכבת מ־6 אנשי מקצוע אלה: ד"ר אברהם רונן (יו"ר), אריה ארוך ז"ל, אדר' אבא אלחנני, יוסף זריצקי, אדר' אברהם יסקי, יחיאל שמי.

ארבעה האמנים שהוזמנו בשנת 1971 להשתתף במבצע של קרן ת"א היו: ג'ורג' סיגל וקנט נולאנד מארה"ב, יצחק דנציגר ומנשה קדישמן — מישראל.

ארבעה האמנים האמורים נענו לפנייתה של קרן ת"א והסכימו לתרום לעיר תל־אביב את יצירותיהם ללא תמורה כספית כלשהי, ועל כך מגיעה, ללא ספק כלשהו, מיטב התודה וההערכה לאמנים אלה.

זכותו של בעל המכתב לחשוב שהפסל המופשט של האמן מנשה קדישמן (ליד בית „הבימה") איננו אמנות; ברם ערכן של יצירות אמנותיות איננו נקבע על סמך התרשמות של אנשים שאינם מומחים או אמונים על אמנות, אלא ע"י בעלי מקצוע, ואלה, לשמחתנו הרבה, דעתם היא להלכה אחרת מדעתו של בעל המכתב.

אגב, בנייתו של פסל זה, במפעלי מתכת נגב בבאר־שבע נמשכה למעלה משנתיים ימים, וזאת כתוצאה ממלחמת יום־הכיפורים וסיבות אחרות, ויש לשבח גם מפעל מקומי זה שהצליח לבנות את הפסל המורכב בצורה כה מושלמת.

מתתיהו קליר
מנהל הקרן
תל־אביב

הערת עורך המדור: הוויכוח על זכות ההחלטה בבניין הצבת פסלים בתל־אביב — וכוח זה בקשר לפסלו של יגאל תומרקין בכיכר העירייה — בין מומחים לבין אנשים, אזרחי העיר שנתבעים לחיות איתם, איננו יכול להסתיים בהפנייתם של האזרחים אל חוות־הדעת של המומחים. קוראי המדור מוזמנים להגיב על פסלו של מנשה קדישמן.

מכתבים המתפרסמים במדור זה עשויים להופיע בקיצורים המתחייבים מתוכנם ומשיקולים של חוסר מקום. יש לשלוח בכתב ברור, רצוי במכונת כתיבה, ברווחים גדולים בין השורות ועל צדו האחד של הנייר בלבד. עדיפות תינתן למכתבים קצרים. מכתבים בעילום־שם או בשם בדוי לא יתפרסמו, ורק במקרים יוצאים מן הכלל ייזדפסו מכתבים ששם כותבם יישמר במערכת. אין „הארץ" מחזיר מכתבים, ואין הוא מאשר את קבלתם או דחייתם.

השוואה מוזרה

נבצר ממני להבין מה טעם מצאו מפיקי „ניקוי ראשי" בהשוותם את האלוף אריאל שרון למתאגרף עלי. כיצד ניתן להתייחס בקנה־מידה אחד אל אדם שקנה את עולמו במיבצעי הגבורה המרשימים ביותר שידע עם ישראל, תחת אש תופת, לבין אדם שקנה את עולמו במהלומות אגרוף?

שעה שהתרומה הרבה שיכול האלוף שרון לתרום לצה"ל נמצאת בעטיין של דעותיו הפוליטיות, אין מוצאים מפיקי התוכנית לצאת חוצץ כנגד תופעה שלילית זו, אלא דווקא כנגד התבטאויותיו (אשר, בכל מקרה, לא חרגו מגבולות הטעם הטוב).

לפיכך, הייתי מציע למפיקי „ניקוי ראשי" לעבור מה שהם מכנים „ניקוי ראשי", טרם יתירו לעצמם לפקות זאת לאחרים.

אשקלון ראובן ברמן

הנחה או לא הנחה

בקשר למכתבם של הסמלים יואב אבניאון ונחום שני („הארץ", 8.11) בו הם מבקרים את ההסדר שנעשה בינינו לבין עיריית רמת־גן, הרינו חוזרים ומאשרים כי כל החיילים המשרתים בשרות סדיר יכולים לרכוש כרטיסי הנחה בימי חול בקופות הקולנוע, וזאת החל מחודש ספטמבר 1973.

הגענו לפני מספר חודשים להסדר עם העירייה שחיילים יכולים לרכוש כרטיסי הנחה במספר מצומצם גם במוצאי שבתות וחגים בקופת הקולנוע.

במידה וכותבי המיכתב יביאו בפנינו עובדה על־אי מכירת כרטיסים בהנחה ע"י בתי הקולנוע, נשמח לקבלן ע"מ לטפל בהם ביחד עם דובר העירייה כדי למנוע הישנות המקרים.

אריה רוזנבלום
בשם הנהלות בתי הקולנוע ברמת־גן

שיעורי ריתמיקה בגנים

כהורית רצו ההורים בגן ילדים נתבקשתי לחתום על הסכם „עם המורה לצרכי מתן שעורי ריתמיקה". (חותם המנהל הכללי של משרד החינוך).

בהכירי בחשיבות החינוך הריתמי־מוסיקלי בגיל הרך ובידעי מן הנסיון (הוי כבר ילדי השני בגן) באיזו שמחה הולכים הילדים לגן בימים בהם ניתנים שיעורי הריתמיקה, השתתפתי כמו הורים אחרים במימון שכרה של המורה.

עם־זאת שמחתי לשמוע כי ההסדר של מימון ע"י ההורים יבוא לקיצו בשנת הלימודים הנוכחית כאשר משרד החינוך ישלב את המורות לריתמיקה במסגרתו.

הנה לא זו בלבד שהבטחה זו לא נתמלאה אלא באים ותובעים ממני בנוסף להוצאה הכספית לקבל עלי את האחריות להעסקת המורה על כל המשתמע מכך.

ברצוני לדעת:

✱ מי יהיה ערב לי בבקרה של תביעה אפשרית?

✱ האם משרד החינוך יכול להכתיב לי תנאים להעסקת המורה כאשר אין הוא המעסיק לא שלי ולא של המורה וכאשר אני היא הנתבעת לשלם ולשאת באחריות?

הניתה אנקורי
תל־אביב

השבת אבידה

אני חיילת בשרות סדיר. ביום שבת, 9.11 נסעתי בערב באוטובוס שיצא מחיפה לכוון ת"א.

שלוש־ארבע בחורות, שעלו לאוטובוס בקרית ביאליק ירדו בתחנת הפלנטריום ברמת אביב. אני חושבת, שהן סטודנטיות. הן לקחו, כנראה בטעות, תיק נסיעה אוליב־פיק ששייך לי.

התיק מכיל את כל החפצים האישיים שלי, כולל מדי צה"ל. אני ישבתי ליד בספסל האחורי, אחת מהן היתה בעלת שיער בלונדי קצר, ומשקפי ראיה עם מסגרת מוזהבת.

אני מבקשת מהן להתקשר עמי ע"מ שאוכל לקבל מידן את התיק.

כתובתי: רח' התמר 18 א', חיפה, טל: 88910—04.

כתובתי הצבאית: מ.א. 2588372 ד. צ. 2015 צה"ל.

רינה לזר

תשלום מוזר

ביום שישי 8.11 יצא גיל שמש, אלוף הארץ בגולף לתצוגה כדי לייצג אותנו באליפות העולם בענף זה (יצויין שכחוט הוא חייל סדיר בן 19). באליפות זו השתתפו כ־100 מדינות וזו הפעם הראשונה שדגל ישראל הונף במשחקים.

את דמי הנסיעה והאיכסון של הישראלי מימנה „ההתאחדות הגולף העולמית" באופן חלוצתי. משונה הדבר שתורמי הכסף נדרשו לשלם מס נסיעות עבור מימונו של שחקן. שאלתי: איך אפשר לדרוש מגוף זר התורם כסף למען יצוג ישראל לשלם מס נסיעות?

נתניה עמי פנדלר

מילגות למנהיגות צעירה בקרב בני עדות המזרח

ב„הארץ" ביום 21.10 נדפסה ידיעה מאת אריה נשר המדווח שאוניברסיטת חיפה קיבלה את תכנית דניגו להנחלת השכלה אקדמית לאנשי מנהיגות צעירה בקרב בני עדות המזרח בצפון הארץ.

הנני מבקש להוסיף שביצוע התכנית מתאפשר על־ידי מילגה בסך 8,400 ל"י לסטודנט לשנה, אשר העניקה ההסתדרות הציונית העולמית עבור 65 סטודנטים שילמדו בתכנית זו. התכנית תתבצע בשיתוף בין אוניברסיטת חיפה והפדרציה הספרדית העולמית, אשר נשיאה מר ניסים גאון טיפל אישית בהשגת מילגות אלה. בוועדת המילגות משתתפים יחד עם נציגי אוניברסיטת חיפה, נציג הפדרציה הספרדית בישראל ונציג המחלקה לקהילות ספרדיות של ההסתדרות הציונית העולמית.

מרדכי מבורך
מנהל המחלקה לקהילות ספרדיות
ירושלים בהסתדרות הציונית

ביקורת על מבקרים

מאת יוסף שריק

בגליון האחרון של „דה ג'רנל", בטאון מפיקי הסרטים באמריקה, שאל מישהו ששמו דון קארל ג'ילאס: „מי מנהל את התנועה? האולפנים או המפיקים שחורי־השערות־זה מבקרי־הסרטים, בעלי טורי־הרכילות הפרשנויים?"

לפני שהוא מציג את השאלה „הגורלית" הזאת (שאינה כלל שאלה — והתשובה עליה היא אחת) מביע מר ג'ילאס את שמחתו על כך, שמצבה של תעשיית הסרטים ההוליוודית הולך ומשתפר וכי שעור הביקורים בבתי־הקולנוע נמצא בקו־של־עליה! (עובדה זו — אם אכנם נכונה היא — איננה קשורה כלל לסיפור באיכות הסרטים, כפי שהוא מניח, אלא קשורה דווקא למצב הכלכלי: אנשים נוהרים לבתי־הקולנוע כדי לשכוח את סכנת האבטלה; משבר־הנפט העלול לבוא בעקבות מלחמה חדשה במזרח־התיכון התחושה שצפויה שואה פוליטית וכלכלית בעולם כולו).

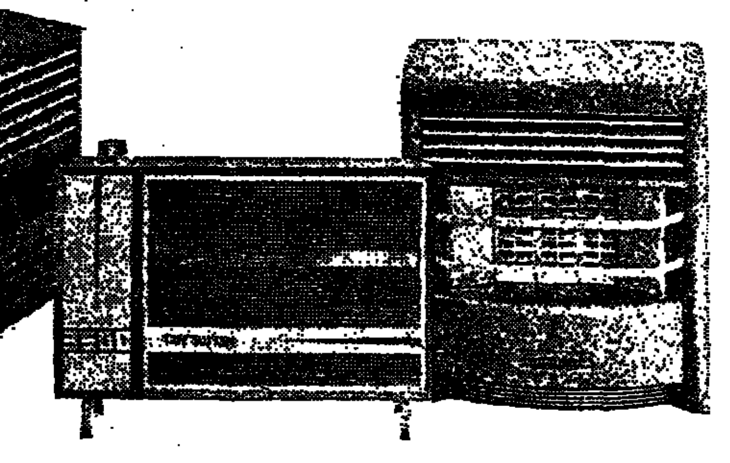
„הוליווד רוכבת שוב: אבל רוכלי הרכילות והפרשנות, יש להם חוצפה להורות לעיר־הסרטים, כיצד לנהל את העסק" — כותב מר ג'ילאס.

ספינה טובעת

מר ג'ילאס נפגע בעיקר מהבריה של גב' פולין קיל, מבקרת־הסרטים של „ניו־יורקר", אשר כתבה כי „הוליווד היא ספינה טובעת, ההולכת ושוקעת במהירות ואין לה שום עתיד".

ייתכן שמר ג'ילאס היה זועם פחות (שהרי כל אחד רשאי באמריקה להביע את דעתו) לולא כרוזה גב' קיל לייצג גם דרכים לתיקון המצב היא קראה להפקנים ולבמאים להקים מנגנון הפקה משל עצמם.

[illegible]



משרד התקשורת

תעריפים חדשים בשירותי הטלקס הבינלאומיים

משרד התקשורת מודיע כי ביום א' ג' בכסלו תשל"ה 17.11.74, נכנסו לתוקפם תעריפים חדשים בשירותי הטלקס הבינלאומי:

ארץ יעוד	מחיר בל"י: לכל דקת שיחה או חלק ממנה	מחיר בל"י: מינימום לשיחה באמצעות מרכזן עבור 3 דקות ראשונות או חלקן
א. יבשת אירופה		
1. קפריסין	4.80	14.40
2. תורכיה	10.70	32.10
3. אירלנד, בריטניה	17.40	52.20
4. שאר ארצות אירופה	13.30	39.90
ב. שאר היבשות		
1. איראן	19.—	57.—
2. ארה"ב	20.—	60.—
3. אפר' ואסיה, אתיופיה, יפן, מכסיקו, קולומביה, קנדה, ראוניון	21.80	65.40
4. אלסקה, הוואי	23.40	70.20
5. גואם, וירג'ין של ארה"ב, מריאנים, פורטו ריקו	26.70	80.10
6. סמואה של ארה"ב	33.40	100.20
7. בהאמה, בורמה, ברוניי, הונג־קונג, טורקס וקאיקוס, סינגפור, סמואה המערבית, פיג'י, פפואה, גיניאה חדשה	36.20	108.60
8. שאר הארצות	29.—	87.—

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

דרושות
מודליסטיות
לשמלות וחליפות לנשים
לעבודת 4 ימים בשבוע
לפנות: לרטקס בע"מ, אזור התעשיה בת־ים (בכניסה לקרית באבוב)
אוטובוס מס' 85, טל. 887501 (לדוד)

דרושה
מרכזנית
עם ידע בהדפסה, 5 ימי עבודה
נא להתקשר 475151
איסטרוניקס בע"מ
רח' רוזאניס 11, תל־ברוך

עירית קרית־אונו
דרושים
1) מדריך עובדים סוציאליים במשכת הבקר.
2) פקיד שיקום בלשכת הסעד.
3) פקיד זכאות.
דרישות המשרה:
למשרה 1 בעל תואר אקדמאי, בעל נסיון של 3 שנים לפחות בעבודה סוציאלית או עובד סוציאלי בכיר (לא אקדמאי), בעל נסיון של 5 שנים בעבודה סוציאלית, בוגר קורס למדריכים של המכון להכשרת עובדים סוציאליים במשרד הסעד או במשרד ממשלתי אחר המוסמך להעביר קורס זה.
למשרה 2 בעל תואר אקדמאי לעבודה סוציאלית או עובד סוציאלי בכיר בוגר קורס להכשרת עובדים סוציאליים.
למשרה 3 א) השכלה תיכונית, ב) נסיון של 2—3 שנים בשירותי סעד בניהול חשבונות, ג) ידיעה של הבנת החומר למשרה, ד) כושר הבעה בכתב ובעל פה ויכולת מגע עם הקהל הפונים.
הדירוג ייקבע בהתאם לכישורי המועמד.
המועמדים יגישו מועמדותם, בכתב, בצירוף קורות חיים, תעודות המעידות על ההשכלה והנסיון בעבודה ללשכת הנהלת העירייה עד יום שני (29.11.74).
צ. הדר, ראש העירייה

למוסד הדרכה ארצי
דרושות:
1. מזכירת בוקר עצמאית
שעות העבודה 8.00—16.00
כישורים: תעודת בגרות מלאה לפחות, נסיון בעבודה עם קהל, הדפסה בעברית, ידיעת שפות והדפסה באנגלית — יתרון.
2. מזכירת ערב עצמאית
לייעוץ וקבלת קהל ופיקוח על משרד
שעות העבודה 16.00—20.00
כישורים: תעודת בגרות מלאה לפחות, נסיון בעבודה עם קהל, ידיעת שפות והדפסה עברית אנגלית — יתרון.
לקביעת ראיון נא לפנות למס' טלפון 624162.

דרושה
תופרת - מתקנת
לעבודה של חצי יום בשבוע מלא ברמת־גן
לשמלות וחליפות נשים
לפנות: לרטקס בע"מ, אזור התעשיה בת־ים (בכניסה לקרית באבוב). אוטובוס מס' 85. טל: 887501 (לדוד)

הארץ ממליץ

● קולנוע

[illegible]

● רדיו

[illegible]

● טלוויזיה

[illegible]

● מוסיקה

[illegible]

חיים חדשים לעור בעזרת תכשירי Skin Life

סקין לייף חודר לעומק ונספג אל תוך שכבות העור העמוקות, נלחם בהזדקנות העור.

תרכיזיו הביוגניים המאוזנים היטב שומרים ומעודדים את פעולתם התקינה והדינמית של תאי העור. סקין לייף מזין את העור ביסודות עשירים המחדשים ומזרזים היווצרות תאים חדשים, מוסיף חיות לתאים העייפים ומחייה את העור מחדש. סקין לייף מחזיר לעור פנייך את מראה נעוריו.

סדרת תכשירי סקין לייף כוללת:

Skin Life Emulsion
תחליב ביולוגי מחייה, לשמוש בשעות היום מזין ומגן על העור גם מתחת לאיפור.

Skin Life Cream
קרם לילה מיוחד העוזר וממריץ את חידוש תאי העור הודות לתרכיביו הביולוגיים.

Skin Life Extrait
תמצית מרוכזת מזינה ומחדשת את נעורי עור הפנים והצוואר, מביאה לחידוש דרמטי של העור ולזוהר נעורים.

Skin Life Cleanser
תכשיר ביולוגי לנקוי וריכוך העור.

Skin Life Honey Tonic
טוניק ממריץ ומרענן.

Skin Life Eye Cream
קרם מחדש נגד קמטים לאזור העדין שסביב העיניים.

Skin Life Body Treatment
תמיסה ביולוגית לגוף, מחיה, מעדנת ומחליקה.

Skin Life Mask
מסכת יופי ביולוגית בלתי נראית.

Skin Life Throat Firming Treatment
תכשיר טיפוח מיוחד לצוואר, מזין, מייצב ומחזק.

הלנה רובינשטיין/מדע היופי

יועץ קוסמטי נותן חינם במרכז ההדרכה של הלנה רובינשטיין, שדרות קק"ל 99 תל־אביב, טל. 243256 בימים ב' ד' בשבוע, בין השעות 3.30—6.00 אחה"צ. לנוחות הנערים גם ביום ג' בשבוע.